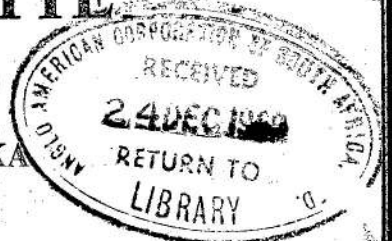




REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA



Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
 OVERSEAS 15c OORSEE
 POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 54]

PRETORIA, 19 DECEMBER 1969
 19 DESEMBER

[No. 2586

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. 330, 1969

ELECTION OF A SENATOR

Whereas a vacancy has occurred in the representation of the Province of Natal in the Senate by reason of the resignation of Senator the Honourable R. D. Pilkington-Jordan;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph 1 (a) of regulation 5 of the regulations for the election of senators in the Republic, issued under Government Notice R. 1341 of 2 September 1960, I do hereby declare—

(a) that a vacancy exists in the representation of the Province of Natal in the Senate;

(b) that Wednesday the twenty-first day of January 1970, has been set down as the day on which a sitting of members of the House of Assembly and of the Provincial Council elected for the Province of Natal shall be held for the purpose of the election of a senator;

(c) that the aforesaid sitting shall commence at 10 o'clock in the forenoon of the aforesaid day; and

(d) that the council chamber of the said Provincial Council at Pietermaritzburg shall be the place at which the aforesaid sitting shall be held.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this First day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. L. MULLER.

1—46200

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 330, 1969

VERKIESING VAN 'N SENATOR

Nademaal 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging van die provinsie Natal in die Senaat weens die bedanking van Senator Sy Edele R. D. Pilkington-Jordan;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleë by paragraaf 1 (a) van regulasie 5 van die regulasies vir die verkiesing van senatore in die Republiek, uitgevaardig by Goewermentskennisgewing R. 1341 van 2 September 1960, hierby verklaar—

(a) dat daar 'n vakature in die verteenwoordiging van die provinsie Natal in die Senaat bestaan;

(b) dat Woensdag die een-en-twintigste dag van Januarie 1970 vasgestel is as die dag waarop 'n sitting van die lede van die Volksraad en van die Provinsiale Raad wat vir die provinsie Natal verkies is, vir die verkiesing van 'n senator gehou moet word;

(c) dat voormelde sitting om 10-uur in die voormiddag van voormelde dag 'n aanvang moet neem; en

(d) dat die raadsaal van vermelde Provinsiale Raad, Pietermaritzburg die plek is waar voormelde sitting gehou moet word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. L. MULLER.

1—2586

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT
AND LAND TENURE

No. 3880

5 December 1969

HYBRID BILL

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR
LEAVE TO INTRODUCE A BILL

Notice is hereby given that it is the intention of the Honourable the Minister of Agriculture, Agricultural Building, Pretoria, to apply to Parliament in the ensuing session for leave to introduce a Bill to provide for the termination of the management and control by the Van Wyk's Vlei Settlement Board, established under section 1 of the Van Wyk's Vlei Settlement (Local Board of Management) Act, 1929, of a portion of the Settlement, as defined in the Schedule to that Act; to provide for the transfer of the ownership of certain land situate within the said Settlement to a Village Management Board to be established under the Village Management Board Ordinance (Ordinance 10 of 1921 of the Cape Province); to provide for the retention of certain rights held by the owners of certain lots situate within the Settlement; and to provide for matters incidental thereto, a printed copy of which will be deposited with the Secretary to the House of Assembly, the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, Cape Town and the Magistrate of Carnarvon, the Secretary of the Divisional Council, Carnarvon, and the Secretary, Settlement Board, Van Wyk's Vlei, on or before 31 December 1969.

Attention is directed to Rules 32 and 33 of the Rules of the House of Assembly relating to Hybrid Bills, which read as follows:—

"32. Any person desirous of being heard against any clause or clauses of a hybrid bill may petition the House to that effect.

33. Every petition in opposition shall—

(i) be presented within five sitting days of the second reading of the Bill;

(ii) be signed by the petitioners and their attorneys and shall distinctly set out the grounds of their opposition; and

(iii) have attached thereto a certified copy of the petition, which copy, upon reference of the petition to the select committee, shall be transmitted by the Secretary to the House of Assembly to the attorneys for the promoters."

Signed at Pretoria this Twenty-seventh day of November 1969.

K. NEETHLING, Parliamentary Agent to the Republic of South Africa.

State Attorney's Office,
Veritas Building,
Fountain Lane,
Pretoria.

5-12-19-24

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET
EN GRONDBESIT

No. 3880

5 Desember 1969

TWEESOORTIGE WETSONTWERP

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK
TE DOEN OM VERLOF TOT INDIENING VAN
'N WETSONTWERP

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Landbou, Landbougebou, Pretoria, voornemens is om gedurende die eersvolgende sessie by die Parlement aansoek te doen om verlof tot indiening van 'n Wetsontwerp om voorsiening te maak vir die beëindiging van die bestuur en beheer deur die Vanwyksvlei Nedersettingsraad, ingestel kragtens artikel 1 van die Vanwyksvlei Nedersettings (Plaaslike Bestuursraad) Wet, 1929, van 'n gedeelte van die Nedersetting soos omskryf in die Bylae by daardie Wet; om voorsiening te maak vir die oordrag van die eiendomsreg op sekere grond geleë binne gemelde Nedersetting aan 'n Dorpsbestuur ingestel te word kragtens die "Dorpsbesturen Ordonnantie, 1921" (Ordonnansie 10 van 1921 van die Kaapprovinsie); om voorsiening te maak vir die behoud van sekere regte wat gehou word deur die eienaars van sekere persele geleë binne die Nedersetting; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak, waarvan 'n gedrukte eksemplaar voor of op 31 Desember 1969 by die Sekretaris van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad, die Landdros, Carnarvon, die Sekretaris van die Afdelingsraad, Carnarvon, en die Sekretaris, Nedersetting, Vanwyksvlei, gedeponeer sal word.

Aandag word gevestig op Reëls 32 en 33 van die Reëls van die Volksraad betreffende Tweesoortige Wetsontwerpe, wat soos volg lui:—

"32. Iemand wat teen 'n klousule of klousules van 'n tweesoortige wetsontwerp aangehoor wil word, kan 'n petisie te dien effekte tot die Raad rig;

33. Elke petisie teen 'n tweesoortige wetsontwerp—

(i) moet binne vyf sittingsdae na die tweede lesing van die Wetsontwerp ingedien word;

(ii) moet deur die petisionarisse en hulle prokureurs geteken wees, en moet die redes vir hulle opposisie duidelik uiteensit; en

(iii) moet vergesel gaan van 'n gesertifiseerde afskrif van die petisie, en nadat die petisie na die gekose komitee verwys is, moet die Sekretaris van die Volksraad dié afskrif aan die prokureurs vir die bevoor- deraars stuur."

Geteken te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van November 1969.

K. NEETHLING, Parlementêre Agent vir die Regering van die Republiek van Suid-Afrika.

Staatsprokureurskantoor,
Veritasgebou,
Fonteinlaan,
Pretoria.

5-12-19-24

**DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS
AND REHOBOTH AFFAIRS**

No. 3946 19 December 1969
COLOURED PERSONS EDUCATION ACT, 1963.—
TRANSFER OF STATE-AIDED SCHOOL

The Minister of Coloured Affairs has, by virtue of the powers vested in him by section 5 (1) of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), decided that the management and control of De Villiers (D.R.C. Primary School, Oudtshoorn, be transferred to the Administration of Coloured Affairs with effect from 1 January 1970.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 3961 19 December 1969
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.—APPOINTMENT OF DEPUTY GOVERNOR

It is hereby notified for general information that the State President, under the powers vested in him by sections three and four of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act 29 of 1944), as amended, has been pleased to make the following appointment:—

(a) Mr Henry Oswald de Villiers as Deputy Governor of the South African Reserve Bank for a period of five years with effect from 1 January 1970, in the place of Dr John Benedictus de Korte Wilmot.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. R. 3967 19 December 1969
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—ISAACS TO SPRINGER

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Larry Baden Isaacs, residing at 6 Braemer Avenue, La Lucia, Natal, to assume the surname of Springer.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 3962 19 December 1969
ABOLITION OF THE COURT AT KALKBANK AND THE ESTABLISHMENT OF A COURT AT DENDRON, BOTH IN THE DISTRICT OF PIETERSBURG

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (e) and (h) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, Petrus Cornelius Pelser, abolish the Court at Kalkbank and appoint Dendron as a place for the holding of a Court in addition to Pietersburg, the seat of magistracy.

Proclamation 316 of 1926 is withdrawn.

P. C. PELSER, Minister of Justice

DEPARTMENT OF MINES

No. 3960 19 December 1969
EXTENSION OF PROSPECTING AND MINING GRANT M46/3/51

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has, in terms of section 60 (1) (b) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968

**DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE
EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE**

No. 3946 19 Desember 1969
WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963.—
OORDRAG VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL

Die Minister van Kleurlingsake het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 5 (1) van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van 1963), besluit dat die bestuur van en beheer oor De Villiers N.G.K. Primêre Skool, Oudtshoorn, aan die Administrasie van Kleurlingsake oorgedra word met ingang van 1 Januarie 1970.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 3961 19 Desember 1969
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.—AANSTELLING VAN VISE-PRESIDENT

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels drie en vier van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet 29 van 1944), soos gewysig, die volgende aanstelling te doen:—

(a) Mnr. Henry Oswald de Villiers as 'n Vise-president van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van 1 Januarie 1970, in die plek van dr. John Benedictus de Korte Wilmot.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. R. 3967 19 Desember 1969
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ISAACS IN SPRINGER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Larry Baden Isaacs, woonagtig te Braemerlaan 6, La Lucia, Natal, te magtig om die van Springer aan te neem.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 3962 19 Desember 1969
AFSKAFFING VAN DIE HOF TE KALKBANK EN DIE INSTELLING VAN 'N HOF TE DENDRON, BEIDE IN DIE DISTRIK PIETERSBURG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (e) en (h) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), skaf ek, Petrus Cornelius Pelser, die Hof te Kalkbank af en bepaal ek Dendron as 'n plek, benewens Pietersburg, die landdrossetel, waar Hofsettings gehou kan word.

Proklamasie 316 van 1926 word ingetrek.

P. C. PELSER, Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 3960 19 Desember 1969
HERNUWING VAN PROSPEKTEER- EN MYNTOEKENNING M46/3/51

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het ingevolge artikel 60 (1) (b) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale,

(Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and Condition 1 of Prospecting and Mining Grant M46/3/51, extended the said Prospecting and Mining Grant M46/3/51 in favour of Sarusas Ontwikkelingskorporasie (Edms.) Bpk. for a period of five years with effect from 1 February 1970.

1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, en Voorwaarde 1 van Prospekter- en Myntoekenning M46/3/51, gemelde Prospekter- en Myntoekenning M46/3/51 ten gunste van Sarusas Ontwikkelingskorporasie (Edms.) Bpk. vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang 1 Februarie 1970 verleng.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

No. 3947 19 December 1969

FOREIGN SURFACE PARCEL POST TARIFFS.— AMENDMENTS TO

The State President has been pleased, under the provisions of section three (2) of Act 44 of 1958, to approve with effect from 1 January 1970, the substitution of the following tariffs for surface mail parcels to the undermentioned countries for the existing tariffs as published in the Government Notices as indicated:—

Government Notice	Country	Tariff			
		Up to 2 lb	Above 2 lb up to 7 lb	Above 7 lb up to 11 lb	Above 11 lb up to 22 lb
No. 3362 of 19 September 1969.....	Abu Dhabi.....	R 0.79	R 1.36	R 2.11	R 3.92
No. 2316 of 20 December 1968.....	Antigua.....	0.91	1.54	2.34	4.14
No. 418 of 16 March 1962.....	Ascension.....		Same as	St Helena	
No. 997 of 20 June 1969.....	Banks Is.ands.....		Same as	New Hebrides	
No. 2054 of 23 December 1966.....	Finland.....	0.90	1.43	2.07	3.45
No. 1407 of 23 September 1966.....	Formosa (Taiwan).....	0.43	0.91	1.49	2.79
	{ Gambia.....	1.08	1.71	2.54	3.95
	{ Liberia.....	1.08	1.42	2.19	3.75
No. 2316 of 20 December 1968.....	New Hebrides.....	0.59	1.18	1.86	3.39
No. 997 of 20 June 1969.....	St Helena.....	0.21	0.61	1.10	1.91
No. 418 of 16 March 1962.....	Senegal, Republic of.....	0.79	1.36	2.13	3.70

Goewermenskennisgewing	Land	Tarief			
		Tot 2 lb	Bo 2 lb tot 7 lb	Bo 7 lb tot 11 lb	Bo 11 lb tot 22 lb
No 3362 van 19 September 1969.....	Abu Dhabi.....	R 0.79	R 1.36	R 2.11	R 3.92
No. 2316 van 20 Desember 1968.....	Antigua.....	0.91	1.54	2.34	4.14
No. 418 van 16 Maart 1962.....	Ascension.....		Soos St	Helena	
No. 997 van 20 Junie 1969.....	Bankseilande.....		Soos Nuwe	Hebride	
No. 2054 van 23 Desember 1966.....	Finland.....	0.90	1.43	2.07	3.45
No. 1407 van 23 September 1966.....	Formosa (Taiwan).....	0.43	0.91	1.49	2.79
	{ Gambia.....	1.08	1.71	2.54	3.95
	{ Liberië.....	1.08	1.42	2.19	3.75
No. 2316 van 20 Desember 1968.....	Nuwe Hebride.....	0.59	1.18	1.86	3.39
No. 997 van 20 Junie 1969.....	St Helena.....	0.21	0.61	1.10	1.91
No. 418 van 16 Maart 1962.....	Senegal, Republiek.....	0.79	1.36	2.13	3.70

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 3948 19 December 1969

RETENTION OF THE TITLE "HONOURABLE"

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by Mr Johannes Willem Jacobus Coetzee du Plessis, former Administrator of the Province of the Orange Free State.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 3948 19 Desember 1969

BEHOUD VAN DIE TITEL "EDELE"

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om die behoud van die titel "Edele" deur mnr. Johannes Willem Jacobus Coetzee du Plessis, voormalige Administrateur van die Provinsie Oranje-Vrystaat, goed te keur.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 3959 19 December 1969

MERCHANT SHIPPING ACT, 1951 (ACT 57 OF 1951), AS AMENDED

It is hereby notified for general information that the Minister of Transport has, in terms of section 3 (3) of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act 57 of 1951), as amended, directed that sections 102 to 109 inclusive, 113, 120 to 124 inclusive, 133, 134, 145, 188 and 323 shall not apply in respect of the master, seamen or apprentice-officers of any of the undermentioned vessels belonging to the Department of Industries with effect from the date of publication of this notice:—

Benguela; Crustacea; Kuiseb; Namib II; Nautilus II; Schipa; William R.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 3894 12 December 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River Government Water Scheme.

The notice of expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter, dated 19 November 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

<i>Description of land</i>	<i>Rights expropriated or appropriated</i>
Remaining extent of Portion 4 of the farm Van der Stel, situate in the Division of Vanrhynsdorp, measuring as such 78.8932 morgen and held by Deed of Transfer 18659, dated 10 November 1955	Servitude of aqueduct.
[Ref. 14/2/1 (94)]	12-19-24

GENERAL NOTICES

NOTICE 928 OF 1969

DEPARTMENT OF MINES**LAND DECLARED OPEN TO THE PEGGING OF CLAIMS**

It is hereby notified for general information that the farm Goedeheop 157, District of Omaruru, was in terms of section 17 (6) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, declared open to the pegging of claims with effect from 24 October 1969.

(12 December 1969)

18/5/4/14

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 3959 19 Desember 1969

HANDELSKEEPVAARTWET, 1951 (WET 57 VAN 1951), SOOS GEWYSIG

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Vervoer, kragtens artikel 3 (3) van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet 57 van 1951), soos gewysig, gelas het dat artikels 102 tot en met artikel 109, artikels 113 en 120 tot en met artikel 124 en artikels 133, 134, 145, 188 en 323 met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing nie van toepassing is nie ten aansien van die gesagvoerder, seelui of leerlingoffisiere van enige van ondergenoemde vaartuie wat aan die Department van Nywerheidswese behoort:—

Benguela; Crustacea; Kuiseb; Namib II; Nautilus II; Schipa; William R.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 3894 12 Desember 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE Kragtens ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivierstaatswaterskema.

Die kennisgewing van onteiening of toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 19 November 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

<i>Beskrywing van grond</i>	<i>Regte onteien of toeëien</i>
Resterende gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Van der Stel, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, groot as sulks 78.8932 morg en gehou kragtens Transportakte 18659, gedateer 10 November 1955	Serwituut van waterleiding.
[Verw. 14/2/1 (94)]	12-19-24

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 928 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN MYNWESE**GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die plaas Goedeheop 157, distrik Omaruru, ingevolge artikel 17 (6) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, met ingang van 24 Oktober 1969 vir die afpenning van kleims oop verklaar is.

(12 Desember 1969)

18/5/4/14

NOTICE 915 OF 1969

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION *THIRTY-THREE* OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966), WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *thirty-three* (2) (b) and (3) of the Act, read with subsection (6). In terms of the first-mentioned subsection, any objection to the provisional valuation may be lodged, in writing, with the Minister of Community Development within 21 days as from 5 December 1969 or within such further period, not exceeding a further period of 60 days, as the Minister may on application in any particular case allow.

Any objections or representations you may wish to submit, must be lodged, in triplicate, c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth, and shall set forth the reasons for the objection and may be accompanied by such written statements of facts and representations as the objector may deem fit.

KENNISGEWING 915 VAN 1969

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *DRIE-EN-DERTIG* VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET 3 VAN 1966), WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars van en verbandhouders oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylaag tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *drie-en-dertig* (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge eersgenoemde subartikel mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 5 Desember 1969 of binne die verdere tydperk, wat nie 'n tydperk van 60 dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek in 'n bepaalde geval toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardasie aangeteken word.

Enige sodanige besware of verdoë wat wens gemaak te word, moet in drievoud, per adres die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, ingedien word en moet die redes vir die beswaar uiteensit en kan vergesel gaan van sodanige skriftelike opgaaf van feite en verdoë as wat die beswaarmaker goedvind.

SCHEDULE

GROUP AREA—P.E. (27) FAIRVIEW NORTH OF PINE ROAD

Description of property	Extent	Owner/Mortgagee	Provisional basic value
Erf 150..	20,100 sq ft.	George Frederick Turner	R 1,700
Erf 152..	20,100 sq ft.	Gertrude Mary Coulls	2,000
Erf 157..	20,050 sq ft.	Kate Rensburg	4,300
Erf 179..	20,100 sq ft.	James Conlen Langford Vigne	550
Erf 277..	20,350 sq ft.	Samuel Magolijane and Ethel Stevenson	550
Erf 287..	20,353 sq ft.	John Reginald Hingle	2,000
Erf 302..	20,350 sq ft.	Brown and Annie Lawrence Trust	500
Erf 303..	20,622 sq ft.	Brown and Annie Lawrence Trust	600
Erf 316..	20,303 sq ft.	Mavis Harris	5,000
Erf 325..	20,353 sq ft.	Maria Peterson	650
Erf 339..	20,656 sq ft.	Brown and Annie Lawrence Trust	24,000
Erf 345..	20,353 sq ft.	Edith Amy Fearnley	1,000
Erf 350..	20,353 sq ft.	Isaac Frederick Munnik	4,000
Erf 381..	20,300 sq ft.	Robert Wilhelm Juhl Jurgens	3,000
Erf 406..	20,300 sq ft.	Johannes Jacobus Lotter	500
Erf 438..	1 morgen.	Dorothy Grace Pudney	5,500
Erf 442..	1 morgen.	Li Kam	27,500
Erf 447..	1 morgen.	Raman Chana Mitha	9,500
Erf 448..	1 morgen.	Hassan Moosagie	8,500
Erf 468..	1 morgen.	John Henry Roberts	9,500
Erf 511..	141 sq rds 46 sq ft.	Annie A pen	1,500
Erf 512..	141 sq rds 46 sq ft.	John Fred van Rooyen	2,000
Erf 519..	1 morgen 566 sq rds 27 sq ft.	Bellden Nominees (Pty) Ltd	25,000
Erf 540..	1 morgen.	Sydney Alfred Stow	9,000
Erf 560..	1 morgen.	Helena Gordon Gray	9,000
Erf 617..	1 morgen.	Brown and Annie Lawrence Trust	25,000
Erf 660..	1 morgen.	Ernest Charles Hester	4,500
Erf 671..	1 morgen.	Dorothy Tulloch Donald	2,900
Erf 673..	1 morgen.	Norman Lionel Meyer	22,000

BYLAAG

GROEPSGEBIEDP—E (27) FAIRVIEW NOORD VAN PINEWEG

Beskrywing van eiendom	Grootte	Eienaar/Verbandhouer	Voorlopige basiese waarde
Erf 150..	20,100 vk vt.	George Frederick Turner	R 1,700
Erf 152..	20,100 vk vt.	Gertrude Mary Coulls	2,000

Beskrywing van eiendom	Grootte	Eienaar/Verbandhouer	Voorlopige basiese waarde
Erf 157..	20,050 vk vt.	Kate Rensburg.	R 4,300
Erf 179..	20,100 vk vt.	James Conlen Langford Vigne.	550
Erf 277..	20,350 vk vt.	Samuel Magoliyane en Ethel Stevenson.	550
Erf 287..	20,353 vk vt.	John Reginald Hingle.	2,000
Erf 302..	20,350 vk vt.	Brown en Annie Lawrence Trust.	500
Erf 303..	20,622 vk vt.	Brown en Annie Lawrence Trust.	600
Erf 316..	20,303 vk vt.	Mavis Harris.	5,000
Erf 325..	20,353 vk vt.	Maria Peterson.	650
Erf 339..	20,656 vk vt.	Brown en Annie Lawrence Trust.	24,000
Erf 345..	20,353 vk vt.	Edith Amy Fearnley.	1,000
Erf 350..	20,353 vk vt.	Isaac Frederick Munnik.	4,000
Erf 381..	20,300 vk vt.	Robert Wilhelm Juhl Jurgens.	3,000
Erf 406..	20,300 vk vt.	Johannes Jacobus Lotter.	500
Erf 438..	1 morg.	Dorothy Grace Pudney.	5,500
Erf 442..	1 morg.	Li Kam.	27,500
Erf 447..	1 morg.	Raman Chana Mitha.	9,500
Erf 448..	1 morg.	Hassan Moosagie.	8,500
Erf 468..	1 morg.	John Henry Roberts.	9,500
Erf 511..	141 vk rde 46 vk vt.	Annie Arpen.	1,500
Erf 512..	141 vk rde 46 vk vt.	John Fred van Rooyen.	2,000
Erf 519..	1 morg 566 vk rde 27 vk vt.	Bellden Nominees (Edms.) Bpk.	25,000
Erf 540..	1 morg.	Sydney Alfred Stow.	9,000
Erf 560..	1 morg.	Helena Gordon Gray.	9,000
Erf 617..	1 morg.	Brown en Annie Lawrence Trust.	25,000
Erf 660..	1 morg.	Ernest Charles Hester.	4,500
Erf 671..	1 morg.	Dorothy Tulloch Donald.	2,900
Erf 673..	1 morg.	Norman Lionel Meyer.	22,000

(5 Desember 1969/5 Desember 1969)

5-12-19

NOTICE 943 OF 1969

DEPARTMENT OF MINES

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

It is hereby notified for general information that the land described in the attached Schedule has, in terms of section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, been withdrawn from the pegging of claims for all minerals for the periods specified in the said Schedule.

KENNISGEWING 943 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die grond in die bygaande Bylae beskryf, ingevolge artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, onttrek is aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir die tydperke in die gemelde Bylae aangedui.

SCHEDULE

Description of land	In favour of	Period of withdrawal
1. Otjipaue 112, Rodenhof 113 and Etaneno 44, District of Otjiwarongo	A. J. Roodt.....	Six months ending 7 April 1970.
2. Burgershof 482, District of Grootfontein.....	African Lapidary (Pty) Ltd.....	Six months ending 20 April 1970.
3. Alberta 175, Nauchas 14 and Namibgrens 154, District of Rehoboth	New Wellington of Africa (Pty) Ltd....	Six months ending 21 April 1970.
4. Goedehoop 157, District of Omaruru.....	Concord Mining Exploration Co. (Pty) Ltd	Six months ending 23 April 1970.
5. A portion of farm Aussenkjer 147, District of Warmbad, as shown on Sketch Plan MCW43/21 (Aus.), filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	Anwil Mineral Co. (Pty) Ltd.....	Six months ending 9 May 1970.
6. Landfontein 250, District of Warmbad.....	New Wellington of Africa (Pty) Ltd....	Six months ending 9 May 1970.
7. The northern portion of Sachsenwald 251, Sinib 257, Klein Huis 258, Fetzelhofen 343, Nuitsas Süd 265 and Sweetwater 919, District of Grootfontein	S.A. Vendome Co. (Pty) Ltd.....	Six months ending 10 May 1970.
8. Amalienhof 177, Okamahundju 178, Havelberg 184, Klein Uitkomst 185, Okamutombe 186, Brunkathen 194, Wilhelmsruh 195 and Blocksawe 198, District of Grootfontein	S.A. Vendome Co. (Pty) Ltd.....	Six months ending 10 May 1970.

BYLAE

<i>Beskrywing van grond</i>	<i>Ten gunste van</i>	<i>Tydperk van onttrekking</i>
1. Otjipae 112, Rodenhof 113 en Etaneno 44, distrik Otjiwarongo..	A. J. Roodt.....	Ses maande eindigende 7 April 1970.
2. Burgershof 482, distrik Grootfontein.....	African Lapidary Co. (Pty) Ltd.....	Ses maande eindigende 20 April 1970.
3. Alberta 175, Nauchas 14 en Namibgrens 154, distrik Rehoboth..	New Wellington of Africa (Pty) Ltd....	Ses maande eindigende 21 April 1970.
4. Goedehoop 157, distrik Omaruru.....	Concord Mining Exploration Co. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 23 April 1970.
5. 'n Gedeelte van plaas Aussenkjer 147, distrik Warmbad, soos aangetoon op Sketskaart MCW43/21 (Aus.) wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	Anwil Mineral Co. (Pty) Ltd.....	Ses maande eindigende 9 Mei 1970.
6. Langfontein 250, distrik Warmbad.....	New Wellington of Africa (Pty) Ltd....	Ses maande eindigende 9 Mei 1970.
7. Die noordelike gedeelte van Sachsenwald 251, Sinib 257, Klein Huis 258, Fetzelhofen 343, Nuitsas Süd 265 en Sweetwater 919, distrik Grootfontein	S.A. Vendome Co. (Pty) Ltd.....	Ses maande eindigende 10 Mei 1970.
8. Amalienhof 177, Okamahundju 178, Havelberg 184, Klein Uitkomst 185, Okamutombe 186, Brunkathen 194, Wilhelmsruh 195 en Blocksawe 198, distrik Grootfontein	S.A. Vendome Co. (Pty) Ltd.....	Ses maande eindigende 10 Mei 1970.

(19 December 1969/19 Desember 1969)

NOTICE 944 OF 1969

In terms of section thirty-four (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:—

KENNISGEWING 944 VAN 1969

Ingevolge artikel vier-en-dertig (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:—

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 OCTOBER 1969

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 OKTOBER 1969

	<i>Number Getal</i>	<i>Amount Bedrag</i>	
		<i>R</i>	<i>R</i>
Number of societies/Getal verenigings.....	18	—	—
Share capital/Aandelekapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde.....	—	1,106,391,294	—
Fixed period/Vaste termyn.....	—	130,142,382	—
TOTAL/TOTAAL.....	—	—	1,236,533,676
General reserve/Algemene reserwe.....	—	—	90,223,566
Deposits/Deposito's:			
Fixed/Vaste.....	—	734,858,393	—
Savings/Spaar.....	—	377,075,784	—
TOTAL/TOTAAL.....	—	—	1,111,934,177
Accrued interest/Opgeloope rente.....	—	—	19,955,234
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's.....	—	—	5,897,758
Accrued interest/Opgeloope rente.....	—	—	72,274
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings.....	—	—	4,347,850
Mortgage advances/Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R15,000/Voorskotte bo R15,000.....	13,733	—	455,306,324
(2) All advances/Alle voorskotte.....	292,638	—	1,972,182,463
Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie.....	—	—	170,770,971
Liquid assets/Likwiede bates—			
Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar...	—	49,018,969	—
Loans to discount houses and bills/Lenings aan diskontohuise en wissels.....	—	19,760,000	—
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte.....	—	87,976,330	—
Accrued interest/Opgeloope rente.....	—	1,378,666	—
TOTAL/TOTAAL.....	—	—	158,133,965
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....	—	—	115,650,117
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:—			
Liquid assets/Likwiede bates.....	—	158,133,965	—
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe dié wat as likwiede bates geld).....	—	84,187,020	—
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings aan diskontohuise (behalwe dié wat as likwiede bates geld).....	—	—	—
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe dié wat as likwiede bates geld).....	—	132,370,306	—
Accrued interest/Opgeloope rente.....	—	3,371,180	—
TOTAL/TOTAAL.....	—	—	378,062,471
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....	—	—	233,811,620

(19 December 1969/19 Desember 1969)

NOTICE 945 OF 1969

Ref. L4806/26/6

NOTICE OF EXPROPRIATION

TO: (1) VERAPA PADIACHY; (2) CANDA PADIACHY; (3) ARRAMOO PADIACHY; (4) SUBIAH PADIACHY; (5) EXECUTOR IN THE ESTATE OF THE LATE AMOOROOTHUM PADIACHY; (6) KISHNA PADIACHY

Property: Certain Lot F.E.R. Block Y, situated at 15-17 Merriman Street in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 34 square rods 106 square feet

The property, described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section two of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section thirty-eight of the said Act on 1 November 1969, approved of the expropriation of the said property.

Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Kimberley on this 5th day of December 1969.

Secretary for Community Development,
Private Bag 5002, Kimberley.

19-24-2

KENNISGEWING 945 VAN 1969

Verw. L4806/26/6

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

AAN: (1) VERAPA PADIACHY; (2) CANDA PADIACHY; (3) ARRAMOO PADIACHY; (4) SUBIAH PADIACHY; (5) EKSEKUTEUR IN DIE BOEDEL VAN WYLE AMOOROOTHUM PADIACHY; (6) KISHNA PADIACHY

Eiendom: Sekere Lot F.E.R. Blok Y, geleë te Merrimanstraat 15-17 in die Munisipaliteit van die Stad Kimberley, afdeling Kimberley, groot 34 vierkante roede 106 vierkante voet

Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel twee van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is, te bereik.

Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet op 1 November 1969, die onteining van genoemde eiendom goedgekeur het.

Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Kimberley op die 5de dag van Desember 1969.

Sekretaris van Gemeenskapsbou,
Privaatsak 5002, Kimberley.

19-24-2

NOTICE 946 OF 1969

Ref. L.4578/495/4

NOTICE OF EXPROPRIATION

TO: VASAN DHULA AND PARTIES CONCERNED

Property: Certain Erf 6381, Cape Town, at Cape Town, as more fully described in Deed of Transfer 9858/1935, measuring 7 square rods 138 square feet

1. The property, described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section two of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section thirty-eight of the said Act on 8 July 1969, approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development, Regional Representative, Private Bag 9027, Cape Town.

NOTE

Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the Regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:—

“26. Until such time as the owner or any person occupying on his behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the Board and the latter is allowed to take possession thereof the owner shall maintain such immovable property in the same order and condition as it was at the date of service of the notice of expropriation, failing which the Board shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming

KENNISGEWING 946 VAN 1969

Verw. L4578/495/4

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

AAN VASAN DHULA EN BETROKKE PARTYE

Eiendom: Sekere Erf 6381, Kaapstad, te Kaapstad, soos meer volledig beskryf in Transportakte 9858/1935, Groot 7 vierkante roede 138 vierkante voet

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel twee van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is, te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet op 8 Julie 1969, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou, Streekverteenvoordiger, Privaatsak 9027, Kaapstad.

NOTA

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 26 van die Regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasie soos volg lui:—

“26. Tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkupeer, onroerende eiendom wat deur die Raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteiening, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbonde aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die

payable by the owner shall, subject to the provisions of section thirty-eight of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property."

19-24-2

eienaar aldus moet betaal, maak, behoudens die bepaling van artikel agt-en-dertig van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom."

19-24-2

NOTICE 948 OF 1969

NOTICE IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION 33 OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT 1966 (ACT 3 OF 1966), TO OWNERS AND MORTGAGEES WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN

Notice is hereby given that the basic values of the undermentioned properties have been provisionally determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of subsections (2) (b), (3) and (6) of section 33 of the Act in regard to objections against the provisional basic value which may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days after 19 December 1969.

Any objections and/or representations should be submitted, in triplicate, in the form of Schedule G as prescribed in regulation 14 (1) published in Government Notice R. 734, dated 11 May 1962, and should be addressed to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 4315, Durban.

KENNISGEWING 948 VAN 1969

Kennisgewing geskied hiermee dat die basiese waardes van die eiendomme hieronder vermeld voorlopig bepaal is soos in die Bylae tot hierdie kennisgewing aangetoon.

Aandag word gevestig op die bepalinge van subartikels (2) (b), (3) en (6) van artikel 33 van die Wet in verband met besware teen die voorlopige basiese waarde wat binne 21 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan, naamlik 19 Desember 1969, skriftelik by die Minister van Gemeenskapsbou ingedien mag word.

Enige besware en/of verhoë behoort in drievoud, in die vorm van Bylae G soos voorgeskryf in regulasie 14 (1) afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 734 van 11 Mei 1962, ingedien en gerig te word aan die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 4315, Durban.

Description of property	Extent	Provisional basic value	Owner(s)
Cato Manor, Durban		R	
Lot 14 of Lall Township of 19 of T of Cato Manor 812 (a sub. of rem. of Lall Township)	10,881 sq ft.	1,460	Mohan.
Berea, Durban			
Sub. W of Lot 14 of Block C of Townlands 1737.....	17·287 pcs.	6,500	Mrs Hajera Mohamed Ebrahim.
Lot H of Lot 17 of Block C of Townlands 1737.....	37·691 pcs.	6,000	Amod Latiff.
Springfield, Durban			
Rem. of S of F of Brickfield 806.....	18·86 pcs.	Nil	William Paul.
Rem. of T of F of Brickfield 806.....	16·97 pcs.	Nil	William Paul.
Treasure Beach, Durban			
Sub. 2 of Block 21 of Wentworth 860.....	2 acres 21·248 pcs	8,600	The Congregation of Canonesses, Regular Hospitallers of the Mercy of Jesus, Order of St Augustines.
Westville			
Sub. 24 of Rooikoppies Township of 76/44 of Wandsbeck 835, Westville	22,287 sq ft.	700	Estate late Albert Nduma.
Sub. 14 of Rooikoppies Township of 76/44 of Wandsbeck 835, Westville	21,792 sq ft.	1,000	Albert Manzini.
Sparks Estate South, Durban			
Sub. 132 of 1 of CC of Brickfield 806.....	25·69 pcs.	1,200	Juggernat, Ramnath and Ramchand.
Sub. 23 of 2 of CC of Brickfield 806.....	25·69 pcs.	3,750	Jugmohun, S. Roopnarain.
Sub. 34 of 2 of CC of Brickfield 806.....	25·69 pcs.	3,500	Abdul Ghanny.
Sub. 167 of 2 of CC of Brickfield 806.....	23·58 pcs.	900	The trustees of Lonja Sabha.
Sub. 81 of DD of Brickfield 806.....	1 rd 5·24 pcs.	3,000	Seoraj.
Sub. 76 of DD of Brickfield 806.....	1 rd 7·16 pcs.	1,500	Seoraj, Sewpershad, Siram and Deonarain.
Sub. 125 of 2 of CC of Brickfield 806.....	6,994 sq ft.	900	Emam Ally, Mahomed Adam, Hassim Ally, Hassan Ally, Shankat Ally, Zobiada Bee, Hoosen and Omar Ally.
Tonga Township			
Lot 579, Tongaat Township.....	25,946 sq ft.	8,500	Rookan Sastri Naidoo.
Sparks Estate North			
Lot 67 of JHE of Brickfield 806.....	1 rd 8·63 pcs.	3,900	Estate late Sookdeo, Budhia, Dhunraji, Doenarain, Sathnarain, Soomintra, Jasoda, Harry Narain and Kisho Naraen.

Beskrywing van eiendom	Grootte	Voorlopige basiese waarde	Eienaar(s)
<i>Cato Manor, Durban</i> Perseel 14 van Lalldorpsgebied van 19 van T van Cato Manor 812 ('n onderverdeling van restant van Lalldorpsgebied)	10,881 vk vt.....	R 1,460	Mohan.
<i>Berea, Durban</i> Ond. W van Perseel 14 van Blok C van Dorpsgronde 1737... Perseel H van Ond. 17 van Blok C van Dorpsgronde 1737...	17·287 phs..... 37·691 phs.....	6,500 6,000	Mev. Hajera Mohamed Ebrahim. Amod Latiff.
<i>Springfield, Durban</i> Rest. van S van F van Brickfield 806..... Rest. van T van F van Brickfield 806.....	18·86 phs..... 16·97 phs.....	Nul Nul	William Paul. William Paul.
<i>Treasure Beach, Durban</i> Ond. 2 van Blok 21 van Wentworth 860.....	2 acres 21·248 phs	8,600	The Congregation of Canonesses, Regular Hospitallers of the Mercy of Jesus, Order of St Augustines.
<i>Westville</i> Ond. 24 van Rooikoppiesdorpsgebied van 76/44 van Wandsbeck 835, Westville Ond. 14 van Rooikoppiesdorpsgebied van 76/44 van van Wandsbeck 835, Westville	22,287 vk vt..... 21,792 vk vt.....	700 1,000	Boedel wyle Albert Nduma. Albert Manzine.
<i>Sparks Estate South, Durban</i> Ond. 132 van 1 van CC van Brickfield 806..... Ond. 23 van 2 van CC van Brickfield 806..... Ond. 34 van 2 van CC van Brickfield 806..... Ond. 167 van 2 van CC van Brickfield 806..... Ond. 81 van DD van Brickfield 806..... Ond. 76 van DD van Brickfield 806..... Ond. 125 van 2 van CC van Brickfield 806.....	25·69 phs..... 25·69 phs..... 25·69 phs..... 23·58 phs..... 1 rde 5·24 phs.... 1 rde 7·16 phs.... 6,994 vk vt.....	1,200 3,750 3,500 900 3,000 1,500 900	Juggernat, Ramnath en Ramchand. Jugmohun, S. Roopnarain. Abdul Ghanny. The trustees of Lonja Sabha. Seoraj. Seoraj, Sewpershad, Siram en Deonarain. Emam Ally, Mahomed Adam, Hassim Ally, Hassan Ally, Shankat Ally, Zobiada Bee, Hoosen en Omar Ally.
<i>Tongaatdorpsgebied</i> Perseel 579, Tongaatdorpsgebied.....	25,946 vk vt.....	8,500	Rookan Sastri Naidoo.
<i>Sparks Estate North, Durban</i> Perseel 67 van JHE van Brickfield 806.....	1 rde 8·63 phs....	3,900	Boedel wyle Sookdeo, Budhia, Dhunraji, Doenarain, Sathnarain, Soomintra, Jasoda, Harry Narain en Kisho Naraen.

(19 December 1969/19 Desember 1969)

19—24—2

NOTICE 949 OF 1969

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the fifth day of December 1969

LIABILITIES		ASSETS	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold.....	804,861,606-86
Reserve Fund.....	12,178,779-40	Foreign:	
Notes in circulation.....	468,746,642-00	Bills.....	4,772,909-59
Deposits:		Investments.....	27,568,910-63
Government.....	246,603,782-27	Other assets.....	73,107,132-67
Provincial administrations.....	13,820,502-07	Total gold and foreign assets.....	910,310,559-75
Bankers.....	189,214,143-66	Domestic:	
Other.....	11,988,260-81	Bills discounted.....	33,010,000-00
Other liabilities.....	275,653,002-77	Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	42,776,651-39
		Securities:	
		Government.....	90,710,515-99
		Other.....	7,577,229-01
		Other assets.....	135,820,156-84
	<u>R1,220,205,112-98</u>		<u>R1,220,205,112-98</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 82.6 per cent.

H. O. de Villiers, General Manager.

Pretoria, 10 December 1969.

LASTE		BATES	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud.....	804,861,606-86
Reserwefonds.....	12,178,779-40	Buitelandse:	
Note in omloop.....	468,746,642-00	Wissels.....	4,772,909-59
Deposito's:		Beleggings.....	27,568,910-63
Regering.....	246,603,782-27	Ander bates.....	73,107,132-67
Provinsiale administrasies.....	13,820,502-07		
Bankiers.....	189,214,143-66	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	910,310,559-75
Andere.....	11,988,260-81	Binnelandse:	
Ander laste.....	275,653,002-77	Gediskonteerde wissels.....	33,010,000-00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	42,776,651-39
		Sekuriteite:	
		Regering.....	90,710,515-99
		Andere.....	7,577,229-01
		Ander bates.....	135,820,156-84
	R1,220,205,112-98		R1,220,205,112-98

H. O. de Villiers, Hoofbestuurder.

Pretoria, 10 Desember 1969.
(19 December 1969/19 Desember 1969)

NOTICE

One rough or uncut diamond	Quarter carat	The Commander, Diamond Branch, Springbok	On 31/3/1969 received from an unknown White male at O'Kiep.
----------------------------------	------------------	---	---

Information to the Branch Commander, Diamond
Branch, S.A. Police, Private Bag, Kimberley.
(19 December 1969)

Ref. L.4578/1000/8

TO ABDULLAH HASSAN AND PARTIES
CONCERNED

1. The property, described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section two of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

KENNISGEWING

Een ruwe of onge-
slypte
diamant

Informasie aan die Takbevelvoerder, Diamanttak, S.A.
Polisie, Privaatsak, Kimberley.
(19 Desember 1969)

Verw. L.4578/1000/8

AAN ABDULLAH HASSAN EN BETROKKE
PARTYE

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel twee van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

3. Neem derhalve kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development, Regional Representative, Private Bag 9027, Cape Town.

NOTE

Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the Regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:—

“26. Until such time as the owner or any person occupying on his behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the Board and the latter is allowed to take possession thereof the owner shall maintain such immovable property in the same order and condition as it was at the date of service of the notice of expropriation, failing which the Board shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming payable by the owner shall, subject to the provisions of section *thirty-eight* of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property.”

19-24-2

(19 December 1969)

NOTICE 951 OF 1969

NORTH EASTERN BANTU APPEAL COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the North Eastern Bantu Appeal Court will commence sessions at 9.30 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:—

Eshowe, Bantu Affairs Commissioner's Office, Tuesday, 13 January 1970.

Pietermaritzburg, First Floor, Bantu Affairs Building, 399 Pietermaritz Street, Wednesday, 21 January 1970.

Pretoria, Chief Bantu Affairs Commissioner's Building, Lorraine Street, Pretoria West, Thursday, 19 February 1970.

(19 December 1969)

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou, Streekvertegenwoordiger, Privaatsak 9027, Kaapstad.

NOTA

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 26 van die Regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasie soos volg lui:—

“26. Tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkupeer, onroerende eiendom wat deur die Raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteiening, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbonde aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die eienaar aldus moet betaal, maak, behoudens die bepalings van artikel *agt-en-dertig* van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom.”

19-24-2

(19 Desember 1969)

KENNISGEWING 951 VAN 1969

NOORDOOSTELIKE BANTOE-APPELHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Noordoostelike Bantoe-appelhof om 9.30 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Eshowe, Bantoesakekommissaris-kantoor, Dinsdag, 13 Januarie 1970.

Pietermaritzburg, Eerste Vloer, Bantoesakekommissarisgebou, Pietermaritzstraat 399, Woensdag, 21 Januarie 1970.

Pretoria, Hoofbantoesakekommissarisgebou, Lorrainestraat, Pretoria-Wes, Donderdag, 19 Februarie 1970.

(19 Desember 1969)

NOTICE 952 OF 1969

NORTH EASTERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), and section 10 (4) of the Bantu Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the North Eastern Bantu Divorce Court will commence sessions at 9.30 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:—

Vryheid, Bantu Affairs Commissioner's Office, Tuesday, 6 January 1970.

Eshowe, Bantu Affairs Commissioner's Office, Monday, 12 January 1970.

Pietermaritzburg, First Floor, Bantu Affairs Building, 399 Pietermaritz Street, Monday, 26 January 1970.

Pietersburg, Bantu Affairs Commissioner's Office, Monday, 9 February 1970.

Pretoria, Chief Bantu Affairs Commissioner's Building, Lorraine Street, Pretoria West, Wednesday, 11 February 1970.

Durban, Whitehead Building, 135 Smith Street, Monday, 16 March 1970.

(19 December 1969)

NOTICE 953 OF 1969

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),
AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949, and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE
ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT
OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Klerksdorp Air Charters, c/o Messrs I. F. Waks & Williams, P.O. Box 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 661, dated 18 April 1968. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 172 ZS-DSS and ZS-ENB", and add: "Beechcraft Bonanza ZS-FLW and Cessna Skyhawk ZS-DSY".

KENNISGEWING 952 VAN 1969

NOORDOOSTELIKE BANTOE-EGSKEIDINGS-
HOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Noordoostelike Bantoe-egskeidingshof om 9.30 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Vryheid, Bantoesakekommissariskantoor, Dinsdag, 6 Januarie 1970.

Eshowe, Bantoesakekommissariskantoor, Maandag, 12 Januarie 1970.

Pietermaritzburg, Eerste Vloer, Bantoesakekommissarisgebou, Pietermaritzstraat 399, Maandag, 26 Januarie 1970.

Pietersburg, Bantoesakekommissariskantoor, Maandag, 9 Februarie 1970.

Pretoria, Hoofbantoesakekommissarisgebou, Lorrainestraat, Pretoria-Wes, Woensdag, 11 Februarie 1970.

Durban, Whiteheadgebou, Smithstraat 135, Maandag, 16 Maart 1970.

(19 Desember 1969)

KENNISGEWING 953 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949, en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Verhoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING
OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Klerksdorp Air Charters, p/a I. F. Waks & Williams, Posbus 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 661, gedateer 18 April 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 172 ZS-DSS en ZS-ENB", en voeg by "Beechcraft Bonanza ZS-FLW en Cessna Skyhawk ZS-DSY".

(A) Placo Limited, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 546, dated 5 October 1965. Under "Aircraft to be used" add: "Piper Aztec ZS-EOL" and delete: "Piper Comanche ZS-FEO".

SCHEDULE C

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANTING OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Oranjelug Vliegschool (Edms.) Bpk., P.O. Box 36, Tempe, O.F.S. (B) Non-scheduled Air Transport Service. (C) Piper Aztec: 35c per mile; Beechcraft Baron: 35c per mile; Ryan Navion: R15 per hour and Piper PA 28: R13 per hour. (D) Beechcraft Baron ZS-DVM, Piper Aztec ZS-DPC, Ryan Navion ZS-BAI, Piper PA 28 ZS-FHH and Piper PA 22 ZS-DVF. (E) Africa south of the equator. Tempe.

(A) Oranjelug Vliegschool (Edms.) Bpk., P.O. Box 36, Tempe, O.F.S. (B) Non-scheduled Air Transport Service. *initio* and advanced. (C) Piper PA 22 150: R12 per hour; Piper PA 28 140: R13 per hour and Piper PA 22: R11 per hour. (D) Piper PA 28 140 ZS-FHH, Piper PA 22 ZS-DVF, Beechcraft Baron ZS-DVM, Ryan Navion ZS-BAI and Piper Aztec ZS-DPC. (E) Africa south of the equator. Tempe, Douglas, Marquard, Oviston and Hendrik Verwoerd Dam.

(19 December 1969)

NOTICE 954 OF 1969

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR.—STATE SETTLEMENT AND FARMERS' ASSISTANCE, WINDHOEK

It is hereby notified for general information that Frederik Hendrik van Staden, Administrative Control Officer, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, has been appointed Acting Director, State Settlement and Farmers' Assistance, Windhoek, with effect from 10 December 1969 until 24 December 1969 during the absence on leave of Hendrik Johannes Strauss.

(19 December 1969)

(A) Placo Limited, Pk. Randlughawe, Germiston. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerders-lisensie 546, gedateer 5 Oktober 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper Aztec ZS-EOL" en skrap: "Piper Comanche ZS-FEO".

BYLAE C

LYS VAN NAME OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Oranjelug Vliegschool (Edms.) Bpk., Posbus 36, Tempe, O.V.S. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerdersdiens. (C) Piper Aztec: 35c per myl; Beechcraft Baron: 35c per myl; Ryan Navion: R15 per uur en Piper PA 28: R13 per uur. (D) Beechcraft Baron ZS-DVM, Piper Aztec ZS-DPC, Ryan Navion ZS-BAI, Piper PA 28 ZS-FHH en Piper PA 22 ZS-DVF. (E) Afrika suid van die ewenaar. Tempe.

(A) Oranjelug Vliegschool (Edms.) Bpk., Posbus 36, Tempe, O.V.S. (B) Vliegopleidingslugdiens. *Ab initio* en gevorderd. (C) Piper PA 22 150: R12 per uur; Piper PA 28 140: R13 per uur en Piper PA 22: R11 per uur. (D) Piper PA 28 140 ZS-FHH, Piper PA 22 ZS-DVF, Beechcraft Baron ZS-DVM, Ryan Navion ZS-BAI en Piper Aztec ZS-DPC. (E) Afrika suid van die ewenaar. Tempe, Douglas, Marquard, Oviston en Hendrik Verwoerddam.

(19 Desember 1969)

KENNISGEWING 954 VAN 1969

AANSTELLING AS WAARNEMENDE DIREKTEUR.—STAATSNEDERSETTING EN BOEREBYSTAND, WINDHOEK

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Frederik Hendrik van Staden, Administratiewe Beheer-beampte, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, as Waarnemende Direkteur van Staatsneder-setting en Boerebystand, Windhoek, aangestel is met ingang van 10 Desember 1969 tot 24 Desember 1969 tydens die afwesigheid met verlof van Hendrik Johannes Strauss.

(19 Desember 1969)

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or areas within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.

- (1) AB 96/P 315.
- (2) Z, P, and V. Bam, Idutywa/transfer from estate M. M. M. Bam - AB 18.
- (3) One bus—CDC 67.
- (4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
- (5) (a) Within a radius of 100 miles of Idutywa P.O.
- (4) (b) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (b) Between Ramra and Idutywa.
- (1) AT 2/P 316.
- (2) N. Tshazi, Umzimkulu/new application.
- (3) One light delivery van—CDP 551.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Within a radius of 30 miles of Umzimkulu P.O.
- (1) AM 239/P 317.
- (2) T. Mashibini, Cala/amendment, additional authority re
- (b).
- (3) One motor-car—CCZ 13.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of Cala P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
- (b) Casual trips outside this area.
- (1) AM 347/P 318.
- (2) S. D. Mhlambiso, Tsomo/new application.
- (3) One light delivery van—CFF 91.
- (4) Non-White organised parties (pro forma).
- (5) Within a radius of 100 miles of Yume Location, Tsomo.
- (1) AM 346/P 319.
- (2) S. S. Madikizela, Bizana/transfer from H. P. Thomas
- AT-5.
- (3) One bus—CDJ 19.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Mngungu and Bizana via route of transferor.
- (1) AM 348/P 320.
- (2) W. T. Maku, Qumbu/new application.
- (3) One motor-car—CA 3437.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 50 miles of Mtozelo Store, Upper Tyira, District of Qumbu. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
- (1) EB 115/P 321.
- (2) J. H. van der Byl, Maclear/new application.
- (3) One light delivery van—CDL 1709.
- (4) Goods exclusively on behalf of G. Spilkin, trading as Upper Tsitsana Trading Store.
- (5) Within a radius of 30 miles of Upper Tsitsana Store, District of Mount Fletcher.
- (1) AP 38/P 321 (a).
- (2) A. C. Pretorius, Mount Frere/new application.
- (3) One bus—CDS 147.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Mount Ayliff and Kokstad via National Road N2, Provincial Roads 99, 442, to Elubaleko shop and return via Road 422, then via Road 443 and National Road N2.
- (1) AH 48/P 322.
- (2) B. M. Hoft, trading as Hoft Removals, Elliotdale/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Bona fide household removals.
- (5) From points within the Transkei to points within the Republic of South Africa and from points within the Republic of South Africa to points within the Transkei.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, Umtata.

- (1) AB 96/P 315.
- (2) Z, P, & V. Bam, Idutywa/oorplasing vanaf boedel M. M. M. Bam - AB 18.
- (3) Een bus—CDC 67.
- (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
- (5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Idutywa Pk.
- (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (b) Tussen Ramra en Idutywa.
- (1) AT 2/P 316.
- (2) N. Tshazi, Umzimkulu/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—CDP 551.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umzimkulu Pk.
- (1) AM 239/P 317.
- (2) T. Mashibini, Cala/wysiging, bykomende magtiging re 5
- (b).
- (3) Een motorkar—CCZ 13.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Cala Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.
- (b) Toevallige ritte buite hierdie area.
- (1) AM 347/P 318.
- (2) S. D. Mhlambiso, Tsomo/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—CFF 91.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Yumelokasie, Tsomo.
- (1) AM 346/P 319.
- (2) S. S. Madikizela, Bizana/oorplasing vanaf H. P. Thomas
- AP 5.
- (3) Een bus CDJ 19.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Mngungu en Bizana oor die roete van transport-gewer.
- (1) AM 348/P 320.
- (2) W. T. Maku, Qumbu/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CA 3437.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Mtozelo winkel, Upper Tyira, distrik Qumbu. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.
- (1) EB 115/P 321.
- (2) J. H. van der Byl, Maclear/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—CDL 1709.
- (4) Goedere, uitsluitlik ten behoeve van G. Spilkin, handelende as Upper Tsitsana Handelstasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Upper Tsitsana winkel, distrik Mt. Fletcher.
- (1) AP 38/P 321 (a).
- (2) A. C. Pretorius, Mt. Frere/nuwe aansoek.
- (3) Een bus—CDS 147.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Mt. Ayliff en Kokstad oor Nasionale Pad N2, Provinsiale paaie 99, 442 na Elubaleko winkel en terug oor pad 422; dan oor Pad 443 en Nasionale Pad 2.
- (1) AH 48/P 322.
- (2) B. M. Hoft, h/a Hoft Removals, Elliotdale/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Bona fide-huistrekke.
- (5) Vanaf punte binne die Transkei na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf punte binne die Republiek van Suid-Afrika punte binne die Transkei.

- (1) AS 127/P 323.
- (2) J. M. Saunders, Lusikisiki/transfer from W. W. van Rooyen - AR 26.
- (3) One lorry—CDO 299.
- (4) (a) Goods, all classes (pro forma).
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of Lusikisiki P.O.
- (4) (b) Own livestock.
- (5) (b) From points within a radius of 30 miles of Lusikisiki P.O.

- (1) AB 79/P 324.
- (2) C. Bauer, Lusikisiki/amendment of time-table.
- (3) One bus—CDO 125.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Manteku and Lusikisiki via presently authorised route.

Time-table

To operate additional trips as and when required.

- (1) AE 2/P 325.
- (2) Engcobo Bus Service (Pty) Ltd, Engcobo/transfer from E. D. Brauns (AB 33).
- (3) One bus—CDB 264.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between: (i) Katkop and Qumbu; and (ii) Hlangani and Qumbu, via the routes presently authorised to transferor.

- (1) AE 2/P 326.
- (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Umtata and Port St Johns via National Road 2 (a) on Sundays only.

- (1) AE2/P 327.
- (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Umtata and Queenstown via National Road 18 on Saturdays and Sundays only.

- (1) AE 2/P 328.
- (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/amendment of time-table.
- (3) One bus—CDB 135.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Zibungu and Umtata via presently authorised route.

Time-table

Can be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transport Board, Umtata.

- (1) AE 2/P 329.
 - (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/amendment of time-table.
 - (3) One bus—CDB 532.
 - (4) Bantu passengers and their personal effects.
 - (5) Between Engcobo and Cala via presently authorised route.
- (The proposed time-table can be inspected by interested parties at the office of the Local Road Transportation Board, Umtata).

- (1) AE 2/P 330.
- (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/additional vehicle and new authority.
- (3) One bus to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Lunda and Engcobo via Provincial Roads 397, 257, 265, 264 to Nxamagale and return via Roads 264 and 265; then via 257, 270, 444, 35, 266 to Tywina and return via Road 266; then via Roads 35, 34, 273, to Clarkebury and return via Road 273; then via Roads 34, 35, 266, 267 to Debera and return via 267; then via Roads 266, 257 to Engcobo.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.

- (1) M/T 101.
- (2) Sarah Thulo, Welkom/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within Welkom.

- (1) M/V 98.
- (2) Marius Saalmon de Vos, Welkom/additional authority.
- (3) One vehicle.

- (1) AS 127/P 323.
- (2) J. M. Saunders, Lusikisiki/oorplasing vanaf W. W. van Rooyen - AR 26.
- (3) Een vragmotor—CDO 299.
- (4) (a) Goedere, alle soorte (pro forma).
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Lusikisiki Pk.
- (4) (b) Eie lewendehawe.
- (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Flagstaff Pk. na Durban.

- (1) AB 79/P 324.
- (2) C. Bauer, Lusikisiki/wysiging van tydtafel.
- (3) Een bus—CDO 125.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Manteku en Lusikisiki oor bestaande goedgekeurde roete.

Tydtafel

Om bykomende ritte te onderneem soos en wanneer nodig.

- (1) AE 2/P 325.
- (2) Engcobo Bus Service (Pty) Ltd, Engcobo/oorplasing vanaf E. D. Brauns (AB 33).
- (3) Een bus—CDB 264.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen (i) Katkop en Qumbu; en (ii) Hlangani en Qumbu, oor die bestaande goedgekeurde roetes van transportgewer.

- (1) AE 2/P 326.
- (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Umtata en Port St. Johns oor Nasionale Pad 2A op Sondag alleenlik.

- (1) AE 2/P 327.
- (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Umtata en Queenstown oor Nasionale Pad 18 op Saterdag en Sondag alleenlik.

- (1) AE 2/P 328.
- (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/wysiging van tydtafel.
- (3) Een bus—CDB 135.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Zibungu en Umtata oor bestaande goedgekeurde roete.

Tydtafel

Kan by die kantore van Plaaslike Padvervoerraad, Umtata besigtig word.

- (1) AE 2/P 329.
 - (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/wysiging van tydtafel.
 - (3) Een bus—CDB 532.
 - (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Tussen Engcobo en Cala oor bestaande goedgekeurde roete.
- (Die voorgestelde tydtafel kan deur belangstellendes by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Umtata, besigtig word).

- (1) AE 2/P 330.
- (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/bykomende voertuig en nuwe magtiging.
- (3) Een bus aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Lunda en Engcobo oor Provinsiale Paaie 397, 257, 265 en 264 na Nxamagale, en terug oor Paaie 264 en 265; daarna oor Paaie 257, 270, 444, 35 en 266 na Tywina en terug oor Pad 266; dan oor Paaie 35, 34 en 273 na Clarkebury en terug oor Pad 273; dan oor Paaie 34, 35, 266 en 267 na Bebera; terug met Pad 267; dan oor Paaie 266 en 267 na Engcobo.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.

- (1) M/T 101.
- (2) Sarah Thulo, Welkom/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoe-taxipassasiers.
- (5) Binne Welkom.

- (1) M/V 98.
- (2) Marius Saalmon de Vos, Welkom/bykomende magtiging.
- (3) Een voertuig.

(4) Furniture, refrigerators and lawn-mowers on behalf of Geen & Richards.

(5) Welkom, Bethlehem, Kroonstad, Virginia, Odendaalsrus, Henneman, Brandfort, Bloemfontein, Senekal, Bothaville.

(1) M/V 30.

(2) Gabriel Petrus van Vuuren, Delareyville/additional authority.

(3) Two lorries.

(4) Bantu beer in plastic containers.

(5) From Vryburg to Delareyville.

(1) M/J 50.

(2) Mahomed Ismail Jeeva, Klerksdorp/new application.

(3) One lorry.

(4) (a) Fresh produce.

(5) (a) From Johannesburg market to various fresh produce dealers at Klerksdorp.

(4) (b) Second hand bottles in bags.

(5) (b) From Klerksdorp to Johannesburg.

(1) M/K 93.

(2) Klerksdorp Kole Agente (Edms.) Bpk., Klerksdorp/new application.

(3) One lorry.

(4) (a) Goods.

(5) (a) Within a radius of 20 miles of Klerksdorp G.P.O.

(4) (b) Fertilizer.

(5) (b) From fertilizer factory at Potchefstroom to points situated within the Magisterial District of Klerksdorp.

(1) M/C 24.

(2) Petrus Jacobus Cronje, Theunissen/replacement of vehicle (one 8-ton lorry with one mechanical horse and one 25-ton trailer).

(3) One mechanical horse and trailer.

(4) General goods.

(5) Within a radius of 30 miles of Tritonia P.O. District of Theunissen (pro forma).

(1) M/P 176.

(2) Petsas Bros (Pty) Ltd, Wolmaransstad/new application.

(3) One lorry belonging to Bremer Meulens (Edms.) Bpk.

(4) Own bread and products baked by the applicant.

(5) Within a radius of 30 miles of Wolmaransstad and to Bloemhof and Klerksdorp.

(1) M/H 75.

(2) Walter Holder, Kroonstad/new application.

(3) One lorry to be purchased.

(4) (a) Farm produce (grain) from farms to granaries.

(4) (b) Fertilizer from railway stations to farms.

(5) Within the Magisterial Districts of Kroonstad, Viljoenskroon and Bothaville.

(1) M/G 49.

(2) Gold Fields Mines and Industrial Security Services (Pty) Ltd, Theunissen/new application.

(3) Two vehicles.

(4) (a) Prisoners, witnesses, police patrol dogs, uniform and equipment for members of Mines Police Department and members of Mines Police Department.

(4) (b) Passengers, electrical motors, pumps, electrical cables and lamps, first aid equipment, stationary, tools as used by fitters electricians etc; tyres, tubes, cement, paint, wire steel cables, etc., on behalf of Star Diamonds (Pty) Ltd.

(5) Within the Magisterial Districts of Theunissen, Virginia and Welkom.

(1) M/L 109.

(2) Lichtenburg Steenmakery (Edms.) Bpk., Lichtenburg/new application.

(3) One vehicle to be purchased.

(4) Own Bantu employees (free of charge).

(5) From Boikhutso Bantu Township (Lichtenburg) to the applicant's place of business at Lichtenburg townlands and back via Biesiesvlei Road, Coligny Road, and then along the road via townlands next to the Anglo Alpha Railway Line.

Time-table

Depart Boikhutso Bantu town 6.45 a.m.

Depart applicant's place of business 5 p.m.

(4) Huisraad, yskaste en grassnyers ten behoeve van Geen & Richards.

(5) Welkom, Bethlehem, Kroonstad, Virginia, Odendaalsrus, Henneman, Brandfort, Bloemfontein, Senekal, Bothaville.

(1) M/V 30.

(2) Gabriel Petrus van Vuuren, Delareyville/bykomende magtiging.

(3) Twee vragmotors.

(4) Bantoebier in plastiese sakke.

(5) Vanaf Vryburg na Delareyville.

(1) M/J 50.

(2) Mahomed Ismail Jeeva, Klerksdorp/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor.

(4) (a) Vars produkte.

(5) (a) Vanaf Johannesburgmark na verskeie vars produkte handelaars te Klerksdorp.

(4) (b) Tweedehandse bottels in sakke.

(5) (b) Vanaf Klerksdorp na Johannesburg.

(1) M/K 93.

(2) Klerksdorp Kole Agente (Edms.) Bpk., Klerksdorp/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor.

(4) (a) Goedere.

(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Klerksdorp H.P.K.

(4) (b) Kunsmis.

(5) (b) Vanaf kunsmisfabriek te Potchefstroom na punte geleë binne die landdrosdistrik Klerksdorp.

(1) M/C 24.

(2) Petrus Jacobus Cronje, Theunissen/vervanging van voertuig (een 8-tonvragmotor met een meganiese perd en een 25-tonsleepwa).

(3) Een meganiese perd en een sleepwa.

(4) Algemene goedere.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Tritonia P.K. distrik Theunissen (pro forma).

(1) M/P 176.

(2) Petsas Bros. (Pty) Ltd, Wolmaransstad/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor behorende aan Bremer Meulens (Edms.) Bpk.

(4) Eie brood en produkte wat deur die applikant gebak word.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Wolmaransstad en na Bloemhof en Klerksdorp.

(1) M/H 75.

(2) Walter Holder, Kroonstad/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor sal aangeskaf word.

(4) (a) Boerderyprodukte (graansoorte) vanaf plase na graan-depots.

(4) (b) Kunsmis vanaf spoorwegstasies na plase.

(5) Binne die landdrosdistrikte Kroonstad, Viljoenskroon en Bothaville.

(1) M/G 49.

(2) Gold Fields Mines and Industrial Security Services (Pty) Ltd, Theunissen/nuwe aansoek.

(3) Twee voertuie.

(4) (a) Prisoniers, getuies, polisiepatrolliehonde, uniforms en toebehore vir lede van Mynpolisiedepartement en lede van Mynpolisiedepartement.

(4) (b) Passasiers, elektriese motors, pompe, elektriese kables en lampe, eerstehulp, toebehore, skryfbehoeftes, gereedskap vir ambagsmanne, buitebande, binnebande, sement, verf, draad staal-kables ens., ten behoeve van Star Diamonds (Pty) Ltd.

(5) Binne die landdrosdistrikte Theunissen, Virginia en Welkom.

(1) M/L 109.

(2) Lichtenburg Steenmakery (Edms.) Bpk., Lichtenburg/nuwe aansoek.

(3) Een voertuig sal aangeskaf word.

(4) Eie Bantoeowerknemers (kosteloos).

(5) Vanaf Boikhutso-Bantoeoord (Lichtenburg) na die applikant se plek van besigheid te dorpsgronde Lichtenburg en terug oor Biesiesvleipad, Colignypad en dan met pad oor dorpsgronde net langs die Anglo Alpha spoorlyn.

Tydtabel

Vertrek Boikhutso-Bantoeoord, 6.45 vm.

Vertrek applikant se plek van besigheid, 5 nm.

Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, Bloemfontein.

- (1) L 180 (384).
- (2) Helgard Andries Cornelis Lourens, Kentucky, Ascent/additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) One 7-ton lorry—OU 181.
- (4) Sheep and cattle on behalf of W. L. Osche (Pty) Ltd.
- (5) From Ascent and Cornelia to Vrede.
- (1) T 206 (385).
- (2) Jacob Tsotetsi, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal luggage.
- (5) Within the Municipal area of Bloemfontein.
- (1) R 180 (386).
- (2) Simon Radebe, Vrede/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) One motor-car—OU 922.
- (4) Non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Within a radius of 50 miles of G.P.O. at Vrede.
- (1) M 782 (387).
- (2) Violet Lilian Magau, Bethlehem/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) One motor-car—OA 7816.
- (4) Bantu passengers and their personal luggage.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Bethlehem.
- (b) Casual taxi trips from Bethlehem to points within a radius of 150 miles of the G.P.O. at Bethlehem.
- (1) H 219 (388).
- (2) Jan Hlatjwayo, Senekal/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) One motor-car—OR 3560.
- (4) Bantu passengers and their personal luggage.
- (5) Within the Magisterial District of Senekal.
- (1) G 172 (389).
- (2) G. Constantine, trading as G. and P. Transport, Reitz/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) One lorry—OAB 1131.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of the G.P.O. at Bethlehem.
- (b) Bricks.
- (5) (b) Within a radius of 100 miles of the G.P.O. at Bethlehem.
- (1) G 171 (390).
- (2) Jan Glogowski, Mapoteng, Lesotho/transfer from A. H. Mackeson, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) One 6-ton lorry—BC 357.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) (i) Between Ficksburg Bridge (Lesotho border) and Ficksburg; (ii) between Caledonspoort (Lesotho border) and Fouriesburg.
- (b) Goods on behalf of non-Whites.
- (5) (b) Between Ficksburg Bridge (Lesotho border) and Ficksburg.
- (1) V 62 (391).
- (2) Stephanus Petrus van Rensburg, Brandfort/additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) Two lorries—OBB 2210 and OBB 3316.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O. at Brandfort (pro forma).
- (b) Livestock.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of the G.P.O. at Brandfort.
- (1) B 68 (392).
- (2) Cornelis Petrus Bester, Reitz/additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) One 7-ton lorry—OAB 2696, one 6-ton lorry—OAB 3451 and one 4-ton lorry—OAB 3546.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Within a radius of 30 miles of the G.P.O. at Reitz.
- (1) T 207 (393).
- (2) Abel Shabangu, Bethlehem/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
- (3) One motor-car—OA 7691.
- (4) Bantu passengers and their personal luggage.
- (5) (a) Within a radius of 50 miles of the G.P.O. at Bethlehem.
- (b) Casual taxi trips within a radius of 150 miles of the G.P.O. at Bethlehem.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, Bloemfontein.

- (1) L 180 (384).
- (2) Helgard Andries Cornelis Lourens, Kentucky, Ascent/bykomende magtiging, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Een 7-tonvrugmotor—OU 181.
- (4) Skape en beeste namens W. L. Osche (Edms.) Bpk.
- (5) Vanaf Ascent en Cornelia na Vrede.
- (1) T 206 (385).
- (2) Jacob Tsotetsi, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Een motorkar nog aangekoop te word.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.
- (1) R 180 (386).
- (2) Simon Radebe, Vrede/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Een motorkar—OU 922.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K. te Vrede.
- (1) M 782 (387).
- (2) Violet Lilian Magau, Bethlehem/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Een motorkar—OA 7816.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne die landdrostdistrik Bethlehem.
- (b) Toevallige huurmotorritte vanaf Bethlehem na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K. te Bethlehem.
- (1) H 219 (388).
- (2) Jan Hlatjwayo, Senekal/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Een motorkar—OR 3560.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die landdrostdistrik Senekal.
- (1) G 172 (389).
- (2) G. Constantine, wat handel dryf as G. en P. Transport, Reitz/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Een vrugmotor—OAB 1131.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K. te Bethlehem.
- (b) Bakstene.
- (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf die H.P.K. te Bethlehem.
- (1) G 171 (390).
- (2) Jan Glogowski, Mapoteng, Lesotho/oordrag vanaf A. H. Mackeson, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Een 6-tonvrugmotor—BC 357.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) (i) Tussen Ficksburg (Lesothogrens) en Ficksburg; (ii) tussen Caledonspoort (Lesothogrens) en Fouriesburg.
- (b) Goedere ten behoeve van nie-Blankes.
- (5) (b) Tussen Ficksburg Brug (Lesothogrens) en Ficksburg.
- (1) V 62 (391).
- (2) Stephanus Petrus van Rensburg, Brandfort/bykomende magtiging, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Twee vrugmotors—OBB 2210 en OBB 3316.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K. te Brandfort (pro forma).
- (b) Lewende hawe.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K. te Brandfort.
- (1) B 68 (392).
- (2) Cornelis Petrus Bester, Reitz/bykomende magtiging, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Een 7-tonvrugmotor—OAB 2696, een 6-tonvrugmotor—OAB 3451 en een 4-tonvrugmotor—OAB 3546.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K. te Reitz.
- (1) T 207 (393).
- (2) Abel Shabangu, Bethlehem/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
- (3) Een motorkar—OA 7691.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K. te Bethlehem.
- (b) Toevallige huurmotorritte binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K. te Bethlehem.

- (1) P 114 (394).
 (2) Lucas Constantinou Polydorou, Fouriesburg/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
 (3) One 5-ton lorry—OGB 83.
 (4) (a) Own goods.
 (5) (a) Within a radius of 40 miles of place of business at Fouriesburg.
 (4) (b) Goods, all classes.
 (5) (b) (i) Within the Magisterial District of Fouriesburg.
 (5) (b) (ii) Within a radius of 40 miles of the G.P.O., Fouriesburg.
- (1) C 114 (395).
 (2) Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, Bloemfontein/amendment, valid for the period ending 31 December 1970.
 (3) Four lorries—OB 49233, OB 1948, OB 21530, OB 10918, and one bus—OB 48524.
 (4) (a) Goods, all classes on behalf of E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, The Van Ryn Wine and Spirit Co. (Pty) Ltd, H. C. Collison (Pty) Ltd, Distillers Corporation (S.A.) Limited and Richelieu et Cie (Exporters) Ltd.
 (5) (a) (i) Within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort; (ii) within a radius of 30 miles of applicant's place of business at Bloemfontein.
 (4) (b) Own goods.
 (5) (b) (i) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.
 (4) (c) Cheap wines in open containers for Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd and subsidiary companies The Van Ryn Wine and Spirit Co. (Pty) Ltd, H. C. Collison (Pty) Ltd, E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, Distillers Corporation (S.A.) Limited, Richelieu et Cie (Exporters) Ltd.
 (5) (c) Within a radius of 50 miles of place of business at Bloemfontein.
- (1) E 93 (396).
 (2) Jan Jacobus Petrus Erasmus, Dewetsdorp/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
 (3) One truck—OBD 604.
 (4) Non-White passengers in terms of holder's Government Contract.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Dewetsdorp.
 (b) Between Dewetsdorp and Bloemfontein.
- (1) E 93 (397).
 (2) Jan Jacobus Petrus Erasmus, Dewetsdorp/new application valid for the period ending 31 December 1970.
 (3) One motor-car—OBD 47.
 (4) White passengers and their personal luggage.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Dewetsdorp.
 (b) Casual taxi trips from Dewetsdorp to points within the Republic of South Africa.
- (1) T 204 (399).
 (2) P. Tapinos, Van Reenen/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
 (3) One motor-car—CC 15394.
 (4) Goods, all classes exclusively on behalf of George Tapinos, owner of Halfway Service Station, Van Reenen.
 (5) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Van Reenen.
- (1) A 71 (400).
 (2) Hermanus Lambertus Alberts, Bloemfontein/additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.
 (3) One 7-ton lorry—OB 39536.
 (4) Goods, all classes.
 (5) Within the Magisterial District of Bloemfontein (pro forma).
- (1) M 643 (402).
 (2) Stephen Mohlakoana, Senekal/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
 (3) One motor-car—OR 2452.
 (4) Bantu passengers and their personal luggage.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Senekal.
 (b) Casual taxi trips from Senekal to points within the Republic of South Africa.
- (1) M 784 (403).
 (2) Jan Makhetha, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
 (3) One lorry—OB 9867.
 (4) Fresh fruit and fresh vegetables exclusively on behalf of non-Whites.
 (5) Within the Municipal Area of Bloemfontein.
- (1) M 369 (365).
 (2) Wallace Douglas Macaskill, Fouriesburg/new application valid for the period ending 31 December 1970.
 (3) One Landrover—OGB 951.

- (1) P 114 (394).
 (2) Lucas Constantinou Polydorou, Fouriesburg/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
 (3) Een 5-tonvrugmotor—OGB 83.
 (4) (a) Eie goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 40 myl vanaf plek van besigheid te Fouriesburg.
 (4) (b) Goedere, alle soorte.
 (5) (b) (i) Binne die landdrostdistrik Fouriesburg.
 (5) (b) (ii) Binne 'n radius van 40 myl vanaf die H.P.K. te Fouriesburg.
- (1) C 114 (395).
 (2) Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, Bloemfontein/wysiging geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
 (3) Vier vrugmotors—OB 49233, OB 1948, OB 21530, OB 19018 en een bus—OB 48524.
 (4) (a) Alle soorte goedere ten behoeve van E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, The Van Ryn Wine and Spirit Co. (Pty) Ltd, H. C. Collison (Pty) Ltd, Distillers Corporation (S.A.) Limited en Richelieu et Cie (Exporters) Ltd.
 (5) (a) (i) Binne die landdrostdistrikte Bloemfontein en Brandfort; (ii) binne 'n radius van 30 myl vanaf applikant se plek van besigheid te Bloemfontein.
 (4) (b) Eie goedere.
 (5) (b) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) binne die landdrostdistrikte Bloemfontein en Brandfort.
 (4) (c) Goedkoop wyn in oop houters vir Castle Wine & Brandy Co. (Pty) Ltd en filiaalmaatskappye The Van Ryn Wine and Spirit Co. (Pty) Ltd, H. C. Collison (Pty) Ltd, E. K. Green & Co. (Pty) Ltd, Distillers Corporation (S.A.) Limited, Richelieu et Cie (Exporters) Ltd.
 (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.
- (1) E 93 (396).
 (2) Jan Jacobus Petrus Erasmus, Dewetsdorp/nuwe aansoek geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
 (3) Een trokkie—OBD 604.
 (4) Nie-Blanke passasiers in terme van houer se Staatskontrak.
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Dewetsdorp.
 (b) Tussen Dewetsdorp en Bloemfontein.
- (1) E 93 (397).
 (2) Jan Jacobus Petrus Erasmus, Dewetsdorp/nuwe aansoek geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
 (3) Een motorkar—OBD 47.
 (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Dewetsdorp.
 (b) Toevallige huurmotorritte vanaf Dewetsdorp na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) T 204 (399).
 (2) P. Tapinos, Van Reenen/nuwe aansoek geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
 (3) Een motorkar—CC 15394.
 (4) Alle soorte goedere uitsluitlik ten behoeve van George Tapinos, eienaar van Halfway Service Station, Van Reenen.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K. te Van Reenen.
- (1) A 71 (400).
 (2) Hermanus Lambertus Alberts, Bloemfontein/bykomende magtiging geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
 (3) Een 7-tonvrugmotor—OB 39536.
 (4) Alle soorte goedere.
 (5) Binne die landdrostdistrik Bloemfontein (pro forma).
- (1) M 643 (402).
 (2) Stephen Mohlakoana, Senekal/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
 (3) Een motorkar—OR 2452.
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Senekal.
 (b) Toevallige huurmotorritte vanaf Senekal na punte binne die Republiek Suid-Afrika.
- (1) M 784 (403).
 (2) Jan Makhetha, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
 (3) Een vrugmotor—OB 9867.
 (4) Vars vrugte en vars groente uitsluitlik ten behoeve van nie-Blanke.
 (5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.
- (1) M 369 (365).
 (2) Wallace Douglas Macaskill, Fouriesburg/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
 (3) Een Landrover—OGB 951.

- (4) (a) White and non-White members of the Full Gospel Church of God, free of charge.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Fouriesburg.
 (4) (b) Goods, all classes.
 (5) (b) Within the Magisterial District of Fouriesburg.

(1) S 26 (367).
 (2) Ichabod S. Scwebu, Sterkspruit/additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.

- (3) One two ton lorry—CBD 383.
 (4) Non-White sportsteams, picnic, and religious parties.
 (5) Within a radius of 50 miles of the G.P.O., Sterkspruit.

(1) L 210 (368).
 (2) Ana Lengoabala, Witzieshoek/new application, valid for the period ending 31 December 1970.

- (3) One motor-car—OHS 2590.
 (4) Bantu passengers and their personal luggage.
 (5) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Witzieshoek.

(1) O 14 (370).
 (2) Jacobus Johannes Albertus Olivier, Reitz/additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.

- (3) One lorry—OAB 426.
 (4) Goods, all classes.
 (5) Within the Magisterial District of Reitz.

(1) M 779 (374).
 (2) Isaac Majela, Thaba Nchu/new application, valid for the period ending 31 December 1970.

- (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Bantu passengers and their personal luggage.
 (5) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.

(1) G 170 (378).
 (2) Thys Goss, Tweespruit/new application, valid for the period ending 31 December 1970.

- (3) One lorry—OT 1747.
 (4) Coloured sportsteams, picnic and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
 (5) Within a radius of 50 miles of the G.P.O., Tweespruit.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

- (1) TN/10 (M 259).
 (2) Erich G. Nduhorine, Tsumeb/new application.
 (3) One 3-ton lorry—ST 1366.
 (4) Non-White organized sportsteams, picnic parties and funeral parties.

(5) From Tsumeb to Otjituuo Reserve and Otavi and return.
 (1) TD/63 (M 240).
 (2) F. P. du Toit Transport (Pty) Ltd, Windhoek/additional authority.

- (3) Three 10-ton lorries.
 (4) Sand, gravel and stone exclusively on behalf of Murray & Roberts.
 (5) Within a radius of 20 miles of Eros Airport.

(1) TS/16 (M 288).
 (2) Scherman Transport Co. (Pty) Ltd, Windhoek/new application.

- (3) One lorry and trailer.
 (4) Roofing tiles, face bricks and sand.
 (5) From Weskor Brick Works, Okahandja, to points within S.W.A. and R.S.A.

(1) HS/22 (M 310).
 (2) Peter Striker, Walvis Bay/new application.
 (3) One motor-car to be purchased.

- (4) Bantu and Coloured passengers and their luggage.
 (5) Within a radius of 30 miles of Walvis Bay.
 (1) HK/37 (M 257).

(2) Alfons Kauzuu, Usakos/new application.
 (3) One 5-seater motor-car—SU 213.
 (4) Bantu passengers and their luggage.
 (5) Within a radius of 30 miles of Usakos post office.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.

- (1) D 327.
 (2) R. F. Diraditsile, Vryburg/new application.
 (3) One light delivery van—CCS 2756.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between Vryburg and Morokweng.

Time-table
 Weekends only.
Scale of charges
 Return R3.

- (4) (a) Blanke en nie-Blanke lede van die Full Gospel Church of God, gratis.

(5) (a) Binne die landdrostdistrik Fouriesburg.

(4) (b) Alle soorte goedere.

(5) (b) Binne die landdrostdistrik Fouriesburg.

(1) S 26 (367).

(2) Ichabod S. Scwebu, Sterkspruit/bykomende magtiging, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.

(3) Twee-tonvragmotor—CBD 383.

(4) Nie-Blanke sportspanne, picknick- en godsdienstige groepe.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Sterkspruit.

(1) L 210 (368).

(2) Ana Lengoabala, Witzieshoek/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.

(3) Een motorkar—OHS 2590.

(4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Witzieshoek.

(1) O 14 (370).

(2) Jacobus Johannes Albertus Olivier, Reitz/bykomende magtiging, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.

(3) Een vragmotor—OAB 426.

(4) Alle soorte goedere.

(5) Binne die landdrostdistrik Reitz.

(1) M 779 (374).

(2) Isaac Majela, Thaba Nchu/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.

(3) Een motorkar nog aangekoop te word.

(4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Binne die landdrostdistrik Thaba Nchu.

(1) G 170 (378).

(2) Thys Goss, Tweespruit/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.

(3) Een vragmotor—OT 1747.

(4) Kleurling sportspanne, picknick- en godsdienstige groepe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae.

(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Tweespruit.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

(1) TN/10 (M 259).

(2) Erich G. Nduhorine, Tsumeb/nuwe aansoek.

(3) Een 3-tonvragmotor—ST 1366.

(4) Nie-Blanke georganiseerde sportspanne, picknickpartye en begrafnisgeselskappe.

(5) Vanaf Tsumeb na Otjituuo-reservaat en Otavi en terug.

(1) TD/63 (M 240).

(2) F. P. du Toit Transport (Edms.) Bpk., Windhoek/bykomende magtiging.

(3) Drie 10-tonvragmotors.

(4) Sand, gruis en klip uitsluitlik ten behoeve van Murray & Roberts.

(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Eroslughawe.

(1) TS/16 (M 288).

(2) Scherman Transport Mpy. (Edms.) Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor en sleepwa.

(4) Dakpanne, sierstene en sand.

(5) Vanaf Weskorsteenfabriek, Okahandja, na punte binne S.W.A. en R.S.A.

(1) HS/22 (M 310).

(2) Peter Striker, Walvisbaai/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar aangekoop te word.

(4) Bantoe- en Kleurlingpassasiers en hul bagasie.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Walvisbaai.

(1) HK/37 (M 257).

(2) Alfons Kauzuu, Usakos/nuwe aansoek.

(3) Een 5-sitplekmotorkar—SU 213.

(4) Bantoe-passasiers en hul bagasie.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Usakosposkantoor.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Private Bag 5019, Kimberley.

(1) D 327.

(2) R. F. Diraditsile, Vryburg/nuwe aansoek.

(3) Een ligte afleweringswa—CCS 2756.

(4) Bantoe-passasiers.

(5) Tussen Vryburg en Morokweng.

Tydtabel

Slegs oor naweke.

Tariewe

Retoer R3.

- (1) S 175.
- (2) P. Seameco, Kuruman/new application.
- (3) One bus—CBK 3120.
- (4) Bantu organised parties on weekends and holidays only.
- (5) From Hotazel to Grootwater via Maphisniki and return.

- (1) M 82.
- (2) D. J. Malan, Upington/additional vehicle.
- (3) One lorry—CAY 8054.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of Upington G.P.O. (pro forma); (ii) within the municipal area of Upington.
- (4) (b) Farm produce.
- (5) (b) To or from points within a radius of 30 miles of Upington (Upington pro forma).

- (1) B 86.
- (2) A. Burger, Klerksdorp/new application.
- (3) One lorry to be purchased.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Within a radius of 20 miles of Vryburg G.P.O.

- (1) V 16.
- (2) O. J. J. van Rensburg, Kuruman/additional authority.
- (3) Two lorries—CBK 946 and CBK 698.
- (4) Sand, stone, soil and gravel for road-building purposes and road-making material (pro forma).
- (5) Within the Northern Cape, north of the Orange River.

- (1) M 395.
- (2) I. Monyang, Kimberley/new application.
- (3) One motor-car—CC 17235.
- (4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Kimberley G.P.O.

- (1) M 356.
- (2) S. Mahlangu, Mafeking/additional vehicle.
- (3) One motor-car—CBN 4679.
- (4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of three miles of Mafeking G.P.O.

- (1) S 385.
- (2) P. Steenkamp, Kakamas/new application.
- (3) One light delivery van—CFH 756.
- (4) Coloured passengers.
- (5) Between Riemvasmaak and Kakamas.

- (1) R 1.
- (2) S.A. Railways, Kimberley/additional vehicle.
- (3) One lorry—MT 15171.
- (4) White and non-White passengers and goods all classes on behalf of all races.
- (5) On all existing approved routes held by applicant.

Time-table

As per official time-table.

Scale of charges

As per official scale of charges.

- (1) K 215.
- (2) J. M. Kriel, Postmasburg/additional authority.
- (3) Two vehicles—CEV 2704 and CEV 1596.
- (4) Livestock.
- (5) From or to points within a radius of 150 miles of Vanzylsrust to the nearest railway station, siding or bushalt.

- (1) M 393.
- (2) O. Mohammed, Kimberley/new application.
- (3) One light delivery van—CC 10623.
- (4) (a) Goods exclusively on behalf of G. H. Bryant.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Kimberley.
- (4) (b) Goods (not exceeding 1,500 lb in weight per load) exclusively on behalf of G. H. Bryant.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of place of business at Kimberley.
- (4) (c) Building plant, tools of trade and scaffolding (excluding building material) exclusively on behalf of G. H. Bryant and employees exclusively on behalf of G. H. Bryant.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles of place of business at Kimberley.
- (4) (d) Building material exclusively on behalf of G. H. Bryant.
- (5) (d) Within a radius of 30 miles of building sites situated within a radius of 150 miles of place of business at Kimberley.

- (1) P 67.
- (2) S. Packirisamy, Kimberley/additional vehicle.
- (3) One lorry—CC 2592.

- (1) S 175.
- (2) P. Seameco, Kuruman/nuwe aansoek.
- (3) Een bus—CBK 3120.
- (4) Bantoe georganiseerde partye oor naweke en vakansiedae alleenlik.

- (5) Vanaf Hotazel na Grootwater oor Maphisniki en terug.
- (1) M 82.
- (2) D. J. Malan, Upington/bykomende voertuig.
- (3) Een vragsmotor—CAY 8054.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Upington H.P.K. (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Upington.
- (4) (b) Boerderyprodukte.
- (5) (b) Na of vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Upington (Upington pro forma).

- (1) B 86.
- (2) A. Burger, Klerksdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een vragsmotor aangekoop te word.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Vryburg H.P.K.

- (1) V 16.
- (2) O. J. J. van Rensburg, Kuruman/bykomende magtiging.
- (3) Twee vragsmotors—CBK 946 en CBK 698.
- (4) Sand, klip, grond en gruis vir padboudoeleindes en padmaakmateriaal (pro forma).
- (5) Binne Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier.

- (1) M 395.
- (2) I. Monyang, Kimberley/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CC 17235.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike besittings.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley H.P.K.

- (1) M 356.
- (2) S. Mahlangu, Mafeking/bykomende voertuig.
- (3) Een motorkar—CBN 4679.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike besittings.
- (5) Binne 'n radius van drie myl vanaf Mafeking H.P.K.

- (1) S 385.
- (2) P. Steenkamp, Kakamas/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—CFH 756.
- (4) Kleurlingpassasiers.
- (5) Tussen Riemvasmaak en Kakamas.

- (1) R 1.
- (2) S.A. Spoorweë, Kimberley/bykomende voertuig.
- (3) Een vragsmotor—MT 15171.
- (4) Blank- en nie-Blanke passasiers en alle soorte goedere ten behoeve van alle rasse.
- (5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes deur applikant gehou.

Tydtabel

Soos per offisiële tariewe.

Tariewe

Soos per offisiële tariewe.

- (1) K 215.
- (2) J. M. Kriel, Postmasburg/bykomende magtiging.
- (3) Twee voertuie—CEV 2704 en CEV 1596.
- (4) Lewendehawe.
- (5) Vanaf of na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Vanzylsrust na die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalt.

- (1) M 393.
- (2) O. Mohammed, Kimberley/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—CC 10623.
- (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van G. H. Bryant.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.
- (4) (b) Goedere (wat nie 1,500 lb in gewig per rit oorskry nie) uitsluitlik ten behoeve van G. H. Bryant.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.
- (4) (c) Bou- en ambagsgereedskap en steierwerk (uitsluitende boumateriaal) uitsluitlik ten behoeve van G. H. Bryant en werknemers ten behoeve van G. H. Bryant.
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.
- (4) (d) Boumateriaal uitsluitlik ten behoeve van G. H. Bryant.
- (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf bouversele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.

- (1) P 67.
- (2) S. Packirisamy, Kimberley/bykomende voertuig.
- (3) Een vragsmotor—CC 2592.

- (4) (a) Goods, all classes.
 (5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of Kimberley G.P.O. (pro forma); (ii) from points within a radius of 30 miles of Kimberley G.P.O. (Upington pro forma).
 (4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Kimberley G.P.O.
 (4) (c) Non-White sports teams, picnic parties and church gatherings (pro forma).
 (5) (c) (i) From points within the municipal area of Kimberley to points situated within a radius of 100 miles of Kimberley G.P.O. excluding the routes (ii) Kimberley-Schmidtsdrift; (iii) Kimberley-Douglas and (iv) Kimberley-Bloemfontein via Boshof and Dealesville.
 (4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables.
 (5) (d) Within a radius of 300 miles of Kimberley G.P.O.
 (4) (e) Bricks.
 (5) (e) From Kimberley to points within a radius of 150 miles of Kimberley G.P.O. (road pro forma).
 (4) (f) River sand.
 (5) (f) From points within a radius of 50 miles of Kimberley G.P.O. to Kimberley municipal area with sand tariff.

- (1) S 167.
 (2) J. H. Snyman, Postmasburg/new application.
 (3) Four vehicles—CEV 1788, CEV 1025, CEV 1940 and CEV 551.

- (4) (a) Mineral ore, sand, soil and building material.
 (5) (a) Within a radius of 80 miles of Postmasburg G.P.O.
 (4) (b) Crushed stone.
 (5) (b) Within a radius of 60 miles of Postmasburg G.P.O.
 (4) (c) General merchandise.
 (5) (c) Within the municipal area of Postmasburg.
 (4) (d) Livestock.
 (5) (d) (i) From farms within a radius of 75 miles of Postmasburg G.P.O. to Postmasburg Railway Station, abattoirs at Postmasburg and stock-fairs at Postmasburg and Kimberley abattoirs, vendu kraals and railway station; (ii) from Postmasburg Station, abattoirs and vendu kraals to farms within a radius of 75 miles of Postmasburg G.P.O.

- (1) S 295.
 (2) J. P. Slambee, Postmasburg/amendment of authority and consolidation of authority.
 (3) Three vehicles—CEV 1330, CEV 2621 and CEV 66.

Amendment of Authority

- (4) (a) Non-White passengers and their luggage on first week-end of every month.
 (5) (a) From Postmasburg to Rusfontein via Sishen, Kuruman and return.

Existing Authority

- (4) (b) Non-White passengers and their personal luggage on first week-end of every month.
 (5) (b) From Postmasburg to Rusfontein via Aaskop and return.

Consolidation of Authority

- (4) (c) Goods, all classes on behalf of non-Whites only.
 (5) (c) (i) Within the Magisterial District of Postmasburg (pro forma); (ii) within the municipal area of Postmasburg.
 (4) (d) Non-White sports teams, picnic parties and church gatherings (pro forma).
 (5) (d) From Postmasburg to points within a radius of 120 miles of Postmasburg and return.
 (4) (e) Non-White passengers and their luggage on the first week-end of every month.
 (5) (e) From Postmasburg to Rusfontein via Sishen, Kuruman and return.
 (4) (f) Non-White nurses.
 (5) (f) To and from patients within a radius of 30 miles of Postmasburg.

- (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley H.P.K. (pro forma); (ii) vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley H.P.K. (Upington pro forma).
 (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kimberley H.P.K.
 (4) (c) Nie-Blanke sportspanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe (pro forma).
 (5) (c) (i) Vanaf punte binne die munisipale gebied Kimberley na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Kimberley H.P.K. uitsluitende die roetes (ii) Kimberley-Schmidtsdrift; (iii) Kimberley-Douglas en (iv) Kimberley-Bloemfontein oor Boshof en Dealesville.
 (4) (d) Vars vrugte en vars groente.
 (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kimberley H.P.K.
 (4) (e) Stene.
 (5) (e) Vanaf Kimberley na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Kimberley H.P.K. (pad pro forma).
 (4) (f) Riviersand.
 (5) (f) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kimberley H.P.K. na Kimberley munisipale gebied met sand tarief.

- (1) S 167.
 (2) J. H. Snyman, Postmasburg/nuwe aansoek.
 (3) Vier voertuie—CEV 1788, CEV 1025, CEV 1940 en CEV 551.

- (4) (a) Minerale erts, sand, grond en boumateriaal.
 (5) (a) Binne 'n radius van 80 myl vanaf Postmasburg H.P.K.
 (4) (b) Gebreekte klip.
 (5) (b) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Postmasburg H.P.K.
 (4) (c) Algemene handelware.
 (5) (c) Binne Postmasburg munisipale gebied.
 (4) (d) Lewendehawe.
 (5) (d) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 75 myl vanaf Postmasburg H.P.K. na Postmasburgstasie, slagpale te Postmasburg en veevendasies te Postmasburg, en Kimberley slagpale, vendusiekrale en spoorwegstasie; (ii) vanaf Postmasburgstasie, slagpale en vendusiekrale na plase binne 'n radius van 75 myl vanaf Postmasburg H.P.K.

- (1) S 295.
 (2) J. P. Slambee, Postmasburg/wysiging van magtiging en konsolidering van magtiging.
 (3) Drie voertuie—CEV 1330, CEV 2621 en CEV 66.

Wysiging van Magtiging

- (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie op die eerste naweek van elke maand.
 (5) (a) Vanaf Postmasburg na Rusfontein oor Sishen, Kuruman en terug.

Bestaande Magtiging

- (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie op die eerste naweek van elke maand.
 (5) (b) Vanaf Postmasburg na Rusfontein oor Aaskop en terug.

Konsolidering van Magtiging

- (4) (c) Goedere, alle soorte ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.
 (5) (c) (i) Binne die landdrosdistrik Postmasburg (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Postmasburg.
 (4) (d) Nie-Blanke sportspanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe (pro forma).
 (5) (d) Vanaf Postmasburg na punte binne 'n radius van 120 myl vanaf Postmasburg en terug.
 (4) (e) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie op die eerste naweek van elke maand.
 (5) (e) Vanaf Postmasburg na Rusfontein oor Sishen, Kuruman en terug.
 (4) (f) Nie-Blanke verpleegsters.
 (5) (f) Na en van pasiënte binne 'n radius van 30 myl van Postmasburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, Port Elizabeth.

- (1) T/B 3 (A 1261).
 (2) Omar Bardien, Uitenhage/additional vehicle.
 (3) One 8-ton lorry.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within a radius of 12 miles of Uitenhage P.O. (pro forma).
 (4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of P.O., Uitenhage.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, Port Elizabeth.

- (1) T/B 3 (A 1261).
 (2) Omar Bardien, Uitenhage/bykomende voertuig.
 (3) Een 8-tonvrugmotor.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 12 myl vanaf Uitenhage Pk. (pro forma).
 (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pk., Uitenhage.

- (1) T/K 19 (A 1233).
- (2) Barend Johannes Andries Venter, Kirkwood/additional authority.
- (3) One 3-ton truck.
- (4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
- (5) (a) From points within the municipal area of Kirkwood to points within a radius of 50 miles of P.O., Kirkwood and return (pro forma).
- (4) (b) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (b) Between Bontrug Bantu Township and Bluecliff Railway Station along Enon Road to Kirkwood and thence along the highway to Bluecliff.

Time-table

Depart Bluecliff—

Fridays: 9.40 p.m. and 10.30 p.m.
Saturdays: 3.58 p.m.

Depart Bontrug—

Sundays: 6.03 p.m.

- (1) T/C 42 (A 1263).
- (2) Hillary Lomon Cameron, Port Alfred/replacement of vehicle and additional authority.
- (3) One 6-ton lorry.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Bathurst (pro forma).
- (4) (b) Goods.
- (5) (b) Within the municipal area of Port Alfred.
- (4) (c) Bona fide household removals (pro forma).
- (5) (c) Within a radius of 150 miles of Port Alfred P.O.
- (4) (d) Sand, gravel and stone for road-construction purposes.
- (5) (d) From the nearest sandpit, gravelpit and quarry to points on the road under construction between Port Alfred and Alexandria.
- (4) (e) Road-construction material.
- (5) (e) (i) From the nearest railway station to road-construction depot on the mentioned road; (ii) between road-construction depots and points on the mentioned road.
- (4) (f) Bricks.
- (5) (f) From Grahamstown to Port Alfred.
- (1) T/T 31 (A 1264).
- (2) Lionel Hilton Timm, Port Alfred/additional vehicle and additional authority.
- (3) One 8-ton lorry.
- (4) (a) Fresh vegetables.
- (5) (a) Within a radius of 100 miles of P.O., Port Alfred.
- (4) (b) Chicory.
- (5) (b) From points within the Magisterial Districts of Bathurst and Albany, situated within a radius of 30 miles of the Post Office, Port Alfred to the Chicory Control Board at Alexandria.
- (4) (c) Pineapples.
- (5) (c) From farms within the Magisterial Districts of Albany and Bathurst to Alexandria and East London canning factories.
- (1) T/F 42 (A 1274).
- (2) Booï Fortuin, Humansdorp/new application.
- (3) One 12-passenger lorry.
- (4) Non-White organised parties (pro forma).
- (5) From points within a radius of five miles of P.O., Humansdorp, to points within a radius of 100 miles of P.O., Humansdorp and return (pro forma).
- (1) H 101 (A 1277).
- (2) Samuel Ndowuni, Port Alfred/new application.
- (3) One 6-passenger motor-car.
- (4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
- (5) (i) Within a radius of 30 miles of P.O., Port Alfred; (ii) on casual trips outside the area in (i) above (pro forma).
- (1) T/D 16 (A 1269).
- (2) Die Gamtoos Handelsvereniging Co-op Ltd, Patensie/additional vehicle and additional authority.
- (3) One 1½-ton combi.
- (4) Periodicals and newspapers on behalf of Nasionale Koerante.
- (5) Between Port Elizabeth, Patensie, Jeffreys Bay and Humansdorp.
- (1) T/G 31 (A 1271).
- (2) Zizani Philip Gunguluza, Jansenville/new application.
- (3) One ½-ton lorry.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of P.O., Jansenville (pro forma).

- (1) T/K 19 (A 1233).
- (2) Barend Johannes Andries Venter, Kirkwood/bykomende magtigting.
- (3) Een 3-tonvrugmotor.
- (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde groepe (pro forma).
- (5) (a) Vanaf punte binne die munisipale gebied Kirkwood na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Pk., Kirkwood en terug (pro forma).
- (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
- (5) (b) Tussen Bontrug-Bantoewoonbuurt en Bluecliffspoorwegstasie langs Enonweg tot in Kirkwood en daarna met die hoofweg na Bluecliff.

Tydtafel

Vertrek Bluecliff—

Vrydae: 9.40 nm. en 10.30 nm.
Saterdag: 3.58 nm.

Vertrek Bontrug—

Sondag: 6.03 nm.

- (1) T/C 42 (A 1263).
- (2) Hillary Lomon Cameron, Port Alfred/vervanging van voertuig en bykomende magtigting.
- (3) Een 6-tonvrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Bathurst (pro forma).
- (4) (b) Goedere.
- (5) (b) Binne die munisipale gebied Port Alfred.
- (4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Port Alfred Pk.
- (4) (d) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes.
- (5) (d) Vanaf die naaste sandput, gruisgat of klipgroef na punte op die pad in aanbou tussen Port Alfred en Alexandria.
- (4) (e) Padboumateriaal.
- (5) (e) (i) Vanaf die naaste spoorwegstasie na padkonstruksiedepot op die genoemde pad; (ii) tussen padkonstruksiedepot en punte op die genoemde pad.
- (4) (f) Stene.
- (5) (f) Vanaf Grahamstad na Port Alfred.
- (1) T/T 31 (A 1264).
- (2) Lionel Hilton Timm, Port Alfred/bykomende voertuig en bykomende magtigting.
- (3) Een 8-tonvrugmotor.
- (4) (a) Vars groente.
- (5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pk., Port Alfred.
- (4) (b) Sigorei.
- (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Bathurst en Albanie, geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Port Alfred na die Sigorei-beheerraad te Alexandria.
- (4) (c) Pynappels.
- (5) (c) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Albanie en Bathurst na Alexandria- en Oos-Londeninmaakfabrieke.
- (1) T/F 42 (A 1274).
- (2) Booï Fortuin, Humansdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een 12-passasiervrugmotor.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde groepe (pro forma).
- (5) Vanaf punte binne 'n radius van vyf myl vanaf Pk., Humansdorp, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Pk., Humansdorp en terug (pro forma).
- (1) H 101 (A 1277).
- (2) Samuel Ndowuni, Port Alfred/nuwe aansoek.
- (3) Een 6-passasiermotorkar.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
- (5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk., Port Alfred; (ii) op toevallige ritte buite die gebied in (i) hierbo (pro forma).
- (1) T/D 16 (A 1269).
- (2) Die Gamtoos Handelsvereniging Koöp Bpk., Patensie/bykomende voertuig en magtigting.
- (3) Een 1½-tonkombi.
- (4) Tydskrifte en koerante, namens Nasionale Koerante.
- (5) Tussen Port Elizabeth, Patensie, Jeffreysbaai en Humansdorp.
- (1) T/G 31 (A 1271).
- (2) Zizani Philip Gunguluza, Jansenville/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-tonvrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk., Jansenville (pro forma).

- (4) (b) Livestock.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles of P.O., Jansenville (pro forma).
- (4) (c) Non-White organised parties (pro forma).
- (5) (c) Within a radius of 130 miles of P.O., Jansenville and return (pro forma).

- (1) T/F 23 (A 1279).
- (2) Freddie Erasmus, Klipplaat/new application.
- (3) One truck.
- (4) Non-White organised parties (pro forma).
- (5) Within a radius of 100 miles of P.O., Klipplaat and return (pro forma).

- (1) T/U 1 (A 1281).
- (2) Frederick Jacobus Uys, Port Elizabeth/new application.
- (3) One 1½-ton truck.
- (4) Goods having been attached by the court.
- (5) Within the Magisterial District of Port Elizabeth.

- (1) T/F 42 (A 1285).
- (2) Freight Services Ltd, Port Elizabeth/amendment of authority.
- (3) One 7½-ton, one 2-ton and one ½-ton lorry.
- (4) Goods of an urgent nature for industries for whom Freight Services perform clearing and forwarding services.
- (5) From Port Elizabeth to Uitenhage.

- (1) T/E 5 (A 1292).
- (2) Marthinus Phillipus Engelbrecht, Port Elizabeth/additional vehicle and additional authority.
- (3) One pantechnicon.
- (4) (a) Bona fide household removals (pro forma).
- (5) (a) Within the Republic of South Africa.
- (4) (b) Furniture specified (press statement).
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Pulpits etc. (press statement).
- (5) (c) Within a radius of 300 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

- (1) T/B 64 (A 1236).
- (2) Bekker & Van Vuuren, Rietbron/new application.
- (3) Two 5-ton trucks.
- (4) (a) Sand, stone and gravel for road-construction purposes.
- (5) (a) From the nearest gravelpit, sandpit or quarry to points on the road under construction between Graaff-Reinet and Murraysburg.
- (4) (b) Road-construction material.
- (5) (b) (i) From the nearest railway station or siding to road-construction depots on the mentioned road; (ii) between road-construction depots and points on the mentioned road.

- (1) T/V 10 (A 1283).
- (2) Marthinus Willem Jacobus Vermaak, Port Elizabeth/additional vehicle.
- (3) One mechanical horse.
- (4) Coal, sand, gravel, stone and building rubble exclusively on behalf of Quarry Sales (Pty) Ltd.
- (5) Within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

Adress to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

- (1) A/G 10 (3272).
- (2) Eric Gerstner, Parow/additional vehicle.
- (3) One horse and one trailer.
- (4) Goods.
- (5) Within areas as previously granted by the Board.
- (1) H/S 115 (3123).
- (2) William Johannes Siljeur, Robertson/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Non-White passengers with their luggage.
- (5) (i) Within the Magisterial District of Robertson; (ii) casual trips, within a radius of 150 miles of G.P.O., Robertson.

- (1) H/B 551 (3210).
- (2) Richard Henry Burden, Graafwater/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand, gravel and stone for road-construction purposes.
- (5) On the road under construction between Clanwilliam and Lamberts Bay.

- (1) A/M 426 (3112).
- (2) Leslie Muller, Bellville/new application.
- (3) One truck.
- (4) Bricks, sand and gravel.
- (5) Within a radius of 150 miles of G.P.O. Cape Town.

- (4) (b) Lewende hawe.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk., Jansenville (pro forma).
- (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde groepe (pro forma).
- (5) (c) Binne 'n radius van 130 myl vanaf Pk., Jansenville en terug (pro forma).

- (1) T/E 23 (A 1279).
- (2) Freddie Erasmus, Klipplaat/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde groepe (pro forma).
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pk., Klipplaat en terug (pro forma).

- (1) T/U 1 (A 1281).
- (2) Frederick Jacobus Uys, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
- (3) Een 1½-tonvragmotor.
- (4) Goedere waarop beslag gelê is deur die hof.
- (5) Binne die landdrosdistrik Port Elizabeth.

- (1) T/F 42 (A 1285).
- (2) Freight Services Bpk., Port Elizabeth/wysiging van magtiging.
- (3) Een 7½-ton, een 2-ton en een ½-tonvragmotor.
- (4) Goedere dringend benodig namens industrieë vir wie Freight Services uitklaring en aflewering doen.
- (5) Vanaf Port Elizabeth na Uitenhage.

- (1) T/E 5 (A 1292).
- (2) Marthinus Phillipus Engelbrecht, Port Elizabeth/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een meubelwa.
- (4) (a) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (b) Meubels gespesifiseerd (persverklaring).
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Preekstoele ens. (persverklaring).
- (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

- (1) T/B 64 (A 1236).
- (2) Bekker & Van Vuuren, Rietbron/nuwe aansoek.
- (3) Twee 5-tonvragmotors.
- (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
- (5) (a) Vanaf die naaste gruisgat, sandgat of klipgroef na punte op die pad in aanbou tussen Graaff-Reinet en Murraysburg.
- (4) (b) Padboumateriaal.
- (5) (b) (i) Vanaf die naaste spoorwegstasie of sylyn na padkonstruksiedepot op die genoemde pad; (ii) tussen padkonstruksiedepot en punte op die genoemde pad.

- (1) T/V 10 (A 1283).
- (2) Marthinus Willem Jacobus Vermaak, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
- (3) Een meganiese perd.
- (4) Steenkool, sand, gruis, klip en boupuin uitsluitlik ten behoeve van Quarry Sales (Edms.) Bpk.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

- (1) A/G 10 (3272).
- (2) Eric Gerstner, Parow/bykomende voertuig.
- (3) Een perd en een sleepwa.
- (4) Goedere.
- (5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) H/S 115 (3123).
- (2) Williams Johannes Siljeur, Robertson/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Nie-Blanke passasiers met hul bagasie.
- (5) (i) Binne die landdrosdistrik Robertson; (ii) toevallige ritte, binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K. Robertson.

- (1) H/B 551 (3210).
- (2) Richard Henry Burden, Graafwater/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Sand, gruis klip vir padbou doeleindes.
- (5) Op die pad in aanbou tussen Clanwilliam en Lambertsbaai.

- (1) A/M 426 (3112).
- (2) Leslie Muller, Bellville/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Boustene, sand en gruis.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K. Kaapstad.

- (1) A/G 203 (3098).
- (2) Vernon Lee Gouws, Parow/new application.
- (3) One truck.
- (4) Gravel, sand, stone and bricks.
- (5) Within a radius of 50 miles of G.P.O. Parow.
- (1) A/S 523 (3306).
- (2) John Andrew Swart, Maitland/new application.
- (3) One truck.
- (4) General goods.
- (5) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (1) A/G 116 (3387).
- (2) Rolf Wolfgang Gossow, Brandvlei/additional vehicles.
- (3) One truck—SS 744 and one trailer—SS 55396.

In Respect of Both Vehicles

- (4) (a) Salt in bulk and in bags exclusively on behalf of Commissioner Pan Salt Works Ltd.
- (5) (a) Between Commissioner Pan Salt Works and Sakrivier Station.

In Respect of SS 744 and SS 396

- (4) (b) Goods and employees exclusively on behalf of Commissioner Pan Salt Works Ltd.
- (5) (b) (i) Within a radius of 30 miles of Commissioner Pan Salt Works Ltd; (ii) between Commissioner Pan Salt Works Ltd and Sakrivier Station.
- (4) (c) Employees in respect of SS 744.
- (5) (c) As 5 (b) above.
- (1) A/K 211 (3888).
- (2) Johannes Albertus Christoffel Kotzé, Springbok/new application.
- (3) One truck.
- (4) General dealers goods.
- (5) Between Springbok and Spektakelberg.
- (1) A/F 49 (3297).
- (2) Fidelity Guards (Pty) Ltd, Paarden Eiland/additional vehicle.
- (3) One panel van.
- (4) (a) Cash securities and articles of intrinsic value.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (4) (b) Bullion specie, bank notes and articles of value and bank or business officials accompanying these items.
- (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area and between Cape Town and Kraaifontein, Stellenbosch and Paarl.
- (1) A/Y 5 (3115).
- (2) Desmond Robert Young, Franschhoek/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Paarl (pro forma).
- (4) (b) Own goods.
- (5) (b) Within the Cape exempted area.

- (1) A/B 153 (3307).
- (2) Albert Julies, Worcester/additional authority.
- (3) One truck.
- (4) Fresh milk.
- (5) From Rooikrans Dairy, Worcester to Nestle, Robertson. Total mileage 60 miles.

- (1) A/J 184 (2029).
- (2) Jan Julies, Beaufort West/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Beaufort West (pro forma).
- (4) (b) Furniture and household removal (pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O. Beaufort West.
- (4) (c) Non-White organized parties.
- (5) (c) From Beaufort West to points within a radius of 150 miles of G.P.O. Beaufort West (pro forma).
- (4) (d) Livestock.
- (5) (d) (i) Within a radius of 50 miles of G.P.O. Beaufort West and within the Magisterial District of Beaufort West (pro forma); (ii) between points and auctions within a radius of 100 miles of G.P.O. Beaufort West.
- (4) (e) Wool.
- (5) (e) From farms within the Magisterial District of Beaufort West to Aberdeen Road on condition that no wool would be picked up; (i) on the journey to Aberdeen Road between Kiewietsekuil and Aberdeen Road; (ii) within five miles of Beaufort West; (iii) from any place situated five miles of the main road between Beaufort West and Kiewietsekuil.

- (1) A/G 203 (3098).
- (2) Vernon Lee Gouws, Parow/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Gruis, sand, klip en boustene.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K. Parow,

- (1) A/S 523 (3306).
- (2) John Andrew Swart, Maitland/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Algemene goedere.
- (5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

- (1) A/G 116 (3387).
- (2) Rolf Wolfgang Gossow, Brandvlei/bykomende voertuie.
- (3) Een vrugmotor—SS 744 en een sleepwa—SS 55396.

Ten Opsigte van Albei Voertuie

- (4) (a) Sout in massa en in sakke uitsluitlik ten behoeve van Commissioner Pan Salt Works Bpk.
- (5) (a) Tussen Commissioner Pan Salt Works en Sakrivierstasie.

Ten Opsigte van SS 744 en SS 396

- (4) (b) Goedere en werksmense uitsluitlik ten behoeve van Commissioner Pan Salt Works Bpk.
- (5) (b) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Commissioner Pan Salt Works Bpk.; (ii) tussen Commissioner Pan Salt Works Bpk. en Sakrivierstasie.
- (4) (c) Werksmense ten opsigte van SS 744.
- (5) (c) Soos 5 (b) hierbo.

- (1) A/K 211 (3888).
- (2) Johannes Albertus Christoffel Kotzé, Springbok/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Algemene handelaarsgoedere.
- (5) Tussen Springbok en Spektakelberg.

- (1) A/F 49 (3297).
- (2) Fidelity Guards (Edms.) Bpk., Paarden Eiland/bykomende voertuig.
- (3) Een paneelwa.
- (4) (a) Kontantsekuriteite en artikels van handelswaarde.
- (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
- (4) (b) Muntmetaal, banknote en artikels van waarde en bank- of besigheidsbeampies wat genoemde artikels vergesel.
- (5) (b) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied en tussen Kaapstad en Kraaifontein, Stellenbosch en Paarl.

- (1) A/Y 5 (3115).
- (2) Desmond Robert Young, Franschhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Paarl (pro forma).
- (4) (b) Eie goedere.
- (5) (b) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
- (1) A/B 153 (3307).
- (2) Albert Bailey, Worcester/bykomende magtiging.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Vars melk.
- (5) Vanaf Rooikrans Melkery, Worcester na Nestle, Robertson. Totale mylafstand 60 myl.

- (1) A/J 148 (2029).
- (2) Jan Julies, Beaufort-Wes/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Beaufort-Wes (pro forma).
- (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K. Beaufort-Wes.
- (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) (c) Vanaf Beaufort-Wes na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K. Beaufort-Wes (pro forma).
- (4) (d) Lewende hawe.

- (5) (d) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K. Beaufort-Wes en binne die landdrosdistrik Beaufort-Wes (pro forma); (ii) tussen punte en veevendasies binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K. Beaufort-Wes.

- (4) (e) Wol.
- (5) (e) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Beaufort-Wes na Aberdeenweg op voorwaarde dat geen wol opgelaa word; (i) op die reis na Aberdeenweg tussen Kiewietsekuil en Aberdeenweg nie; (ii) binne 5 myl vanaf Beaufort-Wes nie; (iii) vanaf enige plek geleë vyf myl van die direkte grootpad tussen Beaufort-Wes en Kiewietsekuil.

- (4) (f) Own firewood.
- (5) (f) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Beaufort West.

(4) (g) Wool.

- (5) (g) From farms within the Magisterial District of Beaufort West to Beaufort West Railway Station.

- (1) A/J 104 (3326).
- (2) Thomas Alfred Owen Jones, Bellville/additional authority.
- (3) Six trucks—CY 57282, CY 57284, CY 51853, CY 51854, CY 23445, and CY 38473.
- (4) Hot premix.
- (5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Eersterivier.

(1) A/J 104 (3323).

(2) Thomas Alfred Owen Jones, Bellville/additional vehicle.

(3) Two trucks.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Within the Cape Peninsula Cartage Area.

(4) (b) Bricks.

(5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Cape Town.

(4) (c) Sand, stone and gravel.

(5) (c) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Cape Town.

(1) A/D 41 (3364).

(2) Moses Johannes Davids, Le Rouxdorp/additional authority.

(3) One truck.

(4) Non-White passengers.

(5) Within a radius of 30 miles of Le Rouxdorp.

(1) A/L 234 (3380).

(2) Villiersdorp Bricks Ltd, Villiersdorp/additional authority.

(3) One horse and one trailer.

(4) Sand, gravel, stone, bricks and coal ash.

(5) Within a radius of 75 miles of G.P.O., Villiersdorp.

(1) A/C 310 (1679).

(2) Jacob Claasen, Barrydale/new application.

(3) One truck.

(4) General goods.

- (5) Within the Magisterial Districts of Swellendam and Barrydale to Cape Town and points on route and Barrydale to George by way of Oudtshoorn and by way of Riversdale and points on route.

(1) A/S 194 (3243).

(2) Stuttaford Co. Ltd, Cape Town/additional vehicle.

(3) One trailer.

(4) Goods.

(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/B 193 (2737).

(2) B.J.S. Motors Ltd, Buffeljagsrivier/additional authority.

(3) One truck.

- (4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.

- (5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (b) Battery and battery parts.

- (5) (b) Between factories in coastal towns and depots only in coastal towns.

- (4) (c) Machinery that has become defective and for repair (pro forma).

(5) (c) Within a radius of 300 miles of Buffeljagsrivier.

(4) (d) Manure, fertilizer and agriculture products.

- (5) (d) Within a radius of 300 miles of Buffeljagsrivier (road pro forma).

(4) (e) Scrap batteries.

(5) (e) From depots in Cape Town to Port Elizabeth.

(1) A/T 161 (3277).

(2) Oscar Thompson, Bonteheuwel/additional vehicles.

(3) Two panel vans.

(4) Newspapers.

(5) Within the Cape exempted area.

(1) A/K 72 (3284).

(2) De Kock's Transport (Pty) Ltd, Parow/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) Goods.

(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/G 56 (3274).

(2) Michiel Petrus Groenewald, Grabouw/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) Goods, White and non-White passengers.

- (5) Over routes and within areas as previously granted by the Board.

(4) (f) Eie vuurmaakhout.

(5) (f) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K. Beaufort-Wes.

(4) (g) Wol.

(5) (g) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Beaufort-Wes na Beaufort-Wesspoorwegstasie.

(1) A/J 104 (3326).

(2) Thomas Alfred Owen Jones, Bellville/bykomende magtig.

(3) Ses vragmotors—CY 57282, CY 57284, CY 51853, CY 51854, CY 23445 en CY 38473.

(4) Warm premix.

(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Eersterivier.

(1) A/J 104 (3323).

(2) Thomas Alfred Owen Jones, Bellville/bykomende voertuig.

(3) Twee vragmotors.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(4) (b) Bakstene.

(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.

(4) (c) Sand, klip en gruis.

(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.

(1) A/D 41 (3364).

(2) Moses Johannes Davids, Le Rouxdorp/bykomende magtig.

(3) Een vragmotor.

(4) Nie-Blanke passasiers.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Le Rouxdorp.

(1) A/L 234 (3380).

(2) Villiersdorp Bakstene Bpk., Villiersdorp/bykomende magtig.

(3) Een perd en een sleepwa.

(4) Sand, gruis, klip, stene en steenkoolas.

(5) Binne 'n radius van 75 myl vanaf H.P.K., Villiersdorp.

(1) A/C 310 (1679).

(2) Jacob Claasen, Barrydale/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor.

(4) Algemene goedere.

(5) Binne die landdrosdistrikte Swellendam en Barrydale na Kaapstad en plekke op die roete en Barrydale na George oor Oudtshoorn en oor Riversdal en punte op die roete.

(1) A/S 194 (3243).

(2) Stuttaford Maatskappy Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.

(3) Een sleepwa.

(4) Goedere.

(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/B 193 (2737).

(2) B.J.S. Motors Bpk., Buffeljagsrivier/bykomende magtig.

(3) Een vragmotor.

(4) (a) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.

(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (b) Batterye en batteryonderdele.

(5) (b) Tussen fabriek in kusstede na depots alleenlik in kusstede.

(4) (c) Masjiene wat defek geraak het en herstel moet word (pro forma).

(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Buffeljagsrivier.

(4) (d) Mis en kunsmis en boerderyprodukte.

(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Buffeljagsrivier (pad pro forma).

(4) (e) Afvalbatterye.

(5) (e) Vanaf depots te Kaapstad na Port Elizabeth.

(1) A/T 161 (3277).

(2) Oscar Thompson, Bonteheuwel/bykomende voertuie.

(3) Twee paneelwaens.

(4) Koerante.

(5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/K 72 (3284).

(2) De Kock's Transport (Edms.) Bpk., Parow/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

(4) Goedere.

(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/G 56 (3274).

(2) Michiel Petrus Groenewald, Grabouw/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

(4) Goedere, Blanke en nie-Blanke passasiers.

(5) Oor roete en binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) A/H 261 (2761).
- (2) Elias Jacobus Holsthuizen, Plumstead/new application.
- (3) Two trucks.
- (4) General goods.
- (5) Within the Cape Peninsula Cartage Area and Eersterivier.
- (1) A/W 62 (3450).
- (2) Jacob Wilson, Athlone/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula Cartage Area.
- (4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Cape Town.
- (1) A/C 298 (3211).
- (2) Francis Joseph Crause, Strand/additional vehicle.
- (3) One tipper.
- (4) Sand, stone and gravel on behalf of Savage & Lovemore.
- (5) Within a radius of 50 miles of Strand Post Office.
- (1) A/C 309 (3221).
- (2) Paul Johannes Cloete, Maitland/new application.
- (3) One combi.
- (4) Members of the D.R. Mission Church for church purposes.
- (5) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (1) A 1158/33 (3343).
- (2) Helderberg Passenger Transport Ltd, Strand/extension of route.
- (3) One bus—CEY 197.

Existing Authority

- (4) (a) White and non-White passengers.
- (5) (a) Over existing approved route from Somerset West to Sir Lowry's Pass Village.

Proposed Extension

- (4) (b) White and non-White passengers.
- (5) (b) Along existing approved route to Sir Lowry's Pass Village proceeding right along road leading to the National Road (N2), then along the national road to its junction with the road leading to Grabouw, then along this road and the Pineview-Grabouw Road to Pineview. Returning by way of same route. Total distance of extension approximately 11 miles.

Scale of Charges/Tariewe

Somerset West-Sir Lowry's Pass-Pineview/Somerset-Wes-Sir Lowryspas-Pineview.

Stage/Trek	1	2	3	4	5
	Somerset West/Somerset-Wes				
3	5	Old Toll/Ou Tol			
6	8	5	Waterkloof		
8	10	8	5	Jouberts Farm/Joubert se Plaas	
11	12	10	8	5	Sir Lowry's Pass Hotel/Sir Lowryspas Hotel.

Special fares/Spesiale reisegelede:—

Somerset West-Pineview/Somerset-Wes-Pineview: Single/Enkel 30c cash/kontant.

5-day weekly R2/5 dae weekliks R2.

- (1) A/S 539 (3296).
- (2) Harry Mourice Saal en Joseph Jakobus Saal, Springbok/new application.
- (3) One bus to be purchased.
- (4) (a) Non-White passengers.
- (5) (a) From G.P.O., Concordia, by way of O'Kiep to Springbok and return by way of the same route.

Time-table

7 a.m. from Concordia and return 6.30 p.m. from Springbok.

Scale of charges

Concordia to O'Kiep:

Weekly R1.

Daily return 40c.

Single 25c.

Concordia to Springbok:

Weekly return R2.

Daily return 60c.

Single 45c.

- (4) (a) Non-White organised parties.
- (5) (b) Within a radius of 250 miles of G.P.O., Concordia.
- (1) A/A 185 (3350).
- (2) Wally Adams, Paarl/new application.
- (3) One pick-up.
- (4) Twelve non-White members of a men's choir.
- (5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Paarl.

(1) A/S 538 (3092).

(2) Steenberg's Cove Fishing Industries (Pty) Ltd, Cape Town/new application.

- (1) A/H 261 (2761).
- (2) Elias Jacobus Holsthuizen, Plumstead/nuwe aansoek.
- (3) Twee vragmotors.
- (4) Algemene goedere.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland Vervoergebied en Eersterivier.
- (1) A/W 62 (3450).
- (2) Jacob Wilson, Athlone/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland Vervoergebied.
- (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.
- (1) A/C 298 (3211).
- (2) Francis Joseph Crause, Strand/bykomende voertuig.
- (3) Een wipbak.
- (4) Sand, klip en gruis ten behoeve van Savage & Lovemore.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Strandposkantoor.
- (1) A/C 309 (3221).
- (2) Paul Johannes Cloete, Maitland/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi.
- (4) Lidmate van die N.G. Sendingkerk vir kerklike doeleindes.
- (5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
- (1) A 1158/33 (3343).
- (2) Helderberg Passenger Transport Bpk., Strand/verlenging van roete.
- (3) Een bus—CEY 197.

Bestaande Magtiging

- (4) (a) Blanke en nie-Blanke passasiers.
- (5) (a) Oor bestaande goedgekeurde roete vanaf Somerset-Wes na Sir Lowryspasdorp.

Voorgestelde Verlenging

- (4) (b) Blanke en nie-Blanke passasiers.
- (5) (b) Oor bestaande goedgekeurde roete na Sir Lowryspasdorp regs langs pad na Nasionale Pad (N2), dan met die nasionale pad tot by die aansluiting met die pad na Grabouw, dan langs die pad en die Pineview-Grabouwpad na Pineview. Keer terug oor dieselfde roete. Totale mylafstand van verlenging, ongeveer 11 myl.

Scale of Charges/Tariewe

Concordia na O'Kiep:

Weekliks R1.

Daaglikse retoer 40c.

Enkel 25c.

Concordia na Springbok:

Weekliks retoer R2.

Daaglikse retoer 60c.

Enkel 45c.

- (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf H.P.K., Concordia.
- (1) A/A 185 (3350).
- (2) Wally Adams, Paarl/nuwe aansoek.
- (3) Een bakkie.
- (4) Twaalf nie-Blanke lede van 'n mannekoor.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Paarl.

Tydtafel

7 vm. vanaf Concordia en 6.30 nm. vanaf Springbok en terug.

Tariewe

Concordia na O'Kiep:

Weekliks R1.

Daaglikse retoer 40c.

Enkel 25c.

Concordia na Springbok:

Weekliks retoer R2.

Daaglikse retoer 60c.

Enkel 45c.

- (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf H.P.K., Concordia.
- (1) A/A 185 (3350).
- (2) Wally Adams, Paarl/nuwe aansoek.
- (3) Een bakkie.
- (4) Twaalf nie-Blanke lede van 'n mannekoor.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Paarl.
- (1) A/S 538 (3092).
- (2) Steenberg's Cove Fishing Industries (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.

- (3) One van.
- (4) White ships crews (free of charge).
- (5) From St Helena Bay, Saldanha Bay area to St Helena Bay and to Cape Town.

- (1) A/W 189 (3282).
- (2) W. J.'s Bulk Transport (Pty) Ltd, Bellville/additional authority.
- (3) Two vehicles—TG 45002 and TG 45003.
- (4) Fresh apple juice in bulk.
- (5) From producers in the Cape Province to consumers factories within the Republic of South Africa.

- (1) A/M 400 (3365).
- (2) Pieter Daniël v.d. Merwe, Citrusdal/new application.
- (3) One truck.
- (4) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
- (5) From farms within the Magisterial Districts of Ceres, Clanwilliam and Piketberg to central store at Citrusdal and return.

- (1) H/D 37 (2098).
- (2) Jan Albertus Dalhouzie, Bellville South/new application.
- (3) Two vehicles to be purchased.
- (4) White passengers.
- (5) (i) Within a radius of 20 miles of D. F. Malan Airport White Taxi Rank; (ii) Casual trips (White driver pro forma).

- (1) A/N 146 (3377).
- (2) Susan Newton, Plumstead/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand, gravel, stone, rubble and bricks.
- (5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Cape Town.
- (1) A/J 187 (3384).
- (2) Johannes Frederik David de Jongh, Graafwater/new application.
- (3) One tipper.
- (4) Sand, gravel and stone for road-building purposes.
- (5) On the road under construction between Clanwilliam and Lamberts Bay.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

- (1) AC 45/812.
- (2) Donald J. Corlet, Post Wellington, King William's Town/new application.
- (3) One 1,000-lb Mercedes Benz motor-car—CD 3467.
- (4) Goods on behalf of Grays Store.
- (5) Within the East London exempted area.
- (1) AR 6/637.
- (2) H. A. Richter, 196 Main Transkei Road, East London/additional authority.
- (3) One 7-ton Mercedes Benz lorry—CE 35387.
- (4) Bricks and builders equipment.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of East London Post Office.

Existing Authority

- (4) (b) Sand, stone, gravel and ground.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles of East London Post Office.
- (1) AD 30/823.
- (2) Abraham du Plessis, Bo Blinkwater, Fort Beaufort/new application.
- (3) One 5-seater Opel station wagon—CAU 590.
- (4) Non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Within a radius of 50 miles of Bo Blinkwater, Fort Beaufort.
- (1) AV 46/848.
- (2) Hilton C. Vockerodt, Quinera, East London/new application.
- (3) One 7½-ton Ford lorry—CE 35901.
- (4) Own sand.
- (5) Within a radius of 15 miles of Quinera, Gonubie.
- (1) AB 85/842.
- (2) Witvoet T. Burwana, 1013 Matshikiza Street, Mlungise, Queenstown/new application.
- (3) One 10-passenger Datsun lorry—CH 2149.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 40 miles of Queenstown Post Office.
- (1) AM 47/578.
- (2) Effel Moletsane, Zola Location, Tarkastad/new application.
- (3) One 5-passenger Plymouth motor-car—CCL 434.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Tarkastad Post Office.

- (3) Een bakkie.
- (4) Blanke skeepslui (sonder vergoeding).
- (5) Vanaf die St. Helenabaai-, Saldanhagebied na St. Helena-baai en na Kaapstad.

- (1) A/W 189 (3282).
- (2) W. J.'s Bulk Transport (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende magtigings.
- (3) Twee voertuie—TG 45002 en TG 45003.
- (4) Vars appelsap in massa.
- (5) Vanaf produsente binne die Kaapprovinsie na verbruikers-fabrieke binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) A/M 400 (3365).
- (2) Pieter Daniël v.d. Merwe, Citrusdal/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Vars vrugte en vars groente en leë houters in gebruik.
- (5) Vanaf plase binne die landdrostrikte Ceres, Clanwilliam en Piketberg na sentrale pakstoor op Citrusdal en terug.

- (1) H/D 37 (2098).
- (2) Jan Albertus Dalhouzie, Bellville-Suid/nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie aangekoop te word.
- (4) Blanke passasiers.
- (5) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf D. F. Malanlughawe Blanke Huurmotorstaanplek; (ii) toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

- (1) A/N 146 (3377).
- (2) Susan Newton, Plumstead/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Sand, klip, gruis, bouafval en bakstene.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.

- (1) A/J 187 (3384).
- (2) Johannes Frederik David de Jongh, Graafwater/nuwe aansoek.
- (3) Een wipbak.
- (4) Sand, gruis en klip vir padbouoeloes.
- (5) Op pad in aanbou tussen Clanwilliam en Lambertsbaai.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

- (1) AC 45/812.
- (2) Donald J. Corlet, Post Wellington, King William's Town/nuwe aansoek.
- (3) Een 1,000-lb-Mercedes Benz motorkar—CD 3467.
- (4) Goedere ten behoeve van Grays Store.
- (5) Binne die Oos-Londen vrygestelde gebied.
- (1) AR 6/637.
- (2) H. A. Richter, Main Transkeiweg 196, Oos-Londen/bykomende magtigings.
- (3) Een 7-ton-Mercedes Benz vragmotor—CE 35387.
- (4) (a) Bakstene en bougereedskap.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.

Bestaande Magtigings

- (4) (b) Sand, klip, gruis en grond.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.
- (1) AD 30/823.
- (2) Abraham du Plessis, Bo Blinkwater, Fort Beaufort/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-sitplek Opelstasiewa—CAU 590.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Bo Blinkwater, Fort Beaufort.
- (1) AV 46/848.
- (2) Hilton C. Vockerodt, Quinera, Oos-Londen/nuwe aansoek.
- (3) Een 7½-ton Fordvragmotor—CE 35901.
- (4) Eie sand.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Quinera, Gonubie.
- (1) AB 85/842.
- (2) Witvoet T. Burwana, 1013 Matshikizastraat, Mlungise, Queenstown/nuwe aansoek.
- (3) Een 10-passasier Datsunvragmotor—CH 2149.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Queenstownposkantoor.
- (1) AM 47/578.
- (2) Effel Moletsane, Zolokasie, Tarkastad/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-passasier Plymouth motorkar—CCL 434.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Tarkastadposkantoor.

- (1) AS 6/754.
- (2) South African Railways, East London/additional vehicles.
- (3) Three passenger trailers—MT 32078, MT 32079 and MT 32080.
- (4) White and non-White passengers.
- (5) Over the existing authorized routes within the Cape Eastern system.

- (1) AC 44/759.
- (2) L. G. Cross (Cross Agencies), 9 Bowls Road, East London/new application.
- (3) One 1-ton Datsun lorry—CE 35814.
- (4) Mattresses and furniture on behalf of (i) Aristo Craft (Pty) Ltd; (ii) Bradbury Upholsters (Pty) Ltd; (iii) L. Cohen Furniture (Pty) Ltd; (iv) Globe & Somnus Manufacturers (Pty) Ltd; (v) G. & G. Furniture (Pty) Ltd; (vi) F. Fisher Furniture Factory (Pty) Ltd; (vii) Cofimvaba Furniture; and (viii) Border Furniture Manufacturers.
- (5) Within a radius of 150 miles of East London Post Office.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

- (1) M 2256/A 4533.
- (2) M. Mashigo, Daveyton/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Bushbuckridge and London Bantu Township.
- (1) S 1355/A 4557.
- (2) G. J. Seathlolo, Pretoria/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of five miles of Ga-Rankuwa P.O.
- (1) M 2257/A 4592.
- (2) W. Magolego, Pretoria/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 10 miles of De Wildt Railway Station.
- (1) M 2034/A 4560.
- (2) P. Mabusela, Pretoria/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles of Winterveldt. Vehicle to be stationed at Winterveldt Supply Store.
- (1) P 809/A 4482.
- (2) A. Peta, Pretoria/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Atteridgeville to Rosema and Klaver Brick Works at Waterkloof.
- (1) M 2252/A 4498.
- (2) P. Matlaila, Pretoria/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles of Roodeplaat, District of Pretoria.
- (1) K 371/A 4567.
- (2) E. Kabini, Pretoria/three existing taxis with additional authority.
- (3) Three taxis—TP 62915, TP 59351 and TP 69585.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Skietfontein, Ga-Rankuwa, Pretoria North Clinic and Lady Selborne Clinic.
- (1) M 996/A 4596.
- (2) A. Maponyane, Pretoria/additional vehicle with new authority (taxi).
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles of Oskraal 248.
- (1) K 328/A 4582.
- (2) S. Khoza, Pretoria/existing taxis with additional authority.
- (3) One taxi—TP 127649.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles of Superintendents office at Boekenhoutfontein.

- (1) AS 6/754.
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Oos-Londen/bykomende voertuie.
- (3) Drie passasiersleepwaens—MT 32078, MT 32079 en MT 32080.
- (4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
- (5) Oor die bestaande magtigde roetes binne die Kaap (Oos) afdeling.

- (1) AC 44/759.
- (2) L. G. Cross (Cross Agencies), Bowlsweg 9, Oos-Londen/nuwe aansoek.
- (3) Een 1-ton Datsunvragmotor—CE 35814.
- (4) Matrasse en meubels ten behoeve van; (i) Aristo Craft (Edms.) Bpk.; (ii) Bradbury Upholsters (Edms.) Bpk.; (iii) L. Cohen Meubels (Edms.) Bpk.; (iv) Globe & Somnus Manufacturers (Edms.) Bpk.; (v) G. & G. Furniture (Edms.) Bpk.; (vi) F. Fisher Meubels Fabrik (Edms.) Bpk.; (vii) Cofimvaba Meubels; en (viii) Border Furniture Manufacturers.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

- (1) M 2256/A 4533.
- (2) M. Mashigo, Daveyton/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Bosbokrand en London-Bantoedorp.
- (1) S 1355/A 4557.
- (2) G. J. Seathlolo, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Ga-Rankuwa Pk.
- (1) M 2257/A 4592.
- (2) W. Magolego, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf De Wildtspoorweg-stasie.
- (1) M 2034/A 4560.
- (2) P. Mabusela, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Winterveldt. Voertuig gestasioneer te word te Winterveldt Supply Store.
- (1) P 809/A 4482.
- (2) A. Peta, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Atteridgeville na Rosema en Klaver se Steengroewe te Waterkloof.
- (1) M 2252/A 4498.
- (2) P. Matlaila, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Roodeplaat, distrik Pretoria.
- (1) K 371/A 4567.
- (2) E. Kabini, Pretoria/drie bestaande huurmotors met bykomende magtiging.
- (3) Drie voertuie—TP 62915, TP 59351 en TP 69585.
- (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Skietfontein, Ga-Rankuwa, Pretoria-Noord Klinik en Lady Selborne Klinik.
- (1) M 996/A 4596.
- (2) A. Maponyane, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging (huurmotors).
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Oskraal 248.
- (1) K 328/A 4582.
- (2) S. Khoza, Pretoria/bestaande huurmotors met bykomende magtiging.
- (3) Een taxi—TP 127649.
- (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Superintendent se kantoor te Boekenhoutfontein.

- (1) N 527/A 4570.
- (2) G. Nchabeleng, Pretoria/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Mamelodi via Franspoort to Boekenhoutfontein and back, District of Pretoria.
- (1) N 527/A 4569.
- (2) G. Nchabeleng, Pretoria/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 13 miles of Heiningskraal, District of Pretoria.
- (1) R 609/A 4581.
- (2) V. Ramohoebo, Pretoria/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Saulsville Bantu Township and Atteridgeville and the New Kalafong Hospital.
- (1) P 808/A 4448.
- (2) A. Pilusa, Duiwelskloof/new application.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Tzaneen and Duiwelskloof via Politzi Road. Vehicle to be stationed at Morutji Store.
- (1) K 5/A 4566.
- (2) A. Kabini, Pretoria/additional vehicle with new authority.
- (3) One taxi to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Elandsfontein Bantu Location and H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.
- (1) M 2248/A 4429.
- (2) K. Mokoena, Bosbokrand/new taxi.
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 10 miles of Oakley Bantu Home Land, District of Bosbokrand. Vehicle to be stationed at taxi rank in Oakley.
- (1) M 2259/A 4627.
- (2) E. Mogodi, Pretoria/new taxi.
- (3) One motor-car—TP 64222.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Zone 16, Ga-Rankuwa and Tailorshoop Railway Station.
- (1) G 356/A 4639.
- (2) J. Gama, Nelspruit/new taxi.
- (3) One motor-car—TBH 2830.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From New Village Location to Nelspruit, Mataffin, Alkmaar and Schagen and back.
- (1) M 2260/A 4654.
- (2) A. Mahlangu, Pretoria/new taxi.
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Zone 16 Ga-Rankuwa and Tailorshoop Railway Station.
- (1) M 1875/A 4583.
- (2) L. H. Mokoena, Graskop, District of Pilgrim's Rest/new taxi.
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Pilgrim's Rest.
- (b) Casual trips outside area (a).
- (1) B 1168/A 4436.
- (2) J. J. Bekker, Nylstroom/transfer from J. L. van Aswegen.
- (3) One truck.
- (4) Road-making material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) S 850/A.
- (2) G. C. Snyman, Rustenburg/additional vehicle.
- (3) Eight trucks.
- (4) (a) Coal.
- (5) (a) Within a radius of 150 miles of Rustenburg P.O.
- (b) Slate, sand and bricks.
- (5) (b) Within a radius of 75 miles of Rustenburg P.O.
- (4) (c) Goods, all classes.
- (5) (c) Within a radius of 20 miles of Boshoeck Station on behalf of mines.

- (1) N 527/A 4570.
- (2) G. Nchabeleng, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Mamelodi oor Franspoort na Boekenhoutfontein en terug, distrik Pretoria.
- (1) N 527/A 4569.
- (2) G. Nchabeleng, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 13 myl vanaf Heiningskraal, distrik Pretoria.
- (1) R 609/A 4581.
- (2) V. Ramohoebo, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Saulsville-Bantoeedorp en Atteridgeville en die nuwe Kalafonghospitaal.
- (1) P 808/A 4448.
- (2) A. Pilusa, Duiwelskloof/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Tzaneen en Duiwelskloof oor Politzipad. Voertuig gestasioneer te word te Morutji Store.
- (1) K 5/A 4566.
- (2) A. Kabini, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
- (3) Een huurmotor aangekoop te word.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Elandsfontein-Bantoeelokasie en H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.
- (1) M 2248/A 4429.
- (2) K. Mokoena, Bosbokrand/nuwe huurmotor.
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Oakley-Bantoeetuisland, distrik Bosbokrand. Voertuig gestasioneer te word te huurmotorstaaanplek in Oakley.
- (1) M 2259/A 4627.
- (2) E. Mogodi, Pretoria/nuwe huurmotor.
- (3) Een motorkar—TP 64222.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Zone 16, Ga-Rankuwa en Tailorshoopspoorwegstasie.
- (1) G 356/A 4639.
- (2) J. Gama, Nelspruit/nuwe huurmotor.
- (3) Een motorkar—TBH 2830.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf New Villagelokasie na Nelspruit, Mataffin, Alkmaar en Schagen en terug.
- (1) M 2260/A 4654.
- (2) A. Mahlangu, Pretoria/nuwe huurmotor.
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Zone 16 na Ga-Rankuwa en Tailorshoopspoorwegstasie.
- (1) M 1875/A 4583.
- (2) L. H. Mokoena, Graskop, distrik Pelgrimsrus/nuwe huurmotor.
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Pelgrimsrus.
- (b) Toevallige ritte buite gebied (a).
- (1) B 1168/A 4436.
- (2) J. J. Bekker, Nylstroom/oordrag J. L. van Aswegen.
- (3) Een trok.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Provinsie Transvaal.
- (1) S 850/A.
- (2) G. C. Snyman, Rustenburg/bykomende voertuig.
- (3) Agt vragmotors.
- (4) (a) Steenkool.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rustenburg Pk.
- (b) Leiklip, sand en stene.
- (5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Rustenburg Pk.
- (4) (c) Goedere, alle soorte.
- (5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Boshoeckstasie ten behoeve van myne.

- (1) R 612/A 4510.
- (2) P. van Rooyen, Pretoria/additional authority.
- (3) Two mechanical horses and two trailers.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.

Existing Authority

Road-making material, within the Province of the Transvaal.

- (1) C 587/A 4460.
- (2) M. C. Coetzee, Pretoria/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) General goods.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) Sand, bricks, stone and gravel.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.

- (1) B 1017/A 4462.
- (2) H. J. Botha, Middelburg/new application.
- (3) One truck and trailer.
- (4) Stone, sand and road-making material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.

- (1) D 18/A 4523.
- (2) T. J. Daly & Sons, Pretoria/additional authority.
- (3) Six trucks.
- (4) Yarn on beams.
- (5) Between Standerton and Rosslyn.

- (1) R 636/A 4501.
- (2) S. P. Jansen van Rensburg, Silverton/transfer from A. S. Kitching.

- (3) One truck.
- (4) (a) General goods.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) Sand, cement, stone and soil.
- (5) (b) Between Bronkhorstspuit and Witbank and the Reef cartage area.

- (1) B 1047/A 3691.
- (2) W. J. de Beer, Rustenburg/transfer from J. M. de Beer.
- (3) One truck.
- (4) (a) Sand, stone, gravel and road-making material.
- (5) (a) Within the Province of the Transvaal.
- (4) (b) Household removals.

- (5) (b) Within a radius of 150 miles of Waterval, District of Rustenburg.

- (4) (c) Goods, all classes.
- (5) (c) Within a radius of 20 miles of Waterval, District of Rustenburg.

- (1) T 355/A 4139.
- (2) L. Theledi, Hazyview/additional authority.
- (3) Two vehicles—TDD 1637 and TDD 2541.
- (4) (a) Grass mats, wood tapestries and ornaments and clay pots.

- (5) (a) Within a radius of 200 miles of Oakley 285, District of Pilgrim's Rest.

- (4) (b) Fresh vegetables and fruit.
- (5) (b) From Oakley 285, District of Pilgrim's Rest, to Pretoria and Johannesburg Market.

- (1) C 588/A 4491.
- (2) C. P. Coetzee, Brits/new application.
- (3) One truck.
- (4) Fresh fruit and vegetables.
- (5) From Pretoria Market to Kuruman via Mafeking.

- (1) M 2240/A 4279.
- (2) H. D. McCutcheon, Rustenburg/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand, stone and bricks.
- (5) Within a radius of 100 miles of Rustenburg P.O.

- (1) M 2249/A 4454.
- (2) Meyerton Construction, Meyerton/new application.
- (3) Seven trucks.
- (4) Road-making material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.

- (1) N 631/A 4325.
- (2) J. M. van Niekerk, Pretoria/new application.
- (3) One truck.
- (4) Tools, workers, carpets for installation.
- (5) Within a radius of 300 miles of Church Square, Pretoria.

- (1) G 337/A 2115.
- (2) C. Grispos, Pretoria/additional vehicle.
- (3) One 12,000-lb Volvo—TLN 1932.
- (4) Road-making material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.

2—46200

- (1) R 612/A 4510.
- (2) P. van Rooyen, Pretoria/bykomende magtiging.
- (3) Twee meganiese perde en twee sleepwaens.
- (4) Goedere.
- (5) Randkarweigebied.

Bestaande Magtiging

Padmaakmateriaal, provinsie Transvaal.

- (1) C 587/A 4460.
- (2) M. C. Coetzee, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Algemene goedere.
- (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
- (4) (b) Sand, stene, klip en gruis.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

- (1) B 1017/A 4462.
- (2) H. J. Botha, Middelburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor en een sleepwa.
- (4) Klip, sand en padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) D 18/A 4523.
- (2) T. J. Daly & Sons, Pretoria/bykomende magtiging.
- (3) Ses vragmotors.
- (4) Garingvesel op houters.
- (5) Tussen Standerton en Rosslyn.

- (1) R 636/A 4501.
- (2) S. P. Jansen van Rensburg, Silverton/oordrag vanaf A. S. Kitching.

- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Algemene goedere.
- (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
- (4) (b) Sand, sement, klip en grond.
- (5) (b) Tussen Bronkhorstspuit en Witbank en Randkarweigebied.

- (1) B 1047/A 3691.
- (2) W. J. de Beer, Rustenburg/oordrag vanaf J. M. de Beer.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Sand, klip, gruis en padboumateriaal.
- (5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
- (4) (b) Huistrekke.

- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Waterval, distrik Rustenburg.

- (4) (c) Goedere, alle soorte.
- (5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Waterval, distrik Rustenburg.

- (1) T 355/A 4139.
- (2) L. Theledi, Hazyview/bykomende magtiging.
- (3) Twee voertuie—TDD 1637 en TDD 2541.
- (4) (a) Grasmatte, hout muurbehangsels, ornamente en kleipotte.

- (5) (a) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Oakley 285, distrik Pelgrimsrus.

- (4) (b) Vars groente en vrugte.
- (5) (b) Vanaf Oakley 285, distrik Pelgrimsrus, na Pretoriemark en Johannesburgmark.

- (1) C 588/A 4491.
- (2) C. P. Coetzee, Brits/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Vars vrugte en groente.
- (5) Vanaf Pretoriemark na Kuruman oor Mafeking.

- (1) M 2240/A 4279.
- (2) H. D. McCutcheon, Rustenburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Sand, klip en stene.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Rustenburg Pk.

- (1) M 2249/A 4454.
- (2) Meyerton Construction, Meyerton/nuwe aansoek.
- (3) Sewe vragmotors.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.

- (1) N 631/A 4325.
- (2) J. M. van Niekerk, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Gereedskap, arbeiders, matte vir installasie.
- (5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

- (1) G 337/A 2115.
- (2) C. Grispos, Pretoria/bykomende voertuig.
- (3) Een 12,000-lb Volvo—TLN 1932.
- (4) Padmaakmateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.

2—2586

- (1) H 261/A 3611.
- (2) J. C. Heyneke, Sabie/additional vehicle.
- (3) One 4 by 10-ton truck and one 1 by 8-ton truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of Sabie P.O.
- (4) (b) Merchandise (two miles pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 15 miles of Sabie P.O.
- (4) (c) Pulphout on behalf of S.A. Pulp and Paper Industries.
- (5) (c) Within a radius of 40 miles of Sabie P.O.
- (4) (d) Rough unsawn timber.
- (5) (d) Within a radius of 100 miles of Sabie P.O.

- (1) M 1093/A 4447.
- (2) P. Mohlala, Driekop/additional authority.
- (3) One bus—TAE 1361.
- (4) Conveyance of organised sport, educational and religious groups.
- (5) Within a radius of 150 miles of Driekop P.O.

- (1) R 312/A 4536.
- (2) Rustenburg Bus Service (Pty) Ltd, Rustenburg/two additional vehicles.
- (3) Two busses.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Over approved routes subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

- (1) N 633/A 4378.
- (2) R. Ntsimane, Thabazimbi/one bus, new application.
- (3) One bus—TBZ 2203.
- (4) Conveyance of Bantu sport and religious groups and their personal effects.
- (5) Within a radius of 100 miles of Thabazimbi.

- (1) H 261/A 3611.
- (2) J. C. Heyneke, Sabie/bykomende voertuig.
- (3) Een 4 by 10-ton vrugmotor, en 1 by 8-ton vrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Sabie Pk.
- (4) (b) Handelsware (twee myl pro forma).
- (5) (b) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Sabie Pk.
- (4) (c) Pulphout ten behoeve van S.A. Pulp and Paper Industries.
- (5) (c) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Sabie Pk.
- (4) (d) Ruwe, ongesaagde hout.
- (5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Sabie Pk.

- (1) M 1093/A 4447.
- (2) P. Mohlala, Driekop/bykomende magtiging.
- (3) Een bus—TAE 1361.
- (4) Vervoer van georganiseerde sport-, opvoedkundige- en godsdienstigegroep.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Driekop Pk.

- (1) R 312/A 4536.
- (2) Rustenburg Bus Service (Pty) Ltd, Rustenburg/twee bykomende voertuie.
- (3) Twee busse.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Oor goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande tyd-tafels, tariewe en beperkings.

- (1) N 633/A 4378.
- (2) R. Ntsimane, Thabazimbi/een bus, nuwe aansoek.
- (3) Een bus—TBZ 2203.
- (4) Vervoer van Bantoe sport- en godsdienstigegroep en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Thabazimbi.

Time-table/Tydtafel

6.00 a.m./vm. on/op Saturdays/Saterdag and/en 12.00 p.m./nm. on/op Sundays/Sondae.

- (1) M 2229/A 3959.
- (2) W. J. H. J. Meyer, Tzaneen/new application.
- (3) One bus to be purchased.
- (4) White passengers.
- (5) From Duiwelskloof to Tzaneen and return.

- (1) M 2229/A 3959.
- (2) W. J. H. J. Meyer, Tzaneen/nuwe aansoek.
- (3) Een bus om aangekoop te word.
- (4) Blanke passasiers.
- (5) Vanaf Duiwelskloof na Tzaneen en terug.

*Time-table/Tydtafel**Maandae tot Vrydae*

Mondays to Fridays
Forward journey depart Duiwelskloof at 7.00 a.m.
Return journey depart Tzaneen at..... 5.00 p.m.

Heenreis vertrek Duiwelskloof om 7.00 vm.
Terugreis vertrek Tzaneen om..... 5.00 nm.

Saturdays
Forward journey depart Duiwelskloof at 7.00 a.m.
Return journey depart Tzaneen at..... 1.00 p.m.

Saterdag
Heenreis vertrek Duiwelskloof om.. 7.00 vm.
Terugreis vertrek Tzaneen om..... 1.00 nm.

Tariff

30c per single journey.

30c per enkel reis.

- (1) M 2245/A 4369.
- (2) J. J. Meyer, Malelane/new application.
- (3) One bus.
- (4) Conveyance of Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Magnesite Branch Line to Shongwe Mission Hospital via Atlas Industrial Products, Three Cats Asbestos Mine, Kaalrug and return.

- (1) M 2245/A 4369.
- (2) J. J. Meyer, Malelane/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) Vervoer van Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Magnesite Branch Line na Shongwe Mission-hospitaal via Atlas Industrial Products, Three Cats Asbestos Mine, Kaalrug en terug.

Time-table/Tydtafel

<i>Depart/Vertrek</i>	<i>Arrive/Aankoms</i>
Magnesite	Shongwe
5.20 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.
9.00 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.
1.30 p.m./vm.	3.00 p.m./nm.

<i>Depart/Vertrek</i>	<i>Arrive/Aankoms</i>
Shongwe	Magnesite
7.00 a.m./vm.	8.10 a.m./vm.
11.00 a.m./vm.	12.30 p.m./nm.
3.30 p.m./nm.	5.00 p.m./nm.

Tariff

Magnesite to/na Shongwe Single/Enkel Adults/Volwassenes 50c Children/Kinders 30c
Intermediate passengers/ Children/Kinders 3c for/vir 2 miles/myl or addition thereof/of gedeelte daarvan.
Intermediate passengers/ Children/Kinders 3c for/vir 2 miles/myl or addition thereof/of gedeelte daarvan.
Parcels/Pakkies: One free of charge 5c for additional parcel/Eerste een gratis 5c vir bykomende pakkie.

Tarief

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

- (1) KE/8851, AR/1101.
- (2) South Coast Bus Service (Pty) Ltd, Isipingo Rail/amendment of time-tables.
- (3) Two buses—ND 112-010 and ND 112-012.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within presently authorised area. (Proposed time-tables can be inspected by interested parties at the Offices of the Local Road Transportation Board, Durban.)

- (1) KE/12194, AR/1102.
- (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
- (3) On all existing vehicles.
- (4) (a) Goods as presently authorised.
- (5) (a) Within presently authorised areas.
- (4) (b) Detergent in bulk.
- (5) (b) From Durban to Port Elizabeth and return.

- (1) KE/12194, AR/1103.
- (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
- (3) On all existing vehicles.
- (4) (a) Goods as presently authorised.
- (5) (a) Within presently authorised areas.
- (4) (b) Heavy furnace fuel in bulk.
- (5) (b) From Durban to Natal Chipboard and Plywood, Pietermaritzburg and return.

- (1) KE/16536, AR/1104.
- (2) A. W. Bell, Amatikulu/additional authority and additional vehicle.
- (3) Four vehicles—NZ 2485, NZ 4128, NZ 1403 and NZ 1372.
- (4) Own goods, sand, stone and goods, all classes.
- (5) Within a radius of 30 miles of place of business at Amatikulu.

- (1) KE/9282, AR/1105.
- (2) Zululand Cartage Contractors, Eshowe/additional vehicle.
- (3) One lorry—NES 1171.
- (4) Goods as presently authorised (items 1 - 4).
- (5) Within presently authorised areas.

- (1) KE/4058, AR/1106.
- (2) Marshall Industrials Ltd, Durban/renewal of 19 certificates.
- (3) Nineteen vehicles—ND 135-650, ND 138-432, ND 32816, ND 108-949, ND 124-574, ND 48418, ND 42720, ND 53109, ND 55313, ND 92784, ND 37302, ND 37287, D 79482, D 66189, ND 92940, ND 92709, ND 137-078 en ND 137-076.
- (4) Goods as presently authorised (items 1 - 7).
- (5) Within presently authorised areas.

- (1) KE/3141, AR/1107.
- (2) South African Railways, Durban/additional vehicles.
- (3) Three vehicles—MT 18537, MT 18535 and MT 18543.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Within presently authorised areas.

- (1) KE/8838, AR/1108.
- (2) Glens Removals and Storage Ltd, Pinetown/additional certificate.
- (3) Goods as presently authorised (items 1 - 5).
- (4) One pantechnicon—NPN 16209.
- (5) Within presently authorised areas.

- (1) KE/369, AR/1109.
- (2) C. Rampertab, Tongaat/additional vehicle.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) From Tongaat Bus Rank to Chaka's Kraal Bus Rank and return via Old North Coast Road, junction of road to Chaka's Rock, A. P. Laidlaw's House, junction of Chaka's Rock Road, Old North Coast Road, Umhlali, Sheffield Beach, Dominis House and Tinley Manor Station.

- (1) KE/1072, AR/1110.
- (2) Durban Transport Management Board, Durban/amendment of time-tables.
- (3) Sixteen vehicles.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within presently authorised areas. (Proposed time-tables can be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.)

- (1) KE/1072, AR/1111.
- (2) Durban Transport Management Board, Durban/amendment of route.
- (3) Sixteen vehicles.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

- (1) KE/8851, AR/1101.
- (2) South Coast Bus Service (Edms.) Bpk., Isipingo Rail/wysiging van tydtafels.
- (3) Twee busse—ND 112-010 en ND 112-012.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne tans gemagtigde gebiede. (Voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes besigtig word by die Kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban.)

- (1) KE/12194, AR/1102.
- (2) United Tanker Services (Edms.) Bpk., Jacobs/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
- (3) Op alle huidige voertuie.
- (4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
- (5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
- (4) (b) Detergent in grootmaat.
- (5) (b) Vanaf Durban na Port Elizabeth en terug.

- (1) KE/12194, AR/1103.
- (2) United Tanker Services (Edms.) Bpk., Jacobs/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
- (3) Op alle huidige voertuie.
- (4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
- (5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
- (4) (b) Heavy furnace fuel in grootmaat.
- (5) (b) Vanaf Durban na Natal Chipboard en Plywood, Pietermaritzburg en terug.

- (1) KE/16536, AR/1104.
- (2) A. W. Bell, Amatikulu/bykomende magtiging en bykomende voertuie.
- (3) Vier voertuie—NZ 2485, NZ 3128, NZ 1403 en NZ 1372.
- (4) Eie goedere, sand, klip en goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf besigheidsplek by Amatikulu.

- (1) KE/9282, AR/1105.
- (2) Zululand Cartage Contractors, Eshowe/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor—NES 1171.
- (4) Goedere soos tans gemagtig (items 1 - 4).
- (5) Binne tans gemagtigde gebiede.

- (1) KE/4058, AR/1106.
- (2) Marshall Industrials Bpk., Durban/hernuwing van 19 sertifikate.
- (3) Negentien voertuie—ND 135-650, ND 138-432, ND 32816, ND 108-949, ND 124-574, ND 48418, ND 42720, ND 53109, ND 55313, ND 92784, ND 37302, ND 37287, D 79482, D 66189, ND 92940, ND 92709, ND 137-078 en ND 137-076.
- (4) Goedere soos tans gemagtig (items 1 - 7).
- (5) Binne tans gemagtigde gebiede.

- (1) KE/3141, AR/1107.
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Durban/bykomende voertuie.
- (3) Drie voertuie—MT 18537, MT 18535 en MT 18543.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne tans gemagtigde gebiede.

- (1) KE/8848, AR/1108.
- (2) Glens Removals and Storage Bpk., Pinetown/bykomende sertifikaat.
- (3) Goedere soos tans gemagtig (items 1 - 5).
- (4) Een meubelwa—NPN 16209.
- (5) Binne tans gemagtigde gebiede.

- (1) KE/369, AR/1109.
- (2) C. Rampertab, Tongaat/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig om aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Vanaf Tongaat Busstaanplek na Chaka's Kraalbusstaanplek en terug met Ou Noordkusweg, aansluiting met pad na Chaka's Rock, A. P. Laidlaw's woning, aansluiting van Chaka's Rockweg, Ou Noordkusweg, Umhlali, Sheffield Beach, Dominis Woning en Tinley Manorstasie.

- (1) KE/1072, AR/1110.
- (2) Durban Transport Management Board, Durban/wysiging van tydtafels.
- (3) Sestien voertuie.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne tans gemagtigde gebiede. (Voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes besigtig word by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban.)

- (1) KE/1072, AR/1111.
- (2) Durban Transport Management Board, Durban/wysiging van roete.
- (3) Sestien voertuie.

- (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Western area services:—

Outwards

R (i) *Via Jan Hofmeyr Road*.—From Durban Area, thence National Route N3, Access Road to Jan Hofmeyr Road, Blair Atholl Road Subway (Westville Business Centre) Access Road, National Route N3, Pinetown Area and/or Clermont Area.

(ii) *Via Western Freeway*.—From Durban, thence Western Freeway, Jan Smuts Highway then to Pinetown Area.

(iii) *Via Second River*.—Via any route described in (i), thence along Jan Smuts Highway, Bellair Road, terminus at junction of Wakesleigh and Cliffview Roads, Bellair Road, Jan Smuts Highway, via any outward western route to Pinetown Area and/or Clermont Area.

(iv) *Via Roosfontein*.—From Durban Area, along National Route N3, Access Road, Lancaster Terrace, as per Outward Western Route 16, as per Inward Western Route 16, Lancaster Terrace, Access Road, J. S. Marwick Highway, via any outward western route to Pinetown Area and/or Clermont Area.

Inward

S (i) *Via Jan Hofmeyr Road*.—From Pinetown Area and/or Clermont Area, National Route N3, Access Road, Jan Hofmeyr Road, Access Road to National Route N3, to Durban Area.

(ii) *Via Western Freeway*.—From Pinetown Area and/or Clermont Area, National Freeway, to Durban Area.

(iii) *Via Second River*.—Via any inward western route of Pinetown Area and/or Clermont Area to Jan Smuts Highway, Bellair Road, as per R (iii) above, Bellair Road, Jan Smuts Highway and any route described in K.

(iv) *Via Roosfontein*.—Via any inward western route from Pinetown Area and/or Clermont Area to S. J. Marwick Highway, as per Western Shuttle Route 10 to Roosfontein, as per Inward Western Route 16 to Durban Area.

- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Westelike gebiedsdiens:—

Uitwaarts

R (i) *Oor Jan Hofmeyrweg*.—Vanaf Durban-gebied, dan Nasionale Roete N3, Accessweg na Jan Hofmeyrweg, Blair Athollweg Duikweg (Westvillebesigheidssentrum) Accessweg, Nasionale Roete N3, Pinetown-gebied en/of Clermont-gebied.

(ii) *Oor Westelike Snelweg*.—Vanaf Durban, dan Westelike Snelweg, Jan Smuts Hoofweg dan na Pinetown-gebied.

(iii) *Oor Second River*.—Oor enige roete beskryf in (i), dan langs Jan Smuts Hoofweg, Bellairweg, terminus by aansluiting van Wakesleigh en Cliffviewweg, Bellairweg, Jan Smuts Hoofweg, oor enige Uitwaartse Westelike roete na Pinetown-gebied en/of Clermont-gebied.

(iv) *Oor Roosfontein*.—Vanaf Durban-gebied, langs Nasionale Roete N3, Accessweg, Lancaster Terras, soos Uitwaartse Westelike Roete 16, soos Inwaartse Westelike Roete 16, Lancaster Terras, Accessweg, J. S. Marwick Hoofweg, oor enige Uitwaartse Westelike roete na Pinetown-gebied en/of Clermont-gebied.

Inwaarts

S (i) *Oor Jan Hofmeyr Weg*.—Vanaf Pinetown-gebied en/of Clermont-gebied, Nasionale Roete N3, Accessweg, Jan Hofmeyrweg, Accessweg na Nasionale Roete N3, na Durban-gebied.

(ii) *Oor Westelike Snelweg*.—Vanaf Pinetown-gebied, Jan Smuts Hoofweg, Westelike Snelweg, na Durban-gebied.

(iii) *Oor Second River*.—Oor enige inwaartse westerlike roete vanaf Pinetown-gebied en/of Clermont-gebied na Jan Smuts Hoofweg, Bellairweg, soos R (iii) hierbo, Bellairweg, Jan Smuts Hoofweg en enige roete beskryf in K.

(iv) *Oor Roosfontein*.—Oor enige inwaartse westerlike roete vanaf Pinetown-gebied en/of Clermont-gebied na S. J. Marwick Hoofweg, soos Westelike Wisselroete 10 na Roosfontein, soos Inwaartse Westelike Roete 16 na Durban-gebied.

Continuing of KE/1072, AR/1111/Vervolging van KE/1072, AR/1111

WESTERN ROUTES/WESTELIKE ROUTES

WESTERN ROUTE 14.—DURBAN TO OR FROM PINETOWN

WESTERLIKE ROUTE 14.—DURBAN NA OF VAN PINETOWN

Outwards.—(a) As per Outward Western route 5 (b) and/of R above to Old Main Road, as per Western Shuttle route 6 (b) to Pinetown/
Uitwaarts.—(a) Soos Uitwaartse Westelike Roete 5 (b) en/of R hierbo na Ou Hoofweg, soos Westelike Wisselroete 6 (b) na Pinetown.

Alternative/Alternatiewe

Outward Route.—(b) As per Outward Western route 5 (b), to Pineside Road, along Pineside Road, Crompton Street, as per Western Shuttle route 6 (a) to Pinetown/*Uitwaartse Routes*.—(b) Soos Uitwaartse Westelike roete 5 (b), na Pinesideweg, langs Pinesideweg, Cromptonstraat, soos Westelike Wisselroete 6 (a) na Pinetown.

(c) As per Outward Western route 5 (c) to Crompton Street, Manchester Road, Manchester Road Terminus, Crompton Street, as per Western Shuttle route 6 (a) to Pinetown/(c) Soos Uitwaartse Westelike roete 5 (c) na Cromptonstraat, Manchesterweg, Manchesterweg Terminus, Cromptonstraat, soos Westelike Wisselroete 6 (a) na Pinetown.

Inwards.—(a) As per Western Shuttle route 6 (b) from Pinetown to Old Main Road, as per Inward Western route 5 (b) and/of S above/
Inwaarts.—(a) Soos Westelike Wisselroete 6 (b) vanaf Pinetown na Ou Hoofweg, soos Inwaartse Westelike roete 5 (b) en/of S hierbo.

Alternative—Alternatiewe

Inwards Routes.—(b) As per Western Shuttle route 6 (a) from Pinetown to Crompton Street, Pineside Road, as per Inward Western route 5 (b)/*Inwaartse Roetes*.—(b) Soos Westelike Wisselroete 6 (a) vanaf Pinetown na Cromptonstraat, Pinesideweg, soos Inwaartse Westelike roete 5 (b).

(c) As per Western Shuttle route 6 (a) from Pinetown to Crompton Street, Manchester Road, Manchester Road Terminus, Crompton Street, as per Inward Western route 5 (c)/(c) Soos Westelike Wisselroete 6 (a) vanaf Pinetown na Cromptonstraat, Manchesterweg, Manchesterweg Terminus, Cromptonstraat, soos Inwaartse Westelike roete 5 (c).

WESTERN ROUTE 15.—DURBAN TO OR FROM MOTALA FARM WESTERLIKE ROETE 15.—DURBAN NA OF VANAF MOTALA PLAAS

Outward.—(a) As per Outward Western route 6 to Trafford Road, Motala Farm Road, Terminus at Ismail Centre/*Uitwaarts*.—(a) Soos Uitwaartse Westelike roete 6 na Traffordweg, Motala Plaaspad, Terminus by Ismailsentrum.

Alternative/Alternatiewe

Outward Route.—(b) As per Outward Western route 14 (a) via Hill/Moodie Streets, Old Main Road, as per Inwards Western route 6, Trafford Road, as per Outward Western route 15 (a)/*Uitwaartse Roete*.—(b) Soos Uitwaartse Westelike roete 14 (a) oor Hill/Moodiestrate, Ou Hoofweg, soos Inwaartse Westelike roete 6, Traffordweg, soos Uitwaartse Westelike roete 15 a.

(c) As per Outward Western route 14 (b) to Hill Street, as per Outward Western route 15 (b)/(c) Soos Uitwaartse Westelike roete 14 (b) na Hillstraat, soos Uitwaartse Westelike roete 15 (b).

(d) As per Outward Western route 14 (c) to Hill Street, as per Outward Western route 15 (b)/(d) Soos Uitwaartse Westelike roete 14 (c) na Hillstraat, soos Uitwaartse Westelike roete 15 (b).

Inwards.—(a) From the Terminus at Ismail Centre, Motala Farm Road, Regina Road, as per Inward Western route 6/*Inwaarts*.—(a) Vanaf die Terminus by Ismailsentrum, Motala Plaaspad, Reginaweg, soos Inwaartse Westelike roete 6.

Alternative/Alternatiewe

Inward Route.—(b) As per Inward Western route 15 (a) to Old Main Road, Anderson Road, Hill Street, as per Inward Western route 14 (a)/*Inwaartse Roete*.—(b) Soos Inwaartse Westelike roete 15 (a) na Ou Hoofweg, Andersonweg, Hillstraat, soos Inwaartse Westelike Roete 14 (a).

(c) As per Inward Western route 15 (b) to Hill Street, as per Inward Western route 14 (b)/(c) Soos Inwaartse Westelike roete 15 (b) na Hillstraat, soos Inwaartse Westelike roete 14 (b).

(d) As per Inward Western route 15 (b) to Hill Street, as per Inward Western route 14 (c)/(d) Soos Inwaartse Westelike roete 15 (b) na Hillstraat, soos Inwaartse Westelike roete 14 (c).

WESTERN ROUTE 16.—DURBAN TO OR FROM ROOSFONTEIN
WESTERLIKE ROETE 16.—DURBAN NA OF VANAF ROOSFONTEIN

Outward.—Via any route described in J or R above, thence along Jan Smuts Highway, National route N3, Access Road, Lancaster Terrace, Spring Grange Road, Maryvale Road, Terminus at Syringa Avenue/*Uitwaarts.*—Oor enige roete beskryf in J or R hierbo, dan langs Jan Smutshoofweg, Nasionale roete N3, Accessweg, Lancaster Terras, Spring Grangeweg, Maryvaleweg, Terminus by Syringalaan.

Inwards.—From Terminus at Syringa Avenue, Maryvale Road, Spring Grange Road, Lancaster Terrace, Subway under National route N3, Old Main Road, National route N3, Jan Smuts Highway, via any route described in K or S above./*Inwaarts.*—Vanaf Terminus by Syringalaan, Maryvaleweg, Spring Grangeweg, Lancaster Terras, Duikweg onder Nasionale roete N3, Ou Hoofweg, Nasionale roete N3, Jan Smutshoofweg, oor enige roete beskryf in K of S hierbo.

WESTERN SHUTTLE ROUTES/WESTELIKE WISSELROETES
WESTERN SHUTTLE ROUTE 16.—MOTALA FARM—CLERMONT
WESTERLIKE WISSELROETE 16.—MOTALA PLAAS—CLERMONT

To Motala Farm.—As per Western Shuttle route 6 (a) or (b) to Pinetown (Hill Street), as per Western Outward route 15 (b)/*Na Motala-plaas.*—Soos Westerlike Wisselroete 6 (a) of (b) na Pinetown (Hillstraat), soos Uitwaartse Westerlike roete 15 (b).

From Motala Farm.—As per Inward Western route 15 (b) to Pinetown (Hill Street), as per Western Shuttle route 6 (a) or (b) from Pinetown/*Vanaf Motalaplaas.*—Soos Inwaartse Westerlike roete 15 (b) na Pinetown (Hillstraat), soos Westerlike Wisselroete 6 (a) of (b) vanaf Pinetown.

WESTERN SHUTTLE ROUTE 10.—ROOSFONTEIN—CLERMONT
WESTERLIKE WISSELROETE 10.—ROOSFONTEIN—CLERMONT

To Roosfontein.—As per Inward Western route 5 (b) to J. S. Marwick Highway, Access Road, Old Main Road (Cowies Hill) Wishing Well Subway, Access Road, Lancaster Terrace, as per Outward Western route 16/*Na Roosfontein.*—Soos Inwaartse Westerlike roete 5 (b) na J. S. Marwickhoofweg, Accessweg, Ou Hoofweg (Cowies Hill) Wishing Well Duikweg, Accessweg, Lancaster Terras, soos Uitwaartse Westerlike roete 16.

From Roosfontein.—As per Inward Western route 16 to Lancaster Terrace, Access Road to J. S. Marwick Highway, as per Outward Western route 5 (b)/*Vanaf Roosfontein.*—Soos Inwaartse Westerlike roete 16 na Lancaster Terras, Accessweg na J. S. Marwickhoofweg, soos Uitwaartse Westerlike roete 5 (b).

S.A. 8.—Non-White scholars, students, Boy Scouts, sports, weddings, entertainment, church and funeral parties, on Saturdays, Sundays and Public Holidays ONLY (funeral parties excepted)/*S.A. 8.*—Nie-Blanke skoliere-, studente-, Boy Scouts-, sport-, bruilof-, onthaling-, kerk- en begrafnissgroepe, op Saterdag, Sondag en Publieke Vakansies ALLEENLIK (begrafnissgroepe uitgesluit).

Within a radius of 100 miles from/Binne 'n straal van 100 myl vanaf:—

- (i) The Durban City Hall/Die Durban Stadsaal,
- (ii) The Clermont Depot, and/Die Clermont Depot, en
- (iii) The Mobeni Depot/Die Mobeni Depot.

- (1) XK/2902, AR/1112.
- (2) A. D. Miya, Umlazi/new application.
- (3) Two motor-cars—ND 87284 and ND 134-179.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles of G.G. Taxi Rank, Umlazi.

- (1) KE/18727, AR/1113.
- (2) F. T. Kleywegt, Kwambonambi/new application.
- (3) One truck—NUF 4726.
- (4) (a) Own Bantu labourers.
- (b) Materials for the installation of petrol bowsters and pumps.
- (5) From nearest Railway Station to installation sites within the Province of Natal and the Magisterial District of Volksrust.

- (1) KE/16102, AR/1114.
- (2) G. G. Gilmour, Ramsgate/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
- (3) Two lorries—NPS 5364 and NPS 7221.
- (4) (a) Ripe bananas and other perishable fruit.
- (5) (a) From Marina Beach (District of Port Shepstone) to Durban and Pietermaritzburg Municipal Areas and return.
- (b) Empty containers on return journeys.
- (5) (b) From Marina Beach (District of Port Shepstone) to East London, King William's Town, Queenstown, Cathcart and Stutterheim and return.

- (1) KE/13495, AR/1115.
- (2) J. Wright & Sons Ltd, Jacobs/extension of area re 5 (b).
- (3) Two vehicles—ND 60174 and ND 90322.
- (4) Goods as presently authorised.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O. and within Durban exempted area.
- (b) Within a radius of 150 miles of Factory at 90 Chamberlain Road, Jacobs.

- (1) KE/18736, AR/1116.
- (2) D. Prem Singh, Sea Cow Lake/new application.
- (3) One lorry—ND 143-401.
- (4) Sand, stone, ashes and rubble.
- (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

- (1) KE/18737, AR/1117.
- (2) J. Nsibande, Eshowe/new application.
- (3) One light delivery van—NES 4055.
- (4) General goods exclusively on behalf of L. Mpanza.
- (5) Within a radius of 5 miles of Eshowe Railway Station.

- (1) XK/2902, AR/1112.
- (2) A. D. Miya, Umlazi/nuwe aansoek.
- (3) Twee motors—ND 87284 en ND 134-179.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf G. G. Huurmotorstaa-plek, Umlazi.

- (1) KE/18727, AR/1113.
- (2) F. T. Kleywegt, Kwambonambi/nuwe aansoek.
- (3) Een bakkie—NUF 4726.
- (4) (a) Eie Bantoearbeiders.
- (b) Benodigdhede vir die installasie van petrolpompe en pomp.
- (5) Vanaf die naaste Spoorwegstasie na installasie persele binne die provinsie Natal en die landdrosdistrik Volksrust.

- (1) KE/16102, AR/1114.
- (2) G. G. Gilmour, Ramsgate/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
- (3) Twee vragmotors—NPS 5364 en NPS 7221.
- (4) (a) Ryp piesangs en ander bederfbare vrugte.
- (5) (a) Van Marina Beach (distrik Port Shepstone) na Durban en Pietermaritzburg munisipale gebiede en terug.
- (b) Leë houe op terug ritte.
- (5) (b) Vanaf Marina Beach (distrik Port Shepstone) na Oo Loden, King William's Town, Queenstown, Cathcart en Stutteheim en terug.

- (1) KE/13495, AR/1115.
- (2) J. Wright & Sons Bpk, Jacobs/uitbreiding van gebied te opsigte van 5 (b).
- (3) Twee voertuie—ND 60174 en ND 90322.
- (4) Goedere soos tans gemagtig.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Durban H.P.K. binne Durban vrygestelde gebied.
- (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf fabriek te Chamberlainweg 90, Jacobs.

- (1) KE/18736, AR/1116.
- (2) D. Prem Singh, Sea Cow Lake/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—ND 143-401.
- (4) Sand, klip, as en puin.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Durban H.P.K.

- (1) KE/18737, AR/1117.
- (2) J. Nsibande, Eshowe/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—NES 4055.
- (4) Algemene goedere uitsluitlik ten behoeve van L. Mpanza.
- (5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Eshowespoorwegstasie.

- (1) KE/18730, AR/1118.
- (2) T. C. B. Hillestad & Co. (Pty) Ltd., Empangeni/new application.
- (3) One motor-car—NUF 5382.
- (4) Own employees with own goods.
- (5) From place of employment to residences in Magisterial District of Empangeni.

- (1) KE/18740, AR/1119.
- (2) T. J. Pakisi, Umkomaas/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) General goods.
- (5) Within a radius of 25 miles of Magabeni Bantu Township.

- (1) XK/2757, AR/1120.
- (2) J. Khuzwayo, Kwambonambi/additional vehicle.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Ndabayokhe's Kraal District of Kwambonambi).

- (1) XK/3186, AR/1121.
- (2) N. Mtshali, Umlazi/new application.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within Umlazi Bantu Township.

- (1) KE/18741, AR/1122.
- (2) P. G. Halse, Durban/new application.
- (3) Two lorries—NUF 2964 and NUF 1760.
- (4) Road-making material.
- (5) Within a radius of 20 miles of Doonside.

- (1) KE/18747, AR/1123.
- (2) Maritz Sons (Pty) Ltd, Hluhluwe/new application.
- (3) One lorry—NUB 768.
- (4) Pineapples.
- (5) From Hluhluwe to Johannesburg and Durban and return.

- (1) KE/12177, AR/1124.
- (2) Dhunraj, Mayville/additional authority *re* 4 (b) and 5 (b).
- (3) One lorry—ND 105-787.
- (4) (a) Goods as presently authorised.
- (5) (a) Within presently authorised areas.
- (4) (b) Sand, stone, road-making material and hot premix.
- (5) (b) Within a radius of 50 miles of Durban G.P.O.

- (1) KE/15250, AR/1125.
- (2) Ajodha, Mayville/additional authority *re* 4 (b) and 5 (b).
- (3) One lorry—ND 48018.
- (4) (a) Sand and stone.
- (5) (a) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (4) (b) Sand, stone, road-making material and hot premix.
- (5) (b) Within a radius of 50 miles of Durban G.P.O.

- (1) KE/1532, AR/1126.
- (2) Mayville Bottle Store (Pty) Ltd, Mayville/new application.
- (3) One combi—ND 32675.
- (4) (a) Own bottle store goods.
- (b) Own hotel staff.
- (5) From Mayville Hotel to residences in the Durban exempted area.

- (1) KE/12070, AR/1127.
- (2) Janak Bros., Darnall/additional authority *re* 4 (b) and 5 (b).
- (3) One lorry—NT 2725.
- (4) (a) Goods as presently authorised.
- (5) (a) Within presently authorised areas.
- (4) (b) Building-material, spares and implements of tractors and Bantu labourers, exclusively on behalf of Hulett's Sugar Mills, Darnall.
- (5) (b) Between the mills at Amatikulu, Felixton and Empangeni.

- (1) KE/15198, AR/1128.
- (2) K. J. Peterson, Eshowe/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Building-materials.
- (5) Within the Magisterial District of Eshowe.

- (1) XK/2035, AR/1129.
- (2) B. W. Thabethe, Empangeni/additional vehicle.
- (3) One motor-car—NUF 6787.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 50 miles of Ocilwana Bantu School, Zululand.

- (1) KE/18730 AR/1118.
- (2) T. C. B. Hillestad & Kie. (Edms.) Bpk., Empangeni/nuwe aansoek.
- (3) Een motor—NUF 5382.
- (4) Eie werknemers met eie goedere.
- (5) Vanaf werksplek na wonings in die landdrosdistrik Empangeni.

- (1) KE/18740, AR/1119.
- (2) T. J. Pakisi, Umkomaas/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig om aangeskaf te word.
- (4) Algemene goedere.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Magabeni Bantoe woonbuurt.

- (1) XK/2757, AR/1120.
- (2) J. Khuzwayo, Kwambonambi/bykomende voertuig.
- (3) Een motor om aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ndabayokhe se Kraal (distrik Kwambonambi).

- (1) XK/3186, AR/1121.
- (2) N. Mtshali, Umlazi/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
- (4) Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne Umlazi Bantoe woonbuurt.

- (1) KE/18741, AR/1122.
- (2) P. G. Halse, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Twee vragmotors—NUF 2964 en NUF 1760.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Doonside.

- (1) KE/18747, AR/1123.
- (2) Maritz Sons (Edms.) Bpk., Hluhluwe/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—NUB 768.
- (4) Pynappels.
- (5) Vanaf Hluhluwe na Johannesburg en Durban en terug.

- (1) KE/12177, AR/1124.
- (2) Dhunraj, Mayville/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
- (3) Een vragmotor—ND 105-787.
- (4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
- (5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
- (4) (b) Sand, klip, padboumateriaal en warm teer.
- (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Durban H.P.K.

- (1) KE/15250, AR/1125.
- (2) Ajodha, Mayville/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
- (3) Een vragmotor—ND 48018.
- (4) (a) Sand en klip.
- (5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (4) (b) Sand, klip, padboumateriaal en warm teer.
- (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Durban.

- (1) KE/1532, AR/1126.
- (2) Mayville Bottle Store (Edms.) Bpk., Mayville/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi—ND 32675.
- (4) (a) Eie drankwinkelgoedere.
- (b) Eie hotelpersoneel.
- (5) Vanaf Mayvillehotel na wonings in die Durbanse vrygestelde gebied.

- (1) KE/12070, AR/1127.
- (2) Janak Bros., Darnall/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
- (3) Een vragmotor—NT 2725.
- (4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
- (5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
- (4) (b) Boumateriaal, onderdele en implemente van trekkers, en Bantoe arbeiders, uitsluitlik ten behoeve van Hulettssuikermuele, Darnall.
- (5) (b) Tussen die meule by Amatikulu, Felixton en Empangeni.

- (1) KE/15198, AR/1128.
- (2) K. J. Peterson, Eshowe/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
- (4) Boumateriaal.
- (5) Binne die landdrosdistrik Eshowe.

- (1) XK/2035, AR/1129.
- (2) B. W. Thabethe, Empangeni/bykomende voertuig.
- (3) Een motorkar—NUF 6787.
- (4) Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Ocilwana Bantoeskool, Zululand.

- (1) XK/3059, AR/1130.
- (2) B. Shange, Umlazi/additional vehicle.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within Umlazi Bantu Township.

- (1) XK/3059, AR/1130.
- (2) B. Shange, Umlazi/bykomende voertuig.
- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne Umlazi Bantowoonbuurt.

Official Publications Issued During November 1969

BLUE BOOKS

Report of the Secretary for Inland Revenue for the year 1966-1967 (R.P. 76/1968). Price R1.30, overseas R1.65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Banana Control Board for the Financial Year 1 July 1967 to 30 June 1968 and the Balance Sheet as at 30 June 1968 (R.P. 61/1969). Price R1.15, overseas R1.45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Abattoir Commission for the period 1 November 1967 to 30 June 1968 and the Balance Sheet as at 30 June 1968 (R.P. 67/1969). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the Financial Year 1 October 1967 to 30 September 1968 and the Balance Sheet as at 30 September 1968 (R.P. 68/1969). Price R0.65, overseas R0.85, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Quarterly Bulletin of Statistics. Quarter ending September 1969. Price R1.50, overseas R1.90, post free.

ARCHIVES PUBLICATIONS

South African Archival Records, Transvaal, No. 2. Price R5, overseas R6.25, post free. (Reprint.)

MAPS

1/50,000 S.A. Topo Series

Sheet 3120 DD—Gideonsfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3122 AA—Flinkskop. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3221 CD—Amandelfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3122 BB—Kweeka. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3228 BD—Dwesa. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3120 CC—Middelpos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

REPRINTS

1/250,000 Topo-cadastral series

Sheet 2430—Pilgrim's Rest. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3324—Port Elizabeth. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS

Statutes of the Republic of South Africa, 1969. Alphabetical and Chronological Table of Contents. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-May 1969. Price R1.45, overseas R1.85, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende November 1969

BLOUBOEKE

Verslag van die Sekretaris van Binnelandse Inkomste vir die jaar 1966-1967 (R.P. 76/1968). Prys R1.30, oorsee R1.65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekening van die Piesangbeheerraad vir die boekjaar 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1968. (R.P. 61/1969). Prys R1.15, oorsee R1.45, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekening van die Abattoirkommissie vir die tydperk 1 November 1967 tot 30 Junie 1968 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1968. (R.P. 67/1969). Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekening van die Aartappelraad vir die boekjaar 1 Oktober 1967 tot 30 September 1968 en die Balansstaat soos op 30 September 1968 (R.P. 68/1969). Prys R0.65, oorsee R0.85, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK

Kwartaallikse Bulletin van Statistiek. Kwartaal eindigende September 1969. Prys R1.50, oorsee R1.90, posvry.

ARGIEFPUBLIKASIES

Suid-Afrikaanse Argiefstukke, Transvaal, No. 2. Prys R5, oorsee R6.25, posvry. (Herdruk.)

KAARTE

1/50,000 S.A. Topo Reeks

Vel 3120 DD—Gideonsfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3122 AA—Flinkskop. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3221 CD—Amandelfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3122 BB—Kweeka. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3228 BD—Dwesa. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3120 CC—Middelpos. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

HERDRUKKE

1/250,000 Topo-kadastrale reeks

Vel 2430—Pelgrimsrus. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3324—Port Elizabeth. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

DIVERSE

Wette van die Republiek van Suid-Afrika, 1969. Alfabetiese en Chronologiese Inhoudsopgawe. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Mei 1969. Prys R1.45, oorsee R1.85, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**Closing Times for Legal Notices and Government Notices**

As 16, 25, 26 December 1969, and 1 January 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 11 December 1969, for the issue of Friday, 19 December 1969.

3 p.m. on Wednesday, 17 December 1969, for the issue of Wednesday, 24 December 1969, which will be published on this latter date.

3 p.m. on Monday, 22 December 1969, for the issue of Friday, 2 January 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING**Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings**

Aangesien 16, 25, 26 Desember 1969 en 1 Januarie 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewing, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 11 Desember 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 19 Desember 1969.

3 nm. op Woensdag, 17 Desember 1969, vir die uitgawe wat op Woensdag, 24 Desember 1969 verskyn.

3 nm. op Maandag, 22 Desember 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum

Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. Rates for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice.	Rate per insertion. R
(1) Appointment as sworn appraiser—per notice ...	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i> ...	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice ...	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice ...	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special <i>Government Gazette</i> .)	

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar

Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrekk word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker“. Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteëëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

Aard van kennisgewing.	Tarief per plasing. R
(1) Aanstelling as beëdigde taksateur—per kennisgewing ...	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i> ...	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolis—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing ...	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek ...	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	

Kind of notice.	Rate per insertion. R
Business Notices , i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board —per notice	5 00
[Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	
Lost Documents (other than Life Insurance Policies) —per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name —per notice for four insertions	20 00
(2) Deceased Estates —Notices must be submitted on the prescribed forms with uncanceled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.	
(3) Other Legal Notices , e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—	
(a) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(b) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20
Note. —The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—	

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1-100	3.00	5.40	7.80	10.20
101-150	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,

Government Printer.

Aard van kennisgewing.	Tarief per plasing. R
Besigheidskennisgewings , d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf —per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering —per kennisgewing vir vier plasinge	20 00
(2) Bestorwe Boedels —Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
(3) Ander wetlike kennisgewings , bv. maatskappykennisgewings, bevels van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—	
(a) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(b) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20
L.W. —Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—	

Getal woorde.	Getal plasinge.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1-100	3.00	5.40	7.80	10.20
101-150	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,

Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between THODOROS PAPAYANNIS and EMMANUEL PLAITIS, in respect of the business known as M.K. CASH STORE AND M.K. SUPERMARKET, being conducted at 500 Church Street West, Pretoria, has been dissolved by the retirement therefrom of AMMANUEL PLAITIS, with the effect from 19 November 1969. The said PAPAYANNIS will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address. Dated at Pretoria this 4th day of December 1969.—Caplan, Gutstein & Kraljevich, Attorneys for the Parties, 407/411 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 29168—12-19-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business styled MODERN GENT'S HAIRDRESSING SALON, conducted by GEORGE PONDIKAKIS and ANTHIMOS DEMETRIOS, in co-partnership at the Girnbro Arcade, Fourth Street, Springs, has been dissolved with effect from 30 November 1969. The said ANTHIMOS DEMETRIOS, has retired from the business, which in future will be conducted by GEORGE PONDIKAKIS, for his sole account and benefit under the same name, and the same address. Dated at Springs this 26th day of November 1969.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties. 28981—12-19-24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business known as DONMAR FURNITURE MANUFACTURERS, carried on under this style by ANTHONY LESLIE MAROUN and ALAN STANLEY DONALDSON, in partnership, at Hay Street, Ophitton, Johannesburg, has been disposed of to STANAN HOLDINGS (PTY) LTD, which will carry on the said business in the same name, vis. DONMAR FURNITURE MANUFACTURERS. Dated this 8th December 1969, at Johannesburg.—J. Lokker & Co., Agents for the Parties, P.O. Box 31705, Braamfontein. 29411—19

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid bekend as NIGEL HARDWARE, wat deur P. J. VAN NIEKERK, gedryf is te Courtstraat 19, Nigel, verkoop is aan PIETER JAN HENDRIK PRUIS, wat die besigheid onder die naam NIGEL HARDWARE, en by dieselfde adres sal voortsit vir eie rekening vanaf 'n datum 30 (dertig) dae na die laaste publikasie hiervan.—Gert Brits, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou 6, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel. 29376—19

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat SUSANNA FRANCINA JOHANNES BOTHA, haar besigheid bekend as FLORENTINA BLOEMISTE, Kingsleyweg, Orkney, as 'n lopende bestaande besigheid, tesame met alle toebehore en klandisiewaarde verkoop het aan WILHELMINA JOHANNA FREDRIKA RETIEF, voorheen LOURENS, sover wetlik vereis bygestaan deur haar eggenoot WILLEM ALBERTUS RETIEF en MARIA MAGDALENA ELIZABETH LOURENS, voorheen VAN WYK, sover wetlik bygestaan deur haar eggenoot JOHANNES JACOBUS LOURENS, met ingang 1 Desember 1969. WILHELMINA JOHANNA FREDRIKA RETIEF en MARIA MAGDALENA ELIZABETH LOURENS, sal die genoemde besigheid dryf onder die naam van FLORENTINA BLOEMISTE, by genoemde adres vir hulle eie belang en voordeel. 29351—19

SALE OF BUSINESS

Be pleased to take notice in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that DAVID CORREIRA, who has heretofore carried on business at 7 Union Street, Vereeniging, under the name or style of SPEEDY FOOD SUPPLIES, has disposed of the said business to JOAO GONCALVES, who will carry on the business under the same name for his own benefit and account 30 (thirty) days after the last publication of this notice. The fixtures and fittings of the said business having been sold subject to a suspensive condition.—P. R. Botha, c/o Snijman & Smullen, Attorneys for the Parties, 17b Leslie Street, Vereeniging. 29336—19

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat CHRISTOFFEL JOHANNES VAN DER WALT, wat handel dryf as THE BROWSE-ABOUT, te Randburg Sentrum, Randburg, van voorneme is om gemelde besigheid te vervreem, 30 (dertig) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing, aan ANDREW WESSELS VAN DUUREN, wat die gemelde besigheid onder dieselfde naam en dieselfde adres sal voortsit.—D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Prokureurs vir die Partye, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg. 29337—19-24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ANDRIES JOHANNES JONKER, wat handel dryf onder die naam WELKOM DRANKWINKEL, te Krigelaan 3, Lichtenburg, om die gemelde besigheid te verkoop aan STROEBEL EN DE VILLIERS, van Delareysstraat 2, Wolmaransstad, met ingang van 'n datum gereken dertig (30) dae na publikasie van die laaste kennisgewing hiervan, wat daarna die voornoemde besigheid by dieselfde adres en onder die naam van WELKOM DRANKWINKEL.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg. 29269—19

SALE OF ASSETS

Notice is hereby given that certain assets of the business conducted by ERWILLS GARAGES (PROPRIETARY) LIMITED, under the style of FINE SERVICE STATION, at 167 Marshall Street, corner of Delver Street, Johannesburg, are being disposed of to D.V.W. MODIFICATIONS (PROPRIETARY) LIMITED, and will be confirmed 30 (thirty) days after the last publication hereof.—Percy Stabin & Gordon, 713 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg. 29659—19

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936 that the general dealer's business conducted by VICTOR ROY HART, under the style of VICTOR'S, at 31 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, will be transferred to A.B.C. SHOE COMPANY AFRICA (HOLDINGS) (PROPRIETARY) LIMITED, with effect from 1 February 1970.—Percy Stabin & Gordon, Attorneys for Parties, 713 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg. 29659—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealer's business in the estate of the late HILDEGARD GUMPERTZ 6304/1 trading under the style of ERICH GUMPERTZ, at Suite 18 Harvard Building, 49 Joubert Street, Johannesburg, has been sold and is being transferred to FRED NEUMAN.—Max Goodman, Attorney for Executrix Testamentary, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 29581—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 1936, of the intended alienation by B. R. GREEN, of his business (including the goodwill thereof and the goods and property forming part thereof), conducted by him under the style of BECK GREEN'S HARDWARE CENTRE, at Rand Centre, 177 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, to SAND & COMPANY LIMITED, thirty (30) days after the last publication hereof.—Bowen, Sessel & Goudvis, Seller's Attorneys, P.O. Box 6434, Johannesburg. 29660—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by DA PIERRO RESTAURANT (PROPRIETARY) LIMITED, at Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, has been sold and is intended to be transferred to NICHOLAOS GEORGIOU, after the expiration of thirty (30) days from the last publication of this notice thereafter the said NICHOLAOS GEORGIOU, will carry on the said business at the same address under the same name or style for his own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for the Sellers, 605/614 Steytler's Buildings, corner of Market and Loveday Streets, Johannesburg. 29660—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTODOULOS NEOPHYTOU, carrying on business as general dealer at corner of Louw and Jan Meyer Streets, South Crest, Alberton, under the style of CHRISTO'S SUPERMARKET, to dispose of the said business together with all the assets thereof, as from 1 December 1969, to IOANNIS TOURVAS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—A. C. Fleischack & Company, Attorneys for the Parties, 83 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 29660—19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Be pleased to take notice that the partnership between STAVROS CHRISTOPHIDES and FRIXOS CHARALAMBOUS, trading as OBSERVATORY TEA ROOM, has with effect from 19 November 1969 been dissolved. FRIXOS CHARALAMBOU has from that date and will in future continue to conduct the said business under the same name and style at the same address for his own account.—Norman Isserow & Slom, Attorneys for the Parties, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 29660—19-24-2

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by SPYROS SPYROPOULOUS, and under the style and name of CAPRINI CAFÉ, at Erf 616/617, Business Centre, Evander, has been sold to ODYSSEAS ZAGLANIS and COSTAS PAPPASCHANOPOULOUS, with effect from 17 December 1969, from which date the purchasers will carry on the said business at the same address for their own account under the same name and style of CAPRINI CAFÉ. Dated at Evander the 10th day of December 1969.—Messrs C. J. de Jager & Human, Attorneys for the Parties, Evander. 29669—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by EMMANOUEL TEREZAKIS, and under the style and name of PHILLIPS CAFÉ, at Erf 615, Business Centre, Evander, has been sold to ODYSSEAS ZAGLANIS and COSTAS PAPPASCHANOPOULOUS, with effect from 31 December 1969, from which date the purchasers will carry on the said business at the same address for their own account under the same name and style of PHILLIPS CAFÉ. Dated at Evander the 10th day of December 1969.—Messrs C. J. de Jager & Human, Attorneys for the Parties, Evander. 29668—19

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CARRARA MARBLE (PTY) LIMITED, carrying on business as MEMORIAL AND MONUMENTAL MASONS, at Upper Main Reef Road, Langlaagte, Johannesburg, to dispose of all its assets, including goodwill, 30 days from the date of expiry of these

notices to W. R. BARKER (PTY) LIMITED, who will thereafter carry on business at the same address for its own account and benefit.—Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg. 29581—19

SALE OF ASSETS

Notice is hereby given that the assets of the business conducted by ROBERT IVES FERNANDEZ, under the style of SALON YVONNE (PROPRIETARY) LIMITED, at Shops 4 and 5, Queens Place, Glenhazel, Johannesburg, is being disposed of to HYMIE YEVILOV, and will be confirmed 30 (thirty) days after the last publication hereof.—Percy Stabin & Gordon, 713 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg. 29581—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the fish and chips business carried on by DEMETRIOS KRAZOUZIS, under the style of S.E. 1 FISH AND CHIPS, at Erf 434, Christian De Wet Street, Vanderbijlpark, has been sold and is being transferred to GEORGE KALATZIS.—Max Goodman, per A. Vrana, Attorney for the Parties, Third Floor, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 29580—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of rule 34 of Act 24 of 1936, as amended, that JOHANNES JACOBUS DEMPERS BURGER, sold the business known as JABULANI CASH STORE, situate on the farm Broedersvrede, District of Nelspruit, to ANNA MARIA FOUCHE, who will conduct the said business for her own account under the same name and style at the same address. Signed at Nelspruit on the 5th December 1969.—Maré, Potgieter & Kruger, Attorney for the Parties, Santam Building, Bester Street (P.O. Box 181), Nelspruit.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES JACOBUS DEMPERS BURGER, wat handegedryf het as winkelier op die plaas Broedersvrede, distrik Nelspruit, welke besigheid bekend staan as JABULANI CASH STORE, gemelde besigheid verkoop het aan ANNA MARIA FOUCHE, en dat sy handel sal dryf onder dieselfde naam en styl en by dieselfde adres vir haar eie rekening.—Maré, Potgieter & Kruger, Prokureur vir die Partye, Santamgebou, Besterstraat (Posbus 181), Nelspruit. 29491—19

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS ABRAHAM CRONJE, wat besigheid dryf as vis- en skyfiehandelaar, onder die naam TEK VIS & SKYFIES, geleë te Cradocklaan 280, Verwoerdburg, Transvaal, die voormelde besigheid verkoop het aan STAMATIOS KARKALEMIS, wat besigheid sal doen by dieselfde adres en dit sir sy eie voordeel voortsit.—Van der Merwe & Gildenhuys, Prokureurs vir die Partye, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria. 29461—19

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PAMELA MARGOT VENTER, wat sake doen onder die firmanaam SALON CHEZ GIZELLE, te Prince Georgelaan 365, Brakpan, voornemens is om gemelde besigheid te verkoop aan MAISON DE PARIS LADIES HAIRDRESSERS (EIENDOMS) BEPERK, na verloop van 'n tydperk van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie wat daarna die saak onder dieselfde naam en styl en by dieselfde adres vir eie rekening sal dryf.—Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Prokureurs vir die Partye, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan (Posbus 116), Brakpan. 29615—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act that the business previously carried on by DENNIS NICOLAKOS, at 359 Duncan Street, Hatfield, Pretoria, under the style of DUNCAN SUPPLY STORE AND CAFÉ, has been sold to PIETER DANIEL LOMBARD, with effect from 6 December 1969 from which date the said PIETER DANIEL LOMBARD, will carry on the said business under

the same name and at the same address for his own benefit and account.—J. P. de Villiers Smith, of Cowen & De Villiers Smith, Attorneys for the Parties, 501 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 29663—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the interest of MANUEL DE JESUS SARDINHA GATINHO, in and to the general dealer, fresh produce and mineral water dealer business carried on by the said MANUEL DE JESUS SARDINHA GATINHO and ARIES JOSE DA COSTA, at 6 Long Avenue, Waterkloof, Pretoria, under the style of WATERKLOOF MARKET GARDENS, has been sold to AIRES JOSE DA COSTA, and will be transferred to the said purchaser 30 days after the date of the last publication of this advertisement. The said AIRES JOSE DA COSTA, shall thereafter continue the business for his own account under the same style or firm at the same address.—K. Kuyper & Co., Attorney for Parties, 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria. 29588—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act that the business previously carried on by GEORGE ARVANITAKIS, at 190 Schoeman Street, Pretoria, under the style of NATIONAL RESTAURANT, has been sold to KYRIAKOS JOHN KYRIAKOU, with effect from 1 January 1970 from which date the said KYRIAKOS JOHN KYRIAKOU, will carry on the said business under the same name and at the same address for his own benefit and account.—J. P. de Villiers Smith, of Cowen & De Villiers Smith, Attorneys for the Parties, 501 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 29662—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DAPHNE MYRTLE AARON, married out of community of property, to ERNEST AARON, carrying on business as a delicatessen and general dealer at 10 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, under the style of SNAKS DELICATESSEN, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof to SIGRID GROVE, divorcee, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style and name for her own account and benefit.—Coleman Greenfield & Co., Attorneys for the Parties, Second Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. 29660—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by ALBERT EDWARD JONES, under the style of TERMINUS CASH BUTCHERY, at 33 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SOLLY BROOKS, 30 days after the last publication hereof.—Henshel Estates (Pty) Ltd, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg. 29660—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by EVANGELO GYANIS LOUVERDIS, under the name and style of RAILWAY CAFE, situate on Main and President Streets, Witbank, has been disposed of to JOHN TZIOTIS, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own benefit.—Brandmuller, Bezuidenhout & Co., Attorneys for the Parties, Market Street (P.O. Box 59), Middelburg, Transvaal. 29555—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MELINA CAFE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as MELINA CAFE AND RESTAURANT, at 515 Paul Kruger Street, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof to ANDREAS SAVVA THOUPOS, who will carry on the said business for his own account under the style or firm of PAUL KRUGER COURT RESTAURANT, at the same address with effect from 9 December 1969.—M. J. Karp, of Karp & Zimmerman, Attorneys for the Parties, 132 Frans du Toit Building, Schoeman Street, Pretoria. 29496—19

CAPE-KAAP

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van DANIEL VAN HUYSTEEEN, wat handel gedryf het onder die naam BEAUFORT-WES PANEELKLOPPERS, Nuwestraat 80, Beaufort-Wes, om gemelde besigheid 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing te verkoop aan OLIVER O'CONNER HART en GIDEON DANIEL HAASBROEK, wat voortaan die genoemde besigheid by dieselfde adres vir hulle eie rekening onder dieselfde naam sal voortsit.—Gird & Dercksen, Prokureurs vir die Partye, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes. 29330—19

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JULIUS DANIEL VAN DER MERWE, die besigheid gedryf onder die naam LESLIE'S CASH STORE, te Devillestraat, Victoria-Wes, verkoop het aan JOSEPH PHILLIPS, wat die besigheid onder dieselfde naam en dieselfde adres sal voortsit, vanaf 1 Januarie 1970.—Kempfen & Kempfen, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 84, Victoria-Wes. 29307—19

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ANDREAS ANTONIADES, om die algemene handelaars besigheid bekend as SCALA FRUITERERS, en geleë te Agste Laan 2, Summerstrand, Port Elizabeth, te vervreem aan ANDREAS KOUPIS, wat die besigheid sal doen vir sy eie rekening en by dieselfde adres. Gedateer te Port Elizabeth hierdie 4de dag van Desember 1969.—Delpont Horn & Delpont, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Hoofstraat 523 (Posbus 3125), Port Elizabeth. 29292—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN WATKIN, trading as MOODIE'S PRINTING WORKS, at 9 Robinson Road, Queenstown, to dispose of the said business to GRIFFITH-STANDARD COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, which will carry on the said business for its account at the same address and under the same style and firm with effect from 1 February 1970.—Norton, Gale & Kington, Attorneys for the Parties, United Buildings, Oxford Street, East London. 29263—19

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK JOHANNES SMITH wat handeldryf as algemene handelaar te Skema, Laingsburg onder die naam PIONEER STORES, genoemde besigheid verkoop het en na verstryking van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan BAREND JOHANNES MYBURGH, sal oormaak, wat sal voortgaan om as sulks handel te dryf onder die naam KAROO TRADERS, te dieselfde adres vir sy eie voordeel.—Sam Pienaar & De Wit, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat (Posbus 3), Laingsburg. 29253—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that BONUSROSE (PROPRIETARY) LIMITED, in tends to dispose of its businesses carried on by it under the style of BONUS STORES, at 56 Barrack Street, Cape Town 312b Main Road, Sea Point, and 105 Voortrekker Road, Bellville. Cape Town this 18th day of December 1969.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for Seller, 85 St George's Street, Cape Town. 29499—19

SALE OF BUSINESS

Be pleased to take notice that it is the intention of VINCENT WALTER GUDGEON and PHYLLIS EDNA GUDGEON, to discontinue trading as PEG'S FASHIONS, at 1 St George's Buildings, St George's Street, Simonstown, and to dispose of certain assets to FOSCHINI LIMITED, who will trade under their own name at the above address. Dated at Simonstown this 8th day of December 1969. 29574—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that PETRONELLA GERTRUIDA BUHR, carrying on business as a retail shoe business under the name or style of FOURIE'S SHOE STORE, 83 Main Road, Hermanus, intends selling and transferring such business to VICTOR LLOYD WARRINGTON, who intends carrying on such business for his own account after 30 days from the last date of publication of this notice. Dated at Hermanus this 1st day of December 1969.—Denis M. Cooke, Attorney for Parties, 34 Main Road, P.O. Box 50, Hermanus. 29247—19

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LEO CASKIE WADE, to sell the business carried on by him at 21/22 City Market, Warwick Avenue, Durban, under the style of SPENCERS. Dated at Durban this 5th December 1969.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban. 29331—19

DISPOSAL OF BUSINESS

In terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that CORNELIA JOHANNA ELIZABETH MARCUS, intends disposing of the business carried on by her under the name of HEATHER SUPPLY STORE, at 226 Umbilo Road, Durban, Natal, and transferring the same to PAULINE BARBARA WILLIAMS, after the expiration of 30 days from the last publication of this notice. Thereafter the said PAULINE BARBARA WILLIAMS, will carry on the business for her own account under the same style at the same address. Dated at Durban this 19th day of December 1969.—Byron & Long, Attorneys for the Parties, 374 Smith Street, Durban. 29309—19

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ALFRED MERRIL en GLADYS MERRIL, die eienaars van PINELANDS CASH BUTCHERY, wat tans sake doen te Cavershamweg 29, Pineland, Natal, gemelde besigheid tesame met al die bates daarvan aan KAROOVLEIS UNIE BEPERK, verkoop het.—Britz & Bonamour, Prokureurs vir die Partye, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban. 29360—19

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SIMON ZWELINJANI CONCO, carrying on business as a motor garage, filling and/or service station under the style of KWA MASHU SERVICE STATION, Lot E950, Kwa Mashu, to dispose of the said business to GODFREY MAKHANYA, Dated at Durban this 5th day of December 1969.—Garlicke & Bousfield, Eleventh Floor, Standard House, Smith Street, Durban. 29470—19

O.F.S.—O.V.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat die sakeonderneming bekend as BLOEMFONTEIN PET SHOP, gehuisves in die gebou bekend as Aliwal Sentrum, geleë op die hoek van Aliwal- en Voortrekkerstraat, Bloemfontein, verkoop is op 1 Desember 1969 deur BLOEMFONTEIN PET SHOP PROPRIETARY LIMITED, aan BAREND WILHELM SCHÖNVELDT, wat die sake-onderneming vir eie rekening sal aanvoer by dieselfde adres en onder dieselfde naam. 29341—19

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

("PLATE GLASS")

ORDINARY DIVIDEND 25

Notice is hereby given that an interim ordinary Dividend of six cents per share in respect of the year ending 31 March 1970, has been declared payable to all ordinary shareholders registered at the close of business on 2 January 1970.

The relative transfer books of the Company will be closed from 3 January 1970 to 16 January 1970, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on 26 February 1970.

In terms of the South African Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent has been imposed on dividends payable to—

- (a) persons other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
- (b) companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

Distributable income compared with previous trading periods as follows:—

	Six month ended 30/9/69	Financial Year ended 31/3/69	Six month ended 30/9/68
	R	R	R
Group profit after minority interests and taxation.....	1,367,000	2,181,000	868,000
Number of shares on which earnings per share are based.....	10,335,590	9,257,480	8,543,311
Earnings per ordinary share (after deducting Preference Dividends).....	*12.7 cents	22.5 cents	†9.6 cents

*(Earnings per share for six months only).

By Order of the Board,

UNION PROVIDENT TRUST SOUTH AFRICA LIMITED

Transfer Secretaries,

Per: E. J. BOWEN.

Sixth Floor, Prudential Assurance Building,
94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg.
8 December 1969.

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that final ordinary Dividend 43 of five (5) cents per ordinary share has been declared for the financial year ended on 31 August 1969, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19 December 1969.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and in accordance with the terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to all shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic.

The transfer books and register of members in respect of the ordinary shares will be closed from 20 December 1969, to 2 January 1970, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 30 January 1970.

The profit of the Group for the year ended 31 August 1969, was as follows (to the nearest R1,000):

	1969 R	1968 R
Group profit before taxation.....	2,002,000	1,814,000
Taxation.....	610,000	344,000
Group profit after taxation.....	1,392,000	1,470,000
Attributable to outside members of subsidiary.....	76,000	60,000
Profit attributable to Williams, Hunt (South Africa) Ltd.....	1,316,000	1,410,000
Surplus on realisation of property.....	1,108,000	—
	<u>2,424,000</u>	<u>1,410,000</u>

By Order of The Board,

R. S. GORDON-BROWN, Secretary

5 December, 1969, Johannesburg.

29484—19

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES LIMITED

(Incorporated with limited liability in South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 48

Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of ordinary shares will be closed from 20 to 26 December 1969, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per E. Broom. Registered Office: 86 Main Street, Johannesburg, 9 December 1969. 29422—19

THE PREMIER MILLING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF CLOSING OF SHARE REGISTERS

Notice is hereby given that the transfer books and register of members holding preference shares will be closed from 1 to 11 January 1970, both days inclusive, and of the ordinary shares from 3 to 11 January 1970, both days inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to the half-yearly preference dividend and the interim ordinary dividend. By Order of the Board.—S. Norman, Secretary, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, 8 December 1969. 29415—19

HEPWORTHS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 46

Notice is hereby given that the preference share transfer books and register of members of the Company will be closed from 5 January to 9 January 1970, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—J. L. Brinkworth, Secretary. Registered Office: Hepworths Building, Riebeeck Square, Cape Town. Share Transfer Office: Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, 5 December 1969. 29382—19

EDGARS STORES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

PREFERENCE DIVIDEND 47

Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to participate in the above dividend, the preference share register and transfer books of the Company will be closed from 1 to 7 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow, Secretary, Eighth Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 9 December 1969. 29367—19

KENNISGEWING

Neem asseblief kennis dat die finale likwidasie en distribusie rekening van Kizastreek Finansierings en Beleggingskorporasie (Edms.) Beperk (in vrywillige likwidasie) (Verwysing T273/3/69), ter insae sal lê by die Landdroskantoor, Ermelo, vanaf 19 Desember 1969 tot 9 Januarie 1970.—W. F. Landman Likwidaatuer. 29421—15

PREMIER PAPER MILLS LIMITED

PREFERENCE DIVIDEND 48

Notice is hereby given that for the purpose of determining shareholders entitled to participate in the above dividend the preference share transfer books and register of members will be closed from 1 to 7 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per E. Broom. Registered Office: 86 Main Street, Johannesburg, 8 December 1969. 29348—19

AUTOLEC LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 43

Notice is hereby given that a preference dividend calculated at the rate of 6 per cent (six per centum) per annum, equal to 6 cents per share for the six months ending 31 December 1969, has been declared payable to the holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 20 December 1969.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 21 to 31 December 1969, both days inclusive.

The dividend warrants will be posted on 31 December 1969.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from the dividend payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic. By Order of the Board.—R. Alt, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty) Limited, 141 Albatross House, 9 West Street, Johannesburg, 5 December 1969. 29343—19

NATIONAL GENERAL INDUSTRIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that in connection with the preference dividend payable to shareholders registered at 24 December 1969, the share transfer books will be closed from 27 December 1969 to 2 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation Limited, Secretaries, per H. M. Tymbios, Johannesburg, 8 December 1969. 29342—19

RAPP & MAISTER HOLDINGS LIMITED DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND 3

For the purpose of determining those shareholders entitled to participate in Ordinary Dividend 3 of 2.75 cents per share, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19 December 1969, the transfer books and register of members will be closed from 20 December 1969 to 28 December 1969, both days inclusive. 4 December 1969. 29333—19

NOTICE

Notice is hereby given that a final dividend (No. 39) of 2 cents per share for the year ended 31 August 1969, be and is hereby declared. This dividend is payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19 December 1969. The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and dividend warrants will be posted on or about 16 January 1970.

Non-Resident Shareholders' Tax at the applicable rates will be deducted from the dividends due to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

The transfer books and register of members will be closed from 20 to 24 December 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. Wood, Secretary. Registered Office: First Floor, Galen House, 1 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg. Transfer Office: First Floor, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, 3 December 1969. 29266—19

SAND CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED (Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the annual general meeting of members of Sand Consolidated Investments Limited, which is to be held at 12 noon, on Monday, 29 December 1969, the transfer register and register of members will be closed from 22 to 29 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—J. N. J. Richter, Secretary. Fourteenth Floor, Mobil House, corner of Rissik and De Villiers Streets (P.O. Box 5162), Johannesburg, 5 December 1969. 29242—19

MAZISTA LIMITED (Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 7 PER CENT REGISTERED UNSECURED REDEEMABLE NOTES

Notice is hereby given that Redemption Payment 9, in terms of clause 12 of the conditions of issue of the 7 per cent registered unsecured redeemable notes, namely 1/10th of the original issue of the principal moneys, plus interest accrued on the amount redeemed, will be made on 2 February 1970, against the surrender of notes to the value of 1/2 of the noteholders present holding.

Scrip for redemption should be forwarded under registered cover to the Secretary, Mazista Limited, P.O. Box 353, Roodepoort, on or before 2 February 1970.

The transfer register will be closed from 3 February to 9 February 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—L. J. Grobler, Secretary. Registered Office: Portion 117 of the farm Vogelstruisfontein 6, Main Reef Road (P.O. Box 353), Roodepoort, 12 December 1969. 29460—19

ELLIS FURNISHERS LIMITED (Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 46

Notice is hereby given that Preference Dividend 46 for the half-year ending 31 December 1969, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to the holders of 6 per cent cumulative preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 27 December 1969.

The transfer books and register of members of the Company relating to preference shares will be closed from 28 December 1969 to 2 January 1970, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted on or about 10 January 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent has been imposed on dividends payable to—

- (a) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
- (b) companies not registered nor carrying on business in the Republic.

In terms of the Act this tax will be deducted from dividends payable to the shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—E. S. Godfrey, Secretary. Transfer Secretaries: Maypole Trust Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 6381), Johannesburg, 6 December 1969. 29581—19

UNION BREWERIES LIMITED (Incorporated in the Republic of South Africa) HALF-YEARLY PREFERENCE DIVIDEND 43

Notice is hereby given that at a meeting of the Board held on 9 December 1969, it was resolved that Dividend 43, at the rate of 5 per cent per annum in respect of the period 1 July 1969 to 31 December 1969, be paid on the Company's 5 per cent cumulative preference shares of two rand (R2) each.

The dividend will be paid on 15 January 1970, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 2 January 1970.

Dividends payable by the London paying agents will be paid in United Kingdom currency calculated by reference to the rate of exchange ruling on 15 January 1970, or at a rate not materially different therefrom.

The London paying agents will deduct United Kingdom Income Tax from dividends payable to shareholders whose registered addresses are in Great Britain or Northern Ireland and from dividends payable to shareholders' agents in those countries.

South African Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends where applicable and in such cases United Kingdom Income Tax will be deducted at the rate of 26.25 per cent being the standard rate of 41.25 per cent less relief in respect of the South African Tax.

The transfer books of the Company in respect of the preference shares will be closed from 3 to 10 January 1970, both dates inclusive. By Order of the Board.—B. C. Waigel, Secretary, Johannesburg, 2 Jan Smuts Avenue. London, 10/11 Austin Friars, E.C.2., 9 December 1969. 29538—19

BARCLAYS BANK D.C.O. (Registered commercial bank) with which is amalgamated

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED

NOTICE TO STOCKHOLDERS

Notice is hereby given that the Forty-fourth Ordinary General Meeting of holders of the ordinary stock of this bank will be held at 54 Lombard Street, London E.C.3, on Wednesday, 14 January 1970, at 12.30 p.m., and that, for the purpose of this meeting, the stock transfer registers will be closed from 20 December 1969 to 14 January 1970, both days inclusive.

Dividends declared at the meeting will be payable on 15 January 1970, to stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 19 December 1969, and will be subject to deduction of United Kingdom Income Tax.

Arrangements made with the Board of Inland Revenue in the United Kingdom enable stockholders of the Bank's South African Register who are resident in the Republic of South Africa to receive their dividends under deduction of United Kingdom Income Tax at the rate of 15 per cent in place of the full standard rate of eight and three pence in the pound. Stockholders who are eligible to participate and who wish to receive the above dividend under these arrangements are reminded that their declaration forms must be submitted to the Local Secretary, Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 1153, Johannesburg, by 19 December 1969.

The warrants for such dividends on stock registered in South Africa will be drawn on London and posted from Johannesburg. They can be negotiated at any branch of the Bank and will be paid on the basis of the equivalent South African currency calculated at the rate of exchange on the date of presentation. By Order of the Board.—R. Wood, Local Secretary, P.O. Box 1153, Johannesburg, 9 December 1969. 29537—19

BERG RIVER TEXTILES LIMITED

The order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), made on 18 November 1969, reducing the Company's authorised, issued and paid-up share capital and the minute recording that reduction and the subsequent increase in the Company's authorised, issued and paid-up share capital were registered by the Registrar of Companies on 8 December 1969.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorney for the Company, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 29503—19

ALEX LIPWORTH LIMITED**PREFERENCE DIVIDEND 50**

The transfer books and register of members will be closed from 3 January 1970 to 8 January 1970, both days inclusive, for the payment of the above dividend. 29486—19

ECLIPSE ENGINEERING LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES**DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 38**

Notice is hereby given that Preference Dividend 38, at the rate of six per cent per annum for the half-year ending 31 December 1969, has been declared payable on all preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 2 January 1970.

Warrants in payment of this dividend will be posted on or about 27 February 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic.

The preference transfer books and register of members of the Company will be closed from 3 January 1970 to 9 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Kelly, Secretary. Share Transfer Secretaries: African Finance Corporation Limited, 86 Main Street, Johannesburg. Registered Office: Stand 2788, Birmingham Street, Industrial Sites, Benoni, 5 December 1969. 29466—19

PROGRESS INDUSTRIES LIMITED

(formerly known as GREYS CLOTHING AND ASSOCIATED INDUSTRIES LIMITED)

NOTICE TO SHAREHOLDERS**DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 48**

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 6 per cent per annum (6 cents per share) on the 6 per cent preference shares in respect of the six months ending 31 December 1969, has been declared by the Board of Directors payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19 December 1969.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent from dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa.

For the purpose of paying the above dividend, the preference share registers will be closed from 20 December 1969 to 27 December 1969, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about 31 December 1969. By Order of the Board.—C. Shevil, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty) Limited, Thirteenth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 4 December 1969. 29660—19

ATKINSON OATES MOTORS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 77

Notice is hereby given that Preference Dividend 77, at the rate of 8 per cent per annum for the six months ending 31 December 1969, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 2 January 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The preference share transfer books and the register of members will be closed from 3 January 1970 to 14 January 1970, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted on or about 26 January 1970. By Order of the Board.—J. Keymer, Secretary. Registered Office: Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: National Board of Executors Limited, Second Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 10 December 1969. 29660—19

FEDERATED STORES LIMITED**DECLARATION OF DIVIDENDS**

Notice is hereby given of the declaration of the following dividends:—

Ordinary shares of 50 cents each: Final Dividend 34. Amount per share: 6½ cents.

5 Per cent cumulative preference shares of R2 each: Dividend 43 for the half-year ended 31 December 1969. Amount per share: 5 cents.

6 Per cent redeemable second cumulative preference shares of R2 each: Dividend 22 for the half-year ended 31 December 1969. Amount per share: 6 cents.

Dividend warrants will be posted on or about 30 January 1970, to holders of ordinary shares registered in the books at the close of business on 19 December 1969, and to holders of 5 per cent and 6 per cent preference shares registered in the books at the close of business on 2 January 1970.

Notice is further hereby given that for the purpose of the payment of the above dividends the transfer books and registers of members will be closed, in the case of ordinary shares from 20 to 24 December 1969, and in the case of 5 per cent and 6 per cent preference shares from 3 to 9 January 1970, both days inclusive in each case.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Leonard Smitherim, Secretary. Transfer Secretaries: Hill, Samuel Registrars (S.A.) Limited, 96 Main Street (P.O. Box 7218), Johannesburg. Registered Office: Eighth Floor, 64 Eloff Street, Johannesburg, 5 December 1969. 29660—19

FEDERATED PROPERTIES LIMITED**DECLARATION OF DIVIDEND**

Notice is hereby given of the declaration of a dividend of 7 cents per share.

Dividend warrants will be posted on or about 30 January 1970, to holders of shares registered in the books at the close of business on 19 December 1969.

Notice is further hereby given that the relevant transfer books and register of members will be closed from 20 to 24 December 1969, both days inclusive, for the purpose of the payment of the above dividend.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Federated Stores Limited, Secretaries, per Leonard Smitherim. Transfer Secretaries: Hill, Samuel Registrars (S.A.) Limited, 96 Main Street (P.O. Box 7218), Johannesburg. Registered Office: Eighth Floor, 64 Eloff Street, Johannesburg, 5 December 1969. 29660—19

MAZISTA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

REDEEMABLE NOTEHOLDERS' INTEREST PAYMENT 18

Notice is hereby given that Interest Payment 18, at the rate of 7 per cent per annum in respect of the six months ending 31 December 1969, will be paid to all 7 per cent redeemable noteholders registered in the books of the Company at the close of business on 31 December 1969.

The transfer register of noteholders will be closed from 1 to 7 January 1970, both days inclusive.

Payment will be made on 9 January 1970. By Order of the Board.—L. J. Grobler, Secretary. Registered Office: Portion 117 of the farm Vogelstruisfontein 6, Main Reef Road (P.O. Box 353), Roodepoort, 12 December 1969. 29460—19

THE LEYLAND MOTOR CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 18

Notice is hereby given that an ordinary dividend at the rate of 43 per cent equal to 21.5 cents per share, in respect of the year ended 30 September 1969, has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 16 January 1970.

The ordinary share transfer books and register of members will be closed from 17 to 25 January 1970, both days inclusive. Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 6 February 1970.

In terms of the Income Tax Act, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the dividend payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic. By Order of the Board.—R. G. Newby, Secretary. Transfer Secretaries: Hill, Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. Registered Office: North Reef Road, Elandsfontein, Transvaal, P.O. Box 6226, Johannesburg. 29659—19

THE LEYLAND MOTOR CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

64 PER CENT GUARANTEED FIRST MORTGAGE DEBENTURE STOCK

DEBENTURE INTEREST PAYMENT 18

Notice is hereby given that the interest on the above-mentioned stock for the half-year ending 31 December 1969, will be paid to stockholders registered in the books of the Company on 19 December 1969.

Transfer books and the register of debenture stockholders will be closed from 20 to 31 December 1969, both days inclusive, and interest warrants will be posted to stockholders on 31 December 1969. By Order of the Board.—R. G. Newby, Secretary. Transfer Office: Hill, Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. 29659—19

THE LEYLAND MOTOR CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 35

Notice is hereby given that a preference dividend, calculated at the rate of 7 per cent per annum, equal to 7 cents per share, for the half-year ending 31 December 1969, has been declared payable to holders of the preference shares, registered in the books of the Company at the close of business on 19 December 1969.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 20 December 1969 to 31 December 1969, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 19 January 1970.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the dividend payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic. By Order of the Board.—R. G. Newby, Secretary. Transfer Office: Hill, Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. 29659—19

PLACOR HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)
("PLACOR")

DIVIDEND 3

Notice is hereby given that an interim dividend of 2.2 cents per share in respect of the year ending 31 March 1970, has been declared payable to all shareholders registered at the close of business on 2 January 1970.

This dividend is based on the interim ordinary dividend of 6 cents per share today declared by Plate Glass and Shatter-prufe Industries Limited ("Plate Glass"), and will be paid simultaneously with the receipt by Placor of the Plate Glass Dividend.

The relative transfer books of the Company will be closed from 3 January 1970 to 16 January 1970, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on 27 February 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent has been imposed on dividends payable to—

(a) persons other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;

(b) companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg, 8 December 1969. 29659—19

ROGOFF RAND INVESTMENTS, LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that a final dividend (No. 41), of 16½ per cent (sixteen and a quarter per centum) in respect of the year ended 30 June 1969, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company as at 29 December 1969. Dividend cheques will be posted to shareholders on or about 29 December 1969.

In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent is imposed on dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. The Company will accordingly deduct such tax from dividends payable to any such shareholders.

For the purpose of establishing the rights of shareholders to the above dividend, the transfer books and register of members of the Company will be closed from 24 December 1969 to 30 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. L. Begley, Secretary. Registered Office: Fourth Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg, 8 December 1969. 29580—19

ALPHA FREE STATE HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Shareholders are advised that the share transfer books and the register of members of the Company will be closed from 12 to 16 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Rhodesian European Engineering and Finance Corporation (Proprietary) Limited, Secretaries, per M. J. Hartley, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg, 19 December 1969. 29618—12

CAPE—KAAP

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY [Pursuant to section 163 (1) of the Companies' Act 1926, as amended]

W. STEIN WHITEJACKET (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that on 1 December 1969, at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company duly convened and held at Cape Town, the following special resolution was passed:—

"That the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 (b) of the Companies' Act 1926, as amended, as the Company has for some time now ceased trading and has no assets other than loans to shareholders."

C. A. Armstrong & H. W. Purdue, Liquidators, 414 Geneva House, Parliament Street, Cape Town. 29406—19

WAVERLEY GOLD MINES LIMITED

Notice is hereby given that the Sixty-seventh Annual General Meeting of Members of the Company will be held at 141 Albatros House, 9 West Street, Johannesburg, on Tuesday, 30 December 1969, at 9.30 a.m.

The transfer books and register of members will be closed from 19 to 30 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Protea Secretaries (Pty) Limited, Secretaries, per L. C. Newman, A.C.I.S. 29539—19

THE COMMON FUND INVESTMENT SOCIETY LIMITED

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that a dividend of 65 per cent (6½ cents per share), has been declared on the 7,320,500 issued shares of 10 cents each of the Society, to be paid on or about 24 February 1970, to all shareholders registered in the books of the Society at the close of business on 30 January 1970.

For the purposes of the above dividend the share transfer books and register of members will be closed from 31 January to 6 February 1970, both dates inclusive.

It is the intention of the Board, after the close of the present financial year ending 31 March 1970, to distribute a further dividend of sufficient amount to avoid liability for Undistributed Profits Tax. On the instructions of the Board.—G. H. Godley, Secretary, 1505 Plein Park, Plein Street, Cape Town. Transfer Office: Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 2 December 1969. 29334—19

SCHWEPPE'S (SOUTH AFRICA) LTD

INTERIM REPORT TO SHAREHOLDERS FOR THE HALF-YEAR ENDED 30 NOVEMBER 1969

Your directors report that sales during the first six months of the financial year again show a small increase when compared with those during the same period last year.

Unavoidable increases in production and administrative expenses, largely in salaries and wages and higher marketing costs, have offset the benefit derived from the higher sales but trading profits for the period are reasonably satisfactory.

The operation of the new high speed plant at the Rondebosch Factory has been further delayed owing to the non-delivery of an important item, due here in May 1969, from an overseas manufacturer. It is hoped the plant will be in full operation by February 1970, and this will have a favourable effect on costs at that factory.

No finality has as yet been reached in negotiations on a closer association between your Company and Cadbury-Fry and in the meantime the proposed rights issued referred to in the chairman's statement accompanying the accounts as at 31 May 1969, has been postponed.

The directors have declared an interim dividend of 6 cents (1968, 6 cents), per share on the ordinary "A" shares and 1½ cents (1968, 1½ cents) per share on the ordinary "B" shares of the Company, payable to shareholders registered in the books of the Company on 23 January 1970.

Although the interim dividend has been maintained at the same rate as last year, and is amply covered by profits to date, shareholders are reminded that, in pursuance of the Board's more conservative dividend policy, the final dividend payable in September next, will not necessarily be at the same level as last year's final declaration of 10 cents per share.

The dividend will be paid on 30 January 1970, and the transfer books and register of members will be closed from 24 January to 30 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—C. E. Morrison, Secretary. 29575—19

BAMBOESBAAI DIAMANTE BEPERK

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

[Pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, 1962, as amended]

Notice is hereby given that on 8 December 1969, at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company duly convened and held at Cape Town, the following special resolution was passed:—

"That the Company be voluntarily wound up in terms of section 160 (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, and that such winding up be a member's voluntary winding up."

J. M. Caradoc-Davies, Liquidator, Box 577, Cape Town. 29570—19

WOOLWORTHS HOLDINGS LIMITED

PREFERENCE DIVIDEND 67

Notice is hereby given that the Board has resolved to pay the half-yearly dividend on its 6 per cent preference shares for the six months ending 31 December 1969, to shareholders registered at the close of business on 19 December 1969.

The dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa, and dividend warrants will be posted on or about 5 January 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The preference share register will be closed from 20 December to 28 December 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—Woolworths Holdings Limited, C. C. Smalberger, Secretary, Cape Town, 2 December 1969. 29576—19

PRESS SUPPLIES HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 47

Notice is hereby given that a Preference Dividend, No. 47, at the rate of 8 per cent per annum in respect of the half-year ended 31 December 1969, has been declared payable to the holders of 8 per cent cumulative preference shares registered in the books of the Company at the close of business on that date.

The preference share transfer register of the Company will be closed from 1 to 10 January 1970, both days inclusive, and dividend cheques posted to shareholders on or about 31 January 1970. By Order of the Board.—W. T. Ingold, Secretary, 46-48 Commercial Street, Cape Town, 4 December 1969. 29564—19

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS LIMITED

[Directors: E. M. Searle, W. Neil Boss, J. J. Glendinning, D. A. St. C. Hennessy, R. E. Lippstreu, H. C. Payne, T. Toft, L. H. Walton, A. M. Sturrock (Managing Director), Ats: A. C. Fleischer]

PREFERENCE DIVIDEND 43

Notice is hereby given that a dividend of 5½ per cent per annum for the six months ending 31 December 1969, has been declared payable to the preference shareholders registered in the books of the Company at close of business on 2 January 1970.

The preference share transfer register will be closed from 3 January 1970, to 10 January 1970, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to shareholders on or about 15 January 1970. By Order of the Board.—B. S. Matthew, Transfer Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 8 December 1969. 29500—19

NATAL

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO 6 PER CENT REDEEMABLE DEBENTURE STOCKHOLDERS

Notice is hereby given that the 6 per cent redeemable debenture stock and transfer registers of the Company will be closed on Friday, 19 December 1969, for the payment of interest for the half-year ending 31 December 1969. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. Limited, Secretaries, per P. J. Boulton. Transfer Office: 24 Beach Grove, Durban. 29361—19

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 45 ON THE 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES OF R2 EACH

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 31 January 1970, on the 200,000 cumulative preference shares issued, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 23 January 1970.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants will be posted on or about 13 February 1970. It is payable subject to the usual conditions which can be inspected at the registered office of the Company. The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 15 per cent (fifteen per centum).

The cumulative preference transfer and share registers will be closed from 24 January 1970 to 30 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. Limited, Secretaries, per P. J. Boulton, Transfer Office: 24 Beach Grove, Durban. 29295—19

BAKERS SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that Preference Dividend 44, calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 31 December 1969, and equivalent to 5½ cents per share for such period, has been declared payable to all holders of cumulative preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 31 December 1969.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and dividend warrants in payment will be posted to shareholders on or about 30 January 1970.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The transfer register and register of members in respect of the preference shares will be closed from 1 January 1970 to 8 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Thomson, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary) Limited, 525 Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg, 2 December 1969. 29580—19

S.W.A.**SOUTH-WEST AFRICAN COMMERCIAL HOLDINGS LIMITED**

(Incorporated in South-West Africa)

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of an extraordinary general meeting, the transfer books and register of members will be closed from 10 January 1970 to 12 January 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—I. R. Bruce, Secretary. Registered Office: corner of Casino and Kaiser Streets, Windhoek. 29501—19

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F10668/1943, dated 6 November 1943, passed in favour of Samuel Zidel, born on 7 June 1894, in respect of certain freehold residential Erf 698, situate on Old Krugersdorp Main Road, in the Township of Florida, District of Roodepoort, measuring 13,600 (thirteen thousand six hundred) square feet.

Dated at Johannesburg this 8th day of November 1969.—J. Block, of Moss Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Applicant's Attorney, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg. 29581—19
Rand Townships Registrar, Johannesburg.

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of first Mortgage Bond 36659/67, dated 20 December 1967, passed by Johannes Hendrik Pauley, born on 12 May 1937, for the sum of R5,000 (five thousand rand) with an additional amount of R600 (six hundred rand) in favour of Western Credit Bank Limited (now known as Western Bank Limited), in respect of certain Portion 105 of the farm Doornkop 239, situate in the Registration Division IQ, District of Roodepoort, measuring 12·5000 (twelve decimal five nought nought nought) morgen.

Dated at Johannesburg this 8th day of December 1969.—Western Bank Limited, c/o Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street (P.O. Box 5996), Johannesburg. 29581—19
Registrar of Deeds, Pretoria.

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the lost Mortgage Bond F6768/1947, registered in the Office of the Rand Townships Registrar at Johannesburg on 21 May 1947, passed by Harry Augustine Fish, born on 13 May 1908, in favour of Arthur James Yeo, born on 30 August 1887, for the sum of £250, specially hypothecating as a second Mortgage Bond certain freehold lot marked 695, situate in Perseus Street in the Township of Malvern, District of Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 4th day of December 1969.—E. F. K. Tucker, Attorneys for the Applicant, Third Floor, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg. 29580—19
Rand Townships Registrar, Johannesburg.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F7084/1958, dated 26 August 1958, passed in favour of Rudolph Luther Schwab, born on 9 February 1893, in respect of certain remaining extent of Lot 218, situate on Thorton Road and Second Avenue, in the Township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet.

Dated at Johannesburg this 4th day of December 1969.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3324, Johannesburg. 29580—19
Rand Townships Registrar, Johannesburg.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of the Deed of Transfer 20132/59, dated 18 August 1959, passed in favour of me, Johannes Hendrik Pauley, born on 12 May 1937, in respect of certain Portion 105 of the farm Doornkop 239, situate in the Registration Division IQ, District of Roodepoort, measuring 12·5000 (twelve decimal five nought nought nought) morgen.

Dated at Johannesburg this 8th day of December 1969.—Johannes Hendrik Pauley, c/o Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street (P.O. Box 5996), Johannesburg. 29580—19
Registrar of Deeds, Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Sadia Water Heaters (Proprietary) Limited intends applying for a copy of Deed of Transfer F10263/1958, dated 15 December 1958, in respect of certain Erf 81, situate on Maraisburg Road in the Township of Industria West, District of Johannesburg, measuring 51,359 square feet, held under Deed of Transfer F10263/1958, dated 15 December 1958.

Dated at Johannesburg this 4th day of December 1969.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3730, Johannesburg. 29660—19
Rand Townships Registrar, Johannesburg.

ELMAR HOLDINGS LIMITED**LOST SHARE CERTIFICATE**

Lost Share Certificate 58980 for 100 shares in Elmar Holdings Limited, registered in the name of Lisbon Nominees (Pty) Ltd. A duplicate certificate thereof will be issued unless the original be produced at the Company Office, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, within one month from date hereof.—Maypole Trust Limited, Transfer Secretaries. 29660—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F11293/1968, in favour of John Kandalides in respect of certain freehold stand numbered 1085, situate on Jewel Street, in the Township of Jeppesstown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) roods and 52 (fifty-two) feet.

Dated at Johannesburg this 3rd day of November 1969.—Gordon, Michalson & Nathan Silver, Applicant's Attorneys.
Rand Townships Registrar, Johannesburg. 29660—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3211/1944, dated 7 February 1944, passed by Cornelis Petrus Louwrens, born on 6 February 1898, in favour of Julian Berman, born on 11 June 1911, in respect of certain remaining extent of Erf 374, situate in Paarl Street (Portion 1 whereof has been transferred), District of Standerton, measuring 400 (four hundred) square roods.

Dated at Pretoria on this 11th day of December 1969.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
Registrar of Deeds, Pretoria. 29661—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17081/1940, dated 20 November 1940, passed in favour of Silverton Avenue Estates (Proprietary) Limited, in respect of—

(1) certain Lot 214, situate on Church Road, Pretoria Street and Church Lane, in the Township of Silverton, District of Pretoria, measuring 102 square roods 96 square feet;

(2) certain Lot 183, situate in Pretoria Street, in the Township of Silverton, District of Pretoria, measuring 121 square roods.

Dated at Pretoria this 11th day of December 1969.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Applicant, Charter House, 179 Bosman Street (P.O. Box 1096), Pretoria.
Registrar of Deeds, Pretoria. 29658—19

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2763/1933, gedateer 22 April 1933, ten gunste van Rykie Jacoba du Toit, gebore Vermaas, gebore op 4 September 1898, weduwee, ten opsigte van die volgende eiendomme, naamlik:—

1. 'n Onverdeelde half (½) aandeel van en in seker gedeelte van die noordelike gedeelte van die leningsplaas Witklip 138, geleë in die distrik Ventersdorp (voorheen distrik Potchefstroom), groot 858 morg 267 vierkante roede;

2. 'n Onverdeelde half (½) aandeel van en in seker resterende gedeelte van die noordelike gedeelte van die leningsplaas Witklip 138, geleë in die distrik Ventersdorp (voorheen distrik Potchefstroom), groot 1,499 morg 595 vierkante roede;

3. 'n Onverdeelde half (½) aandeel van en in seker gedeelte gemerk F van die leningsplaas Makokskraal 158, geleë in die distrik Ventersdorp (voorheen distrik Potchefstroom), groot 560 morg 117 vierkante roede;

4. 'n Onverdeelde half (½) aandeel van en in seker gedeelte van die leningsplaas Makokskraal 158, geleë in die distrik Ventersdorp (voorheen distrik Potchefstroom), groot 2,360 morg 478 vierkante roede.

Te wete die 12de dag van Desember 1969.—Ross & Jacobsz, Prokureur vir die Applikant, Nasionale Bouvereniging, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 29592—19

CAPE-KAAP**VERLORE VERBANDAKTE**

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word vir die kansellasië van Verband 14217, gedateer 9 November 1953, gepasseer deur Marthinus van Tonder, gebore op 5 Januarie 1911, ten gunste van Daniel Jacobus Olivier, gebore op 10 Januarie 1878, nou oorlede, vir die bedrag van R3,000 (drieduisend rand) oor die volgende vaste eiendom, naamlik:—

Seker stuk grond, geleë in St. Andrewstraat, in die munisipaliteit en afdeling Willowmore, synde Erf 266, Willowmore, groot 45 vierkante roede.

Gedateer te Willowmore hierdie 26ste dag van November 1969.—Steyn, Van der Vyver & De Jager, Prokureurs vir Applikant, Posbus 10, Willowmore.
Registrateur van Aktes, Kaapstad. 29617—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 143/1957, dated 18 February 1957, passed in favour of Eugene Francis Venter, born on 16 September 1935, in respect of certain piece of land being Erf 337, Sunnyside Township, situate in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring fourteen thousand six hundred and thirteen (14,613) square feet.

Dated at East London this 1st day of December 1969.—Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Applicant.
Registrar of Deeds, King William's Town. 29611—19-24

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9398, dated 24 June 1953, passed in favour of Eric William Cutting, in respect of certain piece of land situate at Claremont Flats, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lot 16, portion of Lots 10, 12, 14 and 16 Block S of the subdivided Portion A of Rompe Vley, measuring 6,250 square feet.

Dated at Wynberg, Cape this 3rd day of December 1969.—Buchanan & Berman, Applicant's Attorneys, P.O. Box 19, Wynberg, Cape.
Registrar of Deeds, Cape Town. 29603—19

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer 1931, dated 5 March 1940, and 13696, dated 22 July 1947, in favour of Albert Raphael Bertish, born on 8 August 1908, in respect of certain piece of extinguished quitrent land situate in the Division of Caledon, called Lot 7, in the Township of Betty's Bay, measuring sixteen thousand one hundred and thirty-one (16,131) square feet.

Dated at Cape Town this 8th day of December 1969.—Silberbauers, Attorneys for Applicant, United House, Heeren-gracht, Cape Town.
Registrar of Deeds, Cape Town. 29573—19

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title 10368/1960, dated 6 July 1960, in favour of Abdurahman Ameer Parker, born on 26 August 1922, in respect of certain piece of land situate at Observatory in the City of Cape Town, Cape Division being Erf 25850, Cape Town at Observatory, measuring three thousand seven hundred and six (3,706) square feet.

Dated at Cape Town this 3rd day of December 1969.—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock.
Registrar of Deeds, Cape Town. 29571—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 65/1944, dated 4 February 1944, passed in favour of Joseph Hamburger, on 9 April 1901, in respect of certain piece of quitrent redeemed land being Erf 140, Greenfields, Township, situate in the Village Management Board Area of Woodbrook, Division of East London, measuring ten thousand two hundred and twenty (10,220) square feet.

Dated at King William's Town this 8th day of December 1969.—Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, King William's Town.
Registrar of Deeds, King William's Town. 29493—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 24749, dated 15 December 1947, passed in favour of Graham Lothian Dix, born 15 May 1914, in respect of certain piece of freehold land being Erf 1000, Township of Table View, situate in the Cape Division (now Erf 4400 Milnerton in Table View Township), measuring 10125 square feet.

Dated at Cape Town this 12th day of December 1969.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Applicant's Attorneys, 106 Adderley Street, Cape Town.
Registrar of Deeds, Cape Town. 29420—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 14188, dated 22 September 1950, in respect of "seker stuk erfpag (betaling waarvan afskaf is kragtens Wet 54/1934), grond synde Lot 159, geleë in die "Saron Township" in die plaaslike gebied van Saron in die afdeling Tulbagh, groot agtduisend vierhonderd en neëntig (8.490) vierkante voet", registered in favour of Eve Wilhelmina Alkaster, widow (formerly Beukes, born September on 1 January 1884), now deceased.

Dated at Goodwood this 29th day of November 1969.—
Morris Lewin & Bliden, Applicant's Attorneys, 156 Voortrekker Road, Goodwood, C.P.
Registrar of Deeds, Cape Town. 29578—19

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Office of the Registrar of Deeds at Cape Town relating to certain Second Mortgage Bond 15418, dated 21 October 1955, passed by Wilhelmus Burgardus Noortman, born on 4 August 1907, for the sum of two thousand three hundred rand (R2,300) in favour of Paul Richard Block, born on 1 June 1929 and hypothecating as a Second Mortgage, certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 27352, Cape Town at Observatory, measuring ten (10) square roods thirty-three (33) square feet, and held by the Mortgagor under Deed of Transfer 17436, dated 21 October 1955.

Dated at Cape Town, this 12th day of December 1969.—
A. & H. Lazarus, Attorneys for Applicant, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.
Registrar of Deeds, Cape Town. 29579—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11927, dated 12 October 1942, passed in favour of—

- (i) Sarah Christina Magdalena Hermanus, born 24 August 1910, a spinster;
- (ii) Jakobus Hermanus, born 6 February 1920;
- (iii) Adriana Magdalena Hermanus, born 12 August 1925, a spinster,

in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division being Erf 35388, Cape Town at Athlone in Rylands Estate, measuring 34 square roods 104 square feet.

Dated at Cape Town this 19th day of December 1969.—
Frank, Bernadt & Joffe, Applicant's Attorneys, 85 St George's Street, Cape Town.
Registrar of Deeds, Cape Town. 29530—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 444, dated 20 January 1956, passed in favour of Ronald Hubert Willoughby Abbott, born on 15 November 1916, in respect of certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 63652, Cape Town at Kenilworth in Wytham Subdivided Estate, measuring twenty-seven thousand eight hundred and forty (27,840) square feet.

Dated at Cape Town this 28th day of November 1969.—
Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town.
Registrar of Deeds, Cape Town. 29315—19

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2874, gedateer 2 Maart 1960, gepasseer deur Richard Owen Hellyer, ten gunste van A. J. F. Eigelaar and Sons (Proprietary) Limited ten opsigte van die ondergemelde eiendom:—

Seker stuk vrygekogte erfpaggrond geleë in die munisipaliteit Saldanha, afdeling Malmesbury, synde die restant van Erf 3566, Saldanha, groot 10,007 vierkante voet.

Gedateer te Vredenburg, hierdie 4de dag van Desember 1969.—
Swemmer & Levin, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat, Vredenburg.
Registrateur van Aktes, Kaapstad. 29338—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2874, dated 2 March 1960, passed by Richard Owen Hellyer in favour of A. J. F. Eigelaar & Sons (Proprietary) Limited, in respect of the undermentioned property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Saldanha, Division of Malmesbury, being the remainder of Erf 3566, Saldanha, measuring 10,007 square feet.

Dated at Vredenburg this 3rd day of December 1969.—
Swemmer & Levin, Attorneys for Applicant, Main Street, Vredenburg.
Registrar of Deeds, Cape Town. 29339—19

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 9765, gedateer 27 Junie 1960, gegee ten gunste van Johannes Hendrik van der Westhuizen, gebore op 19 April 1935, ten aansien van—

- (1) seker stuk eiendomsgrond genoem Wolvefontein, nou bekend as Occultdale, geleë in die Kaapse Afdeling, te Koeberg, groot sestig (60) morg;

- (2) seker stuk vrygekogte erfpaggrond synde die restant van die plaas Mariendal, geleë soos bogemeld, groot as suiks vyfhonderd ses-en-twintig (526) morg tweehonderd vyf-en-twintig (225) vierkante roede eenhonderd-en-drie desimaal een ses (103.16) vierkante voet.

Gedateer te Stellenbosch op hede die 1ste dag van Desember 1969.—Markotter, Basson & Marais, Prokureurs vir Applikant, Meulplein, Stellenbosch.
Registrateur van Aktes, Kaapstad. 29410—19

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5645/1953, dated 24 July 1953, in favour of Harriet Mary-Jane Dalby (formerly Mattison, formerly Nichols, born Summers on 20 November 1889), widow, in respect of certain Lot 68, Drummond Township (Extension 1), situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-eight thousand three hundred and forty-three (28,343) square feet.

Dated at Pietermaritzburg this 5th day of December 1969.—
R. F. Morcom & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 25359—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10737/1956, dated 3 December 1956, in favour of Harriet Mary-Jane Dalby (formerly Mattison, formerly Nichols, born Summers on 20 November 1889), widow, in respect of certain Lot 67, Drummond Township (Extension 1), situate in the Drummond Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent thirty thousand eight hundred and seventy-four (30,874) square feet.

Dated at Pietermaritzburg this 5th day of December 1969.—
R. F. Morcom & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29359—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2212/1950, dated 6 April 1950, passed by Oscar Lionel Daddy in favour of Cedric Vivian Rippon, born 1 September 1902, and Elfrida Rippon (formerly Jacomb, born Hands on 27 April 1903), in respect of certain immovable property, viz.:—

Remainder of Lot 156, Umkomaas Township, situate in the Township of Umkomaas, County of Alexandra, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and seventy-two (10,872) square feet.

Dated at Durban this 3rd day of December 1969.—Aubrey Leslie Leon, Executor Testamentary in estate Cedric Vivian Rippon, Elfrida Rippon, Owner.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29400—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5646/1953, dated 24 July 1953, in favour of Harriet Mary-Jane Dalby (formerly Mattison, formerly Nichols, born Summers on 20 November 1889), widow, in respect of certain Lot 69, Drummond Township (Extension 1), situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-nine thousand eight hundred and seventy-two (29,872) square feet.

Dated at Pietermaritzburg this 5th day of December 1969.
—R. F. Morcom & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29359—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2513/1962, dated 13 April 1962, passed in favour of Absolom Fanyana Ntsele, born during February 1920, an unexempted Native, in respect of certain land, namely Lot 14 Hlubiville Township of Lot 215 of the farm Edendale 775, situate in the Public Health Area of Edendale and District, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 36,470 square feet.

Dated at Pietermaritzburg this 19th day of December 1969.
—Francis Becker, Forsyth & Co., Applicant's Attorneys, Barclays Bank Buildings, 289 Church Street, Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29407—19

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 727/1966, dated 1 February 1966, passed by Pointal Buildings (Proprietary) Limited, in favour of Robert Arthur Pearson, born on 21 August 1923, for the sum of fifteen thousand rand (R15,000) plus a further sum of one thousand five hundred rand (R1,500) to cover costs, in respect of Lot 5, Block B of Addington and Portion of the Point 5891, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand nine hundred and ninety-eight (7,998) square feet.

Dated at Durban this 8th day of December 1969.—Britz & Bonamour, Attorneys for Applicant, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29425—19

VERLORE GRONDBRIEF

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief 72/1960, gedateer 26 April 1960 en geregistreer op 8 Julie 1960, ten gunste van Herman Hendrik Landman, gebore op 13 Augustus 1918, ten aansien van sekere Onderverdeling 1 van Lot 10, Blok F van A van die plaas Sterkstruim 3306, geleë in die dorpsgebied Glencoe, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot negentienduiseid sewehonderd ses-en-negentig (19,796) vierkante voet.

Gedateer te Pietermaritzburg, op hede die 19de dag van Desember 1969.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Applikant se Prokureurs, Gallweyalaan 11 (Posbus 536), Pietermaritzburg.

Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg. 29350—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant 11801, dated 20 December 1930, in favour of the estate of the late Bizongo, in respect of the following property, namely:—

The farm Fair Hill 11801, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 286 acres 1 rood 12 perches.

Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of December 1969.
—Denis Lowe, Venn & Co., Applicant's Attorneys, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29328—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1247/1967, dated 27 January 1967, in favour of R. C. Ferguson Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain Erf 382, situate in the Borough of Paulpietersburg, District of Utrecht, Province of Natal, in extent two hundred (200) square roods.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of December 1969.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Attorneys for Applicant, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29299—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Sundervathee, colonial-born Indian woman, widow, Birth Register 3217/1918, born on 19 July 1918, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 2843/1947, dated 17 April 1947, issued in her favour in respect of a certain piece of land, being Lot 18 Plessislaer Township of Lot 31, No. 1452, situate in the Public Health Area of Edendale and District, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one (1) acre.

Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of December 1969.
—Denis Lowe, Venn & Company, Attorneys for Applicant, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29329—19

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3068/1956, dated 10 April 1956, in favour of Allan Gilbert Simpson, born 26 October 1923, in respect of certain pieces of land, being—

(1) Ihluco School 6876, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent two hundred and thirty-eight (238) acres three (3) roods seven (7) perches;

(2) Maboon 7510, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent one hundred and eight (108) acres one (1) rood thirty-three (33) perches;

(3) Subdivision Casemere, of Cliff Vale 7509, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent one thousand and seventeen (1,017) acres three (3) roods ten (10) perches.

Dated at Pietermaritzburg this 12th day of December 1969.—Hathorn, Cameron & Co., Applicant's Attorneys, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29250—19

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond 480/1951, dated 23 January 1951, passed by Ramperthab for the sum of four hundred rand (R400) in favour of Ponnar and hypothecating Subdivision 2 of Lot A of the farm Frosterly 1021, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent six decimal two five one five (6.2515) acres.

Dated at Verulam this 6th day of November 1969.—C. Sewershad & Co., Applicant's Attorneys, 13 Moss Street, Verulam.
Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 29563—19

O.F.S.—O.V.S.**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1013/1961, geregistreer op 15 Maart 1961, ten gunste van Johanna Catharina Maria van Wyk, gebore Ras op 3 Oktober 1890, weduwe, ten aansien van sekere Erf 32, geleë in die dorp Wesselsbron, distrik Wesselsbron, groot tweehonderd en veertien (214) vierkante roede een-en-sewentig desimaal vyf (71.5) vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 8ste dag van Desember 1969.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Aansoekdoener, Maitlandstraat 53 (Posbus 299), Bloemfontein.
Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 29531—19

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 305/1952, dated 29 January 1952, passed by Aaraon Epstein, Robert Strauss and Philip Friedland in their capacity as executors testamentary in the estate of the late Woolf Strauss, 763/1949, under and by virtue of Letters of Administration issued in their favour by the Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division, on 11 August 1949, in favour of Robert Strauss, born 12 May 1888, in respect of—

(1) certain remaining extent of Erf 40, situate in the Town of Theunissen, District of Winburg, measuring as such twelve (12) square roods ninety-one (91) square feet;

(2) certain Erf 42, situate in the Town of Theunissen, District of Winburg, measuring thirty-four (34) square roods sixty-eight (68) square feet;

(3) certain Erf 44, situate in the Town of Theunissen, District of Winburg, measuring thirty-four (34) square roods sixty-eight (68) square feet;

(4) certain Erf 46, situate in the Town of Theunissen, District of Winburg, measuring thirty-four (34) square roods sixty-eight (68) square feet;

(5) certain Erf 57, situate in the Town of Theunissen, District of Winburg, measuring fifty-three (53) square roods sixty-eight (68) square feet;

(6) certain Erf 59, situate in the Town of Theunissen, District of Winburg, measuring fifty-three (53) square roods sixty-eight (68) square feet;

(7) certain Erf 204, situate in the Town of Verkeerde-
vlei, District of Brandfort, measuring forty-three (43) square roods one hundred and eight (108) square feet;

(8) certain Erf 205, situate in the Town of Verkeerde-
vlei, District of Brandfort, measuring forty-two (42) square roods one hundred and thirty-nine decimal five (139.5) square feet;

(9) certain Erf 206, situate in the Town of Verkeerde-
vlei, District of Brandfort, measuring forty-two (42) square roods one hundred and thirty-nine decimal five (139.5) square feet;

(10) certain Erf 207, situate in the Town of Verkeerde-
vlei, District of Brandfort, measuring forty-three (43) square roods one hundred and eight (108) square feet;

(11) certain Erf 225, situate in the Town of Verkeerde-
vlei, District of Brandfort, measuring forty-two (42) square roods one hundred and thirty-nine decimal five (139.5) square feet;

Dated at Bloemfontein this 4th day of December 1969.—
M. E. Barry, for Reitz, Barry & Pretorius, Attorneys for Appli-
cant, Barclays Bank Building, Matiland Street (P.O. Box 320),
Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

29551—19

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

IN THE TRANSVAAL WATER COURT

NOTICE OF APPLICATION FOR AN ORDER IN TERMS OF SECTION 11 OF THE WATER ACT, NO. 54 OF 1956 (AS AMENDED)

Ex parte: FALCON INVESTMENTS LIMITED, First Applicant and CONSOLIDATED CRUSHER HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, Second Applicant

Be pleased to take notice that application will be made on behalf of the abovenamed Applicants for an Order in terms of section 11 of the Water Act, No. 54 of 1956, as amended, authorising the Applicants or either of them to abstract from the Klip River by means of pumping operations a quantity of water not exceeding 150,000 gallons per day for use for quarrying purposes, and purposes related thereon, on the property known as remaining extent of the farm Eikenhof 7 (now known as 323 IQ) District of Johannesburg, such Order to be without prejudice to the rights of any riparian owner to seek an apportionment of the public waters of the Klip River.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria, and it will be heard at Pretoria at a date and time to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any third party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application, are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within 30 days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pretoria, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their attorneys.

Further take notice that the rights of the owners of the subdivisions of the following farms might be interested in this application:—

Rietvlei 101 IR, District of Johannesburg; Kromvlei 142 IR, District of Vereeniging; Petrusvlei 144 IR, District of Vereeniging; Zwartkopjes 143 IR, District of Vereeniging; Waterval 150 IR, District of Vereeniging; Alewynspoort 145 IR, District of Vereeniging; Olifantsvlei 327 IQ, District of Johannesburg.

Further take notice that a Notice of Set Down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim.

Further take notice that a copy of the application may be obtained by any interested party, free of charge, from the Applicants' Attorneys, Messrs Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Building, corner of Pretorius and Paul Kruger Streets, Pretoria, and Messrs Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg. Dated at Pretoria on this the 28th day of

November 1969.—L. B. Cross, of Macintosh, Cross & Farquharson, Applicants' Attorneys, 114 Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N BEVEL VOLGENS ARTIKEL 11 VAN DIE WATER WET, No. 54 VAN 1956 (SOOS GEWYSIG) TE KRY

Insake: FALCON INVESTMENTS LIMITED, Eerste Applikant, en CONSOLIDATED CRUSHER HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, Tweede Applikant

Geliewe kennis te neem dat aansoek gemaak sal word namens bogemelde Applikante vir 'n bevel volgens artikel 11 van die Water Wet, No. 54 van 1956 (soos gewysig), waarmee Applikante of ieder van hulle gelas word om uit die Kliprivier 'n hoeveelheid wat nie meer as 150,000 gelling per dag te pomp vir klipuitgraf en soortgelyke doeleindes, op die grond bekend as resterende gedeelte van die plaas Eikenhof 7 (nou bekend as 323 IQ), distrik Johannesburg, en sulke bevel sal sonder benadeling van die regte van enige oewereienaar om aansoek te doen vir 'n verdeling van die openbare waters van die Kliprivier.

Kennis word hiermee gegee dat bogemelde aansoek ingedien is in die Transvaalse Waterhof te Pretoria, en gehoor sal word te Pretoria, op 'n datum en tyd as wat met die Griffier gereel mag word.

Neem verder kennis dat enige derde party of partye wie hulself as hierin betrokke beskou en wie voornemens is om beswaar te maak, pleit of 'n teenis tot hierdie aansoek in te dien gelas word om sulke eksepsie, pleit of teenis skriftelik binne 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan by die Griffier te Pretoria, in te dien, en gelyktydig 'n afskrif daarvan op Applikante of hulle Prokureurs te dien.

Neem verder kennis dat die regte van die eienaars van die onderverdelings van die volgende plase in hierdie aansoek betrokke mag wees, nl:—

Rietvlei 101 IR, distrik Johannesburg; Kromvlei 142 IR, distrik Vereeniging; Petrusvlei 144 IR, distrik Vereeniging; Zwartkopjes 143 IR, distrik Vereeniging; Waterval 150 IR, distrik Vereeniging; Alewynspoort 145 IR, distrik Vereeniging; Olifantsvlei 327 IQ, distrik Johannesburg.

Neem verder kennis dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing bevattende die datum en tyd van verhoor gedien sal word op alle partye wie hulle eksepsie, pleit of teenis soos bo indien, maar dat geen sulke kennisgewing aan enige party gedien sal word wie versuim om sulke eksepsie, pleit of teenis in te dien.

Neem verder kennis dat 'n afskrif van die aansoek deur enige belanghebbende party, kosteloos gekry kan word van Applikante se Prokureurs, mnre. Macintosh, Cross & Farquharson te Permanentegebou, hoek van Pretorius- en Paul Krugerstraat, Pretoria, en mnre. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull en Kie., Tweede Vloer, The Stock Exchange, Hollardstraat, Johannesburg. Gedateer te Pretoria, hierdie 28ste dag van November 1969.—
L. B. Cross, van Macintosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir Applikante, Permanentegebou 114, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.

28902—12-19

Case M1954/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Franklin (Acting)

Johannesburg, Tuesday, 2 December 1969

In the matter between LEWIS PELLICINA, Applicant, and TELEBEAM (PTY) LIMITED, carrying on business at Second Floor, Athlone House, corner of Kerk and Mooi Streets, Johannesburg, and having its registered office at c/o Fisher, Hoffman, Levenberg & Co., 405 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30 December 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Moss, Morris, Lubber, S. & Partners.)

29660—19

Case M2042/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Acting Justice Franklin

Johannesburg, Tuesday, 2 December 1969

In the matter between SHARLYN SECURITIES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and MIDDLE EARTH (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at Sixth Floor, Longbank Buildings, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg, carrying on business at corner of Twist and Bok Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30 December 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(Recommended that immediate appointment of Provisional Liquidator be made by the Master.) By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Malcolm H. Lyons & Co.)

29660—19

Case M2032/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Acting Justice Franklin

Johannesburg, Tuesday, 2 December 1969

In the matter between STATUS IMPROVEMENT INSTITUTE (PTY) LIMITED, Applicant, and B & T BLASTING SERVICES (PTY) LIMITED, having its principal place of business at First Floor, Randburg Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, and its registered office at Third Floor, West Point, 11 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Katz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13 January 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Mannie Becker.)

29660—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between C. A. ENGELA, Applicant, and FREDERICK JOHANNES GERTZEN, a window dresser, of 129 Topaas Street, Waverley, Pretoria

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 4 November 1969, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 18 November 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

29671—19

Case M1935/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Acting Justice Franklin

Johannesburg, Tuesday, 2 December 1969

In the matter of CAREL LODEWYK VAN DER MERWE, Applicant, in re: ZENITH HOMES (PROPRIETARY) LIMITED.

Having heard Mr Lakier, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and other documents filed of record;

It is Ordered:

(a) That the Registrar of Companies is authorised to restore the name of the Company known as ZENITH HOMES (PROPRIETARY) LIMITED, to the Register in terms of section 199 of the Companies Act, No. 46 of 1926, subject to the condition that the necessary returns required by the Registrar of Companies as set out in his report be lodged within 30 days.

(b) That the Order be published once in the *Government Gazette* at the applicant's expense. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Markowitz & Jaffit.)

29384—19

Saak M1779/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Trengove

Pretoria, Dinsdag, 9 Desember 1969

In die saak tussen JOHANNES CORNELIUS AUCAMP, Applikant, en KERN KALK (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde kantoor te Iscor Crescent 1, Wespark, Pretoria, Respondent.

Na aanhoor van advokaat Goldstein, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondentmaatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm. op 30 Desember 1969, waarom die Respondentmaatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor, op alle bekende krediteure van die Maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.

(Schwartz & G.)

29560—19

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen BRITS KOOLAGENTSAP (EDMS.) BEPERK, Applikant, en MAGRIETHA JACOBA ROOS

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 17 Junie 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof gedateer 25 November 1969.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof.

29671—19

Case M1764/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn

Pretoria, Thursday, 4 December 1969

In the matter between MICHAEL WILHELM HAMMAN ZEELIE, Applicant, and MIKE ZEELIE (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent, carrying on business as a property owning company on the farm Voorburg, District of Messina, and having its registered offices at c/o Laws & Company, Danie Joubert Street, Tzaneen.

Having heard Mr P. Roux, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 6 January 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by the Deputy Sheriff on Mr H. J. Bruwer, of the farm Dover, Messina, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper.

(It is recommended that a provisional liquidator be appointed forthwith.) By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Solomon & N.)

29326—19

Case M1736/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn

Pretoria, Tuesday, 2 December 1969

In the matter between INGERSOLL-RAND COMPANY S.A. (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and GREY BOOR-KONTRAKTEURS (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent (under judicial management), carrying on business as drilling contractors and having its registered office at c/o Nest Mentzel, Nyala Building, Danie Joubert Street, Tzaneen.

Having heard Mr Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 13 January 1970, why an Order should not be made—

(a) cancelling the order of judicial management in respect of the Respondent Company;

(b) releasing the judicial manager from office;

(c) placing the Respondent Company in liquidation under a winding-up order;

(d) declaring that any unpaid costs of the judicial management, inclusive of the costs of the application made therefor, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(e) declaring that the costs of this application are costs in the liquidation;

2. That service of this rule *nisi* be effected by registered post to every known creditor and member of the Respondent Company at his last known address, proof of posting to be by affidavit, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Getz, B.O. & J.)

29335—19

Case 2034/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr Acting Justice Franklin

Johannesburg, Tuesday, 2 December 1969

In the matter between NEVON ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and ITALIC CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD (under judicial management) of Fifth Floor, N.B.S. Building, Rissik and Market Streets, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr Zulman, Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Order granted by this Court on 18 October 1966, placing Italic Construction Co. (Pty) Ltd, under Judicial Management, be cancelled;

2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause if any to this Court on 6 January 1970, at 10 a.m. why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order and why (i) it should not be ordered that costs of this application be paid out of the Company's assets; and (ii) why any unpaid costs of Judicial Management should not rank *pari passu* with the costs of winding-up;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office alternatively on M. Schwartz, the judicial manager of the Respondent Company and that it be published forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

29580—19

Case M2049/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Franklin (Acting)

Johannesburg, Tuesday, 2 December 1969

In the matter of the application of RICHARD CAMERON CRAIG LAMB, Applicant, and PRECISION ELECTRONICS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at corner of Main Road and Eleventh Road, Rivonia, Transvaal, and having its registered office at Steytler's Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Weavind, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

Is is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20 January 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith one in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

It is recommended on the circumstances disclosed in the papers that a provisional liquidator should immediately be appointed by the Master. By Order of the Court, L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(McEwan, Fearnhead, P & P)

29581—19

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NATAL

Case M688/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer, Durban, Friday, 28 November 1969

In the application of BRIGADIERS (MARGATE) (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Upon the motion of Mr J. F. Hewat, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Court on Friday, 23 January 1970, at 10 o'clock in the forenoon, why an Order should not be made—

A. Confirming the reduction of capital of BRIGADIERS (MARGATE) (PROPRIETARY) LIMITED (hereinafter called the Petitioner) from R340,000.00 dividend into 50 ordinary shares of R200.00 each and 50 preference shares of R6,600.00 each, to R225,000.00 dividend into 50 ordinary shares of R200.00 each and 50 preference shares of R4,300.00 each; such reduction to be effected in the manner set forth in a Minute to be registered in terms hereinafter set out;

B. approving the registration of the following Minute:—

"The capital of BRIGADIERS (MARGATE) (PROPRIETARY) LIMITED, is hereafter R225,000.00 divided into—

(i) 50 ordinary shares of R200.00 each all of which have been fully paid up; and

(ii) 50 preference shares of R43,000.00 each, of which 19 have been issued and fully paid up, three have been issued and partly paid up and the remainder are unissued.

The reduction has been effected by—

(a) reducing the nominal amount of each preference share from R6,600 to R4,300;

(b) returning to the holders of those preference shares upon which more than R4,300 per share has been paid up, the whole of any excess over that amount (the total amount to be returned to the preference shareholders being R22,067); and

(c) extinguishing or reducing the liability of the holders of preference shares in respect of unpaid capital to the extent that such liability involves any amount in excess of R4,300 per share becoming paid up (the total amount of the liability of preference shareholders to be extinguished being R32,133)."

C. Directing that notice of the registration of the aforesaid reduction of capital be published by the petitioner within fourteen (14) days of the registration of this Order and of the Minute approved by this Court, in terms of section 49 (1) of the Companies Act 1926, as amended, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Margate.

2. That the petitioner send forthwith by prepaid registered post to each of its creditors a copy of this Order and a circular stating the amount of the debt which the petitioner admits to be due as at 29 October 1969.

3. (a) That on or before the date referred to in paragraph 1 hereof, the petitioner file an affidavit sworn on behalf of its auditors, which shall contain a list of all creditors with their addresses and particulars of the debts due to them as at 29 October 1969.

(b) That if any creditor has not consented to the reduction of capital sought by the petitioner, then such affidavit shall state whether such creditor's claim has been discharged or determined or secured, or otherwise what provision has been made for the payment thereof.

4. That this Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Margate. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Smith and Field Streets, Durban.)

29563—19

O.F.S.—O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division)

Master's Office,
Bloemfontein.

In the matter between WILLEM BOTES, Applicant, and FRANCOIS JACOBUS JOUBERT PRETORIUS, a major European farmer, of the farm Springfield, District of Bultfontein, O.F.S.

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 9 October 1969, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 27 November 1969.—J. P. A. Schoeman, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Bloemfontein.

In die saak tussen WILLEM BOTES, Applikant, en FRANCOIS JACOBUS JOUBERT PRETORIUS, 'n meerderjarige blanke boer, van die paas Springfield, distrik Bultfontein. O.V.S.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 9 Oktober 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en dat die petisie deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 27 November 1969, geweier is.—J. P. A. Schoeman, Meester van die Hooggeregshof.

29517—19

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAALE

Case 2810/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GLYNN FRASER GRAHAM, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution, dated 12 May 1969, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 30 January 1970, at 11.30 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Erf 1152, situate on Rickard and Honiball Streets, in the Township of Rynfield, District of Benoni, measuring 19,888 (nineteen thousand eight hundred and eighty-eight) square feet, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer F4300/67, dated 13 April 1967. The property is situate at 9 Rickard Street, Rynfield, Benoni.

Improvements.—In respect of which no representations or warranties are given by any party whomsoever, are listed as follows:—

Dwelling-house, together with usual outbuildings.

Material Conditions of Sale

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Benoni.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof, on the day of the sale and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 8½% (eight and one-half per centum) per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit, for the benefit of the Execution Creditor, the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this 8th day of December 1969.—Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Attorneys for Execution Creditor, Ellerrine Centre, Voortrekker Street, Benoni.

29462—19

Saak 47211/1967

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURGTussen GERTRUDE FABERLAN, Eiseres, en
SAMSON PHOMODI, Verweerder

Kragtens 'n lasbrief tot eksekusie, sal die bode van die hof op 16 Januarie 1970, om 10 vm., voor die landdroshof, Johannesburg, die volgende in eksekusie verkoop:—

Sekere Gedeelte 25 (gedeelte van Gedeelte B van die resterende gedeelte) van Lot 16, geleë in die gedeelte bekend as die dorpsgebied van Klipriviersooglandgoed, distrik Johannesburg, groot 1.759 morg, gehou deur Samson Phomodi kragtens Transportakte F8840/1956, gedateer 29 Oktober 1956.

Voorwaardes.—Die volle verkoopsvoorwaardes sal by die kantoor van die bode van die hof, Johannesburg, ter insae lê en sluit onder meer die volgende in:—

- (a) Geen waarborg van enige aard word met betrekking tot die genoemde eiendom gegee nie.
- (b) Tien persent (10%) van die koopprys word onmiddellik na afloop van die verkoping aan die bode van die hof betaal.
- (c) Die koper sal verantwoordelik wees vir alle oordragkoste en enige balans van eerste verband.

Gedateer te Johannesburg op hierdie 27ste dag van November 1969.—A. O. Taylor, vir M. Alexander & Hirsch, Prokureurs vir die Eiseres, His Majestysgebou 1030, Joubertstraat, Johannesburg. Telefoon 834-5425/6. 29670—19

CAPE-KAAP

Saak 1130/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VIRGINIA, GEHOU TE VIRGINIA

Tussen I. HERSOHN, Eiser, en J. GHINES, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis verleen deur die Landdroshof van Virginia, op 25 Julie 1969, in bogenoemde saak en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 25 Julie 1969, sal 'n verkoping gehou word voor die Landdroskantoor te Virginia, op 24 Januarie 1970, om 10 vm., onder die voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Virginia, van die volgende vaste eiendom:—

Sekere Erf 1393, geleë te Jukseilaan 1, Virginia, in die dorpsgebied van Virginia, distrik Ventersburg, groot twintigduisend driehonderd drie-en-tagtig (20,383) vierkante voet, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport 1732/67, geregistreer op 1 Mei 1967.

Met betrekking tot *verbeteringe* word die volgende besonderhede verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Drie-slaapkamerhuis met die nodige buitegeboue, redelike goeie toestand.

Die wesenlike voorwaardes van verkoop is—

- (a) die eiendom word voetstoots verkoop;
- (b) die verkoping is onderhewig aan enige bestaande huurkontrak met betrekking tot die eiendom;
- (c) die koper sal aanspreeklik wees vir betaling van alle bedrae wat nodig mag wees om transport van die eiendom in sy naam te laat registreer, insluitende hereregte, oordragkoste, seëls, alle agterstallige erfbelasting, sanitasiefoeie en ander heffings of belastinge van die eiendom verskuldig;
- (d) die koopprys moet voldoende wees om die bedrag van die eerste verband oor die eiendom ten gunste van die United Bouvereniging te delg.
- (e) (i) 10 persent van die koopprys moet in kontant betaal word by ondertekening van die voorwaardes van verkoping, wat onderteken moet word onmiddellik na die eiendom verkoop is;
- (ii) die balans koopprys is betaalbaar teen registrasie van transport en moet verseker word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat gelewer moet word aan die Geregsbode, Virginia, binne 30 dae na datum van verkoop.—Immelman & Immelman, Prokureurs vir Eiser, Posbus 123, Virginia. 29586—19

Case P55/1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape Provincial Division)

In the matter between DOROTHY ISABEL HUBUALL, widow, Plaintiff, and YUSUF ABRAHAMS, Defendant

In execution of a judgment of the above Honourable Court in the above-mentioned matter, a sale of public auction will be held at the property on 23 January 1970, at 11 a.m., upon

conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Wetton Road, Wynberg, of the following property owned by the Defendant:—

Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 69490, Cape Town at Wynberg, measuring, twelve thousand and ninety-seven (12,097) square feet, situate at 60 Broad Road, Wynberg.

The following information is given though nothing in this respect is guaranteed:—

There is a detached single-storey brick house under a galvanised iron roof, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom with toilet combined; outside toilet; servant's room and a wood and iron shed.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price and two and a half per cent (2½%) auctioneer's charges in cash or bank initialled cheques, on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee acceptable to the Plaintiff's attorney to be furnished to the Deputy Sheriff within fourteen (14) days from the date of sale. Dated at Woodstock this 5th day of December 1969.—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Plaintiff's Attorneys, 97 Victoria Road, Woodstock. 29572—19

NATAL

In the matter between LOWER SOUTH COAST REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Petitioner, and VARIOUS PERSONS, Respondents

By Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) dated 26 September 1969, the properties described below will be sold by public auction to the highest bidder by the Deputy Sheriff, Port Shepstone, on Thursday, 15 January 1970, at 9 a.m., in the Supper Room, Memorial Hall, Port Shepstone, to recover rates on the properties. The full conditions of sale will be read by the auctioneer at the sale. The correctness of the description and particulars of the properties cannot be guaranteed by the seller.

Conditions and Terms

The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, as amended, and no bid will be accepted by or on behalf of any person who is not a member of that group for which the property has been designated in this Notice, unless that person exhibits to the Auctioneer at the sale a permit from the Minister of the Interior to acquire such property.

The purchaser in each case shall immediately after the sale pay to the auctioneer his commission of 2½ per cent of the purchase price with a minimum of R20.

The full conditions of sale may be inspected at my office.

Cash or 10 per cent of the purchase price in each case to be paid immediately after the sale is closed, the balance of the purchase price with interest at the rate of seven per cent against transfer by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Port Shepstone, within 14 days after date of sale.—F. Pretorius, Deputy Sheriff, Port Shepstone, Ephrata Buildings, Robinson Street.

Property 4.—Lot 23, Pumula, extent 23,261 sq ft, on Golf Course Drive. Owner: Sybrand Jacobus van Dyk. Vacant land.

Property 5.—Lot 227, Pumula, extent 19,215 sq ft, on National Road. Owner: Lionel Edmund Brittanice Thorne. Vacant land.

Property 8.—Lot 27, Umtentweni, extent 22,514 sq ft, on Mellick Road. Owner: Edward Albert Roberts. Vacant land.

Property 14.—Subdivision 43 of Lot 36, Marburg Settlement 5428, extent 2 acres, on Quarry Road. Owner: Ponnar. Single-storey brick dwelling under wood and iron roof: Three rooms plus kitchen and bathroom. Race Group White.

Property 16.—Lot 271, Shelly Beach, extent 11,000 sq ft, on Seaview Street. Owner: Charles Mortimer Turvey. Vacant land.

Property 17.—Lot 395, Uvongo, extent 8,712 sq ft, on Marine Drive. Owner: Pierre Francois Siccus de Villiers. Vacant land.

Property 21.—Lot 1116, Uvongo Extension 1, extent 16,257 sq ft, on Henry Avenue. Owner: Sylvia Audrey Veal. Vacant land.

Property 27.—Lot 1596, Uvongo Extension 2, extent 17,026 sq ft, on Uvongo Drive. Owner: Jeremia Jesaja Venter. Vacant land.

Property 28.—Lot 1885, Uvongo, extent 1 rood 33.46 perches, on Varley Road. Owner: William Thomas Charles Knott. Vacant land.

Property 29.—Lot 1163, Margate Extension 3, extent 11,200 sq ft, on National Road. Owner: Alwyn Petrus Bezuidenhout. Vacant land.

Property 36.—Lot 2097, Margate Extension 3, extent 22,080 sq ft, on Livingstone Street. Owner: Desmond Snook. Vacant land.

Property 38.—Lot 2538, Margate Extension 4, extent 5,152 sq ft, on Croyden Place. Owners: Frederic Wallace Wheeler, Frederick Wheeler, Winifred Mary Wheeler. Vacant land.

Property 39.—Lot 341, Ramsgate, extent 19,605 sq ft, on Carlisle Crescent. Owners: Petrus Johannes Moolman, Franciscus Josephus Vermaak. Vacant land.

Property 47.—Lot 63, Marina Beach, extent 11,151 sq ft, on Ridge Road. Owner: Willem Jacobus van de Merwe. Vacant land.

Property 54.—Lot 538, Trafalgar, extent 13,067 sq ft, on Benbow Avenue. Owner: Philip Milton Bertie Begbie. Vacant land.

Property 57.—Lot 137, Leisure Bay, extent 10,929 sq ft, on Elie Crescent. Owner: Thelma Francis McInnes. Vacant land.

Property 58.—Lot 317, Leisure Bay, extent 16,021 sq ft, on Bristol Avenue. Owner: Frank Russel Helling. Vacant land.

Property 59.—Lot 385, Leisure Bay, extent 6,052 sq ft, on Torquay Avenue. Owner: Jan Bezuidenhout. Vacant land.

Property 60.—Lot 756, Leisure Bay Extension 1, extent 11,881 sq ft, on Blackpool Avenue. Owner: Ivor Leon Kreser. Vacant land.

Property 61.—Lot 898, Leisure Bay Extension 1, extent 11,013 sq ft, on Ayr Avenue. Owner: Joint Estate late Arthur James Beckwith and surviving spouse Mary Amy Edna Beckwith. Vacant land.

Property 62.—Lot 1245, Leisure Bay, extent 16,201 sq ft, on Munro Drive. Owner: Douglas John Farquharson. Vacant land.

Property 63.—Lot 66, Port Edward, extent 1 road 39-99 perches on unnamed road. Owner: Francis John Lello. Vacant land.

Property 65.—Lot 435, Port Edward, extent 24,365 sq ft, on Fourth Street. Owner: Thomas Victor Roberts. Vacant land.

Property 67.—Lot 569, Port Edward Extension 2, extent 10,920 sq ft, on Sixth Street. Owner: Denise Elaine Bircher. Vacant land.

Property 68.—Lot 876, Port Edward Extension 2, extent 15,975 sq ft, on Second Street. Owner: Charles Lister Caldecott. Vacant land.

Property 69.—Lot 184, Banners Rest Extension 1, extent 5-0094 acres on Main Road, Port Edward. Owner: Grace Lowe Marshall. Vacant land.

Property 71.—Lot 358, Palm Beach, extent 23,597 sq ft, on Gorvel Drive. Owner: Cyril Aubrey Poseman. Vacant land.

Property 72.—Lot 428, Palm Beach, extent 14,717 sq ft, on Beit Road. Owner: Clarence Edwin Bircher. Vacant land.

Property 73.—Lot 501, Palm Beach, extent 20,244 sq ft, on Lord Kitchener Avenue. Owner: Malcolm Goddard. Vacant land.

The properties other than No. 14 are classified under the Group Areas Act as "Controlled" and may be sold without a permit to members of the same race group as the owners. Property 14 may be sold only to members of the White Group subject to a pre-emptive right in favour of the Community Development Board.

29310-19

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM

In the following matters:—

1. LANCO ENGINEERING (1965) (PTY) LIMITED, Judgment Creditor, and VERULAM GARAGE AND SERVICE STATION (R. JANKEPERSADH), Judgment Debtor (Case 975/69)

2. TRIOMF FERTILIZER AND CHEMICAL INDUSTRIES, LIMITED, Judgment Creditor, and VERULAM GARAGE AND SERVICE STATION (R. JANKEPERSADH), Judgment Debtor (Case 1845/68)

3. CHEEK'S ELECTRICAL ENGINEERING, Judgment Creditor, and VERULAM GARAGE AND SERVICE STATION (R. JANKEPERSADH), Judgment Debtor (Case 1534/68)

4. BRAKE-RITE (PTY) LIMITED, Judgment Creditor, and VERULAM GARAGE AND SERVICE STATION (R. JANKEPERSADH), Judgment Debtor (Case 1454/69)

5. TONGAAT TYRE SERVICES, Judgment Creditor, and VERULAM GARAGE AND SERVICE STATION (R. JANKEPERSADH), Judgment Debtor (Case 558/68)

6. SHIELD INSURANCE COMPANY LIMITED, Judgment Creditor, and VERULAM GARAGE AND SERVICE STATION (R. JANKEPERSADH), Judgment Debtor (Case 1479/69)

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate of Verulam and writs of execution issued in terms thereof, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 9 January 1970, at 9 a.m. in front of the Magistrate's Court, Stanger, to the highest bidder:—

One-third share of the farm Essiena 2, No. 6306, situate in the Nonoti-Fort Pearson Health Committee (Malaria) Area, Province of Natal in extent 668 acres and 5 perches held under Certificate of Registered Title 13696/66.

Postal address.—Nil.

Improvements

1. Brick under corrugated iron, office and two bedrooms.
2. Separate wood and iron kitchen.
3. Two wood and iron compounds with brick foundation consisting of four rooms and six rooms each.
4. One wood and iron engine room.
5. One brick under asbestos workshop and garage.
6. There is a sugar-cane crop on the farm, but nothing is guaranteed in this respect.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within three (3) days by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The registered owner, R. JANKEPERSADH, the sole proprietor of VERULAM GARAGE AND SERVICE STATION, is a member of the Indian Group.

The full conditions may be inspected at our office and at the Office of the Messenger of the Court, Verulam.—C. O. Burne & Rindel, Judgment Creditors' Attorneys, Temple Chambers, 10 Moss Street, Verulam. 29467-19

Case 19893/69

NOTICE

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between LEON HOFFENBERG, Plaintiff, and RAMAN NAIDOO (Male), First Defendant; and JAGADHESAN (Male), Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 16 September 1969, the goods listed hereunder will be sold in execution on Friday, 13 February 1970, at 10 o'clock at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown, Natal, to the highest bidder:—

One piece of vacant land known as Lot 249, Kharwastan Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, held under Title Deed 1228/68, in extent 13.147 square feet. Postal address: Silvia Avenue.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Plaintiff's Attorneys, 501-514 West Walk, Smith Street, Durban. 29536-19

Case 17985/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between WESTERN CREDIT BANK LIMITED, Plaintiff, and ARUMUGAN SOTHI MOODLEY, First Defendant; and SHAIK MOOSA, Second Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate in Durban and writ of execution, dated 25 April 1969, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 16 January 1970, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:—

Lot 385, Kharwastan Township, in extent 10,000 square feet. Postal address: Lot 385 Syringa Avenue, Kharwastan Township, Natal.

Improvements.—Nil.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder (and the title deeds in so far as the same are applicable).

2. Purchase price shall be paid in cash on the day of the sale or alternatively by bank guaranteed cheque or further alternatively shall be secured by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The attention to prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The full conditions of sale may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of the Court, Pinetown.—Leandy, Laroque & Partners, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, J.B.S. Building, corner of West and Field Streets, Durban. 29469-19

Case 14/1966

SALE IN EXECUTION

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM

Between DWARIKA BAIJNATH, Judgment Creditor, and R. KISSOON, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Verulam and writ of execution, dated 19 August 1968, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 15 January 1970, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Moss Street; Verulam, to the highest bidder.—

Subdivision 297 (a subdivision of 231) of the farm Groeneberg 844 situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 6·9534 acres, by virtue of Deed of Transfer 6740/1961. Postal address—P.O. Inanda.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within three (3) days by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The property is situated in an Indian Group Area.

The full conditions may be inspected at our office and at the office of the Messenger of the Court, Verulam. Dated at Verulam this 4th day of December 1969.—C. Sewpershad & Co., Judgment Creditor's Attorneys, 13 Moss Street, Verulam.

29563—19

O.F.S.—O.V.S.

Saak 430/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HEILBRON, GEHOU TE HEILBRON

In die saak tussen DIE DORPSBESTUUR VAN ORANJEVILLE, Eiser, en A. P. FENSHAM, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Heilbron, O.V.S., en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 11 Augustus 1969, sal 'n verkoping van die volgende eiendomme van die bogenoemde Verweerder voor die Dorpsbestuur van Oranjeville se kantore te Oranjeville, gehou word om 11-uur voormiddag op Saterdag, 10 Januarie 1970, naamlik:—

(1) Erf 996, geleë in die dorp Oranjeville, distrik Heilbron, groot 22,505 vierkante voet.

(2) Erf 997, geleë in die dorp Oranjeville, distrik Heilbron, groot 22,050 vierkante voet.

Die verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Heilbron, gedurende kantoorure.—L. J. Bester, p/a Ben Simon, Eiser se Prokureur, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.

29374—19

S.W.A.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(South-West Africa Division)

In the matter of the application of SOUTH-WEST AFRICAN COMMERCIAL HOLDINGS LIMITED, Applicant

Notice is given that in terms of an Order, dated 28 November 1969, in the above matter, the Supreme Court of South Africa (South-West Africa Division), has directed that separate general meetings be convened of the holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares and of the ordinary shares (in each case other than THOS. BARLOW & SONS LIMITED and its subsidiaries) of the above-mentioned Applicant in each case for the purpose of considering and, if deemed fit, approving, with or without modification, the scheme or arrangement proposed to be made by the Applicant and its shareholders (other than THOS. BARLOW & SONS LIMITED and its subsidiaries) and—

(a) that the meeting of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders is to be held in the Boardroom, corner of Casino and Kaiser Streets, Windhoek, South-West Africa, at 2 p.m. on 12 January 1970;

(b) that the meeting of the ordinary shareholders is to be held in the Boardroom, corner of Casino and Kaiser Streets,

Windhoek, South-West Africa at 2.30 p.m. on 12 January 1970; at each of which times the shareholders in question of the Applicant (other than THOS. BARLOW & SONS LIMITED and its subsidiaries) are entitled to attend.

A copy of the scheme of arrangement and the statement in terms of section 103 *quat* (1) of the Companies Act is being sent to shareholders.

Each shareholder (other than THOS. BARLOW & SONS LIMITED and its subsidiaries) in the Applicant can vote in person at those meetings or can appoint anyone else (who need not be a member of the Applicant) as a proxy to attend and vote in place of that shareholder. The required forms of proxy are enclosed in the document containing the scheme of arrangement and the statement in terms of section 103 *quat* (1) of the Companies Act which is being sent to shareholders. Each signed proxy must be lodged at the registered office of the Applicant at corner of Casino and Kaiser Streets, Windhoek (or posted to P.O. Box 215, Windhoek), to be received not later than 48 hours before the above-mentioned meetings but even if not so lodged or received, can be handed to the chairman of the meeting. In the case of joint holders, the vote of the senior (for that purpose seniority will be determined by the order in which the names of the joint holders stand in the Applicant's register of shareholders) who tenders a vote (whether in person or by proxy) will be accepted to the exclusion of the vote(s) of the other joint holders.

In terms of the above-mentioned Order of the Supreme Court of South Africa, Mr J. S. KIRKPATRICK (or failing him Mr L. ZINMAN) will act as the chairman of those meetings and will report the results thereof to the Supreme Court of South Africa.

The scheme of arrangement is subject to confirmation by the Supreme Court of South Africa and to the conditions stated in it.

A copy of the scheme of arrangement and the above-mentioned explanatory statement can be obtained by any shareholder entitled to attend the above-mentioned meetings from the Applicant's transfer secretaries or at the Applicant's registered office.—Lorentz & Bone, per J. S. Kirkpatrick, Attorney for the Applicant, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek.

29502—19

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

Ek, CATHARINA ELIZABETH VAN ASWEGEN wat woonagtig is te Selbornelaan 13, Stilfontein, en besigheid doen (of werksaam is) as huisvrouw is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge 1937 vir my minderjarige seun PIETER BAREND, om die van VAN ASWEGEN aan te

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

neem om die volgende redes: (1) Aangesien ek, sy moeder, onder die getroude van van Van Aswegen bekend is wil ek graag sy van ook na Van Aswegen verander; (2) om verleenheid aan sy kant te voorkom as vroe in die toekoms miskien aan hom gestel word

Hy het voorheen die naam gedra van Pieter Barend van der Merwe.—C. E. van Aswegen, 17 November 1969.

Landdros, Klerksdorp.

27780—28-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ADRIAN KILEY, a minor child residing at 50 Nineteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JASVEN for the reason that I have become known by this name that my mother has the legal guardianship of myself and has become married to Mr S. L. Jasven who is willing to permit me to use this name.

I previously bore the names ADRIAN KILEY.

I am being assisted in this application by my mother who is also my legal guardian.—Adrian Kiley, assisted by Y. Jasven, mother and legal guardian. 14 November 1969.

Magistrate, Johannesburg.

28622—5-12-19-24

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, RICHARD JOHN SROKA, residing at 12 Parktown Court, an engineering student studying at the University of the Witwatersrand, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SQUIRES for the reasons that my father's surname is Squires, but he and my mother divorced and her second husband's name was Sroka. Mr Sroka adopted me while I was a child and I assumed his surname. I now wish to revert to my father's name of Squires.

I previously bore the name Sroka (formerly Squires).

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Denise Esmé Sroka and minor child Anthony Richard Sroka to Squires.—R. J. Sroka, 15 September 1969.

Magistrate, Johannesburg.

28622—5-12-19-24

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME
VANSVERANDERING

Ek, LESIA SUSANNA HAYWARD, wat woonagtig is te Woonstel 702, Sunnycroft, Quartsstraat, Hillbrow, Johannesburg, en werksaam is as diëtkundige, Randse Kliniek, Johannesburg, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van STRÖH aan te neem om die volgende redes: Omdat ek voor my troue in 1954 bekend was as mev. STRÖH, en na die egskedding in 1956 weer die van Ströh gebruik het, en alom bekend is as Mev. STRÖH.

Ek het voorheen die naam gedra van Lesia Susanna Ströh.—L. S. Hayward, 19 November 1969.

Landdros, Johannesburg.

28437—5-12-19-24

ALIENS ACT, 1937

I, WILLIAM ERNEST DOLD, residing at 12 Elsa Street, Pretoria Gardens, Pretoria, and employed in the business of Gardens Plumbing Works, 391 Van der Hoff Road, Pretoria Gardens, Pretoria, of which business my maternal uncle Alfred Joseph Messenger is the sole proprietor, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act to assume the surname of MESSENGER for the reasons that—

(a) I have lived in close association with my said uncle who has been partly responsible for my education and upbringing from an early age and by whom I have been employed in the the above-mentioned business for the last 16 years;

(b) it is my said uncle's wish that I assume his surname which he wishes to perpetuate because he has no children and was an only son; and

(c) I consider it to be in my best interests to bear the surname of Messenger.

I previously bore the names William Ernest Dold.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Jeannine Barbara Alice Dold, born Acres, and minor child Michelle McNiven Dold to Messenger.—W. E. Dold, 5 December 1969.

Magistrate, Pretoria.

29208—12-19-24-2

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, CORRINNE VERONICA WRIGHT, residing at 31 San Michele, Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg, and carrying on business as a clerk, intend to apply to the State President

for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GUENEVERE WHITTLE for the reasons that my mother has remarried to a Mr Whittle and I wish to assume my stepfather's name. I previously bore the names Corrinne Veronica Wright.—C. V. Wright, 28 November 1969. Magistrate, Johannesburg. 29231—12-19-24-2

CAPE-KAAP

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, ALFRED SAFINOWITZ, residing at 8 Erica Street, Milner-ton, Cape Town, a Director of Companies at 82 Plein Street, Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAFF for the reasons that I have been known as Saff by my friends and business acquaintances for over 25 years and have always been called by that name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Sheila Safinowitz and minor children Grant Rory Safinowitz and Sally Ann Safinowitz to Saff.—A. Safinowitz, Magistrate, Cape Town.

27844—28-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, JOHANNES MGCOCO, residing at 171 Daniel Street, Worcester, and employed as a bus driver with Worcester Passengers Transport Bpk., Meiring Street, Worcester, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JANUARY for the reasons that my present surname is a continual source of embarrassment because it is mistaken for being a native name and it is also more often than not misspelt. January was my mother's maiden name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Magretha Mgcoco and minor child Julene Estheronia Magdalene Mgcoco to January.—J. Mgcoco, 29 October 1969. Magistrate, Worcester.

28590—5-12-19-24

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, WALTER HENRY HAMILTON-BROWN, residing at 22 Rendlesham Road, Kimberley, employed as workshop's clerk at John Roderick & Brook, Kimberley, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAMILTON-BROWN for the reasons that my father and our other relatives were all and always known as Hamilton-Brown.

I previously bore the name Walter Henry Brown.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Moira Brown (born Myburg) and minor children, Gayle Phyllis Brown, Alynthea Helen Brown to Hamilton-Brown.—W. H. Brown.

Magistrate, Kimberley.

28133—5-12-19-26

DIE WET OP VREEMDELINGE 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME
VANVERANDERING

Ek, JOHANNA ELIZABETH CATHERINE HALL, wat woonagtig is te Grovestraat 75, Parow, en werksaam is as klerk by Volkskas Bpk., Kaapstad, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LE GRANGE aan te neem om die volgende redes: Ek is gedoopt, het grootgeword en is getroud op hierdie van.

Ek het voorheen die name gedra van gebore Hall, gedoopt Le Grange, getroud Lucas en weer getroud Marais.—J. Marais (gebore Hall).

Landdros, Bellville.

28270—5-12-19-24

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, RAYMOND JOHN MILLARD HOARE, residing at 67 Palmboom Road, Newlands, and employed as a Post Office Clerk, Roeland Street, Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CROUSE for the reasons that I have not seen my father for the past fifteen (15) years and I do not see myself to bear his name anymore and would rather use the name of one who showed me great kindness the past few years.

I previously bore the name Hoare.—R. Hoare, 6 November 1969.

Magistrate, Cape Town.

29139—12-19-24-2

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

We, ABDULRAHMAN ESSACK, MUMTAZ ESSACK and MOHAMED HOOSAIN ESSACK, minor children, residing at 41 Connaught Road, Elsies River, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARKER for the reason that there was an error in the recording of our surname at birth.

We previously bore the names Abdulrahman Essack, Mumtaz Essack and Mohamed Hoosain Essack.

We are being assisted in this application by our father, Shaik Mohamed Parker.—A. E. Parker, M. Parker and M. H. Parker.

Countersigned S. M. Parker, 10 November 1969.

Magistrate, Bellville.

28883—12-19-24-2

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, JOHN HERMAN BRANTESETH, residing at 173 Innes Road, Durban, and employed by Messrs E. C. Brauteseth 32 Gardendale Crescent, Durban, as supervisor, intend to apply to

the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRAUTESETH for the reasons that (i) my father's surname was Brauteseth; (ii) when my birth was registered, my surname was erroneously spelt Branteseth, and this error has been perpetuated over the years; (iii) I am in fact a Brauteseth.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Margeurite Ann-Marie Josette Branteseth and minor children Sven Erik Branteseth and Louise Anne Branteseth to Brauteseth.—J. H. Branteseth, 13 November 1969.

27671—28-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OT CHANGE SURNAME

I, IAN LOVAT MACKENZIE, residing at Underberg, Natal, and employed as telephone mechanic in the Department of Posts and Telegraphs at Underberg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of REA for the reasons that I have always been known as REA ever since childhood. Mr W. J. Rea was my benefactor. He has died and I deem it fitting to now assume the surname of Rea, which I have used in all legal documents.

I previously bore the name Mackenzie.—I. Mackenzie, 15 November 1969.

Magistrate, Himeville.

28578—5-12-19-24

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, DAVID IAN CLELLAND, residing at 31 Ranleigh Crescent, Durban North, Natal, and employed as floor controller, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAYDEN for the reasons that my parents were divorced in 1963. My mother has resumed her maiden name and my two brothers have assumed the name Layden, which is my mother's maiden name. I wish to do likewise.

I previously bore the name David Ian Clelland.—D. I. Clelland.

Magistrate, Durban.

28279—5-12-19-24

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, RAMOND ANDREW MABE NIN 1008198, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at portion of Stand 298, situated at Madikwe Bantu Township, in the District of Swartruggens, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.

29607—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK [Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delpert, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power (Alternatiewe Direkteure: P. B. Oertel, R. J. Kruger en A. Ruskin)], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 1166, Retiefstraat, Potgietersrus, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston.

29664—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SOLLY BROOKS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 33 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg.

Notice is also given hereby that ALBERT EDWARD JONES intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.

29660—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, JOHANNES GERHARD KOPPERS and KARL HEINZ LESKE, Directors of STEFANS BUTCHERY (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand 249, Oak Avenue, Kempton Park.

Notice is also given hereby that BERNARD DIETRICH GARBADÉ intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.

29659—19

2—2586

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS JOHANNES CHRISTOFFEL POTGIETER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 14 van die plaas Alma 644, Registrasieafdeling JT, geleë in die distrik Barberton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29606—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SEWULANI ESAU NKOMO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 220 Phiri Location, P.O. Moroka, District of Johannesburg.

Notice is also hereby given that I, MESCHACK LANGA (also known as MESCHACK NGCOBO), in my capacity as Executor in the Estate Late JOSEPH LANGA, Master's Reference 3007/68 intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 29580—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALFREDA CORNELIA JACOBA BADENHORST, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Landbouhoeve 27, Steel Valley, distrik Vanderbijlpark, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ADAM JOHANNES MATHYS VAN TONDER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29582—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERICK SIMON ALBERT DE FREY, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas 34, Eveleigh Dorpsgebied, Boksburg-Noord, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29438—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM JOHANNES STEYN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te plaas Klipfontein 566, voorheen No. 98, Registrasieafdeling JR, distrik Witbank, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29387—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PAUL PHILLIPUS KRUGER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te hoek van Otto- en Lewissstraat, Erf 633, Wilkopies-uitbreiding 11, Klerksdorp, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29370—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHANNES ALBERTUS JEURISSEN, in my capacity as Director of ELAND CASH BUTCHERY (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 184, Pretoria Road, Witfield, Transvaal.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Erf 45, corner of Pretoria and Tait Streets, Hughes Settlement, Boksburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 29356—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, ANDRÉ DU TOIT, ARRIE WILLEM BORMAN en JOHANNES OOSTHUIZEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Marblestraat 34, Marble Hall, distrik Groblersdal te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ADAM JOHANNES SWARTZ voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Herman Grobler, Joubert & Erwee, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Vanriebeeckstraat, Posbus 23, Groblersdal. 29284—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, NATHAN REBECK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 125, situate on the corner of Andries Pretorius and Charl Cilliers Streets, Standerton, in the Magisterial and Municipal Districts of Standerton, Province of the Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 29260—19

CAPE-KAAP

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, AMUID SIPO MANINJWA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lubacweni Administrative Area, Mount Frere.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 29312—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK [Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power (Alternatiewe Direkteure: P. B. Oertel, R. J. Kruger en A. Ruskin)], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om op die hoek van Caledon- en Rabiestraat, Graaff-Reinet, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 29664—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat BONNIEVALE YSTERWARE (EDMS.) BEPERK (Direkteure: Willem Jakobus Gideon Lategan en Willem Hermanus Jacobus Lategan), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 14, Lutzville, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ABRAHAM JACOBUS KOTZE en STEPHANUS FRANCOIS KOTZE wie handel dryf as LUTZVILLE SLAGHUIS voornemens is om gelyktydig by die genoemde Raad aansoek te doen om kansellatie van die registrasie deur hul gehou ten opsigte van die perseel hierbo vermeld indien bogenoemde aansoek goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die aansoek van die voornemende besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. M. de Villiers & Kruger, Waterkantstraat, Vredendal. 29358—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat BONNIEVALE YSTERWARE (EDMS.) BEPERK (Direkteure: Willem Jakobus Gideon Lategan en Willem Hermanus Jacobus Lategan), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Perseel 2, Kokenaap, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat STEPHANUS FRANCOIS KOTZE wie handel dryf as KOEKENAAP SLAGHUIS voornemens is om gelyktydig by die genoemde Raad aansoek te doen om kansellatie van die registrasie deur hom gehou ten opsigte van die perseel hierbo vermeld indien bogenoemde aansoek goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die aansoek van die voornemende besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. M. de Villiers & Kruger, Waterkantstraat, Vredendal. 29358—19

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, THANDROYEN GOVENDER and SEWPERSAD SURJOO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 344 Park Station Road, Greenwood Park, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. 29563—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that PINELANDS SUPERMARKET (the partners whereof are KARL WITZ and estate late GERSON WITZ), intends to apply to the Livestock and Meat Industries

Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at 27 Caversham Road, Pinetown, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Durban this 19th day of December 1969.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshe, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Smith & Field Streets, Durban. 29468—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK [Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power (Alternatiewe Direkteure: P. B. Oertel, R. J. Kruger en A. Ruskin)], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om op die hoek van Debeer- en Karel Landmanstraat, Glencoe, Natal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 29664—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that TENDAPERL (PTY) LIMITED (Directors: Morris Harry Perling, George Alex Perling, Havis Perling and Michael Perling), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it is proposed to conduct at Lot 2435, Pinetown Township, corner of Hill Street and Chapel Lane, Pinetown, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—TENDAPERL (PTY) LIMITED, 74 Old Dutch Road, Durban. 29393—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, TOWN MEAT SUPPLY (PTY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 94/96 Murchison Street, remainder of Lot 841, Ladysmith Township, Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 23 Alexandra Street, Subdivision A of Portion 789, Ladysmith Township, Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 29302—19

O.F.S.—O.V.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, WALTER JOHN SMITH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om aanstelling as 'n Ontvanger Hanteeragent ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te die slagpale, Bloemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die aansoek kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29659—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK [Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delpont, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power (Alternatiewe Direkteure: P. B. Oertel, R. J. Kruger, en A. Ruskin)], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om op die hoek van Cambridge- en Kerkstraat, Bethlehem, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 29664—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK [Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delpont, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power (Alternatiewe Direkteure: P. B. Oertel, R. J. Kruger en A. Ruskin)], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om binne CHECKERS STORES, Erweestraat, Ficksburg, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 29664—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS PETRUS KOTZE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groot-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 453, Hertzogstraat, Henneman, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. P. Kotze. 29591—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, COENDERAAD JOHANNES FREDERIK KOEGELENBERG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot 505, Lakeview, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SARAH JOHANNA NEL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goed-gekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 257, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29459—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, WALTER MOSIA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Munisipale Slaghuis Perseel, Bantoe woonbuurt 301, Bethlehem, te dryf, onder die handelsnaam WALTER MOSIA.

Kennis word ook hiermee gegee dat EMANUEL LERATA voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer.

Enige persoon wie beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Walter Mosia, Bantoe woonbuurt 2044, Bethlehem. 29340—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, WALTER JOHN SMITH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om aanstelling as 'n Ontvang- en Hanteeragent ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te die slagpale, Bloemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die aansoek kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29417—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN ANDRIES MULDER TERREBLANCH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Fabriekstraat 9, Erf 484, geleë in die dorp Parys, distrik Parys, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29308—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, COENRAAD HENDRIK VAN WYK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 379, Hoofstraat, Hertzogville, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat STEFANUS JOHANNES MALHERBE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29261—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN MOHANOE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas 16, nuwe lokasie, Bothaville, Oranje-Vrystaat, te Dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SIMON MOLEBOLELI voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 29245—19

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

AUDITORS' REPORT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1969

We have completed the audit of the books of the Fund for the year ended 31 March 1969, and wish to report as follows:—

- (a) We have examined the books and accounts and vouchers of the Fund and have satisfied ourselves of the existence of the securities.
 (b) We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purposes of our audit.
 (c) In our opinion proper books of account have been kept by the Fund, so far as appears from our examination of those books.
 (d) The Balance Sheet and Income and Expenditure and Capital Fund Account are in agreement with the books of account.
 (e) In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us—
 (i) the Balance Sheet gives a true and fair view of the affairs of the Fund at 31 March 1969; and
 (ii) the Capital Fund Account gives a true and fair view of the income and expenditure for the year ended 31 March 1969.

HOEK, WIEHAHN & CROSS, Registered Accountants and Auditors.

OUDITEURSVERSLAG TEN OPSIGTE VAN DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1969

Ons het die ouditering van die Fonds se boeke en rekords ten opsigte van die jaar geëindig 31 Maart 1969 voltooi en wens soos volg verslag te doen:—

- (a) Ons het die boeke, rekeninge en bewysstukke van die Fonds ondersoek en die bestaan van die sekuriteit bevestig.
 (b) Ons het al die inligting en verklarings gekry wat, volgens ons mening, vir die doel van ons ouditering nodig was.
 (c) Volgens ons mening het die Fonds behoorlike rekeningboeke gehou vir sover dit blyk uit ons ondersoek van daardie boeke.
 (d) Die Balansstaat en Inkomste- en Uitgawe- en Kapitaalfondsrekening is in ooreenstemming met die rekeningboeke.
 (e) Volgens ons mening en volgens inligting en verduidelikings aan ons verstrekt, toon—
 (i) die Balansstaat 'n ware en redelike weergawe van die stand van die sake van die Fonds op 31 Maart 1969; en
 (ii) die Kapitaalfondsrekening 'n ware en redelike weergawe van die inkomste en uitgawes oor die jaar geëindig 31 Maart 1969.

HOEK, WIEHAHN & CROSS, Geregistreerde Rekenmeesters en Ouditeure.

NATIONAL MINE DISASTER FUND—NASIONALE MYNRAMPFONDS

BALANCE SHEET AT 31 MARCH 1969—BALANSSTAAT OP 31 MAART 1969

FUND AND LIABILITIES/LASTE EN FONDS		ASSETS/BATES	
1968 R	1969 R	1968 R	1969 R
320 Liabilities/Laste.....	208	925 Cash at bank/Kontant in bank.....	155
74,501 Accumulated Capital Fund/Opgespaarde Kapitaalfonds	76,697	73,896 Investments including accrued interest/Beleggings insluitende gekweekte rente	76,750
<u>R74,821</u>	<u>R76,905</u>	<u>R74,821</u>	<u>R76,905</u>

NATIONAL MINE DISASTER FUND—NASIONALE MYNRAMPFONDS

INCOME AND EXPENDITURE AND CAPITAL FUND ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1969
INKOMSTE- EN UITGAWE- EN KAPITAALFONDSREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1969

EXPENDITURE/UITGAWES		INCOME/INKOMSTE	
1968 R	1969 R	1968 R	1969 R
26 Travelling expenses/Reiskoste.....	17	3,733 Interest earned/Rente verdien.....	4,525
30 Auditors' remuneration/Ouditeursvergoeding	40	—	—
22 Publication expenses/Publikasie koste.....	30	—	—
2 Bank charges/Bankkoste.....	4	—	—
3,653 Excess of income over expenditure—carried down/Oorskot van inkomste bo uitgawes—afgedra	4,434	3,653 Excess of income over expenditure—brought down/Oorskot van inkomste bo uitgawes—afgebring	4,434
<u>R3,733</u>	<u>R4,525</u>	<u>R3,733</u>	<u>R4,525</u>
5,574 Payments made for relief of dependants/Uitbetalings gemaak vir hulp aan afhanklikes	2,966	76,422 Accumulated Capital Fund—1 April 1968/Opgespaarde kapitaalfonds—1 April 1968	74,501
74,501 Accumulated Capital Fund—31 March 1969/Opgespaarde Kapitaalfonds—31 Maart 1969	76,697	— Interest earned, 1968/Rente verdien, 1968....	350
		— Profit on sale of investments/Wins met verkoop van beleggings	378
		3,653 Excess of income over expenditure—brought down/Oorskot van inkomste bo uitgawes—afgebring	4,434
<u>R80,075</u>	<u>R79,663</u>	<u>R80,075</u>	<u>R79,663</u>

H. D. WESSELS, Chairman/Voorsitter.
 J. H. PRINSLOO, Secretary/Sekretaris.

29558—19

AUDITORS' REPORT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1969

We have completed the audit of the books of the Fund for the year ended 31 March 1969, and wish to report as follows:—

- (a) We have examined the books and accounts and vouchers of the Fund and have satisfied ourselves of the existence of the securities.
 (b) We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purposes of our audit.
 (c) In our opinion proper books of account have been kept by the Fund, so far as appears from our examination of those books.
 (d) The Balance Sheet and Income and Expenditure and Capital Fund Account are in agreement with the books of account.
 (e) In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us—
 (i) the Balance Sheet gives a true and fair view of the affairs of the Fund at 31 March 1969; and
 (ii) the Capital Fund Account gives a true and fair view of the income and expenditure for the year ended 31 March 1969.

HOEK, WIEHAHN & CROSS, Registered Accountants and Auditors.

OUDITEURSVERSLAG TEN OPSIGTE VAN DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1969

Ons het die ouditering van die Fonds se boeke en rekords ten opsigte van die jaar geëindig 31 Maart 1969 voltooi en wens soos volg verslag te doen:—

- (a) Ons het die boeke, rekeninge en bewysstukke van die Fonds ondersoek en die bestaan van die sekuriteit bevestig.
 (b) Ons het al die inligting en verklarings gekry wat, volgens ons mening, vir die doel van ons ouditering nodig was.
 (c) Volgens ons mening het die Fonds behoorlike rekeningboeke gehou vir sover dit blyk uit ons ondersoek van daardie boeke.
 (d) Die Balansstaat en Inkomste- en Uitgawe- en Kapitaalfondsrekening is in ooreenstemming met die rekeningboeke.
 (e) Volgens ons mening en volgens inligting en verduidelikings aan ons verstrekt, toon—
 (i) die Balansstaat 'n ware en redelike weergawe van die stand van die sake van die Fonds op 31 Maart 1969; en
 (ii) die Kapitaalfondsrekening 'n ware en redelike weergawe van die inkomste en uitgawes oor die jaar geëindig 31 Maart 1969.

HOEK, WIEHAHN & CROSS, Geregistreerde Rekenmeesters en Ouditeure.

THE NATIONAL RELIEF FUND—DIE NASIONALE HULPFONDS
 BALANCE SHEET AT 31 MARCH 1969—BALANSSTAAT OP 31 MAART 1969

LIABILITIES AND FUND/LASTE EN FONDS		ASSETS/BATES	
1968 R	1969 R	1968 R	1969 R
40 Liabilities/Laste.....	40	696 Cash at bank/Kontant in bank.....	1,220
144,600 Accumulated Capital Fund / Opgehoopte kapitaalfonds	128,090	143,943 Investments including accrued interest/Beleggings insluitende gekweekte rente	126,909
		1 Office equipment—at nominal value/Kantoornitrustring—teen nominale waarde	1
<u>R144,640</u>	<u>R128,130</u>	<u>R144,640</u>	<u>R128,130</u>

THE NATIONAL RELIEF FUND—DIE NASIONALE HULPFONDS
 INCOME AND EXPENDITURE AND CAPITAL FUND ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1969
 INKOMSTE- EN UITGAWE- EN KAPITAALFONDSREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1969

EXPENDITURE/UITGAWES		INCOME/INKOMSTE	
1968 R	1969 R	1968 R	1969 R
22 Publication expenses/Publikasiekoste.....	30	6,829 Interest earned/Rente verdien.....	6,558
40 Auditors' remuneration/Ouditeursvergoeding	40		
82 Travelling expenses/Reiskoste.....	18		
1 Bank charges/Bankkoste.....	4		
6,684 Excess of income over expenditure—carried down/Oorskot van inkomste bo uitgawes—afgedra	6,466		
<u>R6,829</u>	<u>R6,558</u>	<u>R6,829</u>	<u>R6,558</u>
— Grants-in-aid—Roodepoort Tornado Relief Fund/Hulptoelae—Roodepoort Tornado Noodhulpfonds	23,880	137,381 Accumulated Capital Fund—1 April 1968/Opgehoopte Kapitaalfonds—1 April 1968	144,600
144,600 Accumulated Capital Fund—31 March 1969/Opgehoopte Kapitaalfonds—31 Maart 1969	128,090	— Roodepoort Tornado Relief Fund refund/Roodepoort Tornado Noodhulpfonds terugbetaling	495
		535 Profit on sale of investments/Wins met verkoop van beleggings	409
		6,684 Excess of income over expenditure—brought down/Oorskot van inkomste bo uitgawes—afgebring	6,466
<u>R144,600</u>	<u>R151,970</u>	<u>R144,600</u>	<u>R151,970</u>

J. H. PRINSLOO, Secretary/Sekretaris.
 H. D. WESSELS, Chairman/Voorsitter.

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD

APPLICATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF DAIRY PRODUCE FACTORIES AT FRANKLIN, EAST GRIQUALAND; MAYFAIR, JOHANNESBURG, AND REIVILO, C.P.

Notice is hereby given that the Dairy Industry Control Board, in terms of Government Notice 2030 of 1 October 1954, read with section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation 183 of 1954, as amended, has received the following applications for registration as producers of the products indicated:—

Name of Applicant	Product	Premises
Nestlé (South Africa) (Pty) Ltd.....	Condensed Skim-milk.....	Franklin, E.G.
Pilaros Greek Cheese Co. (Pty) Ltd.....	Factory cheese other than of the Cheddar or Gouda type..	Mayfair, Johannesburg, Tvl.
Reivilo Suiwelkoöperasie Bpk.....	Process Cheese.....	Reivilo, C.P.

Any person who has any objection to the granting of any of the said applications is hereby called upon to submit such objection, in writing, to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within 21 days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board,
P. J. H. MAREE, Manager.

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID

AANSOEKE OM DIE OPRIGTING VAN SUIWELFABRIEKE TE FRANKLIN, GRIEKWALAND-OOS, MAYFAIR, JOHANNESBURG EN REIVILO, K.P.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoeke om registrasie as produsente van die produkte aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met artikel 26 van die Suiwelprodukte-bemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie 183 van 1954, soos gewysig, ontvang het:—

Naam van Applikant	Produk	Perseel
Nestlé (Suid-Afrika) (Edms.) Bpk.....	Gekondenseerde Afgeroomde Melk.....	Franklin, G.O.
Pilaros Greek Cheese Co. (Pty) Ltd.....	Fabrieksaas van 'n ander tipe as die Cheddar- of Gouda-tipe	Mayfair, Johannesburg, Tvl.
Reivilo Suiwelkoöperasie Bpk.....	Proseskaas.....	Reivilo, K.P.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van enige van die bogemelde aansoeke word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op Las van die Raad,
P. J. H. MAREE, Bestuurder.

29492—19

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF INTENTION TO APPLY TO THE CHAIRMAN OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE TRANSFER OF A LIQUOR LICENCE

Notice is hereby given that it is the intention to lodge an application with the Magistrate of the District of Randfontein on 29 December 1969 for the authority of the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 42, for the transfer of the bottle liquor licence held by HENDRIK BERNARDUS MASSYN, nominee of PICAS BELEGGINGS (EDMS.) BPK. in respect of the premises situate at Stand 41, Station Street, Randfontein, to JACOBUS CASPER HOON, nominee of Picas Beleggings (Edms.) Bpk. Dated at Randfontein this 8th day of December 1969.—J. C. Hoon, Applicant.

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN BY DIE VOORSITTER VAN DIE DRANK LISENSIE-RAAD VIR DIE OORDRAG VAN 'N DRANK LISENSIE

Kennis word hiermee gegee dat dit die voorneme is om 'n aansoek in te dien by die Landdros vir die distrik van Randfontein op 29 Desember 1969, vir die magtiging van die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir die Dranklisensiegebied 42, vir die oordrag van die botteldranklisensie en hoteldranklisensie, gehou deur HENDRIK BERNARDUS MASSYN, genomineerde van PICAS BELEGGINGS (EDMS.) BPK. ten opsigte van die perseel geleë te Standplaas 41, Stasiestraat, Randfontein, aan JACOBUS CASPER HOON, genomineerde van Picas Beleggings (Edms.) Bpk. Gedateer te Randfontein hierdie 8ste dag van Desember 1969.—J. C. Hoon, Aanvrager. 29600—19

KENNISGEWING VAN BOEDELDOORGAWE

Kennis word hierby gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria op die 20ste dag van Januarie 1970, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die advokaat aangehoor kan word, vir die aanname van die boedel-oorgawe van die boedel van JACOBUS PETRUS VAN DEN BERG, 'n padboubeampte in diens van die Transvaalse Provinsiale Administrasie van Rooikoppies, Pk. Rayton, distrik Bronkhorstspuit, en voorheen 'n boer van die plase Syferfontein en Wolwefontein, distrik Ventersdorp; en dat sy vermoëstaats vir inspeksie sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die Landdroshof, Bronkhorstspuit,

vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf Maandag, 22 Desember 1969.—I. Swartzberg & Kie., Prokureurs vir die Applikant, Southern Lifegebou 61, Pretoriusstraat, Pretoria. 29595—19

KAPTEIJN MANSIONS (PTY) LTD (in voluntary liquidation) (Master's Reference T86/69)

In terms of section 109 (1) and (2) of the Insolvency Act, and section 135 (1) (b) and (c) of the Companies Act, notice is hereby given that it is my intention to apply to the Master of the Supreme Court for an extension to 31 January 1970, for the lodging of the Final Liquidation Account.—Denis Arden, Liquidator, P.O. Box 64008, Highlands North, Johannesburg. 29581—19

Second and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late FRANS NICHOLAAS TICHY LESAR, who died at Krugersdorp on 26 August 1929 (No. 70458)

Kindly take notice that the above account will lie open for inspection for a period of 21 days from date hereof at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the offices of the Magistrate at Krugersdorp.—C. E. Kent, Executor Dative, c/o Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria. 29535—19

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[In terme van artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat op 20 Januarie 1970 om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van JOHANNES GEORGE VAN TONDER 'n winkelleiener wat besigheid doen as AVIS TRADING STORE te Grasvlei as algemene handelaar, van die plaas Grasvlei, Pk. Marken, distrik Potgietersrus, en dat sy vermoëstaats op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die kantoor van die Landdros van die distrik Potgietersrus ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 22 Desember 1969.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs namens Applikant, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 29465—19

NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

Estate DIANE DAVISON (Under Tutorship) No. 1269/69)

Notice is hereby given that letters of tutorship, dated 21 November 1969, were issued in favour of HARRY SHAW and ISABEL FRANCISCA SHAW, both of 153 Pavilion Place, Bree Street, Johannesburg, appointing them as tutors over the said DIANE DAVISON.—J. P. A. Schoeman, Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division). 29660—19

KENNISGEWING IN TERME VAN ARTIKEL 75 VAN DIE BOEDELWET, No. 66 VAN 1965

Insake Boedel Sielsieke Pasiënt JOHANNES JACOBUS MICHEL BRITZ (Senior) (No. 5884/1969)

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 75 van die Boedelwet, Wet 66 van 1965, dat JOHANNES JACOBUS MICHEL BRITZ (Junior) van Hendrikstraat 534, Hermanstad, Pretoria, as Kurator Bonis deur die Meester van die Hooggeregshof (Transvaalse Provinsiale Afdeling) op 20 November 1969 aangestel is om die boedel van JOHANNES JACOBUS MICHEL BRITZ (Senior) wie woonagtig was te Luderitzstraat 778, Booysens, te administreer.—J. J. M. Britz (Jnr.), p/a Friedland, Hart, Cooper & Novis, Van der Stelgebou 201/218, Pretoriusstraat 179, Pretoria. 29495—19

PUBLIEKE VEILING VAN VASTE EIENDOM IN UITGESTORWE BOEDEL

Behoorlik daartoe gelas deur die eksekutrisse in die boedel van wyle CHARLOTTE FRANCES WISSEKERKE (No. 8319/69), sal ons, A. van der Westhuizen & Kie. (Edms.) Bpk., Vendu-afslaaers en Eiendomsagente, van Pleinstraat 139, Rustenburg, die volgende vaste eiendom met alle geboue en verbeterings daarop te koop aanbied per publieke veiling by ons persele te Pleinstraat 139, Rustenburg, op Saterdag, 17 Januarie 1970, om presies 10-uur vm. aan die hoogste bieder (onderworpe aan die goedkeuring van die eksekutrisse in bogenoemde boedel en die Meester van die Hooggeregshof), naamlik:—

Sekere Erf 1318, geleë aan Joubertstraat 216, in die dorpsgebied van Rustenburg; groot 400 (vierhonderd) vierkante roede, waarop verbeterings bestaande uit 'n woonhuis, buitegeboue, ens., aanbring is.

Afslaaers Nota.—Hierdie eiendom kan voordelig onderverdeel word met die toestemming van die Rustenburg munisipaliteit, en is, in die opinie van die Afslaer, 'n uitstekende belegging.

Alle verdere informasie van A. van der Westhuizen & Kie. (Edm.) Bpk., Vendu-afslaaers en Eiendomsagente, Geswore Waardeers, Posbus 127, Rustenburg, Telefoon 2148/9/50. 29419—19

CAPE-KAAP

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN 'N ONDERVERDELING EN 'N PLAAS

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, JACOBUS DANIEL STEMMET AP/-, van Middelplaas, Robertson, aansoek gedoen het by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spirituallieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die onderverdeling bekend as Wolwedrift, restant van Gedeelte 76 (Amptelike No. 6381B), en die plaas bekend as Wakkerstroom (Middelplaas B) (Amptelike No. 6503) wat aanmekeer grens, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas van 135 (eenhonderde vyf-en-dertig) leërs wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, en 338 (driehonderd agt-en-dertig) leërs wyn, bereken soos voormeld, wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van die genoemde onderverdeling en plaas, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing. 29533—19

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN TWEE ONDERVERDELINGS

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, JACOBUS FRANCOIS THERON, van Panorama, Tulbagh, aansoek gedoen het by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt,

ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wijn en Spirituallieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die onderverdeling bekend as Panorama (Amptelike No. 4192B), en die onderverdeling bekend as Panorama A (Amptelike No. 4206H), wat aan mekaar grens, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas van 85 (vyf-en-tagtig) leërs wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, en 50 (vyftig) leërs wyn, bereken soos voormeld, wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van die genoemde onderverdelings, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor skriftelik in te dien by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing. 29497—19

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LTD

(Registered General Bank)

Insolvent estate J. J. PIETERSE (No. C133/69)

Public Sale of Valuable Struisbaai Dwellings and Vehicles

We, the undersigned, shall sell by public auction on Saturday, 20 December 1969, commencing at 9.30 a.m. as follows:—

1. At 9.30 a.m. at the residence of Mr Pieterse in Main Road, Struisbaai:—

1968 model Ford 20M motor-car, in excellent condition.

1967 model D600 lorry, in perfect condition.

1964 model Datsun van, repairing required.

Terms.—Cash.

2. At 10 a.m., immovable properties at the said residence of Mr Pieterse:—

(a) Certain piece of ground, being Erf 494, Struisbaai, Division of Bredasdorp, measuring 8,496 square feet.

(b) Certain piece of ground, being Erf 513, Struisbaai, situate as above, measuring 8,496 square feet.

Above erven are adjoining first-mentioned zoned for business and both adjoin large corner stand reserved for Government purposes. On first-mentioned erf is an imposing modern asbestos dwelling comprising of three bedrooms, dining-room, lounge, office, kitchen and bathroom fitted with venetian blinds with front stoep, with seaview. On the other erf stands outbuildings comprising two garages, machine room, servants room and large garage unroofed. The dwelling has own electricity provided by a 12 h.p. Lister machine with power plant.

3. At 11 a.m., at Cinneraria Street, Struisbaai, on the spot:—

Certain piece of land being Erf 539, Struisbaai, Division of Bredasdorp, measuring 8,882 square feet.

On the above erf stands an attractive modern new dwelling comprising two bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and garage (which can easily be converted into a bedroom) fairly near Main Road.

4. At 12 a.m., at Seewier Street, Struisbaai, on the spot:—

Certain piece of land, being Erf 525, Struisbaai, Division of Bredasdorp, measuring 10,303 square feet.

On this erf stands a beautiful large partially built dwelling comprising three bedrooms, dining-room, bathroom, kitchen and garage on high foundation with beautiful seaview still to be provided with roof, doors, windows, usual inside appointments and to be painted. The reasonable costs for completion is estimated at about R2,000.

For further particulars contact either of the joint auctioneers.—Ralph Millman, Provisional Trustee, Cape Trustees & Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town; Messrs Luttig & Prins, Fletcher Street (P.O. Box 21), Bredasdorp. Phone 367; Messrs D. Sandler & Burger, Bath Street (P.O. Box 40), Montagu. Phone 21. 29346—19

RELEASE AS LIQUIDATOR

Notice is hereby given in terms of section 141 (1) of Act 46 of 1962, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the liquidator in the undermentioned Company after three weeks from the date hereof.

Ref. No. C2379.

Name of company.—BRANDWACHT WINKELS (PTY) LTD.

Liquidator.—P. J. D. DE VILLIERS.

29494—19

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority District of Kimberley, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure to be slums.

In terms of paragraph (a) of subsection 1 of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said properties were declared to be slums, on or before the date mentioned in the Annexure and in terms of paragraph (b) of subsection 1 of section *five* of the said Act, the owners have been directed to demolish all buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before the date mentioned in the Annexure.

N. J. VISSER, Secretary: Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Description of premises	Date on which demolition must commence	Date on which the nuisance must be removed
11 Baronial Street, Kimberley, situate on Lot 568, Kimberley.....	1 April 1970	30 April 1970
3A Freeman Place, Kimberley, situate on Lot 2540, Kimberley.....	1 April 1970	30 April 1970

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuurs distrik Kimberley kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in ondergenoemde Bylae beskryf, tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel 1 van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde persele gelas om die misstand na aanleiding waarvan die persele tot slums verklaar is, voor of op die datums in die Bylae genoem te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van artikel *vyf* gelas om al die geboue op gemelde persele te sloop en met sodanige sloping voor of op die datums in die Bylae genoem te begin.

N. J. VISSER, Sekretaris: Slumopruimingshof.

BYLAE

Beskrywing van perseel	Datum waarop sloping moet begin	Datum waarop misstand beëindig moet wees
Baronialstraat 11, Kimberley, geleë op Erf 568, Kimberley.....	1 April 1970	30 April 1970
Freemanplek 3A, Kimberley, geleë op Erf 2540, Kimberley.....	1 April 1970	30 April 1970

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN TWEE ONDERVERDELINGS

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, JACOBUS ADRIAAN THERON, van Die Vlakte, Tulbagh, aansoek gedoen het by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die onderverdeling bekend as Die Vlakte (Amptelike No. 4192A), en die onderverdeling bekend as Die Vlakte A (Amptelike No. 4206G), wat aanmekaar grens, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas van 424 (vierhonderd vier-en-twintig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, en 50 (vyftig) lêers wyn, bereken soos voormeld, wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van die genoemde onderverdelings, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

29532—19

KENNETH PENKIN TRUST (PROPRIETARY) LIMITED

ATLANTIAN OCEANOGRAPHICAL AND FOUNDRY ENGINEERS (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation)

Attention is drawn to advertisements which will be appearing in the Cape Town and, possibly, National Press, for the sale by public auction of the tunny boat known as *The Marksman*. The sale will be conducted by Mr Charles Kay, of Commercial Auctioneers, 8a Commercial Street, Cape Town.—K. D. Penkin, Liquidator, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

29385—19

CHANGE OF NAME

(Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937)

Notice is hereby given that application has been made to me for the change of name from THE CHURCH COUNCIL AS TRUSTEES OF THE KING WILLIAM'S TOWN LOCAL CHURCH OF THE FULL GOSPEL CHURCH to THE CHURCH COUNCIL AS TRUSTEES OF THE KING WILLIAM'S TOWN LOCAL CHURCH OF THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA to be endorsed against Deed of Transfer 1356, dated 26 November 1945, in respect of the undermentioned property:—

Remaining extent of Erf 1046, King William's Town, situate in the Municipality of the Borough of King William's Town, Division of King William's Town, measuring 4,166 square feet.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me, within one week after the last publication of this notice. Dated at King William's Town this 28th day of November 1969.—R. J. M. Jones, Registrar of Deeds.

29324—19

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given of a meeting of creditors of P. C. NIENABER (PROPRIETARY) LIMITED, to be held at the office of the Magistrate, Mafeking, on Friday, 22 December 1969, at 10 a.m., for the purpose of proving claims in the matter of the compromise sanctioned by Order of the Supreme Court of South Africa, Kimberley, dated 11 September 1969.—Philip Bruce Long, Liquidator.

29458—19

NATAL

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of CATHERINE ELIZABETH LEES,
under curatorship (No. 3007/69/4)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that DAVID HARDWICKE LOWE, of F. H. Lowe & Company, Attorneys, 196 Loop Street, Pietermaritzburg, has, by letters of curatorship, dated 1 December 1969, been appointed Curator to administer the property of CATHERINE ELIZABETH LEES, who is resident at Highfield Nursing Home, P.O. Botha's Hill, Natal.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg.

MEESTER SE KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Insake CATHERINE ELIZABETH LEES,
onder kuratele (No. 3007/69/4)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat DAVID HARDWICKE LOWE, van F. H. Lowe & Kie., Prokureurs, Loopstraat 196, Pietermaritzburg, kragtens 'n brief van kuratele, gedateer 1 Desember 1969, aangestel is as Kurator om die gebied van CATHERINE ELIZABETH LEES, wie se gewone verblyfplek Highfield Nursing Home, Pk. Botha's Hill, Natal, is, te administreer.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natale Provinsiale Afdeling), Pietermaritzburg.

29265—19

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of MAURITZ VAN DROM (under curatorship)
(No. 5053/68/2)

Notice is hereby given, in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965) that MICHAEL JOHN ENSOR of Security Executor and Trust Company Limited, P.O. Box 1050, Durban, has been appointed Curator to administer the property of MAURITZ VAN DROM, who formerly resided at 4 Escom Court, Umbilo Road, Durban.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, 5 December 1969.

MEESTER SE KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Insake MAURITZ VAN DROM (onder kuratele) (No. 5053/68/2)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965) dat MICHAEL JOHN ENSOR van Security Executor and Trust Company Limited, Posbus 1050, Durban, as Kurator aangestel is om die goed van MAURITZ VAN DROM, wie se gewone verblyfplek was 4 Escom Court, Umbiloweg, Durban, te administreer.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natal Provinsiale Afdeling), Pietermaritzburg, 5 Desember 1969.

29318—19

Notice is hereby given on behalf of GEZINSILA BANTU CHILD WELFARE SOCIETY that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The aims and objects of the Society are—

(a) to conduct day crèches and places of care for pre-school children such as play and nursery schools;

(b) to promote the physical, mental and moral welfare of pre-school children in the area of operation either inside or outside an institution;

(c) to encourage and assist all efforts tending to social and educational improvement of the Bantu youth in the community; and also to assist in measures undertaken for the prevention of any form of cruelty to children, including neglect and abuse of children;

(d) to co-operate with Government authorities, local boards, and other bodies and institutions whose aims are similar;

(e) the Society shall from time to time, as the work of the Society demands, engage paid staff, regulate its conditions of service, and dismiss any staff if the need arises.

The Society intends operating at Gezinsila Township and Kwa-ndi Area, in the Magisterial District of Eshowe.

Copies of the Constitution may be viewed at the office of the township manager in Gezinsile Township.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of the date of publication.—A. Zwane, Chairman.

29587—19

Insolvent estate of BAREND GABRIEL MEIJER, of Elands-laagte, Natal (No. 4387/1956).

In terms of section 108 of the Insolvency Act of 1936, notice is hereby given that the second and final liquidation and distribution account in the above estate will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Ladysmith, for a period of fourteen (14) days from 19 December 1969.

The account provides for a distribution of one point three seven two cents (1.372c.) in the rand.—A. W. Britz, Trustee, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.

29605—19

AMENDMENT OF NAME OF WELFARE ORGANISATION

THE FOSTER HOMES FOR THE MENTALLY HANDICAPPED, which on 11 July 1969, published its intention to apply for registration as a welfare organisation has decided to amend its name to THE AVRIL ELIZABETH HOMES FOR THE MENTALLY HANDICAPPED.

All interested persons wishing to raise objections should lodge these with the Registrar of the National Welfare Board, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of the date of this publication.—Mrs S. Suttner, Secretary, P.O. Box 39349, Bramley, Transvaal.

29580—19

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

Estate JACOBUS FRANCOIS DU PLESSIS (No. 26989.)

Notice is hereby given that letters of curatorship, dated 27 November 1969, were issued in favour of JACOBUS FRANCOIS DU PLESSIS, of Merwede, Fauresmith, appointing him as curator over JOSEPHINE VAN DER MERWE, born DU PLESSIS.—M. T. D. Stocks, Assistant Master of the Supreme Court, O.F.S. Provincial Division, Bloemfontein, 5 December 1969.

KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Boedel JACOBUS FRANCOIS DU PLESSIS (No. 26989.)

Kennisgewing geskied hiermee dat briewe van kuratele, gedateer 27 November 1969, uitgereik is aan JACOBUS FRANCOIS DU PLESSIS, van Merwede, Fauresmith, wat hom aanstel as kurator van JOSEPHINE VAN DER MERWE, gebore DU PLESSIS.—M. T. D. Stocks, Assistent Meester van die Hooggeregshof, O.V.S. Provinsiale Afdeling, Bloemfontein, 5 Desember 1969.

29365—19

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN BOEDEL

Kennis word hiermee gegee dat op 15 Januarie 1970, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, 'n aansoek gedoen sal word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, om die aanname van die oorgawe van die boedel van JOHANNES STEFANUS VAN DER WESTHUIZEN, 'n operateur-sweiser van Glorilaan 28, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat provinsie; en dat sy vermoëstate by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, en by die kantoor van die landdros, Odendaalsrus, ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 28 Desember 1969.—Meyer & Mathews, Prokureurs vir Appikant, Saambougebou, Staatsweg (Posbus 199), Welkom.

29667—19

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op 15 Januarie 1970, om 10-uur voormiddag, of so spoedig doenlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal

word om die aanname van die oorgawe van die boedel van PETRUS IOCHEMUS JOHANNES PRINSLOO; en dat sy vermoëstraat op die Kantoor van die Meester van die Hoogeregshof te Bloemfontein en op die Kantoor van die landdros te Kroonstad ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 19 Desember 1969. Geteken te Kroonstad hierdie 10de dag van Desember 1969.—P. S. Rabie, Jooste & Kie., Prokureurs vir Applikant, Rantesgebou, Reitzstraat 23 (Posbus 932), Kroonstad. 29593—19

KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Boedels—

RACHEL MAGRIETHA VAN JAARSVELD, gebore op 14 Februarie 1949;
ANNA SUSANNA VAN JAARSVELD, gebore op 1 Maart 1951;
JOHANNA FREDRIKA VAN JAARSVELD, gebore op 3 April 1952;
DANIEL ASAF VAN JAARSVELD, gebore op 6 April 1953;

(onder Voogdyskap) (No. 1611/68)

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n voogdybrief, gedateer 5 Desember 1968, uitgereik is aan MARTHA ALEETTA (ALETTA) MAGDALENA PRINSLOO, gebore VAN JAARSVELD, van Bosput, distrik Boshof (Posbus 21, Hertzogville), wat haar aanstel as voogdes van bogenoemde minderjariges van Bosput, distrik Boshof.

29267—19

WESSELSBRON AFSLAERS, WESSELSBRON

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator van die insolvente boedel van JAN VAN TONDER (No. 50/69), sal die ondergenoemde goedere per publieke veiling verkoop word op Saterdag, 10 Januarie 1970, om 11-uur vm., te die perseel waar mnr. Jan van Tonder voorheen handel gedryf het te Bredenkampstraat, Wesselsbron (langs F. C. & Holmes Garage):—

Erf 443, met woonhuis, geleë te Bredenkampstraat, Wesselsbron. Hoeveelheid handelsvoorraad: Een 1967 Daihatsubakkie; Boekskulde ten bedrae van R416.00.

Terme.—Stiptelik kontant op datum van veiling en alleenlik bankwaarborg, tjeks of kontant sal aanvaar word.

Die voorwaardes van verkoping sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die afslaers en die kurator.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers, Wesselsbron Afslaers, Erweestraat 5 (Posbus 10), Wesselsbron.—Die Kurator, mnr. B. St Clair Cooper, Posbus 1368, Bloemfontein. 29371—19

S.W.A.

KENNISGEWING

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel 2 van artikel 9 van die Ordonnansie op Welsynsorganisasies, 1965 (Ordonnansie 33 van 1965), word hiermee bekendgemaak dat die N.G. KERK KHOMASDAL WELSYNSVERENIGING van voorneme is om 'n aansoek om registrasie tot die Welsynsraad van S.W.A. te rig.

Volgens die konstitusie van die bogenoemde N.G. KERK KHOMASDAL WELSYNSVERENIGING is die doelstellings van die Vereniging soos volg:—

(a) Die voorkoming van behoefte van maatskaplike wanaanpassing van gesinne in Khomasdal deur die oprigting en instandhouding van 'n bewaarskool/kleuterskool.

(b) Lenings aan te gaan en fondse in te samel vir gemelde bewaarskool/kleuterskool.

(c) Die beskikbaarstelling van proteïenryke voedselsoorte teen kosprys vir minderbevoorregte persone.

Die Welsynsorganisasie sal bekend staan as die N.G. KERK KHOMASDAL WELSYNSVERENIGING.—F. A. VAN NEEL, Voorsitter, N. G. Kerk Khomasdal Welsynsvereniging, Posbus 331, Windhoek. 29549—19

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate



Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ Inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomste-seël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGEDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE-KAAP

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
6193/69	May, Gerrit Diederick, postmaster.....	15/11/69	8/1/70, 10 a.m., Cape Town.
6092/69	Burger, Martha Maria, pensionaris.....	12/11/69	16/1/70, 10 vm., Beaufort-Wes.
6304/69	Danhouse, William, onderwyser.....	30/5/69	2/1/70, 10 vm., Knysna.
6209/69	Hood, Gerald, toolmaker.....	27/10/69	8/1/70, 10 a.m., Cape Town.
6679/67	Beeselaar, Ernest Harold, inspector.....	3/3/66	30/12/69, 10 a.m., Bellville.
6274/69	De Meillon, Marie Anna Louisa, housewife.....	28/8/69	8/1/70, 10 a.m., Cape Town.
2189/69	Sasman, Abduragmaan, roof tiler.....	12/1/69	8/1/70, 10 a.m., Cape Town.
6684/67	Louw, Coenraad Johannes Henoch, pensionaris.....	14/2/65	8/1/70, 10 vm., Kaapstad.
5929/69	Maart, William, pensioner.....	20/6/69	30/12/69, 10 a.m., Bellville.
6224/69	Chait, Isaac, retired.....	17/9/69	8/1/70, 10 a.m., Cape Town.
6041/69	Cassiem, Gadija, huisvrou.....	16/9/69	30/12/69, 10 vm., Kaapstad.
6181/69	Baitz, Zebulon, retired.....	23/9/69	30/12/69, 10 a.m., Cape Town.
6201/69	Du Toit, Karel Johannes Francois, sweiser.....	11/11/69	30/12/69, 10 vm., Kaapstad.
6661/67	Solomon, Sarah, housewife.....	15/11/62	30/12/69, 2 a.m., Worcester.
5741/69	Scott, Andreas Marthinus, bosbouer.....	9/10/69	31/12/69, 10 vm., Klerksdorp.
6325/69	Marais, Jacobus Johannes, boer.....	17/11/69	19/1/70, 10 vm., Fraserburg.
6250/69	Carelse, Christiaan Frederick, pensioner.....	9/11/69	15/1/70, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL

6469/68	Scholtz, Eduard Louw, miner.....	3/6/68	2/1/70, 10 a.m., Delmas.
11409/69	Weingartz, Stoffel Johannes, sweiser.....	9/6/69	2/1/70, 10 a.m., Benoni.
6549/69	Morgan, Mary Adelaide, housewife.....	6/7/69	2/1/70, 10 a.m., Benoni.
11340/69	Beetge, Johan Charel Lodewick, stoorman.....	9/8/69	2/1/70, 10 vm., Randfontein.
11450/69	Swart, Mimosa Stance, sakevrou.....	12/11/69	24/12/69, 2 nm., Vanderbijlpark.
11408/69	Page, Annie Louisa, housewife.....	5/11/69	2/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
5193/69	Sinden, Neeltje Johanna Christina.....	18/3/69	2/1/70, 10 vm., Alberton.
11434/69	Demmer, Marjorie Jessie, housewife.....	25/10/69	2/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
9775/69	Schoonraad, George Daniel, afgetree.....	27/9/69	7/1/69, 9 vm., Pretoria.
2863/68	Braack, Paul Richard Julius, pensionaris.....	3/2/68	31/12/69, 9 vm., Pretoria.
8351/69	Braack, Francis Dorothy, huisvrou.....	7/6/69	31/12/69, 9 vm., Pretoria.
11281/69	Oosthuizen, Sara Susanna, pensionaris.....	3/11/69	31/12/69, 9 vm., Pretoria.
8631/69	Claassen, Petrus Jacobus, boer.....	21/7/69	31/12/69, 9 vm., Pretoria.

Registered number of estate Registrasie-nummer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familiennaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
11371/69	Van Tonder, Matthys, boer.....	16/11/69	9/1/70, 10 vm., Potgietersrus.
41071	Willemse, Casper Andries, boer.....	25/6/19	31/12/69, 10 vm., Potchefstroom.
5271/43	Hudgell, Patricia Vaughn, shop assistant.....	3/10/43	24/12/69, 9 a.m., Pretoria.
11273/69	Horn, Gerhardus Dirk, klerk.....	14/11/69	31/12/69, 9 vm., Pretoria.
10753/69	Engelbrecht, Hermanus Stefanus, myner.....	7/10/69	2/1/70, 10 vm., Krugersdorp.
11033/69	Engelbrecht, Willena (Willenna), myner.....	7/10/69	2/1/70, 10 vm., Krugersdorp.
11456/69	Harris, Alistair Edward, clerk.....	2/11/69	2/1/70, 9 a.m., Johannesburg.
26/69	Swart, Susanna Maria Magdalena, klerk.....	7/9/68	24/12/69, 2 nm., Vanderbijlpark.

NATAL

4153/69/2	Weideman, George Patrick, unemployed.....	19/8/69	8/1/70, 9 a.m., Durban.
20 vol. 41	Van der Merwe, Jan Hendrik, farmer.....	29/1/11	8/1/70, 10 a.m., Estcourt.
4072/69	Venkatsamy, bus owner.....	25/10/69	8/1/70, 9 a.m., Durban.
4120/69	Lawrance, Douglas, acting depot inspector.....	5/11/69	8/1/70, 9 a.m., Durban.
3366/69	David, Gangaya, factory worker.....	8/4/69	7/1/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2406/69	Mia, Hamida Bibi, retired housewife.....	17/6/69	8/1/70, 9 a.m., Durban.
3995/69	Kennedy, James, boilermaker.....	10/7/68	8/1/70, 9 a.m., Durban.
4135/69	De Jongh, Maatje Maria, housewife.....	8/11/69	8/1/70, 9 a.m., Durban.
3355/69	Habibun, home duties.....	8/3/69	8/1/70, 9 a.m., Durban.
4266/69	Müller, Hilmar Egmond, clerk.....	15/11/69	7/1/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
4100/	Thoolsiram (also known as Rajah), retired taxi driver.....	20/9/69	8/1/70, 9 a.m., Durban.
4171/69	Callinicos, Anastasios Theodore, retired.....	11/2/69	8/1/70, 9 a.m., Durban.
4172/69	Puckree Krishnaswami, driver.....	10/10/69	8/1/70, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

2056/69	Van Rooyen, Hendrik Jacobus, masjienis.....	23/11/69	24/12/69, 9.30 vm., Bethlehem.
2050/69	Van Heerden, Pieter Nico, telegrafis.....	30/11/69	2/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
2044/69	Van Wyk, Ruth Louisa, huisvrou.....	17/9/69	2/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
1817/69	Janse van Vuuren, Jacobus Willem, skoolbuskontrakteur.....	15/8/69	7/1/70, 10 vm., Hertzogville.
2007/69	Loretz, Frederick Christian, klerk.....	19/11/69	2/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
2023/69	Murison, Edward Arthur, besigheidsbestuurder.....	2/11/69	2/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
2025/69	Aucamp, Jacoba Catharina Maria, boerin.....	24/11/69	31/12/69, 11 vm., Zastron.
1779/67	Bras, Alexandre Da Silva, miner.....	10/8/67	31/12/69, 10 a.m., Virginia.
2015/69	Hermeler, Christiaan Johannes, teëler by S.A.S.O.L.....	12/11/69	2/1/70, 10 vm., Sasolburg.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

869/69	Fourie, Sophia Maria, huisvrou.....	17/11/69	14/1/70, 10 vm., Richmond.
871/69	Theron, Adriaan Petrus, afgetrede boer.....	28/9/69	8/1/70, 10 vm., Vryburg.
848/69	Schrader, Ernst Phillipus, boer.....	30/10/69	8/1/70, 10 vm., Kenhardt.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

3013/69	Otto, John Howell, stoorman.....	31/10/69	16/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
3009/69	Vermaak, Gert Johannes, railway pensioner.....	21/11/69	16/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
2981/69	Lockem, William Henry, engineer.....	22/8/69	13/1/70, 10 a.m., King William's Town.
1291/69	Dixon, Florence Jessie, housewife.....	25/3/69	9/1/70, 10.30 a.m., Grahamstown.
3006/69/2	Whittaker, Cedric, teacher.....	20/11/69	16/1/70, 10 a.m., Cradock.
2768/69/2	Venter, Jacobus Johannes, station foreman.....	25/6/69	16/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
2936/69/2	Putzier (born Schenk), Alwine Wilhelmine, housewife.....	7/11/69	20/1/70, 10 a.m., King William's Town.
2942/69/2	Te Brugge, Bernard Wilhelm, rent inspector.....	8/4/69	9/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnummer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

5767/69—HAMILTON, Pieter Daniel Jozua, gebore op 2 Desember 1896, Persoonsnommer 118/947741W, van Nooiensfonteinweg 55, Kuilsrivier, wat op 25 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Petronella Hamilton, gebore De Jongh op 14 Maart 1901, Persoonsnommer 118/947742W, Hofmeyr & Marquard, Teddingtonstraat 1, Bellville.

5862/69—KEYSER, Hendrik Gideon, gebore op 18 Februarie 1907, Persoonsnommer 022/584770W, van Dreyersdalweg 63, Bergvliet, wat op 13 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5760/69—BREEDT, Helena Jacoba, gebore Burger op 14 Mei 1917, Persoonsnommer 100/812938W, van Isobelhof 6, Strandweg, Bellville, Kaapprovinsie, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik Breedt, gebore op 15 Februarie 1912, Persoonsnommer 404/113307W, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5957/69—DE KOCK, Thomas Arnoldus, gebore op 6 Maart 1884, Persoonsnommer 130/984512W, van Merrimanstraat, Wolsley, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena de Kock, gebore Van Eck op 17 Julie 1892, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5925/69—THERON, Hendrina Gertruida, gebore Naude op 5 Julie 1891, Persoonsnommer 130/992561W, van Huis Luckhoff, Rosebank, Kaapprovinsie, wat op 7 November 1969 oorlede is. Grimbeek & Goosen, Vanderstelstraat (Posbus 6), Tulbagh.

5927/69—VAN WASSENAER, Jacoba Johanna, gebore op 6 Maart 1923, Persoonsnommer 193/672560W, van Oudtshoorn, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is. Grimbeek & Goosen, Vanderstelstraat (Posbus 6), Tulbagh.

5846/69—NIEDER-HEITMANN, Emilie Louise Auguste, gebore Hobelmann op 18 Oktober 1882, Persoonsnommer 086/592479W, van Springsstraat 134, Mosselbaai, wat op 8 September 1969 oorlede is. Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

ARENDSE, Abraham Isaac, born on 11 August 1905, Identity No. 007/805209, of 3 Overdale Road, Tiervlei, Cape, who died on 19 June 1969, and surviving spouse, Delia Barbara Arendse, born September on 8 October 1910, Hofmeyr & Marquard, 1 Teddington Street, Bellville.

5594/69—SWANEVELDER, Elizabeth Marion, born Brown on 20 December 1905, Identity No. 068/411042W, of Longhurst, Woodbourne Drive, Leisure Island, Knysna, who died on 10 October 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

6192/69—HICKFANG, Edith May, born Alport on 28 July 1891, Identity No. 022/106315W, of 5 Caledon Court, Caledon Street, Somerset West, Cape, who died on 11 November 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5307/69—GERBER, Jan Diederick, gebore op 13 Oktober 1909, Persoonsnommer 034/886398W, van Kandelaarsrivier, distrik Oudtshoorn, wat op 24 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Diana Egbertina Elizabeth Gerber, gebore Kruger op 2 Mei 1920, Persoonsnommer 034/886399W. O. P. H. Augustyn, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn, Eksekuteur.

5863/69—DE KOCK, Alexander Floris, gebore op 19 Mei 1882, Persoonsnommer 125/122280W, van Tennantstraat, Barrydale, wat op 27 Oktober 1969 oorlede is. B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 46, Barrydale.

5946/69—DURING, Maggie Jacoba, formerly Smith, born Mattheysen op Mattheysen on 19 May 1897, Identity No. 096/719874, of 69 Albert Street, George, who died on 18 October 1969. James A. Acker, Executor Testamentary.

5732/69—KRIEL, Maria Elizabeth, gebore Swart op 19 Augustus 1899, Persoonsnommer 112/984170W, van Hoofweg, Ashton, wat op 12 Oktober 1969 oorlede is. B. J. Olivier, Sekretaris van die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Montagu, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

5468/69—VAN ZYL, Erasmus Johannes, gebore op 6 April 1905, Persoonsnommer 100/810156W, van Bovlei, Het Kruis, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Jacoba van Zyl, gebore Van Jaarsveld, Persoonsnommer 100/810157W, Fritz Lambrechts & Kie., Hofstraat (Posbus 41), Piketberg, Prokureurs vir die Boedel.

4126/69—STRAUSS, Andries Jacobus, born on 15 August 1908, Identity No. 356/203507W, of 31 Joubert Street, Montagu, who died on 18 July 1969. D. Sandler & Burger, 58 Bath Street (P.O. Box 40), Montagu.

3636/69—PLAATJIES, Marthinus (of Martin), gebore op 28 Oktober 1921, Persoonsnommer 125/140597K, van Columbine, Stompneusbaai, wat op 13 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Plaatjies, gebore op 30 Desember 1925, Persoonsnommer 125/140598K, Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

5856/69—FLORIS, Johannes Stephanus (or Stephannes), born on 25 December 1908, Identity No. 096/760927, of 2 Pine Street, Wellington, who died on 16 August 1969. Solomon Miller & Maisel, Attorneys for Executor Testamentary.

1596/69—KIES, Christiaan Daniel, gebore op 26 September 1910, Persoonsnommer 112/977335, van Sandvet Waterskema, Privaatsak 35, Welkom, Oranje-Vrystaat, wat op 13 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Constance Kies, gebore Wilson, Persoonsnommer 112/977336, Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat 6 (Posbus 41), Roberston.

3793/69—JANSE VAN NOORDWYK, Johanna Jacoba, gebore op 24 Junie 1913, Persoonsnommer 111/887648W, van Vanzylstraat 7, Riversdal, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Hendrik Janse van Noordwyk, gebore op 19 Mei 1910, Persoonsnommer 111/887647W, Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir die Boedel.

6017/69—ROUX, Jacobus Johannes, gebore op 28 Desember 1892, Persoonsnommer 019/619562W, van Rouxlet, Kerkstraat, Villiersdorp, wat op 29 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Susanna Roux, gebore Beukes op 17 Junie 1900, Persoonsnommer 019/619563W, Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstaat 21 (Posbus 26), Caledon, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

6122/69—CARSTENS, Catharina Helena, gebore Truter op 21 Oktober 1902, Persoonsnommer 080/496478W, van Kusweg, Melkboschstrand, wat op 17 November 1969 oorlede is. Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronje, Sekretaris, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, Eksekuteur.

6039/69—ALCOCK, Victor Albert Kelvin, born on 2 March 1901, Identity No. 022/766233W, of 34 Victoria Road, Clifton, who died on 14 November 1969. Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5600/69—ABRAHAMS, Abdullah (also known as Abdulwahab), born on 17 February 1901, Identity No. 022/857244M, of Mona, Eighth Avenue, Grassy Park, District of Wynberg, who died on 5 July 1969. Cecil Rabinowitz & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood, Attorneys for Executrix Testamentary.

4691/69—ROSSOUW, Helena Albertha Elizabeth, voorheen Boonzaaier, gebore Van Zyl op 25 November 1895, Persoonsnommer 014/466400W, van Seddonstraat 22, Parow, wat op 29 Augustus 1969 oorlede is. Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5924/69—PEROLD, Eric Francois, gebore op 30 Desember 1909, Persoonsnommer 101/248472W, van Tall Pines, Upper Watstraat, Gordonsbaai, Kaapprovinsie, wat op 26 Oktober 1969 oorlede is. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, Kaapprovinsie.

5979/69—DE VILLIERS, Sarah Margaret (of Sara Margaretha), gebore op 18 Mei 1900, Persoonsnommer 093/680624W, van Hoopstraat 20, Oudtshoorn, wat op 9 November 1969 oorlede is. Johannes Jacobus de Villiers, Hoopstraat 20, Oudtshoorn.

6218/69—WILLEMSE, Willem, born on 15 December 1896, Identity No. 118/943080, of 42 Pine Street, Cloetesville, Stellenbosch, who died on 10 November 1969. Paul & A. H. Cluver, 4 Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executor Testamentary.

4743/69—EDDLES, William James, born on 11 February 1897, Identity No. 022/212551W, of 28 Constantia Road, Wynberg, Cape, who died on 2 September 1969. Paul & A. H. Cluver, 4 Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executor.

5974/69—DE VOS, Maria Sophia, gebore Du Plessis op 28 November 1886, Persoonsnommer 149/35129W, van Kerkstraat 45, Worcester, wat op 6 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Wouter de Vos, gebore op 31 Oktober 1887, Persoonsnommer 149/351293W. J. E. Krige & Seuns, Baaringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1874/69—DE MEYER, Maurice, born on 30 September 1892, Identity No. 901/546657W, of Mimijoca, Koelenhof, Stellenbosch, who died on 28 March 1969. The Stellenbosch Board of Executors Ltd, P.O. Box 13, Stellenbosch.

5458/69—OLIVIER, Sarah Florence, gebore Davidse op 17 Maart 1910, Persoonsnommer 118/956961K, van Erasmus Smitstraat 49, Idasvallei, Stellenbosch, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Nathanael Olivier. Die Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

6100/69—HARTMAN, Hendrikus, gebore op 21 Januarie 1909, Persoonsnommer 901/521319, van York Woonstel 1, Yorkweg, Groenpunt, Kaaprovinsie, wat op 18 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Carolina Hartman, gebore Hofele op 25 Mei 1925, Persoonsnommer 901/544719. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 688, Kaapstad.

5435/69—CLOETE, Hester Jacomina Magdalena, gebore Strydom op 10 Oktober 1885, Persoonsnommer 020/637833W, van Wesoeer, Calitzdorp, wat op 2 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Horace Henry Cloete, gebore op 28 Maart 1886, Persoonsnommer 020/637832W. Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.

1399/69—CONRADIE, Willem Jacobus, gebore op 12 Junie 1895, Persoonsnommer 111/892455W, van Tierfontein, Albertinia, Kaaprovinsie, wat op 10 Maart 1969 oorlede is. Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 5, Albertinia.

2888/69—KHAN, Achmat, born on 10 April 1910, Identity No. 022/435431, of 24 Carth Avenue, Athlone, who died on 1 May 1969. Heyns, Strauss & Visagie, 70 Voortrekker Road, Goodwood.

5790/69—KOTZE, Willem Hermanus, gebore op 10 Oktober 1909, Persoonsnommer 090/619646W, van Doordraai, Pk. Nigra-moep, oor Springbok, Kaaprovinsie, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Sophia Kotze, gebore Louw op 9 Oktober 1913, Persoonsnommer 090/619647W. p/a Die Burger, Posbus 692, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

2383/69—MALAMBA, Ebenezer Thomas Benedict, gebore op 5 Junie 1929, Persoonsnommer 007/720420K, van Birdstraat 252, Stellenbosch, wat op 18 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Philida Maria Malamba, gebore Van Wyk, Persoonsnommer 077/018364K. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

5870/69—NEETHLING, Siebert Jacob, gebore op 3 September 1911, Persoonsnommer 050/143397, van Heidelberg, Kaap. Bolandse Eksekuteurskamers Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaaprovinsie.

6200/69—VAN SCHALKWYK, Willem Tobias, gebore op 28 April 1895, Persoonsnommer 146/307287W, van Kühnstraat 7, Williston, wat op 15 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Vrede van Schalkwyk, gebore op 2 Junie 1902, Persoonsnommer 146/307288W. Mev. C. V. van Schalkwyk, Posbus 25, Williston.

5803/69—VAN WYK, Anna Sophia, gebore Herbst op 16 Augustus 1896, Persoonsnommer 044/910317W, van Proteastraat 4, Albertinia, wat op 28 Oktober 1969 oorlede is. Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 5, Albertinia.

2979/69—BOSMAN, Petrus Jacobus, born on 8 October 1906, Identity No. 118/968916W, of Klein Welmoed, Lynedoch, who died on 18 June 1969. Stellenbosch Board of Executors Ltd, P.O. Box 13, Stellenbosch.

5938/69—WICHT, Johanna Cornelia, born on 23 December 1891, Identity No. 117/915359W, of 131 Beach Road, Gordons Bay, Cape Province, who died on 6 October 1969. Stellenbosch Board of Executors Ltd, P.O. Box 13, Stellenbosch.

5920/69—LOUW, Aletha Helena, gebore op 11 Junie 1897, Persoonsnommer 145/282488W, van Malanstraat 14, Wellington, wat op 24 Oktober 1969 oorlede is. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Wellington, Kaaprovinsie.

5637/69—HENDRIKSE, Stephen John, gebore op 6 November 1914, Persoonsnommer 022/378265W, van Markstraat, Porterville, wat op 17 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Sophia Hendrikse, gebore op 18 Oktober 1925, Persoonsnommer 022/378293W. C. P. J. Coetzee, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

5698/69—THOMAS, Edward Adam, born on 16 December 1900, Identity No. 022/597453W, of Rose Villa, Seventh Avenue, Rondebosch East, Cape, who died on 8 January 1969, and surviving spouse, Rose Thomas, born Koen on 1 September 1895, Identity No. 022/597454K. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5480/69—PILLAY, Kasvel Christopher, gebore op 10 Oktober 1944, Persoonsnommer 800/064042, van Swissweg 13, Lansdowne, wat op 15 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maureen Elaine Ida Pillay, gebore Edwards. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

6031/69—TRUTER, Peter John, gebore op 18 September 1943, Persoonsnommer 022/861196, van Dr. Malan Crescent 46, Brooklyn, wat op 29 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Joan Fremena Truter, gebore Smith. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

5170/69—ZUIDMEER, Hermina Henriette, gebore op 4 September 1894, Persoonsnommer 096/711335W, van Derde Laan 3, Paarl, wat op 25 September 1969 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

5822/69—LE SUEUR, Martha Sophia, gebore Van der Merwe op 27 September 1871, van Huis Arcadia, Hoofweg, Observatory, Kaaprovinsie, wat op 21 September 1969 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

6190/69—HARVEY, Thomas, born on 7 May 1892, Identity No. 022/586224W, bachelor, of 17 Wilson Road, Wynberg, Cape, who died on 16 November 1969. Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Attorneys for Executors Testamentary.

5991/69—DU TOIT, Johanna Catharina, gebore Lourens op 24 Oktober 1887, Persoonsnommer 149/354427W, van Sutherlandstraat, Worcester, wat op 2 November 1969 oorlede is. J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5613/69—KLEIN, Andries, born on 24 December 1907, Identity No. 149/360425K, of 55 Truter Street, Worcester, who died on 29 September 1969. L. E. Buyskes, 68 High Street, Worcester, Executor.

6245/69—ALDER, Edwin George Mourits, born on 30 August 1896, Identity No. 331/262246W, of 16 Ainslie Road, Plumstead, Cape, who died on 28 November 1969. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

4468/69—SMIT, Gideon Johannes Christiaan, gebore op 2 Julie 1907, Persoonsnommer 019/592843, van Vintcentstraat 34, Mosselbaai, wat op 5 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea Getruida Smit, gebore Swart, Persoonsnommer 019/592844. M. J. Harris & Kie., Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai.

6076/69—MEIRING, Maria Johanna Magdalena, gebore op 9 November 1879, Persoonsnommer 149/349231W, van Andries Hamman Tehuis, Baringstraat, Worcester, wat op 26 Oktober 1969 oorlede is. Jack Vorster, Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, vir self en Medeksekuteur Testamentêr.

5858/69—FRANCIS, Melville Pascoe, born on 10 July 1922, of 71 Lourensford Road, Somerset West, who died on 29 June 1969. Morkel & De Villiers, 5 Church Street (P.O. Box 43), Somerset West, Executors Testamentary.

6188/69—GOOSEN, Hendrik Albertus, gebore op 22 Julie 1903, Persoonsnommer 080/493064W, van Meiringstraat 1, Paarl, wat op 11 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Jacoba Goosen, gebore Mouton op 29 Januarie 1905, Persoonsnommer 080/493065. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5937/69—JOOSTE, Jacobus Erasmus, gebore op 10 Desember 1915, Persoonsnommer 022/322941W, van Hastingsstraat 18, Tamboerskloof, Kaapstad, wat op 28 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jooste, gebore op 30 September 1916, Persoonsnommer 022/679148W. Mev. A. Jooste, Hastingsstraat 18, Tamboerskloof, Kaapstad, Eksekutrisse Testamentêr.

5926/69—WALKER, Robert Cyril Montagu, born on 1 September 1898, Identity No. 022/169588W, of Essex, Connaught Road, Wynberg, Cape who died on 6 November 1969. Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executrix Testamentary.

6053/69—MULLER, Gideon Hendrik Jacobus, gebore op 20 Januarie 1928, Persoonsnommer 014/507261W, van Maraisstraat 33, Parow, wat op 2 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Muller, gebore Williams op 24 April 1932, Persoonsnommer 014/507262W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Medeksekuteur Testamentêr.

676/69—HAMMOND, Anna Magrietha, gebore Van Zyl op 7 Januarie 1941, Persoonsnommer 014/064721W, van Selbournestraat 86, Parow-Oos, wat op 21 Januarie 1969 oorlede is. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur.

MOSS-MORRIS, Sara, born on 24 May 1893, of 67 Albenor, Beach Road, Sea Point, Cape, who died on 2 November 1969. A. Moss-Morris, P.O. Box 2827, Cape Town.

6119/69—HARRISON, Florence Grace, born Hunter on 26 February 1893, Identity No. 022/528005W, widow, of 4 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, Cape, who died on 14 November 1969. Mrs Joan Audrey McKay, 15 Weltevreden Avenue, Rondebosch.

5962/69—McGRATH, John Butler, born on 2 June 1887, Identity No. 022/588975W, of 28 Belmont Road, Mowbray, Cape, who died on 3 November 1969. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

KELLNER, Israel, born on 15 August 1887, of 49 Kloof Road, Sea Point, Cape, who died on 29 November 1969. Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, 97 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5820/69—SANDYS-THOMAS, Mary Elizabeth, born Garfit in 1896, of New Kings Hotel, Kalk Bay, Cape Province, who died on 28 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5496/69—JAGER, Grace, born Fussell on 26 December 1876, Identity No. 115/708052W, of 64 Simonstown Road, Fish Hoek, Cape, who died on 19 October 1969. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

6052/69—LYONS, Phoebe Annie, Identity No. 022/321039, of Woodstock. Chas. Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5422/69—HODGKISS, Maria Anna Jacoba Eksteen, born Ver-cueil, of 115 De Beers Road, The Strand, Cape, who died on 8 October 1969. Essau, Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for the Executor Testamentary.

6083/69—THOMAS, Mary Rosalie (or Rosaline), born Davids, of 14 Stirling Street, Cape Town. A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5444/69—KEPKEY, Willie, of 25 Thirtieth Avenue, Elsies River, and surviving spouse, Florrie Kepkey, born Letsaba, Edward J. Windell, 204 Voortrekker Road, Parow, Attorneys for the Executrix Dative.

6662/67—ISAACS, Charles of Fourth Avenue, Belgravia Estate, Athlone. George Petersen & Petersen, corner of Aden Avenue and Findon Street, Athlone, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

5137/69—FREDERICKS, David Jacobus, of 41 Elizabeth Drive, Alicedale, Athlone. Master, Burman, Arenson & Martinson, P.O. Box 3538, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

4795/69—MCQUEEN, Janet Louisa, born Abbott, Identity No. 022/881638W, widow, of 13 Teddington Road, Rondebosch, Cape Town, who died on 3 August 1969. Bloomberg, Baigel & Co., Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

3654/69—DU TOIT, Pieter Eduard, of 94 Melville Road, Plumstead. W. S. du Toit, 94 Melville Road, Plumstead, Cape, Executrix Testamentary.

6079/69—SCHAPIRO, Nathan, of 6 Kohling Street, Tamboerskloof. Abe Swersky & Associates, 913 African Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

5975/69—WHITAKER, Sidney James, Identity No. 022/455166W, of Sea Point, Cape. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

4809/69—TELFER, Elsie Georgina Anderson, spinster, of Pinelands. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

222/69—TECHMAN, Ethel Violet, born Pascoe, of 33 Fisher Street, Goodwood, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

6596/68—ADAMS, Amelia Susanna, born Herman, formerly Joubert, of 70 Twentieth Avenue, Elsies River, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

5895/69—SMITH, Henry Eli, of 75 Paarl Street, Vasco, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

6292/69—DONALD, William David Lowe, of 113 Gardiner Street, Parow, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6341/69—GORONOVSKY, Sarah Feige, born Belon, of 25 Jansen Street, Parow, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

4167/69—MORGAN, William Melville, of 29 Plein Street, Parow, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executrix Testamentary.

2814/69—HEUGH, Helena Johanna, born Braaf, of 552 Halt Road, Elsies River, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

1863/69—HEUGH, Samuel William, of 552 Halt Road, Elsies River, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executrix.

5206/69—INGRAM, Sarah Preston, born Adkin on 8 August 1889, Identity No. 331/422616W, of Chartfield Hotel, Kalk Bay, Cape, who died on 1 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6056/69—SADIEN, Ganief, born on 20 June 1920, Identity No. 022/829199M, of Sidbury, Sussex Road, Wynberg, Cape Province, who died on 1 November 1969, and surviving spouse, Mymona Sadien, born Petersen, Identity No. 022/829030M. Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executors.

5918/69—KRUGER, Adonis, born on 22 June 1914, Identity No. 022/293326K, of Eighth Avenue, Grassy Park, who died on 17 October 1969, and surviving spouse, Cecilia Kruger, born Theron. Manuel Kahn, Kaplan & Lever, P.O. Box 3057, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5645/69—DE VILLIERS, Susannah Catharina Francina, born Bosman on 14 June 1872, Identity No. 115/295634W, widow, of Driefontein, Noordhoek, Cape, who died on 12 October 1969. Van Wyk & Barbour, 107 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

6596/67—SEPTEMBER, Johannes, born 22 January 1912, of Strandfontein Road, Grassy Park, Cape, who died on 9 October 1966, and surviving spouse, Martha September, born Defflam on 27 April 1915, Identity No. 158902. Van Wyk & Barbour, 107 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

5432/69—BENJAMIN, Margaret Wilhelmina, born Bauerschmidt on 18 December 1914, Identity No. 022/216209K, of Edmar, 33 Anadale Road, Wheatfield Estate, Crawford, who died on 11 September 1969, and surviving spouse, Edgar Joseph Benjamin, born on 5 September 1914, Identity No. 022/216208K. A. and H. Lazarus, 507 Sam Newman House, Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

6445/67—PANGARKER, Mohamed Ashraff (or Ashraf) Kootbodin, born on 4 April 1957, of 152 Halt Road, Elsies River, who died on 13 November 1965. Y. Abdurahman & Associates, 121 Sir Lowry Road, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

5359/69—SAIET, Gamiet (or Abdul Saiet or Gamiet Sait), born on 5 December 1903, Identity No. 007/050299M, of 5b Horsburg Lane, Cape Town, who died on 9 September 1969. Y. Abdurahman & Associates, 121 Sir Lowry Road, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

5616/69—OWEN, Anna Maria Magdalena, formerly Ackhurst, born Retief on 6 October 1888, Identity No. 305/762947, of Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek, who died on 18 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape, Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

6008/69—PHARAOH, Lodewyk Jacobus, gebore op 22 November 1908, Persoonsnommer 080/499509K, van Prospectstraat 18b, Darling, wat op 31 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Spacina Pharaoh, gebore Jacobs op 15 April 1919, Persoonsnommer 080/499510K. Krige & Van Rensburg, Murray Louwgebou, Hoofstraat (Posbus 33), Durbanville, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.

5847/69—LOUW, Salmon Jacobus, gebore op 3 September 1886, Persoonsnommer 014/463778W, van Rossouwstraat 49, Frasersburg, wat op 30 Oktober 1969 oorlede is. Strobos & Louw, Posbus 11, Frasersburg.

6143/69—LE ROUX, Coenraad Hendrik, gebore op 13 November 1903, Persoonsnommer 068/394626, van Coenmari, distrik Knysna, wat op 14 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina le Roux, voorheen Kemp, gebore op 6 Januarie 1909, Persoonsnommer 068/394627. E. A. Meyer & Martin, Posbus 60, Knysna.

4428/69—DU TOIT, Jurie Johannes, of 31 Market Street, Tiervlei, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

2963/69—WIGG, John Charles Howard, of 49 Kingsgate, Beach Road, Sea Point, Cape. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

5140/69—RENNELL, James Edward, Identity No. 022/867090W, of Southfield, Cape, who died on 4 September 1969. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

6155/69—TUCK, Florence Adelaide, born on 9 August 1887, Identity No. 022/833149W, widow, of 9 Ilma Court, Mile End Road, Diep Rivier, who died on 13 November 1969. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

5348/69—BIESMAN-SIMONS, Johanna Jacoba, born on 6 August 1879, Identity No. 022/734834W, spinster, of 4 Camp Street, Gardens, Cape Town, who died on 2 October 1969. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. A. J. Biesman-Simons, J. D. Allen, Secretary, Board of Executors-Executors Testamentary.

5707/69—BEATTY, May, born on 30 April 1893, Identity No. 331/387299W, widow, of Roman Rock, Protea Road, Hermanus, Cape, who died on 29 October 1969. Metropolitan Board of Executors Ltd., Per James M. Jim, Sixth Floor, Citibank Centre, 60 Market Street, Johannesburg, Director, Agents for Executors Testamentary.

5484/69—WARD, Dorothy Jamieson, born on 28 June 1906, Identity No. 107/869787W, of Belvedere Nursing Home, Claremont, Cape Province, who died on 14 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd., Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5939/69—BOTH, Andries Petrus, gebore op 2 Junie 1904, Persoonsnommer 137/229602W, van Trimoo, Klawer, distrik Vredendal, Kaap, wat op 25 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Botha, gebore op 1 Maart 1907, Persoonsnommer 137/229603W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

TRANSVAAL

10944/69—LUDICK, Hester Milka, gebore op 14 April 1905, Persoonsnommer 331/733808W, van Bethuliestraat 7, Suidheuwels, Johannesburg, wat op 23 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Ludick, gebore op 15 Augustus 1891, Persoonsnommer 360/945051W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

9825/69—MATTHYSEN, Johannes Mathias, gebore op 4 Augustus 1887, Persoonsnommer 360/962000W, van Ennerdale-Suid, Posbus 22, Grasmere, wat op 10 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lodewickia Johanna Matthysen, gebore op 11 September 1914, Persoonsnommer 360/962008W. Van Wyk, de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

9709/69—NORTHEND, George Frederick, born on 27 February 1881, Identity No. 356/165845W, of Caledonian Hotel, 424 Pretorius Street, Pretoria, who died on 2 October 1969. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings (P.O. Box 745), Pretoria.

11291/69—STANSFIELD, Douglas William Renn, born on 1 February 1914, Identity No. 356/129582W, of 5 Halfaya Road, Voortrekkerhoogte, Pretoria, who died on 21 November 1969, and surviving spouse, Ellen Lucy Stansfield, born Walker, Identity No. 356/129583W. Vorster & Prinsloo, 101-115 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

9877/69—BEZUIDENHOUT, Gert Pieter Christiaan, gebore op 19 Desember 1909, Persoonsnommer 331/308371, van Winnie Pegstraat 56, Raceview, Alberton, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Martha Magdalena Bezuidenhout, gebore Van Heerden op 25 Junie 1911, Persoonsnommer 331/308372. Maria Martha Magdalena Bezuidenhout, Curie Boulevard 60, Vanderbijlpark.

9649/69—DOUGLAS, Aletta Elizabeth, gebore op 25 Desember 1885, Persoonsnommer 318/589916, van White's 14, Tweede Laan, Lichtenburg, wat op 15 Augustus 1969 oorlede is. Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

8917/69—MARAI, Maria Catharina, gebore Mulder op 9 November 1895, Persoonsnommer 324/812942, van Gardenweg 24, Germiston, wat op 27 Augustus 1969 oorlede is. D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston, gemagtigde Agent.

10102/69—KUHN, Andries Albertus, gebore op 15 Oktober 1915, Persoonsnommer 331/108574W, van Plot 520, Lawley, Pk. Lawley, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Kuhn, gebore op 24 Maart 1940, Persoonsnommer 360/940465W. Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrice.

10192/69—VENTER, Johanna Jacomina, gebore op 20 Augustus 1912, Persoonsnommer 356/272428W, van Marinastraat 1241, Booysens, Pretoria, wat op 16 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Christian David Venter, gebore op 26 April 1903, Persoonsnommer 356/272427W. C. D. Venter, Marinastraat 1241, Booysens, Pretoria.

10514/69—DU TOIT, Bessie May, born on 21 December 1911, Identity No. 365/112692W, of 15 Norite Mansions, Loop Street, Rustenburg, who died on 21 October 1969. Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Boom Street (P.O. Box 75), Rustenburg.

MANSE, Hester Aangenis, born on 22 October 1912, Identity No. 348/792885W, of 49 Leslie Road, Dunnottar, who died on 18 October 1969, and surviving spouse, Petrus Gert Manser, born on 21 December 1905, Identity No. 348/792884W. Petrus Gert Manser, 49 Leslie Road, Dunnottar.

2726/69—SCHIEDEKAT, Gesina Adriana, born Van Schoor, of 14 Camden Road, Diep River, Cape. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5881/69—RADCLIFF, Desmond, born on 8 December 1924, Identity No. 022/692754W, of Crammond, Brommersvlei Road, Constantia, Cape, who died on 4 October 1969. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.

5970/69—SWANEVELDER, Gertruida Aletta, gebore op 2 July 1904, Persoonsnommer 118/941769W, van Crozierstraat 24, Stellenbosch, wat op 20 Oktober 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

2627/69—KOEN, Philippus Gerhardus, gebore op 7 Augustus 1946, Persoonsnommer 014/536464W, van Beth-El, Touwsrivier, Kaapprovinsie, wat op 19 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Georgina Koen, gebore op 18 Maart 1947. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

6966/69—KOTZE, Wilhelmina Jacoba, gebore op 17 Januarie 1899, Persoonsnommer 357/890722, van Park Private Hotel, Parkstraat 27, Randfontein, wat op 10 April 1969 oorlede is. Chris J. Jacobs & Theron, Posbus 140, Randfontein.

9830/69—VAN ROOYEN, Magdalena Catharina, gebore op 18 Februarie 1903, van Sivewrightstraat 127, Krugersdorp, wat op 9 September 1969 oorlede is. Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersstraat, Krugersdorp.

8208/69—WESSELS, Catharina Maria, gebore op 23 Januarie 1948, Persoonsnommer 403/272686W, van Rhenosterspruit, distrik Pretoria, wat op 28 Julie 1969 oorlede is. De Villiers & Grobelaar, Posbus 200, Randburg.

DU TOIT, Martha Susanna, gebore Van Zyl op 19 Oktober 1904, Persoonsnommer 354/849532, van Holfontein, distrik Vanderbijlpark, wat op 10 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus du Toit. Mills & Grobler, Posbus 462, Vereeniging.

10507/69—O'REILLY, Ivan, born on 1 October 1928, Identity No. 354/826532W, of T.P.A. Camp 16, Potchefstroom, who died on 26 October 1969, and surviving spouse, Lea Jacoba Maria O'Reilly, born Hanzén, Identity No. 354/826533W. I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom, Attorney to estate.

10413/69—MIENIE, Maria Johanna Catharina, gebore Nel op 4 April 1912, Persoonsnommer 324/845429W, van Roodepoort, distrik Bronkhorstspuit, wat op 22 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Roedolph Johannes Mienie, gebore in 1907. W. S. Coetzee, Posbus 67, Pretoria.

10743/69—DE VILLIERS, Margaretha (Margaret) Elizabeth, gebore Jackson op 7 Junie 1908, Persoonsnommer 305/732078W, van Prinslaan 179, Benoni, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10946/69—LABUSCHAGNE, Maria Magdalena, gebore Britz op 16 April 1894, Persoonsnommer 352/53501W, 'n weduwee, van St. Andrewsgebou 205, Porterlaan, Brakpan, wat op 2 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10989/69—VAN DER MERWE, Gerhardus Stefanus, gebore op 16 Julie 1937, Persoonsnommer 351/808128W, van Munrostraat 2, Barberton, wat op 2 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elaine van der Merwe, gebore op 16 Julie 1937, Persoonsnommer 338/396117W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11129/69—VERSACE, Pietro, born on 11 December 1916, Identity No. 356/111273W, of 231 Soutpansberg Road, Rietondale, Pretoria, who died on 6 November 1969, and surviving spouse, Eni Versace, born Lucchesi. Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate and Trust Department, P.O. Box 1730, Pretoria.

11016/69—NEUHOFF, Christina Johanna Adriana, gebore op 21 Januarie 1892, Persoonsnommer 305/762601, van Mancelaan 826, Mayville, Pretoria, wat op 31 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11018/69—PRETORIUS, Willem Wouter, gebore op 28 April 1904, Persoonsnommer 356/173778W, van Bosmanstraat 159, Silvertown, wat op 6 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina Margaretha Pretorius, gebore op 28 Mei 1925. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11020/69—VILJOEN, Frederik Rudolphus, gebore op 2 Februarie 1914, Persoonsnommer 377/966050, van Rooipoort, Bronkhorstspuit, wat op 24 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena Viljoen, gebore op 6 April 1919, Persoonsnommer 377/966051. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9350/69—DE VILLIERS, Hendrik Lodewyk, gebore op 22 Desember 1892, Persoonsnommer 321/610311, van S.A.V. Federasie Tehuis, Ermelo, wat op 6 September 1969 oorlede is. p/a Louw & Collins, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo.

10285/69—BLOWER, Beatrice Mary, born on 10 February 1881, Identity No. 331/518873W, of 406 Margate Court, corner of Banket and Kaptein Streets, Hillbrow, Johannesburg, who died on 9 October 1969, Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.

11048/69—PRETORIUS, Floris Albertus, gebore op 5 September 1892, Persoonsnommer 364/250227W, van Homanstraat 3, Schweizer-Reneke, wat op 29 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Anna Johanna Pretorius, gebore Erasmus. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelen Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4272/69—JONES, Arthur John, born on 30 March 1916, Identity No. 309/522317W, of 164 Northdene Avenue, Brakpan, who died on 5 May 1969, Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan, Attorneys for the estate.

2639/69—SASSENBERG, Hendrik Daniel, gebore op 6 Oktober 1922, Persoonsnommer 351/807261W, van Devenishstraat 59, Pietersburg, wat op 9 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Sassenberg, gebore op 29 September 1923, Persoonsnommer 351/807262W. S. M. Sassenberg, p/a Wicht, Henstock & Viljoen, Saambougebou, Marestraat (Posbus 10), Pietersburg.

10100/69—HERBST, Frans Jacobus, gebore op 21 Oktober 1919, Persoonsnommer 306/795536W, van Bankfontein, distrik Middelburg, wat op 9 September 1969 oorlede is. Feldman & Cohen, Feldcogebou, Posbus 63, Bethal, Prokureurs vir Eksekutrisie.

10927/69—PIO, Amillard Salomé, gebore op 23 Februarie 1889, Persoonsnommer 042/936698W, van Dovestraat 27, Horizon Park, Rooipoort, wat op 15 Augustus 1969 oorlede is. Louw & Cuyler, Van Wykstraat 18a (Posbus 360), Rooipoort, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

9551/69—DAVEL, Johanna Magdalena Gertruida, voorheen Koegelenberg, gebore Britz op 23 Januarie 1920, Persoonsnommer 331/136299W, van Standplaas 180, hoek van Johnstraat en Gillianweg, Buccleigh, Johannesburg, wat op 24 Augustus 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

6744/69—KEYTER, Johanna Carolina, gebore op 14 Junie 1922, Persoonsnommer 306/791238W, van Maranata Privaat Hotel, Pretoria, wat op 21 Julie 1969 oorlede is. Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi, Eksekuteur se Prokureur.

1553/69—PIENEWOED, Petrus (Pieter) Stephanus, gebore op 14 Januarie 1924, Persoonsnommer 361/437518W, van Merri-manlaan 53, Vereeniging, wat op 1 Februarie 1969 oorlede is. Van der Merwe & Louw, Posbus 4, Swarttruggens, Transvaal, Prokureurs.

11084/69—ROBINSON, Henry George, born on 9 February 1901, Identity No. 365/136689W, of Plot 61, Largo, District of Springs, who died on 8 November 1969, and surviving spouse, Annie Elizabeth Robinson, born Powell on 31 July 1906, Identity No. 365/136690W. Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs, Attorneys for Executrix.

11157/69—RABIE, Zacharias Johannes, gebore op 24 Augustus 1914, Persoonsnommer 958/055634W, van Whistletreerylaan 1285, Queenwood, Pretoria, wat op 13 November 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8903/69—BREYTENBACH, Luther, born on 31 January 1922, Identity No. 305/760930W, of 83 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, who died on 29 August 1969, and surviving spouse, Juliana Elizabeth Breitenbach, born on 17 August 1928, Identity No. 305/760931W. Endelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for the Executrix.

10069/69—FURSTENBERG, Gert Roeloff Britz, gebore op 25 November 1914, Persoonsnommer 357/903188W, van Hoeve 44, Dwarskloof, Pk. Randgate, distrik Randfontein, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Tjaart Andrisiena Furstenberg, gebore op 26 September 1925, Persoonsnommer 357/903189W. Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrisie.

10443/69—DEARLOVE, Joseph Avery, born on 8 January 1895, Identity No. 309/511739W, of 6 Hoy Avenue, Brakpan, who died on 15 October 1969, Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan, Attorneys for the Estate.

9080/69—PRETORIUS, Emeleine Annie Gertrude, gebore op 24 Februarie 1880, Persoonsnommer 356/341622W, van Helen House, Bramley, Johannesburg, wat op 16 September 1969 oorlede is. F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekuteur.

10936/69—TAYLOR, Duncan Stevely, gebore op 15 September 1925, Persoonsnommer 331/640505, van Gamtoosstraat 49, Stilfontein, wat op 26 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Kathleen Taylor, gebore op 24 Maart 1923, Persoonsnommer 331/640506. Sasbank (Suid-Afrikaanse Spaar- en Voor-skotbank Bpk.) (geregisteerde spaarbank), Boomstraat 22 (Posbus 211), Klerksdorp, Eksekuteur Testamentêr.

10083/69—DE JAGER, Maria Mabel, Identity No. 305/746477C, of 3 Petunia Street, Reiger Park, Boksburg, who died on 16 September 1969, and surviving spouse, John de Jager, Identity No. 305/746476C. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for Executor.

10983/69—CHIVERS, Rhoda Irene Hope, born on 21 May 1886, Identity No. 214/030861W, of Nurses War Memorial Home, 26 Lawley Avenue, Northcliffe, Johannesburg, who died on 22 October 1969. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for Executor.

11046/69—HUMAN, Matthys Wynand, gebore op 4 Augustus 1897, Persoonsnommer 445/166307W, van Pretoriusstraat 86, Christiana, wat op 10 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Human, gebore Nel op 13 April 1912, Persoonsnommer 315/407506W. A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrisie.

10646/69—JANSE VAN RENSBURG, Petrus Johannes, gebore op 19 Mei 1892, Persoonsnommer 364/256106W, van Doornbult, Migdol, wat op 21 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Dorothea Aletta Jansé van Rensburg, gebore De Klerck op 3 Augustus 1886, Persoonsnommer 364/256219W. Jos. de Wahl & Kie., Posbus 281, Schweizer-Reneke.

9969/69—CROUSE, Hermanus Lucas, gebore op 2 Maart 1887, Persoonsnommer 331/400635W, van Vierde Laan 14, Westdene, Johannesburg, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Leonora Crouse. Johannes Hendrik Crouse, p/a Prokureursfirma Venter & Kie., Highstraat 74, Mayfair-Wes, Johannesburg.

10583/69—VAN RENSBURG, Sydney, born on 27 December 1921, Identity No. 331/119358W, of 41 President Street, Potchefstroom, who died on 30 August 1969. Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Fifth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.

9556/69—LOUW, Willem Frederick van der Nest, gebore op 20 Augustus 1911, Persoonsnommer 007/989390W, van 506 Mackay Mansions, Rissikstraat, Johannesburg, wat op 19 Maart 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9544/69—GREGORY, Catherina Maria Nel, born on 6 May 1930, Identity No. 445/173461W, of 109 Hartbeestfontein Road, Stilfontein, who died on 21 September 1969, and surviving spouse, Leslie Charles Gregory, Identity No. 445/173460W. L. M. Hoffmann, P.O. Box 65, Klerksdorp.

11073/69—HOGG, Anna Maria, born Russell on 10 February 1908, Identity No. 308/478595W, of 218 Blue Sky Quarters, Boksburg North, who died on 4 November 1969, and surviving spouse, Harold Muncaster Hogg, born on 7 January 1906, Identity No. 308/478594W. Rosenthal & Rubenstein, P.O. Box 177, Boksburg.

10125/69—DU PLOOY, Jeanette Maria, gebore op 20 Junie 1882, Persoonsnommer 334/654678W, van Rooikuil, distrik Klerksdorp, wat op 12 September 1969 oorlede is. M. E. Rood & Brady, Alliegebou, Kerkstraat 66, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrisie.

10727/69—VIVIERS, Elizabeth Wilhelmina, gebore op 22 Desember 1901, Persoonsnommer 370/907315, van Eventide Ouetehuis, Vereeniging, wat op 3 November 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 42, Vereeniging.

1447/69—WHITE, Mavis Elizabeth, born Dick on 23 June 1906, of c/o W. White, 36 Dublin Road, Evander, Transvaal, who died on 13 September 1969. Van der Watt & Co., Old Mutual Building, P.O. Box 36, Odendaalsrus.

10606/69—SCHOEMAN, Jurgens Johannes, gebore op 23 Januarie 1895, Persoonsnommer 426/332920W, van Aidastraat 5, Risiville, Vereeniging, en nagelate eggenote Sophia Florina Betrix Schoeman, gebore op 1 Julie 1898, Persoonsnommer 426/332921W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 42, Vereeniging.

9640/69—JANSEN VAN RENSBURG, Johanna Martina, gebore op 30 Augustus 1914, Persoonsnommer 353/609525W, van Roodewal, Graskop, wat op 20 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Nel Jansen van Rensburg, gebore op 19 Januarie 1950. J. B. Cornelius, Fordstraat (Posbus 62), Sabie,

10912/69—JONKER, Salmon Jacobus, gebore op 11 Junie 1888, Persoonsnommer 354/488345W, van Goudstraat 47, Potchefstroom, wat op 30 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Jonker, gebore Hanzen op 16 Julie 1893, Persoonsnommer 354/488346. A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrisie.

10790/69—PURVIS, Norman William Himsley, born on 19 February 1907, Identity No. 361/403517W, of Rietvlei, Rustenburg, who died on 15 October 1969, and surviving spouse, Ivy May Purvis, Authorised Agents, Duffey, Van Niekerk & Kruger, 37 Steen Street, Rustenburg.

8925/69—SAUNDERS, Sophia Elizabeth Fredrika, born Harvey on 22 April 1935, Identity No. 331/511978W, of 34 Nelson Road, Booysens, Johannesburg, who died 5 August 1969, and surviving spouse, Charles Francis Saunders, Van den Bergh, Melamed & Nathanson, P.O. Box 6699, Johannesburg.

9949/69—GRIMSELL, Hendrik Josephus, gebore op 5 Maart 1920, Persoonsnommer 404/582643, van Oosthuizenstraat 20, Coligny, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Maria Grimsell, gebore Griesel op 21 Augustus 1922, Persoonsnommer 404/582644. Ben Roothman, Posbus 582, Lichtenburg.

10961/69—SMITH, Daniel, gebore op 8 Oktober 1941, Persoonsnommer 134/206667W, van Eerste Laan 45, Geduld, Springs, wat op 15 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Pearl Ethel Smith, gebore Lange op 28 Julie 1945, Persoonsnommer 365/127448W. J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

10580/69—BAUM, Klemens, born on 9 May 1945, Identity No. 969/000021W, of Hotel Fiesta, 179 Nel Street, Pretoria, who died on 10 July 1969. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

10424/69—DE ZWAAN, Christoffel Jacobus, born on 25 March 1899, Identity No. 356/317310W, of 502 Maxim Residential Hotel, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, who died on 22 October 1969. Kenneth Hockey Wright, of Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, P.O. Box 400, Pretoria.

10750/69—PARTRIDGE, Charles William, born on 10 December 1902, Identity No. 331/230521W, of 24 Gill Street, Observatory, Johannesburg, who died on 11 October 1969. John Oram Roseveare, P.O. Box 1390, Johannesburg.

10029/69—CONWAY, Muriel Esme, born on 4 February 1920, Identity No. 331/476024W, of 21 The Willows, Fourth Avenue, Florida, Transvaal, who died on 9 October 1969. W. P. Conway, 21 The Willows, Fourth Avenue, Florida, Transvaal.

2413/69—VERDOES, Susarah Johanna, gebore Roodt op 26 September 1927, Persoonsnommer 065/367288, van Cranton Court 20, Schoemansstraat, Pretoria, wat op 23 Februarie 1969 oorlede is. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

9601/69—SILBERMAN, Ronald, born on 23 November 1916, c/o 40 Well Street, Riveira, Pretoria, who died on 19 September 1969. Podlshuc, Liebson & Klagsbrun, P.O. Box 294, Pretoria, Attorneys for Executrix.

7498/69—KURTEN, Basil Peter, gebore op 6 Februarie 1950, Persoonsnommer 354/829703, van 1 AD Lugdepot, Voortrekkerhoogte, Pretoria, wat op 20 Julie 1969 oorlede is. Peter James Kurten, Harmony Place 3, Blyvooruitsig, Transvaal, Eksekuteur.

10445/69—GNESIN, Benzion, born on 8 October 1895, Identity No. 331/151071W, of 49 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg, who died on 6 August 1969. Ivor Trakman & Sweidan, Third Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg, Attorneys for Executor.

10801/69—GEDDES, John, born on 14 October 1891, Identity No. 331/213600W, widower, of 88 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg, who died on 24 October 1969. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

12247/68—HEYDENRYCH, Michael Winston, born on 19 June 1933, Identity No. 331/529730, of Kensington, Johannesburg, who died on 3 December 1968. Nupen & Goodman, 800 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

8781/69—SCOTLAND, Richard, born on 7 July 1948, Identity No. 331/362756W, of 259 Johannes Street, Fairlands, Johannesburg, who died on 8 September 1969. Antonie Michael Viljoen, P.O. Box 7992, Johannesburg.

11034/69—VAN LUIPEN, Jan, born on 7 March 1922, Identity No. 902/555012, of Plot 106, Homestead Apple Orchards, Meyerton, Transvaal, who died on 4 October 1969. J. H. Braude & Co., 701 Clegg House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.

10539/69—SULSKI, Rosie. Medalie, Reid, Tromp & Banchetti, P.O. Box 31, Edenvale.

8684/69—VAN DER RYST, Louis Gerard, gebore op 7 Maart 1890, Persoonsnommer 331/273060W, van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, wat op 2 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Christina Elizabeth van der Ryst. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8138/69—DEDNAM, Frans Johannes Pretorius, gebore op 17 Januarie 1947, Persoonsnommer 370/913661W, van Senator Markslaan 8(a), Vereeniging, wat op 2 Augustus 1969 oorlede is. J. H. Dednam, p/a H. B. Coetzer & Smith, Posbus 309, Vereeniging. 21 dae.

10207/69—VAN ROOIJEN, Daniel Pieter, gebore op 19 Mei 1950, Persoonsnommer 335/664986W, van Papkuil, Posbus 705, Pietersburg, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is. Wicht, Henstock & Viljoen, Saambougebou, Posbus 10, Pietersburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

9566/69—BOTHIA, Ockert Jacobus, gebore op 31 Augustus 1895, Persoonsnommer 351/411252W, van Langestraat 29, Lydenburg, wat op 21 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba Margaretha Bothia, gebore op 7 Desember 1891, Persoonsnommer 351/411048W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde kommersiële bank), Posbus 6, Lydenburg.

7121/69—PRICE, Elizabeth, born on 4 September 1881, Identity No. L0/588917, of 26 Federal Road, Sandhurst, Johannesburg, who died on 28 July 1969. John Robert Price, 26 Federal Road, Sandhurst, Johannesburg.

8133/68—WELTHAGEN, Johannes, born on 21 September 1947, Identity No. 476/471050, of 13 Louisa Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 4 July 1969. Magdalena Berendina Frutuoso van den Bergh, c/o Melamed & Nathanson, P.O. Box 6699, Johannesburg.

9692/69—VAN DYK, Jacques Gideon, born on 27 December 1929, Identity No. 360/936005W, of 13 Anna Road, Florentia, Alberton, who died on 31 August 1969, and surviving spouse, Martha Maria van Dyk, Identity No. 309/498927W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor.

7252/69—BURGE, John Albert, born on 2 February 1917, Identity No. 360/914904W, of 157 Acacia Road, Northcliffe, Johannesburg, who died on 9 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 31 days.

10776/69—AMLER, Harry, born on 23 January 1905, Identity No. 331/100306W, of 22 Alida Street, Northcliffe, Johannesburg, who died on 22 October 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5965/69—HARRIS, Esther, born on 27 April 1927, Identity No. 331/335731W, of 51 Garden Road, Orchards, Johannesburg, who died on 5 April 1969. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

10398/69—McEWAN, Mary Eliza, born on 7 January 1884, Identity No. 331/385108W, widow, of 67 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg, who died on 3 October 1969. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

1401/69—BUTLER, Graham John, born on 7 July 1914, Identity No. 308/483682W, of No. 11 Post Office Quarters, P.O. Knights, Transvaal, who died on 18 or 19 December 1968. Mrs A. E. Rodel, 93 High Road, Eastleigh, Edenvale, Transvaal.

11004/69—BUDHIA, Dullabh (also known as Ravjee Dulabh Bhudia, Ravjee Dulabh Budhia or R. D. Budhia), born in 1908, Identity No. 800/002536A, of Cassim Park, Ermelo, Transvaal, who died on 10 August 1969. N. G. Patel, 101-4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.

7511/69—JACOBS, Maria Elizabeth, gebore op 28 Oktober 1931, Persoonsnommer 356/359601W, van Middelsingel 40, Westpark, Pretoria, wat op 20 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Charles Christie Jacobs, gebore op 6 November 1921, Persoonsnommer 356/359600W. Charles Christie Jacobs, p/a Bobbie Pickard Ferreira & Kirstein, 225 Centenarygebou, Bureau-laan, Pretoria.

10768/69—VAN DER MERWE, Izak Matthys, gebore op 20 Januarie 1904, Persoonsnommer 356/139137W, van Plot 207, Haakdoringboom, distrik Pretoria, wat op 31 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Maria van der Merwe, Persoonsnommer 356/139138W. Rorich, Wolmarans, & Du Plessis, Nasionale Bouverenigingsgebou 510, Kerkplein, Pretoria.

10082/68—MILNS, Ernest Henry, gebore op 30 April 1909, Persoonsnommer 007/748432W, van Havelockmyn, Swaziland, wat op 13 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Wilhelmina Milns, Persoonsnommer 309/521326. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekutrisie.

11153/69—HEYNEKE, Johannes Jochimus (Jochemus), gebore op 19 September 1883, Persoonsnommer 366/172227W, van Beginsel, Standerton, wat op 22 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Louisa Heyneke, gebore Viljoen, Persoonsnommer 366/172228W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11092/69—VERMAAK, Sarah Cecilia, gebore op 3 Augustus 1914, Persoonsnommer 351/809753W, van Kalkfontein A29, Groblersdal, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Salomon Johannes Vermaak, Persoonsnommer 351/809752W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11183/69—POTGIETER, Hendrik Christiaan, gebore op 30 Augustus 1880, Persoonsnommer 352/413635W, van Hartebeeshoek, Plot 126, Pretoria-Noord, wat op 24 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Fredrika Sophia Potgieter, gebore Lourens, Persoonsnommer 957/002447W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

7497/69—BURGER, Malcolm Graham Stewart, born on 14 September 1894, Identity No. 356/401915W, of Garsfontein, District of Pretoria, who died on 18 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

2384/69—COHN, Erik, born on 20 September 1883, of 201 Harron Towers, Muller Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 9 January 1969. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

11247/69—SHILLING, Eileen Patricia, born on 26 November 1917, Identity No. 331/552854W, of 8 South Avenue, Athol, Johannesburg, who died on 6 November 1969. Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8858/69—MILLER, John Edward, born on 25 September 1953, of 88 Ninth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 31 May 1969. Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11043/69—WALKER, Leslie, born on 28 March 1908, Identity No. 331/348321W, of 16 Astra House, Protea Street, Kensington, Johannesburg, who died on 3 November 1969, and surviving spouse, Janet Jessie Walker. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

4039/69—MARNELLIS, Peter. Sasto & Louis, Sixth Floor, Steytlers Building, corner of Market and Loveday Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor.

4779/69—WALSH, Luke. Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, P.O. Box 2590, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

10986/69—HALL, Adam Hallett. Daleski & Edelstein, P.O. Box 2202, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

10931/69—RUBIN, Israel Solomon (also known as Israel Solly Rubin), born on 18 March 1912, Identity No. 331/424262, of 303 Caledonian Heights, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 18 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7791/69—POTGIETER, Helena Magaretha, gebore op 19 September 1888, Persoonsnommer 211/587128W, van Negende Straat 38, Linden, Johannesburg, wat op 25 Junie 1969 oorlede is. De Klerk & Le Roux, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat 63, Johannesburg.

6673/69—RORVIK, Ole Johan, born on 31 July 1873, of Solvang Hospital, Oslo, Norway, who died on 16 March 1968. Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

10452/69—STEYN, Daphne Delphine, born on 25 March 1935, Identity No. 360/929763, of 16 Twelfth Street, Maraisburg, who died on 22 September 1969, and surviving spouse, Henry Palmer Steyn, born on 6 December 1932, Identity No. 360/949738. Mabel Hartmann, 18e Tenth Street (P.O. Box 28), Maraisburg.

10845/69—ASH, Jack, born on 19 November 1921, Identity No. 404/123484W, of 32 Keyes Avenue, Rosebank, Johannesburg, who died on 25 October 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

11133/69—KOTZEN, Taube, born on 15 May 1896, Identity No. 331/258323W, widow, of 105 Lusam Mansions, Eloff Street, Johannesburg, who died on 12 November 1969. Reuben Per, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Attorney for Executors Testamentary.

10906/69—HUNTER, William John Russell, born on 5 November 1886, Identity No. 324/834608W, of 5 Driehoek Road, Germiston, who died on 22 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10128/69—SMITH, Emma (formerly Tucker), born Mather on 13 June 1887, Identity No. 365/142194W, of Kingsway Avenue, Brakpan, Transvaal, who died on 10 August 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10399/69—MITCHELL, Thomas Victor, gebore op 26 Junie 1921, Persoonsnommer 427/344759W, van Cornelia Collieries, Vereeniging, Transvaal, wat op 6 September 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10892/69—BARR, William John Herbert, born on 24 July 1910, Identity No. 334/651156, of Orkney, Transvaal, who died on 27 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11416/69—SMITH, Harry Isaac, born on 16 May 1908, Identity No. 331/166364W, of 6 Cotswold Drive, Saxonwold, Johannesburg, who died on 28 November 1969. Kessel, Feinstein, Torch & Co., P.O. Box 6610, Johannesburg, Agents.

KENNEDY, William Charles, born on 15 August 1892, Identity No. 331/153495, of 18 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 27 June 1969, and surviving spouse, Cornelia Kennedy, born on 12 July 1895, Identity No. 331/153496. Miss Sylvia Kennedy, 18 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg.

9889/69—GAMBLE, Anna, born on 21 December 1884, Identity No. 356/247071W, of 27 Margaretha Street, Pretoria, who died on 1 October 1969. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

10984/69—DERCKSEN, Johannes Willem, gebore op 3 Julie 1896, Persoonsnommer 355/505398W, van Goebevonden, Marken, Potgietersrus, wat op 3 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Dercksen, gebore Van Rensburg. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

6969/69—VAN STADEN, Marthinus Johannes, gebore op 15 Oktober 1926, Persoonsnommer 351/810656W, van Fouriestraat 85, Potgietersrus, wat op 16 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth van Staden, gebore Roberts op 30 Januarie 1928. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

8412/69—RENDELL, Edward Frank, born on 17 March 1887, Identity No. 331/158571W, of 9 Ardmore Court, 193 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, who died on 4 August 1969, and surviving spouse, Kathleen Patricia Maureen Rendell, born on 27 February 1915, Identity No. 331/158572W. K. P. M. Rendell, 9 Ardmore Court, 193 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg.

8615/69—BUITENDAG, Maria Magdalena, gebore Du Preez op 27 September 1891, Persoonsnommer 369/999287W, weduwee, van Witpoort, distrik Ventersdorp, wat op 26 Augustus 1969 oorlede is. A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.

10719/69—SCHARNIK, Albert, born on 18 May 1905, Identity No. 905/511519, of 16 Lynton Avenue, Robertsham, Johannesburg, who died on 18 October 1969. Bredell, Murray & Dalting, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

10708/69—LOMBARD, Adriana Francina, gebore De Necker op 10 Februarie 1890, Persoonsnommer 370/926599W, van Plot 82, De Deur, distrik Vereeniging, wat op 21 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelen Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp, 31 dae.

2986/50—GOEDHALS, Jacobus Lodewicus Maritz, of Ripley Road, Johannesburg, Transvaal, who died on 23 May 1949, and subsequently deceased spouse, Elizabeth Goedhals, born Van Heerden. Fidelity Bank & Trust Co. Ltd (registered general bank), Tenth Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, agent for Executrix Dative.

10914/69—LABUSCHAGNE, Hester Magdalena, gebore Botha op 30 Junie 1901, Persoonsnommer 315/408582W, van Christianastraat 86, Christiana, wat op 26 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Theunis Stefanus (Stephanus) Labuschagne, gebore op 27 Oktober 1897, Persoonsnommer 315/408581W. A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.

6864/69—PERK, Esther, born on 24 July 1900, Identity No. 331/322127, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 7 July 1969. Robert Goldin & Co., 415 Argosy House, Spilsbury Street (P.O. Box 933), Germiston.

9015/69—BRITS, Cornelia Maria, gebore Van Tonder op 12 Desember 1889, Persoonsnommer 315/408799W, weduwee, van Byronlaan 8, Orkney, Transvaal, wat op 6 Maart 1969 oorlede is. A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur.

9558/69—DU PREEZ, Anna Catharina, gebore op 10 November 1889, Persoonsnommer 339/728154W, van Posbus 59, Marikana, wat op 3 Augustus 1969 oorlede is. Bosman, Van der Walt & Vennote, Posbus 23, Sannieshof.

9300/69—SPIES, Casper Hendrik Badenhorst, gebore op 25 September 1906, Persoonsnommer 328/208970W, van Vlokstraat 9, Rensburg, distrik Heidelberg, Transvaal, wat op 22 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerentia Frederika Spies, gebore Kruger op 23 Januarie 1910, Persoonsnommer 328/208971W. Mev. E. F. Spies, Ou Mutualgebou 16, Jacobsstraat (Posbus 181), Heidelberg, Transvaal.

5370/69—SWART, Willem Adriaan, gebore op 24 Julie 1911, Persoonsnommer 347/775333W, van plaas Dip 108 JU, distrik Witrivier, wat op 12 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Stefina, Jacoba Swart, gebore op 29 Junie 1915, Persoonsnommer 347/775334W. J. P. Sutter, Posbus 482, Witrivier. 21 dae.

10087/69—NEWBY, Adelaide Keen, born on 3 October 1879, Identity No. 331/129859W, of Clem Merriman Street, White River, Transvaal, who died on 12 October 1969. J. P. Sutter, P.O. Box 482, White River, Transvaal. 21 days.

11159/69—SWARTS, Jan Albert, gebore op 25 Mei 1905, Persoonsnommer 356/158810W, van Drie-en-dertigste Laan 609, Villieria, Pretoria, wat op 20 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Magdalena Swarts. Van der Merwe & Gildenhuys, Vierde Vloer, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

GULTIG, Charles Albert, gebore op 14 Maart 1918, Persoonsnommer 324/845678W, van Maritzstraat 28, Elsburg, Transvaal, wat op 27 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Gultig, gebore De Lange op 27 November 1922, Persoonsnommer 324/845679W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

10807/69—ROOS, Siebert Andries-Petrus, gebore op 20 Julie 1914, Persoonsnommer 331/185402W, van Barnesweg, Brixton, Johannesburg, wat op 13 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Fraulinde Aletta Roos. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

PITZER, Hendrik Johannes, gebore op 26 Mei 1931, Persoonsnommer 490/157174W, van Corriestraat 53, Jeppe, Johannesburg, wat op 1 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Pitzer, gebore op 12 April 1931, Persoonsnommer 324/882343W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

10605/69—COHEN, Dora (also known as Doris), born on 21 July 1904, Identity No. 331/599365W, of 301 Enfield Court, Kapteyn Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 24 October 1969. Edward Nathan Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys and Agent for Executors.

8815/69—MARAI, John Desmond, born on 4 September 1922, Identity No. 370/942664W, of Randse Jeug Tehuis, Berea Street, Johannesburg, who died on 8 September 1969. Syfret's Executor & Trust Company Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Testamentary. 21 days.

10829/69—VAN RENSBURG, Petrus Jacobus, born on 26 November 1889, Identity No. 360/913220W, widow, of Rietfontein, Alkmaar, District of Nelspruit, who died on 25 October 1969. J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorney for Executor.

10651/69—SCHULMAN, Jeremiah, born on 11 February 1896, Identity No. 331/146843W, of 81 Stamford Hall, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 26 October 1969, and surviving spouse, Julia Schulman, Identity No. 331/146844W. Baskin & Cohen, 304 Century Insurance Buildings, Kruis and Market Streets, Johannesburg.

8617/69—MARKS, Dora Lily. Albert Alexis Marks, c/o Schlossberg & Goldin, Fifth Floor, Volkskasgebou, Rissik and New Streets North, Johannesburg.

10853/69—SEALE, Sydney James, born on 18 August 1897, Identity No. 309/522203W, of 3 Elliot Road, Anzac, Brakpan, who died on 4 November 1969, and surviving spouse, Millie Seale, born on 5 October 1900, Identity No. 309/522204W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6007/69 ASR II—CHAIT, Daniel, born on 25 August 1896, Identity No. 331/406300W, of 39 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 22 June 1969. V. J. Pamensky Bloch & Kruger, P.O. Box 684, Johannesburg.

5345/69—SCHOU, Mariam. Harold E. Braude, Tenth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

11024/69—MICHAEL, Eliza Susan, born Hines on 20 September 1896, Identity No. 360/929624W, of 7 Tenth Avenue, Maraisburg, Transvaal, who died on 24 October 1969. M. H. Michael, 25 Shamrock Street, Florida, Transvaal.

10817/69—GREENBERG, Benjamin, born on 10 June 1881, Identity No. 331/380675W, of c/o Our Parents Home, Spring Road, Orchards, Johannesburg, who died on 23 October 1969. H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors.

10597/69—KRUGER, Aletta Gertruida, gebore op 17 Augustus 1925, Persoonsnommer 344/757074W, van Wesstraat 79, Middeburg, Transvaal, wat op 15 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Johannes Erasmus Kruger, gebore op 25 Julie 1923. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregiestreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

11087/69—STAPYLTON-ADKINS, Jewel Elaine, born on 14 May 1924, Identity No. 356/181855W, of 1114 Burnett Street, Hatfield, Pretoria, who died on 9 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

11075/69—DE KOCK, Hermanus Francois Niekerk, gebore op 4 Augustus 1918, Persoonsnommer 352/533707W, van Perseel 111, Pongola, Transvaal, wat op 7 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Maria de Kock, gebore op 21 Desember 1919, Persoonsnommer 352/533708W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregiestreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

10499/69—GODFREY, Fanny Catherine, born on 22 September 1881, Identity No. 211/668210W, widow, of 2 Sluiter Street, Ermelo, who died on 21 October 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

ALBERTS, Gert Cornelius, born on 27 July 1946, Identity No. 310/546018W, of 110 Ou Hollands Flats, Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, who died on 4 October 1969, and surviving spouse, Carol Ann Alberts, nee Cruse on 15 May 1950, Identity No. 356/119901. C. W. Tasmer Syfrets Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

10846/69—CLOETE, Elizabeth Maria, gebore op 25 Desember 1915, Persoonsnommer 360/943293W, van Agste Laan 133, Roodepoort-Noord, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregiestreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.

11002/69—ZILBERG, Meyer, born on 15 October 1899, Identity No. 331/334044W, of 508 Sevenoaks, Killarney, Johannesburg, who died on 14 November 1969. Daneman & Daneman, 70 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Executors Testamentary.

6320/69—LEWIS, Janie, born on 10 August 1894, Identity No. 370/901881, of 44 Goef Road, Three Rivers, Vereeniging, who died on 23 June 1969. Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

11047/69—PRETORIUS, Carel Petrus, gebore op 12 September 1892, Persoonsnommer 315/406384W, van Robynstraat 6, Christiana, wat op 14 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Pretorius, gebore Jacobs op 28 Mei 1900, Persoonsnommer 315/406385W. J. P. van der Merwe, Pretoriusstraat (Posbus 33), Christiana, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.

10269/69—LOMBARD, Johannes Hendrik, gebore op 30 Augustus 1894, Persoonsnommer 468/446552W, van Plot 115, Bredell, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is. Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrisse.

11168/69—REYNEKE, Charl Marais, gebore op 8 Januarie 1930, Persoonsnommer 468/443304W, van Boshoeck, distrik Volksrust, wat op 6 November 1969 oorlede is. Kuit & Snyman, Vredestraat 18(b) (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrisse.

NATAL

4183/69/2—BROODRYK, Alida Maria, gebore Du Preez op 11 Oktober 1899, Persoonsnommer 261/066929, van Nooitgedacht, distrik Vryheid, wat op 15 November 1969 oorlede is. Uys & Boshoff, Posbus 231, Vryheid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

3405/69/3—LOUW, Petro Johannes, gebore op 16 April 1946, Persoonsnommer 261/071365, van Afrikanerstraat 218, Vryheid, wat op 13 September 1969 oorlede is. Uys & Boshoff, Posbus 231, Vryheid, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief.

1559/69—BASUNTHUWA (also known as Sookdeo), born on 24 October 1906, Identity No. 800/451890A, of Plessislaer, Natal, who died on 24 February 1969, and surviving spouse, Kusmi (also known as Sukhai), born in 1917, Identity No. 800/466988A. Basunthuwa, c/o 6 Wilson Street, Pietermaritzburg, Natal.

3224/69/2—MOODLEY, Kisten Kandasamy, born in 1918, Identity No. 800/389036A, of Wasbank Road, Glencoe, who died on 16 June 1968, and surviving spouse, Ammakunnu Moodley, Identity No. 800/350393A. Van Rensburg & Hellberg, 40a Karellandman Street (P.O. Box 72), Glencoe, Attorneys for Executor.

10206/69—RAUBENHEIMER, Edward William, born on 9 May 1931, of 352 Tiptol Street, Pretoria, who died on 2 July 1969. Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

4148/69/4—TALWANDI, born in 1887, Identity No. 800/431868, of Doornrust, Cato Ridge, Natal, who died on 4 November 1969. Francis Becker, Forsyth & Co., Barclays Bank Building, 289 Church Street, Pietermaritzburg.

4149/69/2—MOOLA, Ebrahim Essop, born on 30 December 1919, Identity No. 800/429243, of 89 Newlands Road, Allandale, who died on 13 September 1969. Denis Lowe, Venn & Co., Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

4122/69/1—PALMER, Llewellyn Langfield, born on 6 August 1885, Identity No. 002/909692W, of 20 P.S.A. Mansions, Alexandra Road, Pietermaritzburg, who died on 17 November 1969. Denis Lowe, Venn & Co., Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

4138/69/4—STOPPEL, Ludwig Karl Otto, born on 16 December 1902, of Munster, South Coast, Natal, who died on 31 October 1969. Forder Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

4012/69/1—DEKKER, Frans Johannes Abraham, gebore op 17 Junie 1907, Persoonsnommer 341113, van S.A.S. & H., Empangeni, Zululand, wat op 4 November 1969 oorlede is. P. R. Dreyer & Co., Posbus 62, Estcourt, Natal, Agente vir Eksekutrisie Testamentêr.

3111/69/1—SONPATTI, born on 12 October 1915, Identity No. 800/364381A, of 76 Matheran Road, Avoca, Durban, who died on 23 July 1969. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

3607/69/4—JORDAN, Lettie Doris, born on 22 December 1922, Identity No. 007/649950C, of 1676 Twenty-eighth Avenue, Clermont, Natal, who died on 4 October 1968, and surviving spouse, Joseph Jordan. Paul Cornelius & Co., P.O. Box 23, Pinetown, Attorneys for Executor.

4154/69/2—DE LANGE, Nicolas Jacobus, born on 29 July 1893, Identity No. 245/004053W, of 22 Polo Avenue, Pietermaritzburg, who died on 17 November 1969. Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

755/69/3—VON CHRISTIERSON, Tonne, born on 19 June 1897, of 10a Esperance Alle, Charlottenlund, Denmark, who died on 24 June 1968, and surviving spouse Jytte von Christiersen. Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

4080/67/4—DHANWA, born in 1902, of Esinembe, Spionkop, Lower Tugela, Natal, who died on 4 April 1956. C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Attorneys for Executor Dative.

1840/69/2—SOOJAN, Victoria Dorothy (also known as Victoria Dorothy Simon), born Moodley on 2 August 1915, Identity No. 800/405035A, of 43 Mansfield Road, Durban, who died on 18 February 1969. I. Amin & Co., 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys to the Estate.

3824/69/2—SONMATHIA, born on 18 January 1914, Identity No. 800/305103A, of 266 Flower Road, Clairwood, Durban, who died on 14 April 1969, and subsequently deceased spouse, Suknunan, born in 1903, Identity No. 800/467033A. I. Amin & Co., 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys to the Estate.

4030/69/2—RAW, Michael William Donovan, born on 22 April 1929, Identity No. 211/548320W, of 4 Dover Road, Westville, Natal, who died on 20 September 1969. Johnston, Strachan & Stride, 52 Field Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4039/69/2—HORSFIELD, Grace Darling, born McDonald on 22 January 1896, Identity No. 211/437302, of 102 Queen Anne, Erskine Terrace, South Beach, Durban, who died on 8 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

4056/69/3—SCOTT, Robert William, born on 19 May 1882, Identity No. 958/022654W, of Grand Hotel, Gillespie Street, Durban, who died on 6 November 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

4373/68/2—HANSEN, Johannes Skou, born on 11 January 1914, of 16 Fourth Avenue, Ashley, Pinetown, Natal, who died on 4 October 1968. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

3959/69/3—WALSH, Richard, born on 10 August 1924, Identity No. 211/564185W, of 1 Coulter Street, Woodlands, Durban, who died on 23 October 1969, and surviving spouse Sylvia Ethel Martha Walsh, born Kitching on 8 March 1929, Identity No. 022/748425W. Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

4112/69/1—RAS, Hendrik Willem, gebore op 25 Augustus 1914, Persoonsnommer 321/599365W, van Falaiswoonstelle 14, Princestraat 23, Durban, wat op 8 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Susanna Ras, Persoonsnommer 321/599366W. Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

4022/69/1—STRYDOM, Hendrik Nicolaas Gerbrand, born on 12 August 1940, Identity No. 308/493755W, of 655 Main Road, Northdene, Natal, who died on 6 November 1969. Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

4113/69/2—KUPPAN, born approximately 1881, Identity No. 800/371243A, of farm Sunnybrae, Roseneath, District of Umzinto, who died on 14 July 1969, and surviving spouse, Kanniamah, born approximately in 1922, Identity No. 800/461266A. Parsons & Moggridge, P.O. Box 106, Umkomaas, Attorneys for Executrix Testamentary.

4125/69/3—CLEMENCE, Dorothy Annie, born Wood on 4 July 1892, Identity No. 211/566764W, of 50 Nicolson Road, Durban, who died on 14 November 1969. Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4061/69/1—NASH, Maria, born on 4 February 1884, Identity No. 211/576672W, of 41 McKenzie Road, Durban, who died on 8 November 1969. Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary, Agents for Executrix Testamentary.

3986/69/3—PEASE, Daisy Ethel, born Leadbetter, on 24 May 1883, Identity No. 356/203236W, of 63 Pasadena Court, South Beach, Durban, who died on 9 October 1969. Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

3905/69/3—POISSON, Charles Edward, born on 17 April 1899, Identity No. 034/820964W, of 19 Garvock, 18 Umbilo Road, Durban, who died on 28 October 1969. Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2718/69/4—TAYLOR, Alan Boardman, born on 16 March 1893, of 192 Chelmsford Road, Glenwood, Durban, who died on 11 July 1969. Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executors Testamentary and Agents for Executors Testamentary.

3702/69/1—CAIN, Reginald Stanley, born on 2 April 1900, Identity No. 211/643239W, of 10 Jubilee Crescent, Escombe, Natal, who died on 12 October 1969. Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.

3787/69/4—CUMPER, Herbert Errington, born on 18 February 1896, Identity No. 211/468093, of 2 Ridgemount, 306 Essenvood Road, Durban, who died on 24 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3830/69/2—SPILLER, Elizabeth Cecilia, born on 19 November 1900, Identity No. 211/458890W, of Flat SW3, Trade Winds, Manning Road, Durban, who died on 26 October 1969, and surviving spouse, Justinus William Postma Spiller, Identity No. 211/458889W. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

3734/67—RIDING, Edward George, born on 5 December 1914, Identity No. 101/301149W, of 3016 Marine Drive, Bluff, Durban, who died on 20 September 1967. D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.

4201/69/1—CHELIN, Joseph Noel, born on 6 January 1915, Identity No. 211/656943W, of 42 Cathcart Road, Woodlands, Durban, who died on 19 November 1969, and surviving spouse, Kathleen Constance Chelin, born Glisson on 8 August 1926, Identity No. 211/656944W. Levy, Legator, McKenna & Herr, P.O. Box 2385, Durban.

1120/69/1—DODD, Mervyn Charles, born on 13 June 1946, Identity No. 066/123826W, of 115b Ridge Road, Durban, who died on 27 December 1968, and surviving spouse, Margaret Heather Dodd, born on 9 May 1947, Identity No. 966/071155W. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban, Attorneys.

3732/69/1—HOWARD, John Harold Lewis George, born on 10 December 1898, Identity No. 211/461016W, of 2 D.M.E.S. Buildings, College Lane, Durban, who died on 18 October 1969. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4224/67/2—RUEGNUNAN (also known as Ruggnunan), of 63 Claridge Road, Sydenham, Durban, who died on 20 November 1965, and surviving spouse, Sonpathy Ruegnunan. Geo Singh & Co., N. Bodasing Building, 177 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor Dative. 21 days.

4094/69/2—BYRNE, Matthew Peter, born on 18 November 1894, Identity No. 902/543972W, of Britannia Hotel, 1299 Umgeni Road, Durban, who died on 19 September 1969. Henry Francis, 19 Groom Street, Verulam, Natal, Agent.

4442/67/1—IYAKANNU, born on 1900, Identity No. 800/498091A, of 32 Triton Place, Mayville, Durban, who died on 28 March 1964, and surviving spouse, Govindama. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

4164/69/2—SARUBEETH (also known as Sarubeeth Sheobalak Maharaj), born on 14 May 1929, Identity No. 800/261522A, of 39 Moorleigh Road, Bellair, Durban, who died on 28 September 1969, and surviving spouse, Ruduree, born on 1 November 1936, Identity No. 800/121007A. Bawa & Bhoola, 122 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4028/69/4—NEWBERRY, Maggie Ann, born on 27 April 1899, Identity No. 211/854142W, of 78 Madeline Road, Durban, who died on 18 October 1969. Syfret's Trust and Executor Trust Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4035/69/3—NORTH, William Arnold, of George Mackeurtan, Son & Crosoer, Seventh Floor, 66 Field Street, Durban.

159/69/3—CAVANAGH, Sarah Ann Kathleen (also known as Sarah Anne and Sarah Ann), born on 19 October 1888, Identity No. 211/465448W, of 30 McDonald Road, Durban, who died on 5 January 1969, and surviving spouse, William Jerome Cavanagh, born 19 July 1896, Identity No. 211/465447. J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.

4170/69/4—BEHRENS, Anna Marie Mathilde Sophie, gebore op 24 Mei 1881, Persoonsnommer 352/531114W van Glenside, oor Dalton, Natal, wat op 19 Oktober 1969 oorlede is. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

4445/67/3—GOUNDEN, Subrayalu, born on July 1923, Identity No. 800/321477A, of 348 Park Station Road, Durban, who died on 2 May 1967, and surviving spouse, Poonamah. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

2630/69/2—VEERASAMY, Kotiah, born on 28 August 1921, Identity No. 800/462637A, of 4 Green Fern Road, Mobeni Heights, Durban, who died on 11 March 1968, and surviving spouse, Govindammal Veerasamy, born on 25 September 1919, Identity No. 800/475117A. Vengias Perumal & Balasundram, 4 Green Fern Road, Mobeni Heights, Durban.

3293/69/2—RATHICAN, born on 15 July 1915, Identity No. 800/477446A, of Tongaat Beach, Tongaat, who died on 23 July 1969. c/o C. Sewpershad & Company, P.O. Box 161, Verulam.

4377/67/4—LATCHMANAN, Latchmi, Identity No. 800/087496A, of 12 Hemlock Drive, Sea Cow Lake, Durban, who died on 23 October 1966. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

1919/69/1—PANDAY, Choonilall Benimadho, born on 20 November 1929, Identity No. 800/448988A, of 300 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, who died on 20 April 1969, and surviving spouse, Rukmin, born on 13 September 1934, Identity No. 800/262477. J. L. Wigley, P.O. Box 205, Stanger, Agent.

4133/69/2—MUIR, Rowland, born on 18 June 1902, Identity No. 007/981870W, of 348 Manning Road, Durban, Natal, who died on 27 October 1969, and surviving spouse, Bertha Evelyn Muir. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4169/69/3—LAMBERT, William Robertson, born on 26 December 1888, Identity No. 377/977119W, of 6 Wyatt Cottages, Old Fort Road, Durban, who died on 12 November 1969, and surviving spouse, Emily Margaret Eleanor Lambert. Identity No. 377/977120W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3026/69/3—VON DER OHE, Otto Rudolph Bernhard, born on 15 January 1905, Identity No. 248/029970W, of farm Granau, P.O. Izotsha, who died on 10 August 1969. Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executor.

3511/69—JOUBERT, Willem Hendrik, gebore op 4 Maart 1902, Persoonsnommer 331/479739W, van Albertstraat 114, Charlestown, wat op 20 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lily Emily Joubert, gebore Nutbeam. Kuit & Snyman, Vredestraat 18b (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrisie.

3017/69/4—VAN DER OHE, Maria Sophie Elisabeth, born on 20 March 1902, Identity No. 248/029971W, of farm Granau, P.O. Izotsha, who died on 10 August 1969. Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

4019/69/1—BRIDGES, Muriel Grace, born on 19 January 1883, Identity No. 901/545390W, of Glen's End, St Michaels on sea, who died on 6 November 1969. Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

4191/69/1—MAPSTONE, Roy Clifford Arthur (also known as Arthur Clifford Roy), born on 9 April 1896, Identity No. 251/092505W, of Lynmouth, P.O. Baynesfield, District of Richmond, Natal, who died on 20 November 1969. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4136/69/3—SMITH, Renzo Reynolds, born on 24 May 1903, Identity No. 080/494512W, of 605 Primrose Park, Plumstead and since 23 October 1969, 42 Old Main Road, Howick, who died on 16 November 1969, and surviving spouse, Maude May Smith, born on 8 June 1903. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4306/69—RAW, Neville Leslie, born on 27 April 1909, Identity No. 211/596082, of 27a Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 1 December 1969. R. W. Anderson, c/o Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

4181/69/1—DU PLESSIS, Andries Adriaan, gebore op 19 Oktober 1914, Persoonsnommer 261/423241W, van Heerenstraat 146, Vryheid, wat op 12 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Elizabeth Christina du Plessis, gebore op 18 Februarie 1921, Persoonsnommer 244/000466W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4060/69/3—STEENBERG, Cornelia Johanna Gertruida Jacoba, gebore op 5 Januarie 1905, van Sewende Laan 56, Reunion, Pk. Isipingo, wat op 12 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4197/69/4—SCHOONBERG, William Francis, born on 23 January 1912, Identity No. 007/016804C, of 16 Saunders Road, Sparks Estate, Durban, who died on 13 November 1969, and surviving spouse, Marie Elaine (or Elaine Marie) Schoonberg, born on 3 June 1909, Identity No. 211/592741C. Ralph W. Burne, P.O. Box 1937, Durban, Executrix's Attorney.

4448/67/4—MUNNI (also known as Mrs Bucha Maharaj), of Main Street, Kranskop, who died on 13 December 1961. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal.

4251/69/1—FOCARACCIO, Francesco, gebore op 13 Januarie 1920, Persoonsnommer 261/073460W, van Presidentstraat 96, Vryheid, Natal, wat op 29 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Helena Focaraccio, voorheen Van der Walt, gebore Spangenberg op 30 Desember 1931, Persoonsnommer 261/072685W. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Natal, Agent vir Eksekuteur. 21 dae.

3555/69/3—LABUSCHAGNE, Henrietta Johanna, born Jooste on 4 December 1929, Identity No. 226/010524W, of Danse Kraal, Ladysmith, who died on 31 January 1969, and surviving spouse, Erich Wilhelm Ernst Labuschagne, born on 21 April 1923, Identity No. 226/010523W. Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

3302/69/1—WHITE, William Caleb, born on 15 October 1919, of 309 Centenary House, 119 West Street, Durban, who died on 9 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4043/69/2—PONNAMMA, born approximately in 1898, Identity No. 800/374861A, of Sawoti, District of Umzinto, who died on 1 July 1969. Parsons & Moggridge, Main Road, Keightley's Building, P.O. Box 7, Umzinto, Attorneys for Executor Testamentary.

4202/69/1—UNDERHILL, James Douglas, born on 9 January 1925, Identity No. 211/479861W, of 62 Sir Arthur Road, Durban, who died on 23 November 1969. J. H. Nicolson, Stiller & gesen, Fourth Floor, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2557/69/4—RAMCHARAN, born in 1888, Identity No. 800/313093A, of Ottawa, District of Verulam, Natal, who died on 17 June 1968, and surviving spouse, Phoolgaria Douglas Tobias, of A. Goldberg & Douglas Tobias, Suite 403/7, West Walk, West Street, Durban.

3558/69/4—SCHROEDER, Anna Henriette Maria (Marie), born on 8 October 1885, Identity No. 210/018725W, of Fels, Glencoe, who died on 9 September 1969. Van Rensburg & Hellberg, 40a Karellandman Street (P.O. Box 72), Glencoe, Attorneys for Executor.

335/53/3—DUKHEE, born in 1883, widower, of Khottie Road, Edendale, Pietermaritzburg, who died on 4 July 1952. Dnis Lowe, Venn & Co., Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

3699/69/3—RENCKEN, Georg Johannes Wilhelm Rencken, born on 28 October 1892, Identity No. 240/095714W, of 20 Buffels Road, Rietondale, Pretoria, who died on 8 October 1969. C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg.

4224/69/2—KILIAN, Abraham, Jacobus Frederik, gebore op 27 Mei 1909, Persoonsnommer 261/065708, van Perseel 39, Pongola, wat op 7 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena Petronella Kilian, gebore op 17 Januarie 1917, Persoonsnommer 261/065709. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

3819/69/1—WILLIAMSON, Adam Richard Dell, born on 5 September 1912, Identity No. 207/007852W, of New Hanover, Natal, who died on 9 October 1969, and surviving spouse, Caroline Jacobus Williamson, born Saunders. Viljoen & Snyman, Saambou Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1906/64/3—KING, Albert, of 47 Winder Street, Durban, who died on 16 April 1953. A. Watkin & Co., Windsor House, Marine Drive, Margate.

4229/69/1—SIMM, Margaret Henrietta, born McIsaac on 7 June 1911, Identity No. 211/527877W, of 26 Cowendale, Cowey Road, Durban, who died on 10 November 1969. F. W. V. Craig-Cooper, c/o Cowley & Cowley, P.O. Box 231, Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

1960/69—LE GRANGE, Petrus Johannes, gebore op 22 Julie 1898, Persoonsnommer 404/459304, van Vanvuurenstraat 16c, Aandrus, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, wat op 3 November 1969 oorlede is. Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth (Posbus 6), Alberton.

BOSHOF, Jacoba Christinna, gebore Greeff op 1 September 1896, Persoonsnommer 407/292724, van Geluk, Brandfort, wat op 12 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Petrus Boshoff, gebore op 7 September 1897, Persoonsnommer 407/292723. P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort, Prokureur vir Eksekuteur.

2033/69—JORDAAN, Dorothea Elizabeth, gebore Dippenaar, weduwe, gebore op 26 Mei 1884, van Dewetstraat, Dewetsdorp, wat op 27 November 1969 oorlede is. C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.

1330/69—KLEINHANS, Jacob Johannes, Persoonsnommer 422/318884W, van Willows Losieshuis, Parkweg 33, Bloemfontein, wat op 7 Julie 1969 oorlede is. J. G. Kriek, p/a Roome & Malan, Reichenbergstraat 52, Zastron, Prokureurs vir Eksekuteur.

741/69—ROSSOUW, Jacobus Johannes, gebore op 5 Desember 1969, Persoonsnommer 406/284042W, van Mount Ayliffstraat 5, St. Helena, Welkom, wat op 7 Maart 1969 oorlede is. B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg. 31 dae.

1975/69—KLOKOW, Alfred Ernest, gebore op 5 Mei 1910, Persoonsnommer 004/942197, van Daisy, distrik Clocolan, Oranje-Vrystaat, wat op 4 November 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1948/69—SCHENCK, Maria Johanna Marthina, voorheen Bester, gebore Swart op 8 Junie 1886, Persoonsnommer 439/391668, van Frisgawaag, Reitz, Oranje-Vrystaat, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

3371/69/1—RAMKISSOON (also known as Ramkissoo Bundhoo), born approximately in May 1900, Identity No. 800/479385A, of 55 Cartmel Road, Clare Estate, Durban, who died on 27 July 1969, and surviving spouse, Ramkissoo (also known as Ramkissoo Bundhoo), born approximately in May 1900, Identity No. 800/479385. Amenia Seedat & Co., 2 Lakhani Buildings, 168a Grey Street, Durban.

1311/69/1—DU PREEZ, Margaret Amelia, born 22 July 1900, Identity No. 331/414148W, of 30 Anderson Road, Mandini, who died on 26 April 1968, and surviving spouse, Rudolph Handrick du Preez, born on 18 March 1912, Identity No. 331/414147W. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

4357/67/4—GAJRAH, of Umhlali, Natal, who died on 25 August 1955, and subsequently deceased spouse, Peuku. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

4184/69/2—STRECKER, Eugene Alexander, born on 27 December 1903, Identity No. 211/471933W, of 18 Campbell Avenue, Greyville, Durban, who died on 17 November 1969, and surviving spouse, Natalie Marie Strecker, born on 5 March 1905, Identity No. 211/471934W. Mrs Natalie Marie Strecker, 18 Campbell Avenue, Greyville, Durban, Executrix Testamentary.

BUCHAN, Francis Victor, born on 6 July 1898, Identity No. 211/508375W, of 10 The Lodge, Bamboo Lane, Pinetown, who died on 8 November 1969. D. B. Lyle & Kearney, 113 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown, Attorneys for Executrix Testamentary.

NADARAJ (also known as Alec Nadaraj Subramoney), born on 15 August 1931, Identity No. 800/327433A, of 70 Protea Road, Asherville, Durban, who died on 3 July 1969. Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Taitz, 201 African Life Building, West Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

TRYTSMAN, Agatha Catharina, gebore op 14 Maart 1900, van Louwsburg, wat op 15 Oktober 1965 oorlede is. H. L. Myburgh, 222 Kerkstraat, Vryheid.

4198/69/4—WOLSTENHOLME, Lucy, born on 30 October 1878, Identity No. 211/586080W, of 5 Birt Street, Raedene, Johannesburg, and 14 Aubrey Drive, Glenashley, Natal, who died on 18 November 1969. Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.

3878/69/4—SONI, Samkuar (also known as Samkuar Jivraj), born in 1920, Identity No. 800/42387A, of 53a Wilson Street, Dundee, who died on 2 October 1969. Heilberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee, Attorneys for the Executors.

KRUGER, Abraham, born on 14 November 1904, Identity No. 404/137559W, of 46 Waverley Road, Bloemfontein, who died on 12 November 1969. Freda Kruger, born Flax, c/o Sydney W. Horwitz, Arvan & Lewis, Maitland Street, Christo Buildings, Bloemfontein.

2005/69—FRANCIS, James Daniel, born on 9 January 1890, Identity No. 404/121231W, of 204 Park Lane Flats, Union Avenue, Bloemfontein, who died on 21 November 1969. Lewis Harrison, 407/8 Forum Buildings, Aliwal Street (P.O. Box 420), Bloemfontein, Executor Testamentary.

1725/69—VAN RENSBURG, Isabella, gebore op 26 Januarie 1946, Persoonsnommer 044/929328W, van p/a Militêre Hospitaal, Tempe, Bloemfontein, wat op 30 September 1969 oorlede is. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Natal.

1511/69—SWART, Christoffel Johannes, gebore op 22 September 1895, Persoonsnommer 022/791988W, van Wildealslaan 22, Wilgehof-Wes, Bloemfontein, wat op 23 Augustus 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1782/69—GROBLER, Bastiaan Hendrikus, gebore op 3 Augustus 1911, Persoonsnommer 422/318829W, van Fleckstraat 40, Fouriesburg, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is. Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekutrice.

1914/69—DE VILLIERS, Adriana, gebore op 11 Julie 1876, Persoonsnommer 403/270918W, van Rietpoort, Bethulie, wat op 6 November 1969 oorlede is. Malherbe, Brand & Venter, Joubertstraat 46 (Posbus 3), Bethulie, Prokureurs vir die Eksekuteur, 21 dae.

1980/69—MARÉ, Elizabeth Maria, gebore op 27 Februarie 1890, Persoonsnommer 406/287331W, van Daniëlskuil, Bothaville, wat op 11 November 1969 oorlede is. G. P. Nieuwoudt & Kie., Presidentstraat 24, Bothaville.

2029/69—VENTER, Pieter Andries Johannes Hendrik, gebore op 15 Junie 1892, Persoonsnommer 467/28674W, van Mara, Viljoenskroon, wat op 17 Oktober 1969 oorlede is. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

1990/69—MULLER, Marthinus Theunis Steyn, gebore op 17 Maart 1917, Persoonsnommer 468/445015W, van Mareestraat 13, Vrede, wat op 27 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1861/69—MARAI, Ernst Jacobus, gebore op 15 Desember 1896, Persoonsnommer 435/369399W, van Pienaarstraat, Heilbron, wat op 12 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1883/69—JANSE (JANSEN) VAN RENSBURG, Dina Johanna Elizabeth, gebore op 7 Julie 1912, Persoonsnommer 468/449042, van Camden, Vrede, wat op 24 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel Janse van Rensburg, gebore op 1 September 1906, Persoonsnommer 468/447530W, Louis du Randt & Kie., Prinsloostraat 18e (Posbus 146), Vrede, Oranje-Vrystaat.

1888/69—VAN SCHALKWYK, Frederika Elizabeth, gebore Van der Merwe op 27 Oktober 1888, Persoonsnommer 456/419458W, van Steynstraat, Paul Roux, wat op 27 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Tobias van Schalkwyk, gebore op 1 Junie 1881, Persoonsnommer 456/419458W, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1904/69—VERSTER, Wilhelmina Maria, voorheen Botha, gebore Odendaal op 31 Januarie 1887, Persoonsnommer 468/445621W, van Bellevue, distrik Vrede, wat op 9 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Petrus Verster, gebore op 28 May 1894, Persoonsnommer 468/445620W, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1970/69—CILLIERS, Aletta Magdalena, gebore Kilian op 1 November 1896, Persoonsnommer 469/456607W, van Lettierust, Pk. Greenlands, distrik Parys, wat op 2 November 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1767/69—GEYSER, Elizabeth Jacoba, gebore Erlank op 28 Januarie 1904, Persoonsnommer 210/016001W, van Danie Theronlaan 40, Bloemfontein, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1839/69—STRAUSS, Andries Jacobus, gebore op 25 Junie 1906, Persoonsnommer 328/209644, van Perseel 53, Unaville, Pk. Grassmere, Transvaal, wat op 25 September 1969 oorlede is. W. P. Strauss, Listerweg 18, Bloemfontein. 21 dae.

666/69—ROBERTS, Tilly Pauline, born on 8 March 1896, Identity No. 248/036609W, of Bexcourt Private Hotel, Markgraaff Street, Bloemfontein, who died on 21 December 1968. B. St C. Cooper, c/o E. G. Cooper & Sons, Eighth Floor, Allied Buildings, P.O. Box 1368, Bloemfontein. 21 days.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

859/69—VAN DER WESTHUIZEN, Petrus Cornelius Johannes, gebore op 22 April 1895, Persoonsnommer 141/265721, van Stellastraat 154, Vryburg, wat op 21 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Dorothea van der Westhuizen, gebore Renke op 14 Februarie 1905, Persoonsnommer 141/265722, Louw & Kotzé, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse. 22.12.1969.

494/69—DE KOCK, Dirk Wouter, gebore op 14 November 1941, Persoonsnommer 402/262253W, van Peakmanstraat 11, Kimberley, wat op 3 Junie 1969 oorlede is. S. de Kock, Uniestraat 43 (Posbus 505), Sasolburg, Eksekuteur Datief. 21 dae.

812/69—SMIT, Wilhelm Petrus Jacobus, gebore op 25 April 1942, Persoonsnommer 331/367651W, van Pk. Lutzputs, oor Upington, wat op 30 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Smit, gebore Thirion op 15 Desember 1948, Persoonsnommer 490/165221W, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

771/69—COETZEE, Anna Johanna, gebore van Zyl op 4 Augustus 1887, Persoonsnommer 490/587385W, van Pk. Opwag, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

LYNN, James Gordon George, born on 24 September 1893, Identity No. 066/133483W, of 15 (a) Newton Road, Kimberley, who died on 6 November 1969. Duncan & Rothman, Permanent Building, Jones Street, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary.

877/69—WOMACK, Harold Arthur, born on 19 September 1903, Identity No. 066/133781, of 17 Milner Street, Kimberley, who died on 12 November 1969. W. A. Womack, P.O. Box 268, Kimberley.

1104/69—SCHOEMAN, Marthinus Johannes, gebore op 10 November 1876, Persoonsnommer 448/398956W, van Colin Frazerstraat, Philippolis, wat op 26 Mei 1969 oorlede is. Johannes Godlieb Welgemoed, p/a Welgemoed & Kock, Kerkplein, Posbus 3, Philippolis.

2030/69—LE GRANGE, Elsie Petronella, gebore Jordaan op 21 November 1887, Persoonsnommer 427/345690, van Heilstraat 36, Heilbron, wat op 14 November 1969 oorlede is. B. Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron, q.q. Eksekuteur Testamentêr.

2001/69—PAYNE, Alfred Lincoln William, born on 3 January 1914, Identity No. 421/316570, of 17 Park Street, Ficksburg, who died on 13 November 1969. Ben Gorvy, 68b Piet Retief Street, Ficksburg, Attorney for Executrix.

1927/69—CREMORE, Catharina Maria Elizabeth Cornelia, gebore Steyn op 20 Maart 1907, Persoonsnommer 414/299950, van Thesenstraat 2, Dewetsdorp, wat op 3 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Thomas David Cremore, gebore op 11 Februarie 1905, Persoonsnommer 414/299949, C. C. Fivaz & Seun, Posbus 6, Dewetsdorp.

1867/69—VAUGHAN, Gifford Lindley, born on 6 March 1918, Identity No. 348/790895W, of 48 Nyala Street, Doorn, Welkom, who died on 17 October 1969, and surviving spouse, Eileen Margaret Vaughan, born on 6 March 1918, Identity No. 348/790896W, Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1773/69—VAN DER LINDEN, Franciscus Henricus, gebore op 21 November 1887, Persoonsnommer 331/272191, van Theronstraat 15, Kroonstad, wat op 13 September 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

1658/69—ALLWRIGHT, Sarah Ann, born on 16 February 1880, Identity No. 438/588153W, of 28 Dan Pienaar Street, Ladybrand, Orange Free State, Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

2000/69—KLEYNHANS, Johannes Elias gebore op 5 Januarie 1909, Persoonsnommer 404/583551W, van King Edward Road 57(b), Bloemfontein, wat op 3 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Susanna Maria Kleynhans, gebore Vos, Persoonsnommer 404/583552W, Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1829/69—KOK, Gertruida Margaretha (Magrietha), gebore Mentz op 10 Desember 1885, Persoonsnommer 404/129775W, weduwee, van Edelingstraat 16, Bethlehem, wat op 12 Oktober 1969 oorlede is. E. J. P. Smit, Unitedgebou 305, Boshoffstraat 19b (Posbus 514), Bethlehem.

816/69—DIPPENAAR, Louis Cornelius, gebore op 12 Junie 1922, Persoonsnommer 007/960308W, van Mōrewag, Distrik Warrenton, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

843/69—GREEF, Izak Johannes Marais, gebore op 2 Maart 1887, Persoonsnommer 044/942404W, van Kokerboom Eiland, Pk. Friersdale, wat op 11 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Christina Greeff, gebore Louw. Truter & Lourens, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

822/69—KLEINSCHOTT, Mary Ann, born on 29 September 1880, Identity No. 066/134621W, of 46 Robinson Street, Beaconsfield, Kimberley, who died on 31 October 1969. Mavis Ruby Krogh, 46 Robinson Street, Beaconsfield, Kimberley, Executrix.

602/69—DEARHAM, William Adam, gebore op 29 Oktober 1909, Persoonsnommer 099/780202K, van 34 Malaycamp, De Aar, wat op 25 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Aletta Dearham, Persoonsnommer 031/810664K, Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.

765/69—DE WITT, Dirk Johannes, born on 26 November 1900, Identity No. 023/698389W, of Weltevreden, Division of Carnarvon, who died on 7 October 1969. Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.

794/69—RUST, Hendrik Johannes, gebore op 2 November 1909, Persoonsnommer 044/924101W, van Schröderstraat 166, Upington, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 53, Upington.

663/69—BEET, Agnes Winifred, born on 2 February 1900, Identity No. 066/106677, of Nazareth House Flats, Gardens, Cape Town, who died on 14 September 1969. D. de Witt, National Board of Executors Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

2996/69/2—DAULMAN, Albert, born on 24 March 1914, Identity No. 101/276694W, of 26 Seventh Avenue, Walmer, Port Elizabeth, who died on 21 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2532/69/2—BREACH, Anna Margretha Francina Basson, formerly De Villiers, born Van Nickerk on 4 November 1888, Identity No. 045/980025W, of 3 Eleventh Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth who died on 5 September 1969. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix.

2881/69/1—WEYERS, John Henry, born on 24 February 1929, Identity No. 101/246248, of 31 Paul Kruger Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died on 7 November 1969, and surviving spouse, Edna Weyers, born Wallace on 17 March 1935, Identity No. 101/246249. McWilliams & Elliott, Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

2223/69/1—PRENDERGAST, Maurice Vincent, born on 1 August 1886, Identity No. 067/373504W, of Mater Dei Private Hospital, East London, who died on 15 August 1969. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

2035/69/1—SCHREIBER, Emilie Bertha (or Berta) Antonie, born Hempel on 16 February 1903, Identity No. 067/383113W, of P.O. Frankfort, Cape Province, who died on 26 July 1969, and surviving spouse, Hermann Julius Gustav Schreiber, born on 18 December 1895, Identity No. 067/386671W. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executor Dative.

2899/69/1—SCHWULST, Clara Helen (or Hellen), born Clarke on 27 August 1911, Identity No. 034/876487W, of Komani Hospital, Queenstown, who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Frederick William Schwulst, born on 27 January 1906, Identity No. 034/876486W. Messrs Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Building, corner of Oxford and Gladstone Streets, East London, Attorneys for Executor.

2886/69/2—VAN DER MERWE, Hester Johanna Maria, gebore op 25 Desember 1899, Persoonsnommer 048/183608, van Rawstornestraat, Hanover, wat op 7 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Charles Hendrik van der Merwe, gebore op 16 Oktober 1890, Persoonsnommer 048/183607. Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Kaap, Prokureurs vir Eksekuteur.

2897/69/1—NEWSON, Annie Maud Hannah (also known as Annie Maud), born on 22 June 1889, Identity No. 101/285967W, spinster, of Victoria Memorial Home, Hirsch Avenue, Port Elizabeth, who died on 5 November 1969. Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.

2807/69/1—BERTOLA, Ernesto Celestino, born on 21 October 1901, Identity No. 101/258200W, of 21 Olienhout Road, Algoa Park, Port Elizabeth, who died on 31 October 1969. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor.

2656/69/2—LOITZ, Andre Pierre, born on 13 August 1897, Identity No. 042/956107W, of 16 Cross Street, Grahamstown, who died on 11 October 1969. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors.

2910/69/2—VAN NIEKERK, Cornelius Johannes, gebore op 25 Desember 1877, Persoonsnommer 055/303115, van Geelhoutboom, Humansdorp, wat op 8 November 1969 oorlede is. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2957/69/1—MOULD, Harry Simpson, born on 3 March 1895, Identity No. 011/421012W, of 25 Campbell Street, Port Alfred, who died on 2 October 1968. Gerald William Mould, P.O. Box 1178, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2904/69—KNIBBS, Florence Norton, born Oakeshott on 12 February 1895, Identity No. 034/852492W, of 14 Athlone Crescent, East London, who died on 5 November 1969. Owen Oakeshott Knibbs, c/o Randell & Bax, P.O. Box 145, East London. 21 days.

BURGESS, Henry William Jacob Albert, born on 24 July 1877, Identity No. 034/849052, of 21 Nahoon View Road, East London, who died on 5 December 1964. Sydney W. Horwitz, Arvan & Lewis, Christo Buildings, 39 Maitland Street, Bloemfontein.

2837/69/1—VOOGT, John Henry, born on 31 August 1909, Identity No. 122/101731W, of Rondavoo, P.O. Seymour, who died on 4 November 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2929/69/1—WOOD, Charles Chelmsford Turner, born on 3 July 1897, Identity No. 101/182210W, of Lancaster House, Lancaster Road, Vincent, East London, who died on 13 November 1969, and surviving spouse, Myrtle Lansdowne Wood, born Edwards, Identity No. 101/182211W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

213/66/1—NTLOKO, Debora, born in March 1887, of Masamen Location, Ngqeleni, who died on 25 July 1965. C. M. Kobus & Co., P.O. Box 44, Qumbu, Executor's Attorneys.

2907/69—ROUX, Barend Jacobus, gebore op 24 Desember 1941, Persoonsnommer 101/286100W, van Hillgrave 43, Wesleystraat, Umtata, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is. Arie Gysbert van Oordt, Takbestuurder van Santam Bank, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2505/69/1—VAN DER MERWE, Magdalena Maria, gebore op 14 Mei 1887, Persoonsnommer 001/902253W, van Darlingstraat 4, Aberdeen, wat op 5 September 1969 oorlede is. M. E. A. van der Merwe, Darlingstraat 4, Aberdeen.

2921/69/1—PRETORIUS, Willem Jacobus, born on 8 August 1896, Identity No. 006/957800W, of Endeavour, Aliwal North, who died on 15 August 1969. Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executrix.

2885/69—VAN HEERDEN, Susanna Maria de la Rey, gebore op 29 April 1903, Persoonsnommer 028/776638, van Freresstraat 20, Cradock, wat op 7 November 1969 oorlede is. Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.

2393/69/1—THOMPSON, Phyllis Jean, born on 7 May 1899, Identity No. 034/902520W, of Saalem Convalescent Rest Home, Johannesburg, who died on 27 August 1969. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Co-Executor.

2423/69/1—MORIARTY, Ethel Lilian (also known as Ethel Lilian Maria, or Marie), born on 22 July 1880, Identity No. 034/832210W, of Newhaven Nursing Home, East London, who died on 13 September 1969. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor for Agent.

2868/69/2—BOTH, Ellen, born Von Buchenroder in 1889, Identity No. 101/257314K, widow, of 103 Pine Road, Fairview, Port Elizabeth, who died on 3 November 1967. Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

2971/69/1—ELLIOTT, Isabelle Wilkie (also known as Isabella Wilkie), born Bridges on 2 November 1875, Identity No. 003/922213, widow, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, who died on 16 November 1969. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.

2750/69/2—MORGAN, George, born on 10 August 1910, Identity No. 101/220632K, of 114 St Adams Drive, Gelvandale, Port Elizabeth, who died on 9 October 1969, and surviving spouse, Bettie Morgan, born Renoster. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Tenth Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

2770/69/2—MARSHALL, William Henry, born on 22 March 1886, Identity No. 101/298584W, of 5 Torquay Street, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 22 October 1969, and surviving spouse, Irene Ellen Marshall, born on 14 July 1896, Identity No. 101/298585W. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

1611/69/1—FELIX, John Matthew (also known as John), Identity No. 101/237713K, of 13 Farie Street, South End, Port Elizabeth, who died on 25 March 1969, and surviving spouse, Johanna Felix, born on 30 August 1904, Identity No. 101/868075K. Rushmere, Noach & Partners, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth.

2924/69/2—SHAW, William Richard Leonard, born on 12 April 1906, Identity No. 101/302044W, of Cottage 21, Fairhaven Homes, Port Elizabeth, who died on 14 November 1969, and surviving spouse, Ruth Frances Shaw, born Howell. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

2977/69/1—WIBLIN, Albert Jesse, born on 29 November 1892, Identity No. 101/202617W, of 36 Fourth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, who died on 18 November 1969, and surviving spouse, Ina Wiblin, born Van Onselen on 18 August 1897, Identity No. 101/202618W. Rushmere, Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

2883/69/1—MAASDORP, May Elizabeth, born on 28 October 1887, Identity No. 034/905826W, of Clifton, Grahamstown, who died on 8 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2960/69/2—FIELD, William Henry, born on 7 January 1907, Identity No. 005/952072W, of 87 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 13 November 1969, and surviving spouse, Martha Maria Sophia Field, born Boonzaaier on 24 June 1911, Identity No. 005/952073W. Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Co-Executors Testamentary.

2877/69/1—PAIZES, Dionyssios (Dennis), born on 11 March 1933, Identity No. 331/395206W, of 205 Chartwell Park Drive, Port Elizabeth, who died on 12 October 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

2935/69/1—BOTH, Agatha Hermina Alice, born Leach on 27 June 1890, Identity No. 139/390304W, of 23 Smith Street, Alice, Cape Province, who died on 11 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2923/69/1—McKENZIE, Eunice May, born on 12 September 1905, Identity No. 366/241274W, of 1 Gardens Court, Shepstone Street, Queenstown, who died on 13 November 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2954/69/2—EDGAR, Walter Robert Ernest, born on 2 June 1905, Identity No. 211/463214W, of 8 Eriko Court, 69 St George's Road, East London, who died on 16 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2911/69/1—GREYVENSTEIN, Elizabeth Cornelia, gebore Burger op 24 Februarie 1903, Persoonsnommer 148/964009W, van Fiesole, Indwe, Kaaprovinsie, wat op 9 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Jacobus van Niekerk Greyvenstein. Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr. 21 dae.

2933/69/1—FOURIE, Magaretha Maria, gebore op 28 Augustus 1891, Persoonsnommer 061/350926, van Soetfontein, Jansenville, wat op 17 November 1969 oorlede is. Sid Fourie & Co., P.O. Box 31, Jansenville.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

423/69—VAN DER WESTHUIZEN, Wilhelmina, gebore Ward, van Lagunestraat 14, Walvisbaai, Suidwes-Afrika, wat op 9 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot David Johannes van der Westhuizen. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

404/69—VAN JAARSVELD, Stephanus Albertus, gebore op 2 November 1946, Persoonsnommer 044/920965W, van Karasburg, Suidwes-Afrika, wat op 15 Junie 1969 oorlede is. P. S. du Plessis, Schröderstraat 31 (Posbus 154), Upington.

2867/69/1—NELL, Cornelius Johannes, born on 5 August 1903, Identity No. 102/816485W, of 61 High Street, Port Alfred, Cape Province, who died on 6 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), P.O. Box 164, Port Elizabeth, 31 days.

3014/69/2—THOMAS, Evelina Ellen Rufus, born Gaylard on 12 August 1912, Identity No. 003/932825, widow, of 42 Balfour Road, Vincent, East London, who died on 22 November 1969. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

2966/69/2—MANNHEIM, Ilex Smailes, born on 25 October 1926, Identity No. 160/343183W, of 7 Seymour Street, Matatiele, Cape, who died on 18 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2920/69/2—BRICKETT, Grace Alice, born on 23 September 1885, Identity No. 957/030375W, of Hornby House, Humewood, Port Elizabeth, and 25 Rondebosch Road, Framesby, Port Elizabeth, who died on 18 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2963/69/1—MOORCROFT, Eric Herbert, born on 20 November 1902, Identity No. 148/964900, of Gatacre, Dordrecht, who died on 23 November 1969. T. D. Charteris, 73 Cathcart Road (P.O. Box 225), Queenstown.

2278/69/2—FREEMAN, Charlotte Barbara, born Foster on 31 May 1888, Identity No. 069/428437W, of Newhaven Nursing Home, East London, who died on 29 August 1969. Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London.

2979/69/1—WEINRONK, David, born on 19 December 1912, Identity No. 101/311760W, of 21 Brighton Drive, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 15 November 1969. Mrs Ernestine Weinronk, Hyman Harry Weinronk and Jacob (Jack) Weinronk, 607 Standard Bank Building, 32-36 Main Street, Port Elizabeth.

347/69—SWARTS, Frederik (Frederick) Titus, gebore op 15 Januarie 1920, van Huis 210, Narraville, Walvisbaai, wat op 3 Junie 1969 oorlede is. B. A. Liebenberg, Gateway House, Posbus 418, Walvisbaai.

304/69—LINDE, Jacobus Stephanus, gebore op 4 September 1882, van Posbus 106, Outjo, wat op 17 Mei 1969 oorlede is. A. Davids & Kie., Posbus 106, Outjo.

652/69—BEUKES, Johannes Philippus, van Untersee, Bethanien, Suidwes-Afrika. De Bruyn De Villiers, Sanlamgebou, Posbus 65, Keetmanshoop, Suidwes-Afrika.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê wat alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnummer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

4803/68/C2—OOSTHUIZEN, Johanna Hendrina, gebore Smuts, voorheen Kritzinger, van Misgund-Oos, Kaaprovinsie; Gewysigde Eerste en Finale (Joubertinia). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.

3669/69/C2—BASTIAANSE, Barend Frederick Gerrit, van Birdstraat 94, Beaufort-Wes; Eerste en Laaste (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

3550/68—KRAMER, Charles, of Main Road, Green Point, Cape Province; First and Final. Michael I. Shorkend & Co., 404 Scotts Building, 10 Plein Street, Cape Town.

1370/69—NOLTE, Jan Hendrik, van Blythstraat 14, Beaufort-Wes, en nagelate eggenote Martha Petronella Margaretha Nolte, gebore Van Jaarsveld; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3191/69—ROUX, Jacobus Francois, van Jacomien, Bergstraat 43, Gordonsbaai, en nagelate eggenote Hermina Elizabeth Roux, gebore Maree; Eerste en Finale (Strand). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

15212—RAMASAMY, Mootoo, of 74 Commercial Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Moonyama Ramasamy, born Rediyar; Second Supplementary (Port Elizabeth). Shefer, Aronson, Burman & Blumberg, Security Place, corner of Hancock and Market Streets (P.O. Box 3220), Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.

3996/69—KOORTS, Jacobus Abraham, van Ruimte, Skoolstraat, Brackenfell; Eerste en Finale (Kuilsrivier). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5247/68—BROWN, Wallace Maclaren, of 7 Belle France, Beach Road, Sea Point, Cape; First and Final. Tennant & Co., 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

4003/69—BOONZAIR, Izak Petrus Albertus, van Herschellstraat 52, Strand, en nagelate eggenote Anna Susanna Petronella Boonzaier, gebore Van Zyl; Eerste en Finale (Strand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3269/69—SMIT, Theunis Jakobus, van Rivierstraat 15, Brooklyn, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Smit, gebore Von Molendorff; Eerste en Finale. Isabella Elizabeth Smit, Rivierstraat 15, Brooklyn, Kaapprovinsie.

357/69—ALLIE, Gamat Johaar, of 3 Hayes Road, Wynberg, Cape; First and Final (Wynberg). Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executor Testamentary.

5195/69/A—THERON, Daniel Tobias Nicolaas, van Vita Nova, distrik Williston, en nagelate eggenote Maria Cornelia Theron, gebore Erasmus; Eerste en Finale (Williston). W. van H. Van der Walt, Posbus 87, Williston, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.

1492/69/B—PHEIFFER, Gert Nicolaas Vermeulen, van Berke-woonstelle, Papegaaistraat, Stellenbosch; Eerste en Finale (Stellenbosch). Die Bolandse Eksekuteurskamer, Voortrekkerstraat (Posbus 40), Vredendal.

1477/69/A—MICHAELIAN, Alexander Gregory, of Montana, Nelspoort, Cape Province, and surviving spouse, Torrancia Alice Gertrude Michaelian, born Nicholl; First (Beaufort West, Cape Province), Mrs. Torrancia Alice Gertrude Michaelian and The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.

3266/69/C1—SCOWEN, May (also known as Mai) Ellen Mary, spinster, of 20 Irwinton Road, Sea Point, Cape; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3570/69—BASSETT, Samuel Walter, of 2 Tulbagh Street, Monte Vista, Goodwood; Cape, and surviving spouse, Esther Bassett, born Benson; First and Final (Bellville). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3705/69—KUYLER, Christiaan Daniel Helm, van Pk. Outeniqua, distrik George; Eerste en Finale (George). Gericke & Jacobsz, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.

2433/69—CAMPBELL, James Edward, of 2 Fourth Crescent, Fish Hoek, and surviving spouse, Elizabeth Jane Campbell (Simonstown). Dempers & Guthrie, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek, Cape.

4156/69B—DU PLESSIS, Adrian Jacobus, van Faurestraat 11, Ashton, en nagelate eggenote Susanna Catharina du Plessis, gebore Van der Merwe; Eerste en Finale (Montagu). B. J. Olivier, Sekretaris van die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Montagu, Agente vir die Eksekutrisse Testamentêr.

3857/69—STOMAN, Anna Jacoba Elizabeth, voorheen Burger, gebore Marais, van Faurestraat, Ashton, en nagelate eggenoot Christoffel Gabriel Stoman; Eerste en Finale (Montagu). B. J. Olivier, Sekretaris van die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Montagu, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.

3008/69—VREY, Frederik Jacobus, van Joubertstraat, Montagu; Eerste en Finale (Montagu). B. J. Olivier, Sekretaris van die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Montagu, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.

4307/69—KING, Jean, of 33 Earl Haig Road, Rose Glen, Durban; First and Final (George). Miller & Harris, Mutual Building, York Street (P.O. Box 35), George.

4149/51—BOSHOF, Coenraad Josephus, of Opsoek, District of Ladismith, and surviving spouse, Christina Susanna Boshoff, born Meiring; Addendum to First and Final (Calitzdorp). Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Calitzdorp, Cape.

3567/69—BEYERS, Maria Dorothea, van Leeuwkraal, Lindes-hof; Eerste en Finale (Caledon). J. A. S. Badenhorst, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 2, Riviersonderend, Eksekuteur Testamentêr.

4456/69—JOUBERT, Adriaan Albertus, van Markstraat, Tulbagh, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Joubert; Eerste en Finale (Tulbagh). J. A. R. van Blerk, Takbestuurder, Eksekuteur Testamentêr.

1907/69—DE KOCK, Jacobus Abraham Smuts, van Sestiende Laan 94, Boston, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville, Kaapprovinsie.

3787/69/C1—SWART, Jurie Bester, van Hoopstraat 10, Bredas-dorp; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

3376/59—COLLINS, Amelia, of Parkhurst, Johannesburg; Second Supplementary First and Final (Johannesburg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

6978/68—NOOR, Sayed Ameer (also known as Amier), of 40 Clarendon Street, Halfway, Strand, Cape, and surviving spouse, Amina Noor; First and Final (Strand). Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West, Cape, Attorneys for Executrix Testamentary.

4648/69—KOTZE, Frans Hendrik Sadie, van Eskdalestraat, Suider Paarl, en nagelate eggenote Barbara Wilhelmina Kotze, gebore Steyn; Eerste en Finale (Paarl). I. S. Cronjé, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk., Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.

4265/69—KELLERMAN, Matthys Louis, van Spoorweghuis 13, Daljosaphat, en nagelate eggenote Maria Beelia Anna Kellerman, gebore Smit; Eerste en Finale (Paarl). I. S. Cronjé, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk., Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.

1943/69/C1—DU PLESSIS, Johan Wilhelm, van Kerkstraat 9, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). J. P. le Grange, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

4911/68—BOTH, Louis Johannes, of 29 Merriman Street, George, and surviving spouse, Anna Louisa Botha, born Grebe; First and Final (George). McGregor & Dissel, 118 York Street, George, Attorneys for Executor Testamentary.

2808/69—SPANGENBERG, David Heremias Nicolaas, van Zahnstraat, Carnarvon, en nagelate eggenote Mattie Spangenberg, gebore Nolte; Eerste en Finale (Carnarvon). Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.

1925/69—KEMM, Norman Robert, of 157 Clive Road, Lansdowne, and surviving spouse, Magdalene Johanna Kemm, formerly Lindsay, born Nieuwstad; First and Final (Wynberg). Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape-Town.

2348/54—PARSONS, Maria, born Brinkhuis, widow, of Brown's Cottages, De Wet Road, Ottery, Cape; First and Final (Wynberg). Tennant & Co., 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

6515/67—JOUBERT, Margaret, spinster, of Joelyn, Duncan Road, Wynberg; First and Final (Wynberg). Tennant & Co., 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

3296/69—CALITZ, Catharina Magrietha Elizabeth, voorheen Pretorius, gebore Strydom, van Babylontoren, Simondium, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.

4080/69—ENGELKE, Theodor, van Blackheath, distrik Kuils-rivier, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Daisy Engelke, gebore Stevens; Eerste en Finale (Stellenbosch). Kempen, De Villiers & Miller, Kerkplein 4, Kaapstad.

1368/69/A—KOTZE, Alwyn, Johannes, Jacobus, van Nigra-moep, Springbok, en nagelate eggenote Louisa Sara Kotze, gebore Kotze (Springbok). D. G. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

1784/69—LE GRANGE, Michael Adriaan, van Belvoir Privaat Hotel, Brunswichweg 3, Tamboerskloof, Kaapstad; Eerste en Finale (Calitzdorp). Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.

2471/69—NAUDE, Maria, gebore Marais, van Orange Grove, Robertson; Eerste en Finale (Robertson). Muller, Baard & Conradie, per W. Baard, Posbus 41, Robertson, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

3009/69—OOSTHUIZEN, Salomina, Magdalena Catharina, gebore Honiball, van Hoofstraat 89, Albertinia, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste (Albertinia). Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 5, Albertinia.

1051/69—PAULSE, Francois Joseph, van Prospectstraat, Dar-ling, en nagelate eggenote Maria Francina Paulse; Eerste en Laaste (Malmesbury). Piere du Plessis & Mostert, Voortrekkerweg 60, Malmesbury, Gemagtigde agent.

2492/69/B—SCHOEMAN, Helena Retief, gebore Joubert, van Leef-op-Hoop, Jonkershoek, Stellenbosch; Eerste en Finale (Stel-lenbosch). Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

6759/68—VAN HEERDEN, Maria Flortina, van Wingfield Singel, Factreton; Eerste en Finale. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

2519/58—STASSEN, Pieter Jacobus, van Voorbaat, Ladismith, en nagelate eggenote Jacoba Hendrina Stassen, gebore Stassen; Eerste en Finale (Ladismith). Blyth & Coetzee, Posbus 23, Ladismith.

6508/67—STASSEN, Johannes Petrus, van Voorbaat, Ladismith, en nagelate eggenote Maria Francina Elizabeth Stassen, gebore Stassen; Eerste en Finale (Ladismith). Blyth & Coetzee, Posbus 23, Ladismith.

2954/69—RIFKIN, Serah Riva, of Springfield, Clevedon Road, Muizenberg; First and Final (Simonstown). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 688, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.

4409/69/B—SNYMAN, Willem Johannes, van Koninginstraat 83a, Ladismith; Eerste en Finale (Ladismith). Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, Kaapprovinsie.

5141/69—SMIT, Jasper Christiaan Gideon, van Heatherly Farm, Villiersdorp, en nagelate eggenote Maria Magdalena Dorothea Smit, gebore Fourie; Eerste en Finale (Caledon). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.

4616/69—SWART, Barend Nicolaas, van Vreesniet, Sandhills, distrik Worcester; Eerste en Finale (Worcester). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

4803/69—DU PLESSIS, Lodewikus Johannes, van Ananke, De Hooplaan, Tamboerskloof, en nagelate eggenote Margaretha Johanna du Plessis, gebore Dunn; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Burgstraat, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

4514/69—HALE, Richard Dean, van 163b Hospitaalweg, Wynberg Militêre Kamp, Wynberg, en nagelate eggenote Cecelia Alieda Hale, gebore Wagner; Eerste en Finale (Wynberg). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

4680/69—HUGO, Anna Johanna, van Hugoville, Franschhoek; Eerste en Finale (Paarl). G. J. C. Cloete, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Franschhoek, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.

1061/69/C1—VAN DER HEUVEL (of Van der Heuwel), Hendrika (of Hendrieka) Johanna (ook bekend as Hendrika Jacoba Christina of Hendrika Johanna Jacoba, voorheen Hoffman, gebore Waneberg (of Wannenberg), van Negende Laan, Wesbank, Malmesbury; Eerste en Finale (Malmesbury). Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep). I. S. Cronjé, Sekretaris, nms. Eksekuteur, Huistraat (Posbus 16), Malmesbury.

3596/69—CAIRNS, Edward William, of 5 Mill Street, Brooklyn, Cape; First and Final. Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, Colonial Mutual Building, 97 St George's Street, Cape Town.

1852/69—BEAZLEY, Irene Florence, born Slater, of 29 Rembrandt Avenue, Bellville, Cape Province; First and Final (Bellville, Cape Province). E. D. J. Edwards, Secretary of Syfrets Trust and Executor (Border) Ltd, East London, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

2002/69—BEDFORD, Norman, of Netherwood, Monterey Avenue, Wynberg, Cape; First and Final (Wynberg). Mrs M. A. Bedford & F. J. A. Roberts, Manager Deceased Estates Dept, Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

4521—MALONEY, John Joseph, of 29 Maraville, The Avenue, Woodstock, Cape, and surviving spouse, Linda Isobel Maloney, born Byars; First and Final. Kempen, De Villiers & Miller, 4 Church Square, Cape Town.

2542/69—FANCUTT, Ernest Edward, of 5 Klip Street, Franschhoek, Cape, and surviving spouse, Jacoba Everharda Fancutt; First and Final (Paarl). The General Estate and Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town, Agents for Mrs J. E. Fancutt.

1847/69—BEAZLEY, Colin Vivian, of 29 Rembrandt Avenue, Bellville, Cape Province, and surviving spouse, Irene Florence Beazley, born Slater; First and Final (Bellville, Cape Province). E. D. J. Edwards, Secretary of Syfrets Trust and Executor (Border) Ltd, East London, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

1973/69—BRIGGS, Georgina Reddie, of 13 Princess Drive, Highlands, Salisbury, Rhodesia; First and Final. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Foreign Executors.

3843/69—KUYN, Aldert, of 15 Assegai Avenue, Thornton, Cape, and surviving spouse, Anna Kuyn, born Zevenbergen; First and Final. A. J. Pulker, P.O. Box 670, Cape Town, Executor Testamentary.

2120/69—HOUGH, Frederick Peter, of Victoria Hotel, Muizenberg; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2555/69—SPRANGER, Dorothy Phyllis, of 2 Albermont Flats, Recreation Road, Fish Hoek; Supplementary First and Final (Simonstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1604/69—DOBLE, Lillie Louisa, of Retreat; First and Final. Gurney, Close & Co., P.O. Box 829, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.

1942/68—JONES, Frances Constance Vaughan, of Ty-Gwyn, Luyt Street, Hermanus, Cape; Second. (Hermanus). The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town, Frances Margaret Barron and Standard Bank of S.A. Ltd, Executors Testamentary.

2156/69—VIVIAN, Lacy Dudley, of Rondebosch, Cape; First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

3395/69—TAYLOR, Thomas James, of Wynberg, and surviving spouse Dorothy Taylor, born Firth; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executrix.

1156/69—ZEEDERBERG, Conrad Joseph, of 25 Fifth Avenue, Fairways, and surviving spouse, Georgena (or Georgina) Maria (or Marai) Zeederberg, born Samuels; First and Final (Wynberg). George Petersen & Petersen, corner of Aden Avenue and Findon Street, Athlone, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4966/69—COLLINS, Richard Myrus, of 9 Steurhof Gardens, Annandale Road, Diep River, and surviving spouse, Patricia Isobel Collins, born Holden; First and Final. Mrs P. I. Collins, 9 Steurhof Gardens, Annandale Road, Diep River, Executrix Dative.

2822/69/C2—SMITH, Margaret Lucy, born Norrie, widow, of Cranstown Hall, Mill Street, Cape Town; First and Final. Clarke & Co., P.O. Box 2326, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4372/68—VAN DYK, David Benjamin Peter (Intestate Estate), of 7 Graniet Road, Vanguard Estate, Athlone, Cape, and surviving spouse, Rita Regina van Dyk, born Miller; First and Final. Gruss, Katz & Co., 808, Standard General House, Church Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

2741/69—PADAYACHY, Govindasamy Pakree (also known as Freddy), of Rylands, Cape; First and Final (Bellville). Frank, Bernard & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

5558/67—KENNY, Gamat, of Steenberg, Cape; First and Final (Wynberg). Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

1863/69—HEUGH, Samuel William, of 552 Halt Road, Elsies River, Cape; First and Final, 30 days (Bellville). Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executrix.

2963/69—WIGG, John Charles Howard, of 49 Kingsgate, Beach Road, Sea Point, Cape; First and Final, 30 days. Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Attorneys for the Executor Testamentary.

3792/69—BRUCE, Ernest John, of Somerset Strand, Cape; First and Final (Strand). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

46/68—BOTH, Jacobus Petrus, van Christmarstraat 2, Bellville, Kaap, en nagelate eggenote Henrietta Eileen Botha; Verbeterde Eerste en Finale (Bellville). Fairbridge, Arderne & Lawton, St. Georgesstraat 46, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

3743/68—SHER, Isidor Maurice, of Kings Lynn, Ravensberg Avenue, Newlands; First and Final (Wynberg). C & A Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys to Executrix Testamentary.

1173/69—VAN DER MERWE, Jacobus Alwyn, van Tygerbergstraat 121, Goodwood, Kaap; Eerste en Finale (Calvinia). Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

1740/69/C1—STEYN, Andries Francois, van Sarel Cilliersstraat 57, Strand, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Helena Francina Steyn, gebore De Lange; Eerste en Laaste (Strand). Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes, Kaapprovinsie, Vir Self- en Mede-Eksekutrisse Testamentêr.

3694/69—JORDAAN, Ignatius Johannes, van Hoofstraat 538, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

273/68/C1—KRIEL, Johannes Adam, van Fonteinstraat, Wellington, Kaapprovinsie; Verbeterde Eerste en Finale (Wellington, Kaapprovinsie). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2967/69/C1—ENGELBRECHT, Beatrix Magdalena (of Magdalena), van Welvanpas, Vredendal, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Smit Engelbrecht; Eerste en Finale (Vredendal). Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 40, Vredendal.

4425/69—MULLER, Nicolaas, van Avondrus, Fraserburg; Eerste en Finale (Fraserburg). Strobus & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr.

1611/69—LAZARUS, Nora, born Perelson, of 12 Oliver Street, Oudtshoorn; First and Final. 22/12/69 (Oudtshoorn). Kaplan & Oates, 117 Church Street (P.O. Box 152), Oudtshoorn, Attorneys for Executor.

5041/69—NORTIER, Frederik Johannes, van Vyfde Laan 6, De Rust; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.

2656/69—STEARNS, Hendrik Petrus, van Groot Brakrivier, distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Martha Maria Stearns, gebore Terblanche; Eerste en Finale (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1344/69/C1—MANNING, Lilian Gertrude, of 69 Circular Drive, Paradise, Knysna; First and Final (Knysna). Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 47, Knysna, Agents for Executor Testamentary.

2337/69—KAPLAN, Arthur, of 56 St Saviour Street, Oudtshoorn; First. 22/12/69 (Oudtshoorn). Kaplan & Oates, 117 Church Street (P.O. Box 152), Oudtshoorn, Attorneys for Executrix Testamentary.

1981/69/A—HANEKOM, Alwyn Nicolaas, van Taaibosvlei, Koringberg, en nagelate eggenote Susanna Johanna Hendrika Hanekom, gebore Bester; Eerste en Finale (Moorreesburg). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

4231/69/C1—CARSTENS, Alwyn Jacobus Nicolaas, van Mount Albertweg 19, Stellenbosch, en nagelate eggenote Adriana Beatrix Wilhelmina Carstens, gebore Smit; Eerste en Finale (Stellenbosch). Die Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

4341/69—FERGUSON, George Stewart, of 1 Henly Flats, Abinton Circle, Fish Hoek, and surviving spouse Joyce Irene Ferguson, born Scott; First and Final (Simonstown). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Board of Executors, Executor Testamentary.

1491/69—KAPLAN, Emanuel (also known as Mannie Kaplan), of 205 Portman Place, Bantry Bay, Cape Town; First and Final. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, O. Katzeff, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

3810/69—OVERMEYER, Thomas Samuel, of 12 Thirty-first Avenue, Elsie's River, Cape Province; First and Final (Bellville). Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

4017/69/B—ROBERTSON, Mary, of 58 Thorncliffe, Park Drive, Toronto, Canada; First and Final. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

504/69/C1—COOKE, Richard of 403 Grove House, Kei Apple Grove, Sea Point; First and Final. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

2313/69—FOWKES, Eliza Elizabeth, of 64 Mitchell Street, Eastcliff, Hermanus, Cape; First and Final (Hermanus). W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.

1360/69—FUTERAN, Celia, of Vrede, Hilton Road, Oranjezicht, Cape Town; First and Final. Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, 97 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors.

1728/69—JACKSON, Reuben, of 8 Cruse Street, Stellenbosch; First and Final (Stellenbosch). Meintjies & Champion, United Building, Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executor.

4152/69—MANCHIP, Alexander Sinclair, and surviving spouse, Florence Noel Manchip; First and Final. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, N. Manchip, Executrix Testamentary.

2455/69—SCHULTZ, Heinrich Ludwig Christian, of 11 Hatfield Court, Loxton Road, Milnerton, and surviving spouse, Else Fredericke Magdalena Schultz; First and Final. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, E. F. M. Schultz, J. D. Allen, Secretary, Board of Executors, Executors Testamentary.

4428/69—DU TOIT, Jurie Johannes, of 31 Market Streets, Tiervlei, Cape; First and Final, 30 days (Bellville). Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Attorneys for the Executor Testamentary.

4478/69—WRITES, Magrietha Maria Magdalena, van Gwyang, distrik George; Eerste en Laaste (George). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1266/69/C1—OHLSON, Elizabeth Sophia, widow, of Dulrich, Eighth Avenue, Retreat, Cape; First and Final (Wynberg). The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

1618/69—McHUGH, John Patrick, widower, of 4 Surrey Place, Mouille Point, Cape; First and Final. South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

3912/69/C2—KOSKINEN, Gustaf Emil, widower, of 59 Bell Road, Kenilworth, Cape; First and Final (Wynberg). South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

4110/69—GROENEWALD, Lukas Johannes jnr, van Thornlands, Buffeljagsrivier; Eerste en Finale (Swellendam). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 146, Swellendam.

875/69—WHITING, Herbert George, of Castle Thorpe, Newlands Avenue, Claremont, Cape Province; First and Final (Wynberg). Stoffberg, Kilham & Co., P.O. Box 4027, Cape Town. Agents for Executors Testamentary.

472/69—GALGUT, Harry, of 502 Argonaut, Hall Road, Sea Point, Cape; Amended First and Final. Mallinick, Ress, Richman & Co., Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

2009/69—STEWART, Doris Maud, spinster, of 78 Main Road, Lakeside; First and Final (Simonstown). Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

2443/68—BOTH, Johannes Petrus Nicolaas, of 2 Prince Street, Cape Town; First and Final. Segal & Jankorchi, 604 Standard General House, Church Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

3072/69/B—HIRCHSON, Rose, born Turkenitz, widow, of 2 New Brighton Court, Camps Bay Drive, Camps Bay; First and Final. A. & H. Lazarus, 507 Sam Newman House, Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

3991/69—TENNANT, Janet, born Holt, of Guest House, Fish Hoek, Cape Province; First and Final (Simonstown). Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

4122/69/C1—ROBERTSON, George, of 77 Loganbury Street, Bonteheuvel, Athlone, and surviving spouse Dorothy Amelia Robertson, born Esau; First and Final (Wynberg, Cape). Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

1501/69/B—SMITH, Edward Clive, of Symonds Lane, George; First and Final (George). Miller & Harris, Mutual Building, York Street, George, Attorneys for Executor Testamentary.

3655/69—FOX, Pauline, formerly Lautenbach, born Bee, of Rosebank, Cape; First and Final (Wynberg). Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

2453/69—LECK, Louisa Maude, born Casson; First and Final (Wynberg). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Board of Executors, Executor Testamentary.

2814/69—HEUGH, Helena Johanna, born Braaf, of 552 Halt Road, Elsie's River, Cape; First and Final, 30 days (Bellville). Dirmeik & Goldblatt, P.O. Box 4, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.

1590/69—NEL, Gabriel Martinus, van Rawsonstraat 39, Knysna, en nagelate eggenote Anna Johanna Nel, gebore Blom; Eerste en Laaste (Knysna). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

5283/68—PIENAAR, Thomas Richard Muller, van Melkboom, distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Elizabeth Christina Wilhelmina Pienaar; Eerste en Finale (Mosselbaai). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3336/69—LE ROUX, Elizabeth Johanna, van Mullerstraat 6 Bonnievale; Eerste en Laaste (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Hoofstraat 79 (Posbus 49), Bonnievale.

4088/69—MARAI, Ellen Sophia, gebore Le Roux, van Barrystraat 4, Robertson; Eerste en Finale (Robertson). Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5117/69—BEALE, Hetty Augusta, of 7 Edinburgh Close, Pine-lands, Cape; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1833/69—ALBERTYN, Johanna Catharina Barendina, van Bredasdorp, Kaaprovinsie; Eerste en Finale (Bredasdorp). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1038/69—BOND, Thomas William, of Romford, U.K.; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoer van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

7379/69/C2—JANSE VAN RENSBERG, Christina Magdalena, of 2 Wren Street, Elspark, Elsburg, and surviving spouse, Johannes Hendrik Jacob Janse van Rensburg; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for estate.

1692/69—DEVENISH, Yvonne Smook, of Victoria Hotel, Plein Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). V. J. Wells, P.O. Box 743, Johannesburg.

4364/69—NAGEL, Jan Frederik Adriaan, van Ochsestraat 221, Danville, Pretoria, en nagelate eggenote Cornelia Isabella Nagel; Verbeterde Eerste en Finale. Cornelia Isabella Nagel, Ochsestraat 221, Danville, Pretoria.

1411/69—HONEY, Paul Robert, of 85 Fifth Avenue, Northmead, Benoni; First and Final (Benoni). H. A. van Breda, 254a Commissioner Street, Boksburg.

4630/69—DENYSSCHEN, Carl Johannes, van Radnorstraat 27, Melville, Johannesburg, en nagelate eggenote Hester Maria Denyschen, gebore Enslin; Eerste en Finale (Johannesburg). Santam-Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

4545/69—DE BRUYN, Hendrik Jacobus Cornelius, of 142 Twenty-first Avenue, Welverdiend, District of Oberholzer, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba de Bruyn, born Du Plooy; First and Final (Oberholzer). Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischack Building, corner of Flint Street and Annan Road (P.O. Box 140), Carletonville, Attorneys for Executrix Testamentary.

7297/68—LEGANE (ook bekend as Legam), William (ook bekend as Willem of Wilhelm), van Sandfontein, distrik Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). Johan Erasmus, Botha & Jonker, Murraylaan 35a (Posbus 78), Brits.

6073/69—SAUNDERS, Rosetta Edith, van Blesbokkoolmyn 66, Pk. Meerlus oor Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenoot John Dempsey Saunders; Eerste en Finale (Middelburg). J. D. Saunders, Blesbokkoolmyn 66, Pk. Meerlus, oor Middelburg, Transvaal.

6526/69—COOPER, Magdaline Catherine, of 20 Fourth Avenue, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Robert Pascoe Cooper; First and Final (Roodepoort). S. Clark, 120 Kilburn Street, Discovery Extension 7, Roodepoort, Transvaal.

5569/69—OUSELEY-STANLEY, Herbert Herald Norman, of Flat 75f, Government Village, Benoni, and surviving spouse, Louisa Augusta Isabella Ouseley-Stanley, born Heugh; First and Final (Benoni). Frank Vyvyan Allen Lilford, Nominee of the Standard Bank of S.A. Ltd, Private Bag 1019, Benoni, Transvaal.

6153/67—SCHUTTE, Albertus Stefanus, van Montaque Woonstelle 409, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale. Naude, Dames & Van Tonder, Sanlangebou, Retiefstraat (Posbus 405), Potgietersrus, Agente vir die Eksekutrisse Testamentêr.

8503/63—SCHOEMAN, Frederik Johannes, van Zuid-Holland, distrik Potgietersrus; Eerste en Finale, Hervordelingsooreenkoms en Hervordelingsdistribusierekening (Potgietersrus). Naude, Dames & Van Tonder, Sanlangebou, Retiefstraat (Posbus 405), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

789/69—VAN DYK, Johannes Constance Maria, van Shipardsstraat 4, Meyerton; Eerste en Finale (Meyerton). Japie van Vuuren & Gray, Lochstraat (Posbus 208), Meyerton.

6835/69—BALMAN, Janet, born Davidson, of 14 Coville Court, Amphill Avenue, Benoni, and surviving spouse, Francis Beaumont Balman; First and Final (Benoni). Frank Vyvyan Allen Lilford, Nominee of the Standard Bank of South Africa Ltd, Private Bag 1019, Benoni, Transvaal.

4949/67—DELPORT, Frans Johannes, of 29 Third Street, Boksburg North, and surviving spouse, Mary Rose Delport; First and Final (Boksburg). J. D. Cilliers & Van Vuuren, P.O. Box 83, Boksburg.

1857/69—HARMSE, Pieter Willem, van Derde Laan 46, Geduld, Springs, en nagelate eggenote Mynderd Jacoba Pieter Harmse; Eerste en Finale (Springs). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

8824/68—SIDONS, Elizabeth Maude, of Saalem Convalescent, Rest Home, Fifth Street, Wynberg, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Shunn & Nijland, 1 Barclays Bank Building, 64 President Street (P.O. Box 91), Germiston.

2116/69/C2—RICE, Anna (Elizabeth), of Belvedere Flats, Proes Street, Pretoria; First and Final. S. and V. A. Rosen-dorff & Venter, P.O. Box 41, Bloemfontein.

4294/69/C2—STEENKAMP, Anna Margaretha Sophia, van Blue-bellstraat 28, Carletonville, en nagelate eggenoot Gert Martin Jacobus Steenkamp; Eerste en Finale (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5756/69—THOMAS, Ellen, born Jones, widow, of 48 Walwyn Court, Eleventh Street, Springs; First and Final (Springs). Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executrix.

6850/69—FOURIE, Helthie Levina Helena Catharina, gebore Engelbrecht, weduwe, van Perscel 139, Vischkuil, Springs; Eerste en Finale (Springs). Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir die Eksekuteur.

7357/69—ALLSOP, Jane Francis, of White River, Transvaal; First and Final (White River). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

4759/69—VAN NIEKERK, Barend Philippus, van Smitstraat 66, Potchefstroom, en nagelate eggenote Susanna Catharina van Niekerk; Eerste en Finale (Potchefstroom). I. F. Waks & Williams, 209 Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom, Attorneys to the estate.

648/68—LANGE, Max, of 26 Hoog Street, Pietersburg, and surviving spouse, Anne Louize Lange, born Reintsbok; Amended First and Final (Pietersburg). Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street (P.O. Box 1096), Pretoria, Attorneys.

1492/69—JOUBERT, Frederick Simon, of 3 Wishart Street, Krugersdorp, and surviving spouse, Helena Hendrina Joubert; First and Final (Krugersdorp). Fourie & Fourie, Kruger Building, Ockerse Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix.

4060/67/6A—PRINSLOO, Coenraad Zacharias Joseph Viljoen, van Tweefontein, Witbank; Eerste en Finale (Witbank). J. Burger, Posbus 524, Witbank, Gemagtigde Agent.

8435/69—PIETERSE, Thomas Frederik Hermanus, van Jack Pricestraat 17, Meyerton, en nagelate eggenote Martha Magrietha Pieterse; Eerste en Finale (Vereeniging). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4616/69—VAN WYK, Louis, van Wilgerstraat 4, Rhodesfield, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

988/69—BLIGNAUT, Hendrik Leendert (Lendert), van Kareigarstraat 7, Carletonville-uitbreiding 8, en nagelate eggenote Frederika Susanna Blignaut, gebore Nel; Eerste en Finale (Carletonville). Mev. F. S. Blignaut, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

2447/69—SWANEPOEL, Dirk Christoffel Johannes, van Doornstraat 22, Stilfontein, en nagelate eggenote Martha Magdalena Swanepoel; Eerste en Finale (Stilfontein). Mev. M. M. Swanepoel, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

5476/69—BLOEM, Dewald Johannes, van Patriotsfontein, distrik Fochville, en nagelate eggenote Petronella Anna Martha Bloem, gebore Duncan; Eerste en Finale (Fochville). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

9569/67—BREEDT, Abraham Meintjies, van Hotel Palmos, Kerkstraat, Pretoria. Vrey H. M., Centenarygebou 213, Bureau-laan, Pretoria.

10353/66—NIEUWOUDT, Magdalena Johanna, van Idastraat 43, Oberholzer (Oberholzer). Vrey & Rascher, Centenarygebou 213, Bureau-laan, Pretoria.

5365/69—MOOLMAN, Magdalena Josina Wilhelmina, of Gravett Street, Germiston, Transvaal; First and Final (Germiston). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.

4763/69—PRETORIUS, Cornelia Gertruida Anna, of Twin Pine Oak Old Age Home, Muldersdrift; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

794/68—KRAFT, Louisa Sophia Johanna, van Villagestraat 116, Randfontein; Eerste en Finale (Randfontein). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg, Eksekuteur.

12290/68—FOURIE, Barend Jacobus, van Komatistraat 3, Allanridge, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Hester Dorothea Christina Fourie, gebore Nienaber; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Mev. H. D. C. Fourie, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

2494/69—STEYN, Jacobus Daniel, van Elmweg 17, Primrose-Oos, Germiston, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Steyn; Eerste en Finale (Germiston). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

5239/69—ROBBETZE, Cornelia Elizabeth, van Bezuidenhoutstraat 405, Claremont, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9770/69—JOOSTE, Johannes Tobias, van Louis Trichardtthuis, Danville, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9776/69—SLABBERT, Maria Louisa, van Huis Pretoria, Schroederstraat 237, Groenkloof, Pretoria; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5233/69—DIQUE, Johanna Elizabeth, van Anex Alion, Pk. Dendron, en nagelate eggenote Andries Petrus Johannes Dique; Eerste en Finale (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9457/69—HAMMAN, Johan Daniel, van Lady Anne Barnardstraat 1, Vanderbijlpark; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Van der Walt & Du Plessis, Volkskasgebou, Posbus 454, Vanderbijlpark, Prokureurs vir Eksekuteur.

8167/67—JONES, Arthur Richard, of 102 Braemar Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). B. Glover, 328 Grand National Building, 54 Rissik Street, Johannesburg.

6654/68—ERASMUS, William James, of 118 Kemston Avenue, Benoni, and surviving spouse, Johanna Magdalena Erasmus; Supplementary (Benoni). Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

6431/68—BASSON, Cornelius Johannes, en nagelate eggenote Alida Susanna Magrietha Basson (Boksburg). Ben Moodie, Ou Mutualgebou, Commissionerstraat 288 (Posbus 26), Boksburg, Prokureur.

8709/68/B—BEAR, Samuel Isaac (also known as Isaac), of 4 Sutton Place, Princes Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni, Attorneys for Executors.

243/69—STEENKAMP, Petrus Cornelius, van Theo Kleinhansstraat, Witrivier; Eerste en Finale (Witrivier). p/a G. Joubert, Posbus 312, Witrivier.

SNYMAN, Mathys Andries De Beer, van Corneliusweg 8, Florentia, Alberton; Eerste en Finale (Alberton). Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Boomstraat, Rustenburg.

2737/69—GRADWELL, Arthur William, van Gertruidastraat 78, Fontainebleau, Randburg, en nagelate eggenote Fancina Carolina Gradwell, gebore De Flammingh; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

7585/68—DU PLOOY, Leendert Hermanus, van Wesstraat, Coligny; Eerste en Finale (Coligny). John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny.

992/69—CLAASSEN, Petrus Jacobus, van Japie Krigestraat 1, Unitas Park, Vereeniging, en nagelate eggenote Alida Cornelia Claassen; Eerste en Laaste (Vereeniging). Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 42, Vereeniging.

2817/69—CILLIERS, Albertha Wilhelmina, gebore Pretorius, van Bosmansfontein, Pk. Hendrina; Eerste en Finale (Hendrina). P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekuteur.

2223/69—HAMILTON, Percy Douglas, of Neethling Street, Barberton, and surviving spouse, Christina Hamilton; First and Final (Barberton). Samuel Milstein, P.O. Box 253, Barberton.

3528/69—HARTLEY, Miranda, born Durand, widow, of 55 Siddie Street, Klerksdorp; First and Final (Klerksdorp). L. J. Fourie, c/o M. E. Rood & Brady, Allied Building, P.O. Box 6, Klerksdorp.

8636/69—HAW, Ernest Raymond, of 39 Forrester Avenue, Selection Park, Springs; First and Final (Springs). B. G. Bennett, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs, Attorney for the Executor.

3456/60/B—SCHLEMMER, Edwin Van Reenen, of 38 Caleidon Street, Standerton; Third (Standerton). Schlemmer & Glynn, P.O. Box 26, Standerton, Attorneys for the Executrix Testamentary.

10942/68—STEENKAMP, Martha Maria, van Plot 176, Witpoort, Brakpan, en nagelate eggenote Hilgard Petrus Steenkamp; Supplementêre (Brakpan). Le Roux, Van Rooy & V.d. Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

7840/66—MARAI, Elsie Sophia, gebore Pretorius, van Radioweg 176, Elandsfontein 6, Germiston, en nagelate eggenote Jasper Petrus Cornelius Marais; Verbeterde Eerste en Finale (Germiston). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston, Gemagtigde Agent.

4106/69—SWANEPOEL, Jacobus Cornelius, van Diamantaar, Delareyville, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Swanepoel; Eerste en Finale (Delareyville). Cornelia Johanna Swanepoel, p/a Frank Uys & John Knox, Posbus 292, Delareyville.

5723/69—VAN HEERDEN, Raymond Pienaar, van Perseel 26, Putfontein, Transvaal; Eerste en Finale (Benoni). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

5813/69—MULLER, Abraham Petrus, van Craggstraat 21, Rynfield, Benoni; Eerste en Finale (Benoni). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

2321/60—LORETZ, Frederick Christiaan, van Wolfiaan 11, Primrose, Transvaal; Eerste en Aanvullende (Germiston). Mev. P. J. Loretz, Eksekutrisse Testamentêr, p/a V. R. Olivier, Staatspresident C. R. Swartstraat 39 (Posbus 78), Reitz, Oranje-Vrystaat.

1380/69—NEL, Christiaan Matthys, van Gestoptefontein, Ottosdal, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Hester Catharina Magdalena Nel; Eerste en Finale (Ottosdal). Bosman, Van der Walt & Vennote, Posbus 23, Sannieshof.

1986/69—GEEL, Anna Maria, gebore Viljoen, van Dwarsin-de-Weg, distrik Standerton, en nagelate eggenote Jan Daniel Geel; Eerste en Finale (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekuteur.

4599/69/B—MESTON, Robert Alexander, of Hotel Majella, 564 Pretorius Street, Pretoria; First and Final. MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

6142/69—GORK, Judel, of 37 Eighth Avenue, Lambton, Germiston; First and Final (Germiston). H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.

7893/69—DU TOIT, Christoffel, van Vredestraat 20, Rensburg, Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Magrieta Maria du Toit, gebore Grobler; Eerste en Finale (Heidelberg). Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal.

1847/69—DEACON, Helen, of 6 Cotswald Road, Florida Hills, Florida; First and Final (Roodepoort). George Stephanus Malan, Nominee of the Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1, Randfontein.

3046/69—THEOBALD, Ernest Frank William, of Rhodesia; First and Final. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

4756/69—MOLL, Cornelius Petrus, van Boekenhoutkloof, Pk. Alma, en nagelate eggenote Anna Sophia Moll; Eerste en Finale (Nylstroom). Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.

7214/69/B—MULDER, Benjamin Jan Johannes, van Welthagenstraat 1812, Hercules, Pretoria; Eerste en Finale. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.

10709/68—COETZER, Jacobus Christoffel, van Flamboyantlaan 59, Kempton Park, en nagelate eggenote Johanna Susanna Magdalena Coetzer, gebore Stoop; Aanvullende Eerste en Finale (Kempton Park). Mev. J. S. M. Coetzer, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfdestraat (Posbus 834), Springs.

623/69—VAN DER RIJST, Engelbertus Leonardus, van Bezuidenhoutstraat 163, Pretoria-Tuine; Eerste. N. J. Faught, Vannellgebou 110 (Posbus 1098), Klerksdorp.

5919/69—THABETHE, Tom, of 5939 Mafunze Street, Daveyton, Benoni; Supplementary and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executor.

1997/67—VENTER, Joseph, van Homesteadlaan 39, Greenhills, Randfontein, en nagelate eggenote Johanna Charlotte Venter; Gewysigde Finale, 30 dae (Randfontein). Johanna Charlotte Vorster, voorheen Venter, Wheatlandsplotte 16, Randgate, Randfontein.

2529/69—TALEKINSKY, Rachel, of 103 Queen's Gate, Empire Road, Parktown, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bertha Pencharz, 212 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.

6490/69—VENTER, Johanna Margaretha, gebore Vorster, van 308 Lorna Court, Kaul Krugerstraat, Pretoria, en nagelate eggenote Christoffel Marthinus Venter; Tweede en Finale (Welkom). Christoffel Marthinus Venter, 23 Bangorweg, Ridgeway, Johannesburg.

6610/69—LAWS, Dennis John, of 215 Elston Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executrix.

8063/69—GROBLER, Hendrik Frederik, van Posbus 52, Muldersdrift, en nagelate eggenote Martha de Clercq Grobler, gebore Smit; Eerste en Finale (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

3004/69/B—DE KOCK, Martha Johanna Magdalena, gebore Koekemoer, van Sterkstroom-Wes, Pk. Sterkstroom, en nagelate eggenoot Frederik Jacobus Johannes de Kock; Eerste en Finale (Ventersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

8705/69—LOURENS, Christina Petronella, gebore Pieterse, van Pk. Hekpoort, en nagelate eggenoot Willem Hendrik Kilian Lourens; Supplementêre Eerste en Finale (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

6319/69—KRUGELL, Maria Christina, gebore Oosthuizen, van Olivierstraat 19, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Johannes Frederick Krugell; Eerste en Finale (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

6325/69—PRINSLOO, Joachim Johannes, van Pretoriusstraat 33, Geduld-uitbreiding, Springs, en nagelate eggenote Cornelia Magrietha Prinsloo, gebore Moolman; Eerste en Finale (Springs). Mev. C. M. Prinsloo, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

2107/69—ENSLIN, Pieter Charl Nicolaas, van Goudstraat 59, Potchefstroom, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Enslin; Eerste en Finale (Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Ootrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.

1094/69—VAN JAARSVELD, Adriaan Albertus, van Erica-weg 7, Carletonville, en nagelate eggenote Emmerentia Lydia van Jaarsveld; Eerste en Finale (Carletonville). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

5752/69—McGEE, Basil Alphonsus, of Rooidraai, District of Lydenburg; First and Final (Lydenburg). Kuit & Kuit, P.O. Box 25, Lydenburg, Authorised Agents.

4811/69—MEIRING, Johannes Jacobus Albertus, van A. G. Visserstraat 56, Rensburg, en nagelate eggenote Susanna Maria Sophia Meiring; Finale, 30 dae (Heidelberg). Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermannstraat 60 (Posbus 402), Heidelberg, Transvaal.

4047/63—COETZEE, Levina Barendina, van Ferreirastraat 120a, Turffontein, en nagelate eggenoot Nicolas Johannes Stefanus Coetzee; Supplementêre en Tweede Supplementêre Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

613/69—VAN ROOYEN, Martin Luther, van Williamstraat 8, Doorn, Welkom; Eerste en Finale (Welkom). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

8965/69—MILLER, Pieter Bloemerus, van Viljoenstraat 16, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale (Middelburg). Mev. S. S. Miller, p/a S. E. Steyn & Esterhuysen, Posbus 68, Middelburg, Transvaal.

1241/69—MARÉ, Paul Jacobus, van St. Jeffrieslaan 18, Langlaagte-Noord, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Johanna Maré; Eerste (Johannesburg). Hofmeyer, V.d. Merwe & Botha, Santangebou, Sewende Verdieping, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

3973/69—DIXON, Baptiste, of 10 Second Avenue, Lambton, Germiston; First and Final (Germiston). Herbert N. Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston, Attorney for Executor.

10618/68—PHYFFER, Paulus Phillipus (ook Paul Phillipus), van Fergusson Getroude Kwartiere 91, Krugersdorp, en nagelate eggenote Louisa Wilhelmina Phyffer; Eerste en Finale (Krugersdorp). Massel, Massel & Maré, Posbus 5092, Boksburg-Noord.

5897/69—HARRIS, Richard Vause, of Plot 56, Van der Merweskrone, District of Vereeniging; First and Final (Vereeniging). The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

2729/69—BOTHIA, Anna Maria, gebore De Vos, van Barks-tonrylaan 223, Blairgowrie, Randburg, en nagelate eggenoot Willem Abraham Bothia; Eerste en Finale (Randburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5626/69—HAMMAN, Albertus Phillipus Jacobus, van die plaas Rondom, distrik Potgietersrus; en nagelate eggenote Elizabeth Anna Fréderika Hamman, gebore Van Niekerk; Eerste en Finale (Potgietersrus). Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus, namens Eksekuteur.

7114/69—SNYMAN, Gerty, van Flowerstraat 94, Capital Park, Pretoria, en nagelate eggenoot Christoffel Gerhardus Snyman; Eerste en Finale. De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

11270/67/C—SEEL VON REITZENSTEIN, Alexandra, of Berlin, Germany; First and Final. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

4646/63/6A—LEN, Harry, of 10 Jesseslen Court, Selection Park, Springs; Amended First and Final (Springs). The Netherlands Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 236, Springs.

7731/66—LOUW, Wynand Jacobus Britz, van Christopherweg 2, Selection Park, Springs; Eerste en Finale (Springs). Die Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Posbus 236, Springs.

9196/69—DE KOCK, Johannes Jacobus, van Blommetjiesvlei, Pk. Dendron, distrik Pietersburg, en nagelate eggenote Johanna Catharina de Kock; Eerste en Finale (Pietersburg). Die Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 45, Dendron.

29/69—ULYATE, Henry Lones, and surviving spouse, Emily Jane Ulyate; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

10969/68—LAWRENCE, Robert William, and surviving spouse Mona May Lawrence; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

4813/69—PAJER, Alexander (also known as Alexandre and as Sandor, of 10 St Andrews Road, Parktown, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Barbara Pajer; First and Final (Johannesburg). A. R. Krawitz, 802 Permanent Building, corner of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 2273), Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

4078/69—DREW, Desmond, of Mbabane, Swaziland; First and Final. Millin Robinson & Bertram, P.O. Box 24, Mbabane, Swaziland, Attorneys for Executors.

3905/69—CARR, Hester Elfrithryth Austen, of 11 Guildford Court, Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). P. de L. Carr, Ninth Floor, Norwich Union House, Commissioner Street, Johannesburg.

2271/69—KRESER, Ivor Leon, of 53 Moray House, Jeppe Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. H. Salovy, 409/412 His Majesty's Building, corner of Eloff and Commissioner Streets (P.O. Box 7988), Johannesburg, Attorney.

5930/68—SWAN, William Henry, of 305 Fairmead, Rudd Road Illovo; First and Final (Johannesburg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

7430/68—CONSTABLE, Eileen Maria, of 43 Finsbury Court, Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Sims & Ziegler, 501 Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg.

6000/69—ANDERSON, Peter Cornelias, of 8 Galteemore Street West, Malvern, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). M. A. Mosselson, Kerk House, 221 President Street, Germiston, Attorney for Executrix.

4224/69—LATRÉ, Odil Gerard Edmund, of Kaapmuiden; First and Final (Barberton). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

6980/69—FOURIE, Johannes Jurie, van Victorialaan 72, Vereeniging, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Rebecca Fourie, gebore Van Rensburg; Eerste en Finale (Vereeniging). Mev. M. E. R. Fourie, Posbus 505, Sasolburg, Eksekutrisse Testamentêr.

9070/69—COETZEE, Martin Jacobus Petrus, van Kerkstraat 33, Standerton; Eerste en Finale (Standerton). I. Fisher, Van den Berg & Van der Merwe, Kerkstraat 19c (Posbus 55), Standerton.

SCHÖLLY, Magdalena Johanna, van Posbus 72, Komatipoort, distrik Nelspruit, en nagelate eggenoot Jan Johannes Schöolly; Eerste en Finale. Mare, Potgieter & Kruger, Posbus 181, Nelspruit.

10348/68/A—CUMES, Charles, of 15 Hopkin Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Joel Melamed, Hurwitz & Seligson, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

573/66—JANSEN VAN RENSBURG, Ignatius Marthinus, van Parkstraat 43, Randfontein; Heropgestelde, 30 dae (Randfontein). Kristiaan van den Bergh, Renardahof, Villagestraat, Randfontein.

12241/68—CULLINAN, Douglas, of Olifantsfontein, Transvaal First and Final. Adams & Adams, Masada Building, Pretoria.

1207/69—RAEBURN, Helen, of 6 Silver Sand, Fourth Avenue, Linden, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Raymond G. Bradley, P.O. Box 5839, Johannesburg, Executor.

686/69—FRANKENHEIM, Anna Emilie, of 112 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Miss L. G. A. Frankenheim, 112 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg, Executrix.

2427/68—SACKS, Susman, of 409 Clarendon Heights, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg; Second (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executors.

11539/68—LANE, Percival John, of Menniwi Farm, Gwelo, Rhodesia; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

3240/69—DJORDJEVIC, Bozidar, of 408 Avonal Court, 7 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

6784/69—ROBERTS, Robert James, of 9 Trent Bridge Road, Olympia Park, Lusaka, Zambia; First and Final. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, P.O. Box 1088, Johannesburg.

2623/69—LIPSCHITZ, Maurice, of 8 Bideford Mansions, Smit Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Henry Light, c/o Sloot, Broido, Hesselson and Liknaitzky, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, Executor Testamentary.

6035/69—FLOOD, Robert Hannard, of 16 Victoria Road, Regent Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Patricia Wendy Hirsch, c/o Sloot Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg, Executrix Testamentary.

11050/67/B—FRANKLIN, Frederick George, of Sisal Farm, Umtali, Rhodesia; First and Final. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

7083/69/C—RODDA, Daisy, widow, of 8 York Street, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8214/69—KING, Richard, of 30 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, and surviving spouse, Gertrude Robina King; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

4921/69—CASSEL, Lillian, of Shabani, Rhodesia; First and Final (Johannesburg). William Aronsohn, Eighth Floor, St Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Executor.

6806/69—BAWDEN, Samuel Frederick Wilson, of 14a Third Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Kathleen Annie Bawden; First and Final (Johannesburg). Frank Munnik, 708 C.N.A. Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets (P.O. Box 5843), Johannesburg, Solicitor.

3564/69/B—HATTINGH, Christiaan Jacobus, van Dejagerstraat, Volksrust, Transvaal, en nagelate eggenote Barendina (Berendina) Stoffelina Hattingh, gebore Labuschagne; Eerste en Finale (Volksrust). Barclays Bank D.C.O. (geregistreeerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

9693/68—PAPERT, Harry, of Voortrekker Road, Warmbaths, Transvaal; First and Final (Warmbaths). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

6594/69—THOM, Emelia Clara Christina, born Hess, of Macheteld Postmus House, Pretoria; First and Final. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

2561/69—SMITH, Gert Johannes, van Vanriebeeckstraat 220, Potchefstroom, en nagelate eggenote Johannes Jacoba Smith; Eerste en Finale (Potchefstroom). Mnr. P. Bosman, Genomineerde Amptenaar van die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Potchefstroom-Tak, Eksekuteur Testamentêr.

5588/68—FINKEL, Jacob, of Catharina Maisonnettes, Loop Street, Rustenburg; First and Final (Rustenburg). Jack Rapeport, c/o Samuel Belnick, 111 Kerk Street (P.O. Box 955), Rustenburg.

4188/68/A—BRITS, Ester, of 1 Rebecca Street, Florida, Transvaal. (Roodepoort). George Pelser, P.O. Box 62, Ramsgate, Natal.

11672/68—SCHEEPERS, Susanna Elizabeth Jacoba, gebore Van Rooyen, van Fernhof 8, Hendrik Verwoerdrylaan, Randburg, en nagelate eggenoot Johannes Hendrikus Lodewyk Scheepers; Tweede en Finale (Randburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

12299/68—PULLINGER, Dennis Robert, van Bainesstraat 47, Rynfield, Benoni, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Pullinger; Aanvullende Eerste en Finale (Benoni). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

4044/69—VAN LINGEN, Daniel Albert, van Pienaarstraat 6, Parkdene, Boksburg, en nagelate eggenote Freda Elizabeth van Lingen; Eerste (Boksburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

8912/69—JOHNSON, William Louis, van Agste Straat 8, Boksburg-Noord; Eerste en Finale (Boksburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

11672/68—SCHEEPERS, Susanna Elizabeth Jacoba, gebore Van Rooyen, van Fernhof 8, Hendrik Verwoerdrylaan, Randburg, en nagelate eggenoot Johannes Hendrikus Lodewyk Scheepers; Eerste (Randburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

9026/69—NAUDE, Pieter Schalk, van Tweede Straat 23, Grey-mont, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Cecilia Naudé; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

8065/69—PETERS, Zenon Bronislaw, van Pretoriaweg 99, Rynfield, Benoni; Eerste en Finale (Benoni). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

7797/69—POTGIETER, Wilhelmina Johanna, van Annettestraat 4, Risiville, Vereeniging, en nagelate eggenoot Andre Potgieter; Eerste en Finale (Vereeniging). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

9564/69—ACKERMANN, Samuel Wilhelm, van Derde Straat 69, Grey-mont, Johannesburg, en nagelate eggenote Johanna Susanna Ackermann; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

5848/69—VAN DER MERWE, Johannes Marthinus, van Markstraat, Clewer, Witbank, en nagelate eggenote Alida Johanna Lucia van der Merwe; Eerste en Finale (Witbank).

5420/69—GREENBERG, Dinorah Rose, of c/o Our Parents Home, Spring Road, Orchards, Johannesburg; First and Final. (Johannesburg). H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors.

8816/69—MOORE, Edith Jane; First and Final (Johannesburg). Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

8130/69—HOLM, Teresa, of St Anne's Residence, Van Riebeck Avenue, Edenvale, Transvaal; First and Final (Germiston). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

3909/69—GEEL, Frederick Jacobus, of 1 Haarhof Street, Ridgeway, Johannesburg, and surviving spouse, Hendrika Verster Geel; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor & Trust Company Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

6262/68—STARKEY, Herbert Wilson, of Mhlambanyati, Swaziland; Second and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

4240/69—SMITH, Sidney; First and Final (Johannesburg). Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

1520/69—AMMAN, Vernon John, of 53 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Joan Elizabeth Amman; First and Final (Johannesburg). Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

4679/69—COMBRINK (Combrinck), Philippus Cornelius, and surviving spouse, Johanna Maria Combrink; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

5705/69—MARITZ, Anna Gezina Hendrika Eksteen, van Naudestraat 38, Bethal; Eerste en Laaste (Bethal). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

4174/69—KNOETZE, Jacob Pieter, van Ferumhuis 33, Kockstraat, Klerksdorp, en nagelate eggenote Elsie Sophia Knoetze, gebore Erasmus; Eerste en Laaste (Klerksdorp). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

6601/68—BOTHAS, Freda Anetta, van Perseel N2, Pongola, Transvaal; Aanvullende Eerste en Finale (Pongola). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

3899/69—VAN ZYL, Gideon Petrus Jacobus (Johannesburg). Edgar Salmon, 801 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

6478/69—LE SAR, Norman Amyas, of 44 Luise Street, Linmeyer, Transvaal, and surviving spouse, Henrietta Albertina le Sar; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3530/69—DE KOCK, Muriel Amelia, of 16 Willow Road, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Andries Stephanus de Kock; First and Final (Germiston). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

11596/68/C1—O'HALLORAN, Violet Margaret Ann, of 304 Ashden Road, Mondeor, Transvaal (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg.

2410/69—ROBERTSON, James George; Supplementary First and Final (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

961/69—OATES, Mabel Gladys, widow, of 88 Carnarvon Road, Judith Paarl, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Max Goodman, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

10187/68—VAN WYK, Hester Catharina Susanna Maria, gebore Kriek, van Illanga Woonstelle 310, Kerkstraat, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale. Wessel van Wyk, 705 Lestaruishuis, Marshallstraat 58, Johannesburg.

4135/69—PAGE, August Frederick, of 111 Eleventh Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Somers, Vine, Marais & Ronbeck, P.O. Box 5224, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

6001/69—BORN, Johanna, of 40 Dante Road, Lombardy East, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

1958/69—MARSHAK, Yair, of 115 The High Streatham High Road, London S.W.1.; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

4964/69—STEVENTON, Augusta Marie, widow, of Sunnyside Geriatric Home, Sunny Road, Benoni; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

7202/65—ROBINSON, Anna Paulina, gebore Parsons, van Arcadiastraat 1060a, Hatfield, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7359/69—COERTZEN, Susara Johanna Maria, van Bokstraat 19; Barbertain, en nagelate eggenoot Hendrik Cawood Coertzen; Eerste en Finale (Barbertain). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9370/69—VENTER, Carel Herculaas Jacobus, van Steeniestraat 16, Nogcedale, Nigel, en nagelate eggenote Elizabeth Margrieta Martina Venter; Eerste en Finale (Nigel). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3951/69—PRETORIUS, Marthinus Johannes, van Weltevrede, distrik Volksrust, en nagelate eggenote Margaretha Louisa Pretorius, gebore Bakker; Eerste en Finale (Volksrust). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6140/69/B—VAN COPPENHAGEN, Barbara Christina Francina Wilhelmina, van Klipbankfontein, Swarttruggens, en nagelate eggenoot Frederik Willem Coenraad van Coppenhagen; Eerste en Finale (Swarttruggens). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetakt, Posbus 1365, Pretoria.

6723/69—VAN DER MERWE, Gertruida Johanna Retief, van Wagenpadspruit, Maanhaarand, Rustenburg, en nagelate eggenoot Jan Louis Christiaan van der Merwe; Eerste en Finale (Rustenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetakt, Posbus 1365, Pretoria.

656/69—CHAMBERS, Christina Elizabeth, gebore Coetzee, van Blesbokfontein, Ventersdorp, Transvaal, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Chambers; Tweede en Finale (Ventersdorp). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), whereby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

3670/69—BARNARD, Hermanus Nicolaas, van Krokodildrift; Eerste en Finale (Brits). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetakt, Posbus 1365, Pretoria.

4206/68—GROENEWALD, Pieter Charl Nicolas, van Meyer-ton, Transvaal, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Groenewald, gebore Van der Merwe; Eerste en Finale (Vereeniging). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), whereby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetakt, Posbus 8000, Johannesburg.

6767/69—COWLEY, Mary, of 13 Robinson Street, Rynfield, Benoni, Transvaal; First and Final (Benoni). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4657/69—SHACKLETON, Ivy Estelle, of 50 Die Ou Pad, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Alfred James Shackleton; First and Final (Roodepoort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6843/67—VAN DER WESTHUIZEN, Maria Catharina Cornelia, of 14 Carnation Road, Germiston; Amended First and Final (Germiston). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

367/69/B—VAN DE POLL, Elias Johan, of 148 Whisker Avenue, Carlswold, P.O. Halfway House, and surviving spouse, Kate van de Poll; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7273/69—SMITH, Petronella Johanna, of 57 Second Avenue Inanda, Sandton; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4129/69—LIBERA, Clementa, of 38 Dunottar Street, Sydenham, Johannesburg, and surviving spouse, Ezio Libera; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6855/69/C1—HENDERSON, Isabel Eveline, of Bramley House Linden Road, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7214/68—NEUBURG, John Joseph Lawrence, of 15 High Street, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5498/68—THWAITES, Gilbert Geoffrey Mendham, of Burcott Lodge, Wing, Leighton Buzzard, England; Second and Final (Pietersburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5322/69—HUTCHINSON, Edna Deane, of Far East Rand Hospital, Springs, Transvaal; First and Final (Springs). Barclay Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7486/69—SHROSBREE, Elizabeth, widow, of 3 Selwyn Marions, 24 Railway Street, Boksburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

12191/68—EMRYSE-EVANS, Paul Vychan, of Peatswood, Market Drayton, Salop, England; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3250/67—BARNETT, Mary Daphne; First and Final (Johannesburg). L. Barnett, P.O. Box 166, Johannesburg.

KRUGER, Dawid Tobias Johannes, of 27 Columbia Road, Evander, and surviving spouse, Cornelia Catharina Kruger; First and Final (Bethal). C. C. Kruger, 27 Columbia Road, Evander, Executor.

4248/69—WHYTOCK, James, of 12A Mutual Square, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Sagit Trust Co. Ltd, Trust Buildings, corner of Fox and Lowday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg.

228/68—THOMPSON, George, of 7 Westcliff Drive, Parkview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Goldma & Savell, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

2314/69/B—BARNARD, Rosina Jacoba, of 77 Fifth Avenue Mayfair, Johannesburg (Johannesburg). Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

12014/68—NORTJE, Josephus Johannes, of 6 Brian Road Homelake, Randfontein; First and Final (Randfontein). Franco Rachel Nortje, P.O. Box 27, Randfontein Executrix Testamentary.

6705/69—DANIEL, Harold, of 215 Alexander Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated. The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

2740/64—CORBELLA, Aldo, of 20 Victoria Street, Rosettenville Extension, Johannesburg and surviving spouse, Wilhelmina Jacoba Corbella; Amended (Johannesburg). Levinsohn & Strelitz, 1421 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.

6963/69—VICKERMAN, Margaret Campbell, of 9 Talton Road, Forest Town, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor & Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

3596/69—WAUGH, Reginald Victor, of 3 Melbourne Court, 237 Bree Street, Johannesburg, and surviving spouse, Dorothy Kate Waugh, born Smallbones; First and Final (Johannesburg). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

11048/68—ELSINGA, Pieter Simon, of Portion 61, Rietvallei 180, District of Krugersdorp, and surviving spouse Rosa Elisabeth Elsinga; First and Final (Krugersdorp). Mabel Hartmann, 18e Tenth Street, Maraisburg, Attorney for Executrix.

6214/68—PECKEC, Doca, of Joel House, Joel Road, Berea, Johannesburg; Amended (Johannesburg). Levinsohn & Strelitz, 1421 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.

2549/69—MORRISON, Alfred George, of 66 Struben Avenue, Discovery, Roodepoort; First and Final (Roodepoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3097/68—PRAGER, Julius Lewis, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. W. Hemp, Manager, Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

2997/69—WATT, George Beattie, of 20 Mentone Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. W. Hemp, Manager, Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

4646/69—NORTMAN, Andries Stephanus, van Queenslaan 18, Brakpan, en nagelate eggenote Anna Catherina Emmerencia Nortman; Eerste en Finale (Brakpan). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoer van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

2877/69/4—BURNARD, Frederick Bale, c/o 14 B.E.S.L. Court, Umbilo Road, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

113/66—RICHARDS, Elizabeth Johanna, and subsequently deceased spouse, Arthur Gordon Richards; Amended First and Final (Pinetown). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.

3432/69/1—BARKHUIZEN, Magdalena Hendrina, born De Ridder, of 136 Sea View Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Nicolas Jacobus Barkhuizen; First and Final (Durban). Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

1898/69—MARX, Cornelia Johanna Aletta, van Kamer 205, Marine Hotel, Durban; Eerste en Finale (Pietermaritzburg). Mnr. M. H. K. Marx, p/a Mnr. G. P. Geldenhuys, Posbus 930, Pietermaritzburg.

2053/69/2—LONG, Reginald Dorrington, of Overport, Durban, and surviving spouse, Christine Doreen Long, born Probert; First and Final (Durban). Viljoen & Snyman, Saambou Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

442/69/1—NAIKER, Nagasamy Danapal, of 73 Carden Crescent, Parlock Township, and surviving spouse, Mangamah Nair; First. S. A. Moodley, 26/27 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban, Executor Testamentary.

4287/68—COHEN, Gedalie, of Dannhauser, Natal; Amended Executors Second and Final (Dannhauser). H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

4261/67/1—NARAINAMA, of E1 Block House 35 Magazine Barracks, Somtseu Road, Durban; First (Durban). Brett, Wills & Partners, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1167/69/4—BALGOBIND, Annieruth, of 29 Russom Street, Verulam, and surviving spouse, Huramathi Balgobind; First and Final (Verulam). J. M. Barker & Co., 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban, Attorneys to the Executor.

3439/69/2C(1)—O'DRISCOLL, Ivan Patrick, of Gray Street, Southport, South Coast, Natal; First and Final (Port Shepstone). Felix van Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

1819/69/1—FREEMAN, Cecil Frederick, of 332 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Tessie Irene Freeman; First and Final. E. R. Browne de Souza & Co., P.O. Box 346, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

653/69/2—ENGLISH, Edward Seymour, of Hullsleigh, P.O. Seven Oaks, Natal; First and Final (New Hanover). Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executors Testamentary.

618/69/4B—VAN DER MERWE, Jacob Francois, of Witklip, P.O. Ingogo, and surviving spouse, Martha Maria van der Merwe; First and Final (Newcastle, Natal). Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

2648/69/4—SINIVASAN, Goorsamy, of Northdale, and surviving spouse, Minatchi, P.O. Box 8004, Pietermaritzburg.

857/67/4—THERON, Johannes Stephanus, van Bensonstraat 6, Clairwood, Durban, en nagelate eggenote Johanna Susanna Theron; Eerste en Finale (Belfast). Victor D. Weimar & Seuns, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast, Gemagtigde Agent.

3420/69/1A—SHAW, Alice Margaret, of 3 Delves Flats, Uvongo Beach, and surviving spouse, Daniel Charles Shaw; First and Final (Port Shepstone). I. M. L. McConnell, 50 Bisset Street (P.O. Box 479), Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

991/69/1A—CUMMINS, Albert, of Marine Drive, Margate, and surviving spouse, Julia Clara Cummins; First and Final (Port Shepstone). Levitt, Dowdle & Co., United Building, Marine Drive, Margate.

742/69/1—KIRK, Reginald Vivian, of 37 Edmonds Place, Durban; First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

4009/67/2B—WATERS, Ian, and surviving spouse, Cynthia Meryl Waters; First and Final (Durban). Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

2112/69/ICI—BRIGGS, William Farrell Charles, of 662 Kingsway, Athlone Park; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

53/69/2B—HAIRMAN, Karl Marx, of 380 Manning Road, Durban; Supplementary (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

3337/69—SPINK, Bernard, of 10 San Remo, Snell Parade, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2765/69/3—POWELL, Harold, of Hotel Roosevelt, 315 Musgrave Road, Durban, and surviving spouse, Doreen Patricia Powell; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

2291/69—McINTYRE, Marie Louise Mathilda, born Pugin, of 76 Cyprus Avenue, Stamford Hill, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

1123/69/2—KILLIAN, John Stephen, of 125 Clark Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

2453/68/3—JOHANSSON, Trevor Cyril, of Valleyview Tea Gardens, Drummond, Natal, and surviving spouse, Ann Maria Johansson, born Claassen; First and Final (Camperdown). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Dative.

2338/68—HOWARTH, James Walter Hargreaves, of 6 Cliff Road, Westville, Natal; First and Final (Pinetown). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executors Testamentary.

429/64/1—CARRICK, Edwin Walter, of 55 Carrick Road, Cavendish, Natal, and surviving spouse, Ella Johanna Petronella Carrick; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

1384/69/2—BOND, Eric Gordon Page, of 69 Fenniscowles Road, Durban, and surviving spouse, Kathleen Mary Bond, born Wood; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2582/69/1—BARRALET, Beatrice May, of 64 Jesmond Grove, Overport, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

441/69/1—MOWAT, Bertha Edith, of Durban; First (Durban). Wadley, Wood & Bonella, P.O. Box 541, Durban.

2456/69/3—LIMOND, William, of Chilanga Township, Lusaka, Zambia (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1493/69/2—HERNE, Frank, of 20 Holstead Gardens, Durban (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1992/69/1B—HINDSON, Gerald Clifton, of 5 Rothesay Court, Essenwood Road, Durban; First and Final (Durban). Wadley, Wood & Bonella, P.O. Box 541, Durban.

2211/69/1B—HASTIE, Elizabeth, of Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). P. M. Hastie, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Executor Testamentary.

4277/68/4—O'REILLY, Anna Christina, van Montaguestraat 50, Newcastle, Natal; Eerste (Newcastle). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

2043/69/2—BALA, of 144 May Street, Durban, and surviving spouse, Phulmathi; First and Final (Durban). Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

1285/69/3B—DARBY, Roderic Ivan, of 3 Malcolm Road, Howardene, Durban; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2025/69/3—GIBHARD, Andries Petrus, of 47 Alphen Avenue, Montclair, Durban; First and Final. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

731/67/4—VAN ROOYEN, Lucas Marthinus; Finale (Utrecht). Prokureur H. L. Myburgh, Posbus 9, Vryheid.

2817/69/4—BAKEWELL, Sidney George, of 18 Helen Gibling Gardens, Burman Drive, Durban; First and Final (Durban). Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

3504/69/2—NOORMAHOMED, of Vengada Road, Northdale, and surviving spouse, Hawa Bi; Land. Hawa Bi, P.O. Box 8004, Pietermaritzburg.

1433/67/2C2—DASTAGEER, Goolam (also known as Goolam Dasdageer and Goolamdasdageer), of New Hanover, Natal; First and Final (New Hanover). W. A. Rabe & Co., 6 Wilson Street, Pietermaritzburg.

1761/69/1—VAN ROOYEN, Thomas Ignatius Christoffel, of 37 Smal Street, Vryheid, and surviving spouse, Hendrina Margrietha Dorethea van Rooyen; First and Final (Vryheid). Hendrina Magrietha Dorethea van Rooyen, c/o Cecil Cox & Son, P.O. Box 5, Vryheid.

170/69—LOW, Arthur Andrew, of 11 Rowan Place, Pietermaritzburg; First and Final. Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

3414/69/2C1—THOMAS, Anna Jacoba, of Warner Beach Hotel, Warner Beach, Natal; First and Final (Durban). R. F. Morcom & Company, Netherlands Bank Buildings, 327 Church Street (P.O. Box 217), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1148/69/4—JORDAAN, David Benjamin, van Kerkstraat, Utrecht, en nagelate eggenote Johanna Susanna Jordaan, gebore Jacobs; Eerste en Finale (Utrecht). Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.

2162/69/1—MORGAN, Gladys Margaret, of Warner Beach, Natal; First and Final (Durban). Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

4612/68/1—SANDER, Hertha Sophie Emma, of 60 Mariannahill Road, Pinetown, and surviving spouse, Ernst Friedrich Sander; First and Final (Pinetown). Paul Cornelius & Co., 5 Conway House, 18 Imperial Lane (P.O. Box 23), Pinetown.

1465/69/3A—NAIDOO, Kristnasamy Soobiah, of 15 Rovston Road, Pietermaritzburg; First. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, Natal, Solicitors to the Executors Testamentary.

1212/69/1—HUGHES, Agnes French, of 25 Main Street, Eshowe, Natal; First and Final (Eshowe). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4001/64/1—MURUGAN, Moorthi, of Stanger; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

2974/69/2—BERNARD, William Leigh, of 18 Fairsands, 15 Rutherford Street, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

4644/68/2—KANDASAMI (also known as Kandasami Naguran), of 62 Jammu Road, Merebank, Durban, and surviving spouse, Marriamma Kandasami; First and Final (Durban). C. A. Naguran, 54 Junagarth Road, Merebank, Durban.

31099/40/1—VAN ROOYEN, Hendrik Oostwald, of Windyridge, Umzinto, Natal; First and Final (Umzinto Natal). Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

1356/69/3—PASTOR, Pierre Octave, of 9 Chartham, 180 Brand Road, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

2528/69/4B—KORRUBEL, Cornelis Johannes, of House 1169, Tsumeb, South-West Africa; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

730/69/2—RAUSCH, Ernst Benjamin, of National Road, Park Rynie, Natal, and surviving spouse, Margaret Barbara Rausch; First and Final (Umzinto). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

3037/69/4—FURPHY, John Franklyn, of 40 Gus Brown Road, Warner Beach, South Coast, and surviving spouse, Doris Rosa Furphy; First and Final (Durban). A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

885/69/3—RAGHUNANDAN, of 11 Dominion Court, 55 Beatrice Street, Durban; First and Final (Durban). R. P. Singh, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary.

1808/69/4B—CLUTTERBUCK, Cyril Thomas, of 1 Delamere, Newton Place, Durban; First and Final (Durban). Swinbourn Lawson & Co., P.O. Box 591, Durban, Agents for Executor Testamentary.

2223/69/2—THANDROYEN, Nadasen, of Flat 6, 26 Wills Road, Durban, and surviving spouse, Kamatchie; First and Final (Durban). Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

861/67/1B—DHARAMSING (also known as Dharamsing Bodasing, Dharam and Jaimungal Bodasing), of 20 Brown's Avenue, Overport, Durban, and surviving spouse, Gowrie; First and Final (Durban). Geo Singh & Co., N. Bodasing's Building, 177 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

3448/69/4—SIMPSON, Doris, of 36 St Regis Smith Street, Durban, and surviving spouse, George Simpson; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys for Executor.

4126/68/3C—MELLOR, John Russell, of 12 Coventry Road, Westville, Natal; Final (Pinetown). R. A. F. Swart, 910 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban.

4467/68/4B—NOZAIC, Edouard Joseph Isadore Raoul, of Morningside, Nursing Home, Innes Road, Durban (Durban). E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, 291 Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate.

2270/69/4—GILPEN, Alfred, of 124 Brand Road, Durban; First and Final (Durban). E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

768/64/4A—HESTER, Ernest Charles, of Southport; Supplementary (Port Shepstone). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2417/69/4—HOPKINS, Arthur Ivan, of Victoria Road, Newcastle; First (Newcastle). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2741/69/1B—JANSE VAN VUUREN, Susanna Elizabeth, van Grootgeluk, Vryheid; Eerste en Finale (Vryheid). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

3423/69/3—BAILIE, Glyn Archibald, of 26 Bisset Road, Pietermaritzburg; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2373/69—BECK, Frederick George, of 22 The Towers, College Road, Pietermaritzburg; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2668/67/4C—THAMBIRAN, of 38 Ballard Road, Escombe, Natal, and predeceased spouse, Panchala; Amended First and Final (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor.

2544/69/2—DAWES, George Alfred (also known as Alfred George), of 27 Lester Road, Pinetown, and surviving spouse, May Edith Dawes; First and Final (Pinetown, Natal). McClung, LeMarchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street (P.O. Boxes 4 and 69), Pinetown, Attorney for Executrix Testamentary.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1657/69—BOTH, Daniel Burgert, van Poortjiespruit, Brandfort, en nagelate eggenote Zenobia Botha, gebore Von Wassernaer; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort, Prokureur vir Eksekutrisse.

1661/69—SCHOEMAN, Christiaan Johannes Petrus, van Philipstraat 5, Parys, en nagelate eggenote Jacoba Schoeman, gebore Benadie; Eerste en Finale (Parys). De Villiers & Joynt, q.q. Eksekutrisse, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.

2305/68—NEL, Yvonne Madeline, of 72 Biddulph Street, Harrismith; First and Final (Harrismith). Phillip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith.

1322/69—COETSEE, Johanna Alida, of 11 Mauritz Street, Harrismith; First and Final (Harrismith). Phillip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith, Attorneys to Executor Dative.

630/69—VAN PLETZEN, Carel Petrus, van 7 Imperanistraat, Ficksburg, en nagelate eggenote Aletta Maria van Pletzen; Eerste en Finale (Ficksburg). Ben Gorvy, Piet Retiefstraat 68b, Ficksburg.

1590/69—MULLER, Georg Frederik, van Moreson, distrik Brandfort; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.

1539/69—VAN SCHALKWYK, Aletta Jacoba, gebore Van der Merwe, weduwee, van Albertstraat, Fauresmith; Eerste en Finale (Fauresmith). Olivier & Havenga, Vanriebeekstraat (Posbus 1), Fauresmith, q.q. Eksekutur Testamentêr.

665/69—MELLON, Ellen (also known as Ellen Jessie), of 4 Bo-Kerk Street, Edenburg; First (Edenburg). Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg.

929/69—DE BRUIN, Hermanus Johannes, van Bothastraat 18, Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Magdalena de Bruin, voorheen Herbst, gebore Van Niekerk; Eerste en Finale (Kroonstad). Lourens R. Botha, Barclays Bankgebou, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

1404/69—NAUDÉ, Magdalena Sophia, van Vangraanstraat 47, Aandrus, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Schalk Willem Naudé; Eerste en Finale. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

982/69—ERASMUS, Salmon Jacobus Petrus, van Plot 59, Ferreira, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Elzie Johanna Erasmus; Eerste en Finale. Elzie Johanna Erasmus, p/a Siebert & Groenewald, Posbus 379, Doricegebou, Bloemfontein.

858/69—ROUX, Izak Albertus, van Vanheerdenstraat 19, Welkom, en nagelate eggenote Johanna Susanna Petronella Roux, gebore Van Heerden; Eerste en Finale (Welkom). Oosthuizen & Oosthuizen, Sanlamgebou 123, Posbus 4, Welkom.

489/69—DE BRUYN, Johannes Renier, van Piet Retiefstraat, Theunissen, en nagelate eggenote Susanna Johanna de Bruyn; Eerste en Finale (Theunissen). H. M. Wessels, Posbus 170, Theunissen.

2290/68—BOTH, Jan Hendrik, van Fulda, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Petronella Botha, gebore Van der Walt; Eerste en Tweede en Finale. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Vierde Vloer, Atriumgebou, Elizabethstraat 10 (Posbus 367), Bloemfontein.

1360/69—AULD, George Douglas Haig, van Stalsweg 84, Wilgehof, Bloemfontein; Eerste en Finale. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Vierde Vloer, Atriumgebou, Elizabethstraat 10 (Posbus 367), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrisse.

4402/68/1B—BOLTON, Cornelia Johanna Francina, van Utrechtstraat 231, Vryheid, Natal; Eerste en Finale (Vryheid). Barclays Bank D.C.O. waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

2098/69/4—LANE, Gwendoline Helen, of 25 Bellewan Road, Pietermaritzburg; First. Barclays Bank D.C.O. with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3718/69/4—HARTMAN, Francina Christina, gebore Ellis, van Derde Laan 4, Ladysmith, en nagelate eggenoot Martin Walter Ernst Hartman; Eerste en Finale (Ladysmith). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2199/69/1B—VAN ROOYEN, Anna Susanna, van Kommissiestraat 202, Vryheid; Eerste en Finale (Vryheid). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

362/69—MOLALENYANE, Andrew Mooketsi (also known as Andrew), of 1854 Mahabane Street, Batho Village, Bloemfontein; First and Final. T. S. Kalil, c/o Kalil & Dennis Nathan, Second Floor, United Building, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein, Attorney for Executor Testamentary.

565/69—POTGIETER, Frederik Johannes, van Normandelaan 95, Bloemfontein, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Potgieter; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1909/65—KLOPPER, Jacob Diedericks Stephanus, van Robsonstraat 4, Brandfort, en nagelate eggenote Catharina Engela Elizabeth Maria Kloppe, gebore Pretorius; Gewysigde Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort, Prokureur vir Eksekutrisse.

393/69—GENIS, Margaretha Maatje, gebore Van Zyl, van Vaalplot 31, Viljoensdrift, distrik Sasolburg; Eerste en Finale (Sasolburg). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1153/69—VENTER, Willem Adriaan, van Hollandsingel 27, Bloemfontein, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Venter, gebore Le Roux; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1007/68—ERASMUS, Maria Magdalena Elizabeth, gebore Hattigh, van Charlesstraat, Odendaalsrus, en nagelate eggenoot Willem Johannes Erasmus; Verbeterde Eerste en Finale (Odendaalsrus). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

548/69—JANSE VAN RENSBURG, Magdalena Johanna, gebore Van Sittert, van Eerste Straat, Reitz; Verbeterde Eerste en Finale (Reitz). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

118/69—DEN DULK, Cornelius Gerhardus Francisco, van Plot 20, Olive-Hill, Bloemfontein; Tweede en Finale. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Posbus 219, Bloemfontein.

236/69—ROSENZWIEG, Mary Gray, born Ward, of 9 Oxford Mansions, Oxford Street, Bethlehem; Amended First and Final (Bethlehem). Brand Wessels, Grobler, Smuts & Du Preez, S.A. Permanent Building, Boshoff Street (P.O. Box 76), Bethlehem.

924/69—SWART, Elsie Petronella, van Merly, distrik Zastron; Eerste en Finale (Zastron). Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron, Prokureurs vir Eksekutrisse.

2116/68—WELMANS, Johannes Petrus, van Namakwastraat 12a, Virginia, en nagelate eggenote Colleen Laura Welmans; Eerste en Finale (Virginia). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

567/69—BRUWER, Elizabeth Maria, van President Steyn Oue Tehuis, Odendaalsrus; Eerste en Finale (Odendaalsrus). Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

1379/69—DU TOIT, Hester Sophia, gebore Smit, weduwee, van Andelise Woonstel 12, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Lourens R. Botha, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

1339/69—PRETORIUS, Johannes Tobias, van Kortstraat 33b, Parys, en nagelate eggenote Hendrina Cecilia Magdalena Pretorius, gebore Breet; Eerste en Finale (Kroonstad). De Hart, Cilliers & Grimbeek, q.q. Eksekutrisse, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.

1412/69—VAN DEN BERGH, Carel Bernardus, van P. Louis Kotzestraat 6, Wesselsbron, en nagelate eggenote Gertruida Maria Johanna van den Bergh, gebore Roodt; Eerste en Finale (Wesselsbron). Coetzer, Pretorius & De Beer, Erweestraat (Posbus 10), Wesselsbron.

673/69—SMITH, Hermanus Jacobus Niklaas, gebore Engelbrecht, van Maraisstraat 41, Kroonstad, en nagelate eggenoot Willem Smith; Eerste en Finale (Kroonstad). De Hart, Cilliers & Grimbeek, q.q. Eksekuteur, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.

1151/69—JANSE VAN RENSBURG, Erina Marietta, van Kalkdam, Bultfontein, en nagelate eggenoot Johan Jacob Janse van Rensburg; Eerste en Finale (Bultfontein). Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

447/69—COETZEE, Lionel Pieter, van Palm Court 305, Cromwellstraat 27, Bloemfontein; Supplementêre. J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.

762/69—HENDRIKS, Petrus Lodewykes, van Lombardstraat 58a, Bloemfontein; Eerste en Finale. J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.

1356/69—SLAUGHTER, Robert Henry, van Eerste Straat Noord, Clocolan; Eerste en Finale (Clocolan). Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir Eksekutrisie.

862/69—GOUWS, Johan Christiaan, van Derde Laan, Warden, en nagelate eggenote Elizabeth Helena Jacoba Gouws, gebore De Villiers; Eerste en Finale (Warden). F. Stewart King, q.q. Eksekutrisie, Posbus 3, Warden.

186/68—BEUKMAN, Michiel Casparus, van Marthaville, distrik Bothaville; Hervreldelings (Bothaville). Rafferty & Roodie, Presidentstraat 26 (Posbus 33), Bothaville.

1408/69—ELS, Paul Johannes, van Dieplaagte, distrik Heilbron, en nagelate eggenote Anna Catharina Susanna Els, gebore Erasmus; Eerste en Finale (Heilbron). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1485/69—Joubert, Petrus Francois, van Springbokspuit, Steynsrus, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Aletta Joubert, gebore Wilken; Eerste en Finale (Steynsrus). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

266/55—VENTER, Willem Adriaan, van Deaconstraat, Steynsrus, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Johanna Maria Elizabeth Venter, gebore Roux; Verbeterde en Finale (Steynsrus). J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekutrisie.

1160/69—STRAUSS, Stephanus Johannes, van Geluk, Pk. Hertogville, en nagelate eggenote Anna Susanna Strauss, gebore Labuscagne; Eerste en Finale (Hertogville). C. R. L. Louw, Posbus 5, Hertogville.

2109/68—DUFFIELD, Johannes Jurgens, van Extonweg 139, Bloemfontein, en nagelate eggenote Fanny Letitia Duffield, voorheen Van Eeden, gebore Hiscock; Eerste en Finale. Reitz, Barry & Pretorius, Posbus 320, Bloemfontein.

621/69—STEYL, Johannes Petrus, of Oranje Hospital, Bloemfontein; First and Final. Reitz, Barry & Pretorius, P.O. Box 320, Bloemfontein.

1219/69—AUGUSTYN, Susanna Catharina (Catherina), van Romeostraat 158, St Helena, Welkom; Eerste en Laaste (Welkom). Die Standard Bank Van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteet, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur 948/65—MOSTERT, Matthys Christiaan, van Boesmanskop, Reitz, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Hester Maria Magdalena Mostert, gebore Gerber; Supplementêre Eerste en Laaste (Reitz). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteet, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

2080/68—SWANEPOEL, Ebenhaezer, van Reitzstraat 58, Doorn, Welkom, en nagelate eggenote Jessie Swanepoel, gebore Beattie; Eerste en Finale (Welkom). Van der Watt & Kie., Posbus 36, Odendaalsrus.

801/69—BERGER, Cecil Zundel, of 13 Dickie Clarke Street, Bloemfontein; First and Final. G.A. Hill, McHardy & De Bruyn, Fourth Floor, Atrium Building, 8 Elizabeth Street (P.O. Box 93), Bloemfontein, Attorneys for Executrix.

1608/69—VAN ASWEGEN, Izak Jonathan, van Maritzstraat 22, Sasolburg, en nagelate eggenote Hester Petronella van Aswegen, gebore Jooste; Eerste en Finale (Sasolburg). Mev. H. P. van Aswegen, Posbus 505, Sasolburg, Eksekutrisie Testamentêr.

697/69—JACOBSZ, Johan Bernard Rudolph, van Cilliersstraat, Kestell, en nagelate eggenote Harriet Levina Jacobsz, gebore Van Reenen; Eerste en Finale (Kestell). B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, Oranje-Vrystaat, Agente vir die Eksekutrisie.

311/69—WESSELS, Jacobus Johannes, van Laboria Woonstelle 207, Stuartstraat, Harrismith; Eerste en Finale (Harrismith). Jarvis & Masson, Stuartstraat 50 (Posbus 22), Harrismith.

806/69—SOARES, Jose, of 165 Bloem Street, Ficksburg, and surviving spouse, Anna Magrietha Christina Soares, born Fernandes; First and Final (Ficksburg). Ben Gorvy, 68b Piet Retief Street, Ficksburg.

1144/69—JACOBS, Maria Margaretha, gebore Fraser, weduwe, van Die Vlakte, Boshof; Eerste en Finale (Boshof). C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

1486/69—SWANEPOEL, Zacharias Andreas, van Toesien, distrik Senekal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Swanepoel; Eerste en Finale (Senekal). N. O. Oelofse, Posbus 51, Senekal, Prokureur vir Eksekutrisie.

601/69—HOLDSTOCK, Thomas, Leonard, of Soetvlei, distrik Bloemfontein; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

771/69—VAN NIEKERK, Sybrandt Gerhardus, van Hickmanstraat 18, Parys, en nagelate eggenote Susanna Johanna van Nickerk, gebore De Witt; Eerste (Parys). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

128/69—WURMBACH, Barnhard, van Eerste Straat, Reitz, Oranje-Vrystaat; Verbeterde Supplementêre Rekening tot die Eerste en Finale (Reitz). Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

171/67—DE KOCK, Anna Sophia, van De Aar, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Samuel Walters de Kock; Gewysigde Eerste en Finale (De Aar). Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekutrisie.

441/69—ARMSTRONG, Mary Theresa, of Grand Hotel, Kimberley; First and Final (Kimberley). Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary.

467/68B—SONNENBERG, Andries Petrus, van Frérestaat, Windsorton, en nagelate eggenote Maria Magdalena Sonnenberg; Eerste en Finale (Barkly-Wes). Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

466/69—LOOTS, Andries Johan, van Tafelkop, Victoria-Wes, en nagelate eggenote Dantie Petronella Loots, gebore Lategan; Eerste en Finale (Victoria-Wes). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

380/69—LOOCK, Catharina Aletta Elizabeth, born Wiid, widow, of Dwarlwindpoort, Strydenburg; First and Final (Hope Town). Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

678/69—DAVIS, Willem Hendrik, van Huis 6, Ganspans, en nagelate eggenote Maria Francina Jacobs (voorheen Van Eeden); Eerste en Finale (Hartswater). Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater, Prokureurs vir Eksekutrisie.

199/69—LOUWRENS, Maria Isabella, gebore Claassen, van Middelkop, Pk. Stella, distrik Vryburg, en nagelate eggenoot Willem Daniel Louwrens; Eerste en Finale, 22/12/69. (Vryburg). Louw & Kotzé, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg. Prokureurs vir die Eksekutrisie.

607/69C—STEENBOK, Andries, van Green Point 35, De Aar, en nagelate eggenote Rebecca Steenbok; Eerste en Laaste (De Aar). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.

648/69C—ZWIEGERS, Gesie Maria Johanna, van Rhenoster-vlei, Strydenburg; Eerste en Laaste (Hope Town). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.

2294—LOUW, Jan van Schoor, van Nie-te-Na, Griekwastad; Eerste en Finale (Griekwastad). De Villiers & Bredenkamp, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.

617/69—DU TOIT, Johanna Dorothea (Dorethea), of Queen Street, Hope Town; First and Final (Hope Town). I. Edelstein, Church Street, Hope Town, Attorney for Executor.

358/69—PHAAL, Aletta Dorathea Fredricka, of 86 Shippard Street, Mafeking, and surviving spouse, Gerald Frank Phaal; First and Final (Mafeking). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

503/69—GROBBELAAR, Pieter Willem, van Perseel 1K6, Magogong, en nagelate eggenote Maria Hendrika van der Merwe; Eerste en Finale (Hartswater). Lubbe, Kirsten & Cilliers, Tom Naudestraat (Posbus 12), Hartswater, Prokureurs vir Eksekutrisie.

989/68—SADLER, Thomas Fero, van Tipperary, Vryburg, Kaap; Tweede en Finale (Kimberley). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

261/69—JONES, Lilian Alice, born Pearce, of 4 Wilkinson Road, Kimberley; First. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

906/69/2—ANSEMS, Adriaan Henricus Georgius, of 14 Vitry Avenue, Lorraine, Port Elizabeth, and surviving spouse, Joan Ansems, born Weloo; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executrix.

74/69/2—WEGENER, Lilian May, of 1 Polana Court, St Peters Road, East London; First and Final (East London). Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

1289/69/1—YENDALL, Albert Edward, of 21 Sports Road, Port Alfred; First (Port Alfred). H. F. Hanna, P.O. Box 76, Port Alfred, Executor Testamentary.

1223/68/1B—LEWIS, Norman Benjamin, of Rockvale, District of Somerset East; First and Final (Somerset East). Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executor.

2647/69/1—SCHEEPERS, Aletta Elizabeth, gebore Nel, van Inglewood, Oos-Londen; Eerste en Finale (Oos-Londen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2056/69/2—VORSTER, Barend Johannes, van Grahamstraat 18, Barkly-Oos, en nagelate eggenote Anna Sophia Vorster, gebore Carelse; Eerste en Finale (Barkly-Oos). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1468/69/2—ALLNUTT, Edith Mary, of 34 Capri, Park Drive, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2220/69/2—RISTOW, Laura, born Birkholtz, of 21 Fifteenth Avenue, Gonubie; First and Final (East London). The Standard Bank of South Africa Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2685/68/1—WESTCOTT, Andrew Cornelius, of Cegcuana, Butterworth, and surviving spouse, Sarah Jane Westcott, born Frankim; First and Final (Butterworth). Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth, Attorneys for the Executors.

1881/69/1—BUYS, Maria Jacoba, gebore Du Plooy, weduwe, van Langvlei, distrik Albert; Eerste en Finale (Burgersdorp). Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

1715/69—DU PLESSIS, Willem Abraham, van Murrayville, Burgersdorp, en nagelate eggenote Johanna Catharina du Plessis, gebore Greyvenstein; Eerste en Finale (Burgersdorp). Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

1884/69/2A—CHREE, James, of 23 Target Kloof Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executors.

704/67—STAFFORD, Evelina, born Adkins, of Sixambuzi Trading Station, District of Ngqeleni; First and Final (Ngqeleni). John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, Attorneys for the Executor Testamentary.

2527/69/1C—ZONDAGH, Matthys Petrus Hendrik, van Eerste Straat, Jeffreysbaai; Eerste en Finale (Humansdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2478/69/2—CULLINAN, James Rupert, c/o Red Cross House, Graaff-Reinet; First and Final (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent.

177/65/1C—VAN NIEKERK, Johannes Lodewikus, van Montagut, Barkly-Oos; Tweede en Finale (Barkly-Oos). Greyvenstein & Spence, Colestraat (Posbus 13), Barkly-Oos.

483/69—VAN BILJON, Maria Magdalena, gebore Cloete, van Taung, en nagelate eggenoot Izak Jacobus van Biljon; Eerste en Finale (Taung). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

434/69—VAN DER VYVER, Bartholomeus, van Keerweder, distrik Vryburg, en nagelate eggenote Heillette Maria Sophia van der Vyver, gebore Olivier; Eerste en Finale (Vryburg). Du Plessis, Viviers en Kie., Du Plessis Sentrum, Markstraat 86, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief.

457/69—KOEN, Benjamin, van p/a Departement van Waterwese, Louisvale, Afdeling Gordon, en nagelate eggenote Glau-dina Maria Koen, gebore Von Wielligh; Eerste en Finale (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

2536/68/2—DU TOIT, Hendrik Jacobus, van Richmondweg, Middelburg, Kaapprovinsie (Middelburg, Kaap). Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

2981/68/1—MILNE, James Lindsay, of 27a Western Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Jenny Dair Milne, born Souter; First and Final (Port Elizabeth). Marcus S. Jacobs, P.O. Box 1384, Port Elizabeth, Attorney for Executrix.

2163/69/1—FINCHAM, Sara Elizabeth, born Harding, of Bonnie Brae, Elliot; First and Final (Elliot). L. G. Hechter, Voortrekker Street (P.O. Box 12), Elliot.

2383/69/1—HATHERLY, Marie Seymour May, spinster, of 14 Whitehall Court, Western Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). McWilliams & Elliott, Sanlam Building, Strand Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

2749/68/1—SMITH, George, of 33 Balfour Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Isabella Dorothea Smith, born Cairncross; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

2010/69/2—BUSHELL, Theresa (formerly McGillivray or McGillady), born Hart, of 37 Florence Avenue, Vincent, East London, and surviving spouse, Graham Allison Bushell; First and Final (East London). Nolan George Flemmer, per Drake, Flemmer & Ormond, 15 Terminus Street, East London.

3132/68/2B—MAGADLA, William, of Mfundisweni; First (Flagstaff). Elliot & Walker, 71 Main Street, Kokstad, Attorneys for Executor.

2359/69/1—VICTOR, Susanna Catherine, born Koekmoer, of 4 Lances Lane, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executrix Testamentary.

2420/69/2—RENS, John Clifford, of 10 Napier Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1343/69/1—PAICE, Lydia Margaret, of 61 St Peter's Road, East London; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London.

1799/69/1—BOOTY, Cecily Theodora, of Manor Private Hotel, St Georges Road, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 31 Union Street, East London.

1618/69/2—THOMPSON, Queene Cornelia, born Botha, of 5 Van Lida Court, Burns Street, Quigney, East London, and surviving spouse, John William James Thompson; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2137/69/1—CLARK, John Frederick, of Glenside, Kwelera, East London, and surviving spouse, Ethel Clark; First and Final (East London). The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estate Department, 143 Main Street (P.O. Box 141), Port Elizabeth.

2328/69/2E—GILLESPIE, William James, of Red Cross Home, 312 Main Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 143 Main Street (P.O. Box 141), Port Elizabeth.

3333/68/1—MAVIEE (or Mowjee), Kashow Lal, of 25 St John's Road, East London; Interim (East London). Addleson, Shapiro & Kirk, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Dative.

1932/69/2D—VAN TONDER, Anna Magrietha, gebore Cloete, van Heronmere, Addo, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Kirkwood). Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrisie.

487/57/1—TOLMIE, James, van Gibsonstraat 30, Uitenhage, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Tolmie, gebore Slater; Verbeterde Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

770/69/2—WHITELEY, Katherine (or Katharine) Mary, of Arneccourt, Watson Street, Grahamstown; First. B. Godlonton, Esq., Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.

1752/69—WHEELDON, Arthur Stanley, of Plettenberg Bay; First and Final (Plettenberg Bay). Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.

981/69/1—GREEN, Florence Louise, of Manor Hotel, St George's Road, East London, and surviving spouse, Cyril Leslie Green; First and Final (East London). Norton, Gale & Kingon, P.O. Box 102, East London, Attorneys for Executor.

1292/69/2B—LANGSON, Daniel Herbert, of 34 Wares Road, Mill Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executors.

2237/69/1—VALENTINE, Lena, born Meyer, of 207 Lawler Street, Schauder Township, Port Elizabeth, and surviving spouse, William Valentine; First and Final (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, Capitol Buildings, 547 Main Street, Port Elizabeth.

1314/69/2—CLOETE, Jacomina Elida Elizabeth, gebore Wage-naar, van Barklystraat 16, Indwe; Eerste en Finale (Indwe). E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown, Prokureur vir Eksekuteur.

2381/69/1—MILES, Reginald Kenneth, of Milenesia, P.O. Greenfields, East London, and surviving spouse, Kathleen Lavinia Miles; First and Final (East London). Brown & Hurly, P.O. Box 421, East London.

2455/68/1—ERASMUS, Pieter Willem Adrian (Adriaan), van Durbanstraat 17, Aliwal-Noord, en nagelate eggenote Julia Anna Erasmus, gebore Fourie; Eerste en Finale (Aliwal-Noord). Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

716/69/2—COETZEE, Theodorus Frederik, of Boschklouf, P.O. Buxton, Cape Province, and surviving spouse, Rosa Hermina Coetzee; First and Final (Seymour, District of Stockenstrom). Elliott Brothers, P.O. Box 2, Curzon Street, Seymour, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.

2551/69/1—KUMM, Jacobus Adriaan, of Farm Lot B, Seaview, East London, and surviving spouse Joseph Hendrik Kumm; First and Final (East London). Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

1054/69/2—BURT, John James Douglas, of 42 Capri Park Drive, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank & Trust Co. Ltd, Registered General Bank, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

1868/69/2—CONRADIE, Izak Jacobus, van Maynierstraat 20, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Elizabeth Hendrina Conradie; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent, Eksekuteur Testamentêr.

1377/69/1C—STOEDER, Gertruida Magdalena, van Kingstraat 56, Humansdorp, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Stoeder; Eerste en Finale (Humansdorp). Suid-Kaapse Voogdy Bpk, Posbus 35, Humansdorp.

2705/68/1—CARTER, Leslie James Auchmuty, of Windy Gates, P.O. Witteklip, Cape Province; Amended First and Final (Port Elizabeth). Rushmere & Partners and Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Port Elizabeth Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Co-executors.

2367/69/1D—SCHULZ, Allan Raymond, of 2 Sinclair Avenue, Bonnie Doon, East London, and surviving spouse Norma Irle Schulz, born Radue; First and Final (East London). David L. Russell, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Eastern Cape Division, Attorney for Executrix Testamentary.

1052/69/2D—ZAIMAN, Ronald, of 12 Wyndham Street, Victoria Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Luntz & Lifson, 401/6 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

762/69/2—HAVENGA, Petrus Nicolaas (Nicholas) Johannes, of Alexandra Street, Komga, Cape Province; First and Final (Komga, Cape Province, and Durban, Natal). J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.

1577/69/1D—MARAIS, Charles Nielen, of 6 Rio Court, Longfellow Street, East London; First and Final (East London). Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

1745/69/1—VAN DER MERWE, Petrus Johannes, van Prospect Court, Elizabethstraat, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Catherina Johanna van der Merwe, gebore Momberg; Eerste en Laaste (Port Elizabeth). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1371/69/1—SPANNER, Morris (also known as Maurice) of Parliament Street, Aberdeen; First and Final (Aberdeen). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

619/69/1—MOFFETT, William Mee, of 12a Berkeley Court, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2214/69/2—BAYLEY, Frances Maria, of Fairhaven Home for the Aged, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

928/69/2C—CRABB, Henry Charles, of 6 Roostee Avenue, Umtata; First and Final (Umtata). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1854/69/2—CRAMPTON, Winifred Nellie, of 58 Stewart Drive, Berea, East London; First and Final (East London). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2290/69/2—WALKER, Vilma Emma, of 2 Arundel Road, Stirling, East London; First and Final (East London). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of S.A., Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1435/69/1—ALT, Edward Ernest Joseph, East London, and surviving spouse, Ethel Mabel Alt, born Hodgkinson; First and Final (East London). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, East London Trustee Branch, P.O. 471, East London.

1627/69/1—SEYFFERT, Carolina Ann, born Whitehorn, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, Cape Province; First and Final (Port Alfred). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1751/69/1—OLIVIER, Frederick Severus, of 3 Inggs Avenue, Uitenhage, and surviving spouse, Susarah Johanna Olivier, born Fourie; First and Final (Uitenhage). Sellick & McIntyre, Uitenhage, Attorneys for Executrix.

2009/69—NEL, Willem Adriaan, van Die Woonstel, Boere Saamwerk Beperk, Oos-Londen, en nagelate eggenote Martina Wesseline Nel, gebore Greyvenstein; Eerste en Finale (Oos-Londen). Thom & Davids, Tweede Verdieping 14, C.N.A.-gebou, Unionstraat (Posbus 729), Oos-Londen, Prokureurs vir Eksekutrisse.

1048/69/2A—POTGIETER, Tobias Casparus, van Uitkyk, Pk. Sonskyn, Burgersdorp; Eerste en Finale (Burgersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2519/69/1—FERREIRA, Nicholaas Marthinus, van Napierstraat 19, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Catharina Maria Magdalena Ferreira, gebore Gerber; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent Eksekuteur Testamentêr.

2191/69/1B—SCHEEPERS, Elsje Susanna, of 12 Ambrose Street, Sydenham, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Zartz & Van Kerken, P.O. Box 3227, Port Elizabeth.

1167/69/1—BELLINGAN, Izak, Jakob Greeff, of 21 Gately Street, East London; First and Final (East London). Brown & Hurly, 38 Terminus Street, East London.

2159/69/1—MARAIS, Izak Jacobus, van Komanstraat 50, Queenstown, en nagelate eggenote Agatha Wilhelmina Marais, gebore Van der Walt; Eerste en Finale (Queenstown). De Wet & Laubser, Sanlamgebou 123 (Posbus 187), Queenstown, Prokureurs vir Eksekutrisse.

2108/64/2C—MOKHANTSO, Moleko, of Tsita Administrative Area, Matatiele; First and Final, 23.12.1969 (Matatiele).

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

698/65—COYNE, Basil O'Reilly, of 23 Callington Street, Port Elizabeth; First and Final. Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek, Attorneys for Executrix Dative.

271/69—BÖHLER, Johann Heinrich, van Omaruru, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Ruth Irmgard Böhler; Eerste en Finale (Omaruru). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

728/68—POOLMAN, Hendrik Georg (ook Hendrik George), van Posbus 330, Okahandja, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Martha Elsa Elfriede Poolman, gebore Walter; Eerste en Finale (Okahandja, Suidwes-Afrika). Mev. M. E. E. Poolman, Posbus 330, Okahandja, Suidwes-Afrika.

434/65—PEKALSKI, Marian Zygmunt, of Mariental, and surviving spouse, Elisabeth Magdalene Ilse Doris Pekalski; Supplementary (Mariental). Ohlthaver & List Trust Co. Ltd, P.O. Box 16, Windhoek.

46/69—DU PLESSIS, Michael Wilhelm, van plaas Wilhelmsville, Outjo, en nagelate eggenote Maria du Plessis, gebore Steyn; Eerste en Finale (Outjo). Maria du Plessis, p/a A. Davids & Kie., Posbus 106, Outjo, Eksekutrisse Testamentêr.

855/68—TERBLANCHE, Petrus Johannes, van Buitekantstraat, Outjo, en nagelate eggenote Helena Dorethia Terblanche, gebore Barnard; Eerste en Finale (Outjo). Mev. H. D. Terblanche, p/a A. Davids & Kie., Posbus 106, Outjo, Eksekutrisse Testamentêr.



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houters en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevoege artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwider is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 631/69...	Riverton Products (Pty) Ltd, having its registered head office at 201 Thrupp Rosebank Centre, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, and carrying on business at 15 York Road, Port Elizabeth	2/9/69, Port Elizabeth Circuit Local, (amended by O/C dated 4/11/69)	Press Turn Manufacturers (Pty) Ltd.
T 812/69...	Werner Schweiker, a male motor mechanic in the employ of Frizzi's Motors, Pretoria	18/11/69, Transvaal Provincial.....	Jogumus Petrus Wilhelmus Bester.
T 824/69...	Chris Coetzee, tans woonagtig op die plaas Soethoekie, Marikana, distrik Rustenburg	25/11/69, Transvaalse Provinsiale.....	Associated Diesel Co. (Pty) Ltd.
T 795/69...	Heat Power Process (Pty) Ltd, having its registered office at Third Floor, West Point, 11 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, and have not carried on business since about March 1969	4/11/69, Witwatersrand Local.....	Pieter Daniel du Preez.
T 813/69...	Nicolaas Erasmus van Wyk, 'n boer van die plaas Vlakfontein, distrik Koster, Transvaal	25/11/69, Transvaalse Provinsiale.....	Transvaal Lewendehawe Koöperasie Bpk.
T 803/69...	Trevor Edward Mitchell, a director of B & T Blasting Services (Pty) Ltd, carrying on business at 105 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg Centre, Randburg	18/11/69, Witwatersrand Local.....	United Mortgage and Investment Co. (Pty) Ltd.
T 793/69...	R.C.W. Engineering (Pty) Ltd, with its registered office situate at 708 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg, and formerly carried on business at cor. of Keswick and Aquila Roads, Germiston	11/11/69, Witwatersrand Local.....	R.C.W. Holdings (Pty) Ltd.
T 823/69...	Esveld Investments (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te Burnettstraat 1066E, Hatfield, Pretoria	25/11/69, Transvaalse Provinsiale.....	Adriaan Opperman.
C 201/69...	Ebrahim Badroodien, a restaurant, trading as Silver Spoon Restaurant, Consani Road, Elsies River, Cape Province	26/11/69, Cape of Good Hope Provincial	Gordon Wyness Electrical (Pty) Ltd.
N 159/69...	Goolam Hoosen Mahomed Desai, care of Osman Khakhi, 141 Good Hope Centre, 96 Queen Street, Durban, and who previously carried on business at Port Shepstone under the firm name of Modern Builders and Contractors, until 1968	14/11/69, Durban and Coast Local....	Suleman Ebrahim Bhaljee.
N 163/69...	Zan Enterprises, trading as Lucky Corner Supply Store, 134 Florida Road, Durban, and has its registered head office at 43 Fourth Floor, Medical Centre, Field Street, Durban	28/11/69, Durban and Coast Local....	Albert Fourie.
B 157/69...	B. A. Murray, 'n manlike Blanke sake-man van p/a Edelweiss Groeifonds Adviseurs, Welkom, en woonagtig te Cordobastraat 228, Welkom.	27/11/69, Oranje-Vrystaat.....	James Arthur du Randt.
B 159/69...	Saurite (Pty) Ltd, a company incorporated with limited liability in terms of the laws of the Republic of South Africa, with registered head office at 32 Boshoff Street, Bethlehem, and presently doing business as The Shoe Box at Bloemfontein and at Bethlehem, as dealers in ladies, gents and children's shoes	28/11/69, Orange Free State.....	Colin Sim Venter.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuanten of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
N 71/69....	Gerard Eustace Kindeace Robertson (since deceased), now represented by J. D. Knox, N.O.	21/11/69, Durban and Coast Local....	8/1/70, 9 a.m., Durban.
B 147/69...	Jan Hendrik Wandrag, 'n manlike Blanke sakeman wat handel drywe onder die naam van Ons Supermark, Blokhuisstraat 3, Generaal de Wet, Bloemfontein	4/11/69, Oranje-Vrystaat.....	7/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
B 137/69...	Gabriel Jacobus Verster, 'n meerderjarige Blanke manspersoon, woonagtig te Paul Krugerlaan 52, Universitas, Bloemfontein, en in diens van die firma L. B. Howse, Derde Vloer, Forumgebou, Aliwalstraat 20, Bloemfontein, as 'n assessor	6/11/69, Oranje-Vrystaat.....	7/1/70, 10 vm., Bloemfontein.
E 71/69....	Joseph Gerald Hatton.....	20/11/69, East Cape.....	14/1/70, 10 a.m., East London.
E 79/69....	John Nutt.....	27/11/69, East Cape.....	14/1/70, 10 a.m., Uitenhage.
C 10/62....	Jurrien Moolenbeek, 'n blokman en woonagtig te Blesbokspruit, distrik Bethal	8/2/62, Transvaal Provinsiale.....	2/1/70, 2.30 nm., Bethal.
T 689/69...	Silhouette Health Studios (Pretoria) (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Hirsowitz, Poplak & Esrock, 207 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg	30/9/69, Witwatersrand Local.....	31/12/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 734/69...	Hanif Tobias, an Asiatic residing at 31 Asiatic Bazaar, Vereeniging, and a general dealer carrying on business under the style of Public Stores, 4c Louis Avenue, Vereeniging	21/10/69, Transvaal Provincial.....	9/1/70, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 765/69...	The Sixty-five Restaurant (Pty) Ltd, carrying on business as a restaurant in Bester Street, Nelspruit, and having its registered office at c/o N. J. van Zyl & Partners, Santam Building, Bester Street, Nelspruit	25/11/69, Transvaal Provincial.....	7/1/70, 9.30 a.m., Nelspruit.
T 565/69...	Avalon Construction Co. Ltd, carrying on business at 5 Hochstetter House, Andries Street, Pretoria	25/11/69, Transvaal Provincial.....	7/1/70, 10 a.m., Pretoria.
T 603/69...	Mooiplaas Stoetery (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantore te p/a Coetzee, Johnson & Swart, Pretoriumgebou 315, Pretoria	26/8/69, Transvaal Provinsiale.....	7/1/70, 10 vm., Pretoria.
T 703/69...	S. & W. Enterprises (Pty) Ltd, carrying on a hardware business under the name of Sam Walters Hardware, 30 Rand Arcade, 170 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, which is also the address of the registered office	7/10/69, Witwatersrand Local.....	31/12/69, 10 a.m., Randburg.
T 743/69...	Truck and Machinery Engineering (Pty) Ltd	21/10/69, Transvaal Provincial.....	29/12/69, 9.30 a.m., Ermelo.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-veertig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappyywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidaateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidaateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T 259/69...	H. G. Bendeman, Mimosalaan 9, Rustenburg	A. S. Meyer, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk., Posbus 3639, Pretoria	8/1/70, 10 vm., Rustenburg.
T 592/69...	L. de Jager, Allenbystraat 34, Witbank	A. S. Meyer, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk., Posbus 3639, Pretoria	9/1/70, 10 vm., Witbank.
T 329/69...	Coenraad Frederick Johannes Fourie...	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	9/1/70, 10 vm., Pretoria.
T 220/69...	Johannes Viljoen.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	9/1/70, 10 vm., Pretoria.
C 112/69...	Daniel Johannes Rossouw Louw, a farmer of Eureka De Wet, District of Worcester, Cape Province	R. Millman, Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town	9/1/70, 10 a.m., Cape Town.
E 57/69/1..	Michael Pearman White, a building contractor, residing at 3 Hydrangea Street, Linton Grange, Port Elizabeth	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London	16/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
E 27/69/1...	Rosanne Lynette Burgess.....	A. J. de Lange, P.O. Box 143, Colesberg	20/1/69, 10 a.m., Venterstad.
T 586/69...	Modern Paint and Hardware (Pty) Ltd (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	2/1/70, 9.30 vm., Vereeniging.
T 795/68...	Wheatalin (1936) (Edms.) Bpk.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	31/12/69, 9 vm., Johannesburg.
E 47/69....	Abraham Clifford Blignaut, 86 Irvine Street, Port Elizabeth	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London	16/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
E 60/69....	Piejomat (Pty) Ltd, with registered office at c/o Cohen & Le Grange, Medlaw House, Main Street, North End, Port Elizabeth (in liquidation)	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London	16/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
T 595/69...	Witrand Hotels (Pty) Ltd, trading as Delarey Hotel, Main Road, Delarey, with registered office at 635 Ontdek- kers Road, Delarey (in liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.	28/1/70, 9 a.m., Roodepoort.
E 50/69....	Anthony James Naylor Smith, 6 Newton Court, Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London, and Nathan Morris Abramowitz of Second Floor, Martian House, Strand Street (P.O. Box 1267), Port Elizabeth	16/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
E 68/69....	Nutt Products (Pty) Ltd, with registered office at c/o Steven Swart & Co., Pro Exxlesia Building, Church Street, Uitenhage (in liquidation)	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London	16/1/70, 10 a.m., Uitenhage.
N 75/69/3...	Subramoney Mudaly (trading as Aimaac Footwear Manufacturers, 1219 North Coast Road, Durban, Natal	J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban....	8/1/70, 9 a.m., Durban.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates of companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoonsnom- mer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
T 336/69...	W. J. A. Holmes.....	2/1/70, 9.30 a.m., Pietersburg.....	Further proof of claims.
C 2541.....	Emdee Clothing Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	9/1/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
N 234/68/2..	Antonios Demetriou.....	8/1/70, 9 a.m., Durban.....	Adoption of a special resolution.
T 641/67...	M. H. Janse van Rensburg, H/D as Helena Kafee	9/1/70, 9.30 v.m., Balfour.....	Bewys van eise.
T 355/67...	E. I. Thorburn.....	7/1/70, 9 v.m., Johannesburg.....	Bewys van eise.
N 70/69/4...	Hawa Motala, trading as: Fashion Wholesalers, 70 Couper Street, Stanger, Natal	16/1/70, 10 a.m., Stanger.....	Final proof of claims.
5025.....	Gordon Stanley Harris.....	16/1/70, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Interrogation.
E 28/69/2..	Owen Trevor Burgess.....	21/1/70, 10 a.m., Colesberg.....	Further proof of claims.
T 118/69...	Fred Cowell, who carried on business as Fred Cowell Racing Motors	31/12/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T 180/69...	Anastasee Lambridis, who carried on business as Roosevelt Park Cafe at 62 Fourth Avenue, Linden, Johannes- burg	31/12/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
E 5/69/1...	Karel Stephanus Kock, artisan of 1 Pine Avenue, Primrose, Germiston	8/1/70, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims.
T 378/67...	Malan du Toit (bereeder kragtens die bepalings van die Wet op Landbou- krediet, No. 28 van 1966)	9/1/70, 10 v.m., Balfour.....	Bewys van verdere eise.
B 77/68...	M.A.C. Investments (Pty) Ltd, trading as La Grotta Supermarket, Bultfontein (in liquidation)	31/12/69, 10 a.m., Bloemfontein.....	Further proof of claims.
B 69/1968..	J. Buys Boukontrakteurs (Edms.) Bpk.	31/12/69, 10 v.m., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
B 27/1968..	Diederick Jacobus Brink, Identity No. 417840528, born on 2 May 1902; director of companies, formerly of 15 Van Riebeeck Street, Bloemfontein, now of Fifth Street, Bloemfontein	31/12/69, 10 a.m., Bloemfontein.....	(1) To consider an agreement for the sale of insolvent's shares and loan accounts in certain companies by virtue of a deed of sale dated 5/12/69, and if approved to ratify and adopt the said sale. (2) To reject the offer of compromise made by the insolvent at a previous meeting. (3) To authorise the trustee to dispose of the remaining assets in the estate. (4) Further proof of claims, if any. (5) General.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyn in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
T 932/68... B 15/69...	Lily Savetz- Berman..... Freddie's Wholesalers (Pty) Ltd (in likwidasie)	C. A. Bruyns and C. Porter, 4/6/69 J. F. A. S. van der Watt, 7/5/69.....	4/12/69 7/11/69	Twelve months, Pretoria. Ses maande.
T 877/67.. C 217/65..	Johannes Petrus Roos..... Fred Phillip Greenberg, formerly carrying on business as Aukland Park Pharmacy	A. H. de Villiers, 28/3/68..... L. D. Druker, 21/10/65.....	27/10/69 22/9/69	28/2/70, Pretoria. Twelve months, Pretoria.
N 7/69.... N 8/69.... N 17/69...	F. C. A. Redinger..... H. H. Redinger..... V. W. G. Redinger.....	D. V. Holmes, 26/5/69..... D. V. Holmes, 26/5/69..... D. V. Holmes, 26/5/69.....	26/11/69 26/11/69 26/11/69	Four months, Pietermaritzburg. Four months, Pietermaritzburg. Four months, Pietermaritzburg.
T 280/67..	Adriaan Izak Moolman, trading as New White House Hotel, Warmbaths	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, 1/12/67	25/11/69	Six months, Pretoria.
N 37/69/4.. N 67/67/2..	Govindsamy..... Mahomed Ismail Kazi (an individual partner of the firm Abdool Khaleck)	S. N. Colam and B. Rulten, 12/6/69 J. A. Bruce, 2/8/67.....	12/12/69 31/11/69	Two months, Pietermaritzburg. Four months, Pietermaritzburg.
N45/69/3..	Sewdath Ajodhia Debba, trading as Deb's Transport, 721 Clare Road, Sydenham, Durban, Natal	J. A. Bruce, 12/6/69.....	12/12/69	Four months, Pietermaritzburg.
C 52/69....	Capco Agencies (Pty) Ltd (in liquidation)	N. P. D. Sparks, 9/7/69.....	9/1/70	Nine months.
C 10/69.... C 220/68..	V. C. Cyster..... Polkadraai Verbruikers (Pty) Ltd (in liquidation)	N. P. D. Sparks, 11/7/69..... K. D. Penkin, 17/12/68.....	11/1/70 17/12/69	Ten months. Six months.
KI 69/68..	Jacobus Gideon Adriaan Kotzé, sweiser van Stellastraat 111, Vryburg	C. H. Kotzé en J. H. M. Joubert, 27/12/68	7/9/69	Ses maande.
C 74/68...	Pieter Andries Koch, formerly trading as Noordhof Motors, Calvinia, Cape Province	Lewis Gottschalk.....	26/9/68	Twenty months.
T 125/68...	Rademeyer & Wright (Pty) Ltd (in liquidation)	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg, 4/7/68	4/8/69	Nine months.
T 725/68...	Tony's Electric (Pty) Ltd (in liquidation)	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg, 28/2/69	28/8/69	Six months.
4528.....	S. J. Woolf, trading as Camperdown Supply Store	H. P. Strachan, 10/8/59.....	28/11/69	Six months, Pietermaritzburg.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of the maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publi- cation hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasie- datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
T 505/68...	Electoria Meubels en Elektriese Ver- toonkamers (Edms.) Beperk.	First and Final Liquidation.....	Pretoria.
T 80/69....	G. J. Botha.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution.....	Pretoria.
T 396/69...	T. C. Nel.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Pietersburg.
T 346/69..	E. M. Jacobs.....	First and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria.
T 219/69...	J. B. Verster.....	First and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria, Pietersburg.
T 150/69...	Premeur Konstruksie (Edms.) Bpk.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Kempton Park.
T 422/69...	Pretoria Landboubenodighede (Edms.) Bpk.	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
T 269/69...	J. S. Kotze.....	First and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria, Nylstroom.
T 312/69...	Protea Paint Wholesalers (Pty) Ltd....	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria.
T 154/69...	F. N. J. Swart.....	First and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria, Potchefstroom.
T 85/69....	Suma Beleggings (Edms.) Bpk.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
T 739/68...	Rietkloof Melkery (Edms.) Bpk.....	Second and Final Liquidation and Distribution.	Pretoria, Westonaria.
T 706/68...	M. F. Reinecke.....	First and Final Liquidation and Dis- tribution	Pretoria, Oberholzer.
T 455/69...	P. W. A. J. Landman.....	First and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria.
T 352/69...	M. J. du Preez.....	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Ventersdorp.
T 939/68...	Muir Auctioneers (Pty) Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C 266/59...	J. J. M. Maartens.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Vereeniging.
T 637/68...	Torkor (Pty) Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 348/68...	P. J. Coetzer.....	First and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria, Rustenburg.
KI 7/64/B..	J. A. van Zyl, Carringtonweg, Mafeking	Die Eerste en Laaste Likwidasië en Verdelings	Kimberley, Mafeking.
E 136/68/2..	Steyn Motors (Venterstad) (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Plan of Distri- bution	Grahamstown, Venterstad.
B 66/68....	P. J. de Wit.....	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Sasolburg.
CA 309/66..	Diploma Meubels en Matte (Pty) Ltd (in liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C 33/66....	G. Grivas.....	Supplementary Second and Final Liquidation Distribution and Con- tribution	Pretoria, Johannesburg.
CA 84/63...	Hallmark Construction (Pty) Ltd (in likwidasië)	Vyfde Likwidasië en Distribusie.....	Pretoria, Johannesburg.
CA 243/62..	Lahoff Dorpsgebiede (Edms.) Bpk. (in likwidasië)	Vyfde Likwidasië en Distribusie.....	Pretoria, Johannesburg.
N 101/68/1.	A. Moodley (also known as Arumugam Moodley), of 21 Jawhar Place, Mere- bank, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Dis- tribution	Pietermaritzburg, Durban.
C 164/55...	Louis Johannes Cilliers.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Springs.
CA 307/66..	R.B.C. Engineering Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
T 654/68..	Coal Stove Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	Second Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C 422/66/A..	Joseph Mashele, trade as Tenje Drapers and General Dealers at 230 Zone 7, Meadowlands, Johannesburg	Fourth Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
T 374/67...	Jacobus Tredaux Grobler, who formerly conducted business as a farmer of "Die Pan", District of Vereeniging	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Vereeniging.
TFA 47/63/B	Marthinus Theunis Steyn Pretorius, Krokodilrif-Oos, Posbus 430, Brits	Eerste en Finale.....	Pretoria, Brits.
C 112/65/C1	Herman Herber, a director of Com- of 205 Eton Place, cor. of Irene and Kernick Avenues, Fairways, Johannes- burg	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 92/68....	Gregory Primo Langeveldt, builder, who formerly carried on business under the style of Primo Construction, of 15 Plantation Road, Eastleigh, Edenvale	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pretoria, Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publi- cation hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasie- datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
T 465/68...	Quartso Sales (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria, Johannesburg.
T 712/C/67.	Herman Gerbrand Steyn, medical practitioner, of 10 Grever Avenue, Parys, O.F.S., trading in co-partner- ship with Lourens Johannes Christoffel Strydom and Bernardus Johannes de Jager as S. & S. Saalmeubels; at 57 Sixth Street, Alberton, Tvl	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Alberton.
T 712/A/67..	Bernardus Johannes de Jager, Hermanus Gerbrand Steyn and Lourens Johannes Christoffel Strydom trading in co- partnership as S. & S. Saalmeubels, of 57 Sixth Avenue, Alberton	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Alberton.
T 296/68...	Foremost Packaging Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 352/68...	Willem Alblas, who, until recently, lived at 18 Upper Park Drive, Forest Town, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 472/68...	Evercote (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C 125/68...	Todd's Engineering (Pty) Ltd.....	Supplementary Liquidation and Amended Distribution	Cape Town.
C 30/65....	Douglas George Hatchett, trading as Michael Motors, Germiston	Amended First and Final Liquidation and Distribution Account	Pretoria, Germiston.
12093/A....	Jan Andries Rabe Loubser, vervoer- kontraakteur van The Grange, Malmesbury	Eerste en Finale Likwidasië en Distri- busië	Malmesbury.
T 23/68....	Link Agencies (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria, Johannesburg.
N 6271/1...	Abdool Haq Ballim, Identity No. 800/ 253638A, born on 23 June 1945, trading as Frere Bargain Bazaar	First and Final Liquidation.....	Pietermaritzburg, Estcourt.
T 141/67...	Du Plessis Glanville Gouws & Kie. (Edms.) Bpk. (in likwidasië)	Tweede en Finale Likwidasië	Pretoria, Germiston.
C 103/69...	Harpers Constructions (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Contribution.....	Cape Town.
T 501/68...	J. J. Geere.....	Trustee's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
N 139/68/2.	Ahmed Seedat (also known as Bhai Seedat), carrying on business at 27 Wills Road, Durban, under the style of City Autolot, Seedat's Caravans and City Promotion	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
E 84/67....	Willem Phillipus Brecher, presently of 85 Taylor Street, Tiervlei, C.P., for- merly farmer of Mistley, District of East London	Supplementary First and Final Liqui- dation and Distribution	Grahamstown, East London.
C 113/69...	Abraham Hendrik Groenewald.....	Eerste en Finale Likwidasië en Distri- busië	Kaapstad en Clanwilliam.
T 452/68...	Hendrik Johannes van Niekerk, who carried on business at c/o D.V. Enterprises, 124 Hay Street, Turf- fontein, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 530/67...	Emmanoulis Chnaris, formerly trading as Benny's Store, Witkoppen, Tvl	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 56/68....	La Tavalozza (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria, Johannesburg.
C 198/68...	James Archibald McKenzie Garisch	Eerste en Finale.....	Kaapstad, Stellenbosch.
INS 825....	Joshua Philippus Cornelis Rossouw	First and Final Liquidation and Distri- busië	Windhoek, Keetmanshoop.
T 774/67...	Dirk Wallace Knoetze, boer, van Papkuil, distrik Pietersburg	Eerste en Finale Likwidasië en Distri- busië	Pretoria, Pietersburg. 21 dae.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 139/69..	Piet du Plessis.....	9/12/69	Contribution being levied.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 170/68..	S. J. van der Merwe.....	28/11/69	Preferent awards being paid.....	C. R. Lansdown, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
TFA 57/66	Stephanus David Theron, welke boedel beredder word kragtens artikel 15 van die Boere-Bystands-wet, No. 48 van 1935	9/12/69	Dividend word uitbetaal soos in rekening aangetoon	M. du Preez, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.
C/235/67....	Gert Loots.....	5/9/69	Dividende aan preferente krediteure uitgekeer	C. L. Vlok, p/a Transkarroo Trust (Edms.) Bpk., Posbus 91, Beaufort-Wes.
B 128/67..	Johannes Jurgens van Staden, Identity No. 353/637765, born on 8 January 1936, miner, of 404 State-way, Welkom	1/12/69	Neither.....	J. H. Schoeman, c/o Schoeman, Bramley, Lapinsky & Silberbauer, P.O. Box 419, Welkom.
T 312/68..	Betko (Pty) Ltd (in liquidation)....	24/11/69	Contribution being collected.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
E 137/68..	Nicolaas Stephanus Kruger, boer, van Bamboeshock, Molteno (Wet 28 van 1966)	18/11/69	Geen.....	P. E. Scholtz, Posbus 23, Molteno.
T 909/67..	Display Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	20/11/69	Certain preferent creditors.....	R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.
T 746/68/B	Stedelike Grondbeleggingskorporasie (Bpk.)	17/11/69	Dividend.....	G. W. Comley, 56 The Drive, Westdene, Benoni.
T 687/68..	Nismanly Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	27/11/69	Dividend being paid.....	B. D. Rubenstein, P.O. Box 8019, Johannesburg.
N 30/68/2..	Port Natal Promotions (Pty) Ltd..	26/11/69	Nil.....	J. M. Barns, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.
E121/67/1A	Castor Love Metal Products (Pty) Ltd (in liquidation)	20/11/69	Dividend being paid.....	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, and K. N. Paterson, c/o K. N. Paterson & Co., 85 Oxford Street, East London.
E 79/68/1A	Castor Love Steel (Pty) Ltd (in liquidation)	21/11/69	Dividend being paid.....	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, and K. N. Paterson, c/o K. N. Paterson & Co., 85 Oxford Street, East London.
B 129/68..	J. P. van Rensburg.....	20/11/69	Geen eise bewys nie. Oorskot na voorgedfonds	J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
C 52/67....	S. J. Lek.....	30/10/69	Dividend being paid.....	F. de Reuck, P.O. Box 26, Caledon.
T 160/68/Cl	J. J. A. Bouwer.....	2/10/69	Neither.....	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
B 32/68...	Jan Wilhelm van Greunen, wat besigheid gedryf het as mededirekteur van Donges Motors (Edms.) Bpk., Bloemfontein	25/11/69	Dividend word uitgekeer.....	Dirk Willem Venter, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
CA 148/66	Anderson & Harris (S.A.) (Pty) Ltd (in liquidation)	24/11/69	Dividend paid.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C 428/66..	N. J. Strimer.....	5/8/69	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van per- soonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
C 172/63/A	Brian Fram.....	6/11/69	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 456/68..	Mac Dry Air Boreholes (Pty) Ltd (in liquidation)	20/11/69	Contribution levied.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 46/68...	Mateus and Da Silva Engineering Works (Pty) Ltd (in liquidation)	20/11/69	Contribution levied.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 579/67..	Federated Building Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	5/11/69	Neither.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
KB 129...	Salomon Stephanus Swanepoel, Persoonsnommer 103/836984, gebore op 11 Januarie 1931, boer, van Leeuput, Vosburg	27/11/69	Dividende word betaal.....	B. Le S. van der Riet, Mutualgeboue (Posbus 37), Prieska.
CA 288/66	Unique Products (Pty) Ltd (in liquidation)	20/11/69	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 799/67/B	Late D. Lewin.....	12/11/69	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 352/65..	George Sasseen, Persoonsnommer 356/178500W, gebore op 20 Maart 1936, en ten tye van sy sekwestrasie 'n tandwerktuigkundige by dr. C. O. Meyer, Robert Kochgebou, Pretoria, en tans 'n tandwerktuigkundige te Militêre Hospitaal, Voortrekkerhoogte	21/12/65	27/1/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24, soos gewysig.
C 74/65...	Nicholaas Gerhardus Swart, Persoonsnommer 457/424991W, gebore op 29 Mei 1916, voorheen 'n boer van die plase Sterkstroom en Schoongezicht, Waterberg, Transvaal, en nou 'n eiendomsverteenoordiger van Kliplaan 175, Ashlea Tuine, Pretoria	13/4/65	3/2/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening op 6/8/68 bekragtig.
4185.....	Leslie Francis Barker, Identity No. 034/821586W, born on 10 December 1904, and who prior to his sequestration carried on business for his own account in East London, as a travelling optician, presently employed as an optician by Sim & Bennee (Pty) Ltd, at 396 West Street, Durban, and presently residing at 128 Northway, Durban North	3/11/54	6/2/70, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
5130.....	Joseph Edwin Russell Wood, a White male pensioner and shop assistant residing at the Ngamakwe Hotel, Ngamakwe, Transkei, Cape	9/10/31	19/2/70, 10.30 a.m., Cape Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 5/1/33.
M 199/67/1	Veerasamy Sathia Naidoo, formerly a butcher at 68 Lorne Street, Durban	27/10/67	20/2/70, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended.
5884.....	Abdul Khalek Kajee, Identity No. 800/443466A, formerly a general dealer of 86a Victoria Street, Durban, and now a commercial traveller of 30 Wick Street, Verulam, Natal	21/6/63	20/2/70, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (c) of Act 24 of 1936, as amended.
C 147/63.	Christiaan Frederick Solomon, Persoonsnommer 356/223929, gebore op 27 Februarie 1933, tans markagent in diens van Farmers Commission Agency, Pimmstraat, Newtown, Johannesburg, en voorheen 'n vennoot in die firma W. O. Solomon, markagente van Pimmstraat, Newtown, Johannesburg	9/4/63	10/2/70, Witwatersrandse Plaaslike	Artikel 124 (2) (a).
6238.....	Kenneth Wilfred Nunn, Identity No. 216560W, born on 8 April 1915, telephone operator of Penrose Cottage, Anerley, South Coast, Natal	17/8/66	13/2/70, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 24 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.
C 225/61..	Willem Hendrik Pienaar, Identity No. 404/748616W, born on 27 March 1913, formerly carried on business in partnership with Nicolaas Jacobus Pienaar and Cornelius Petrus Pienaar, under the name and style of Pienaar Broers, Industrial Sites, Ermelo, presently of 25 Kleynhans Street, Ermelo	23/5/61	3/2/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.
B 54/65...	Jack Isaacson, Identity No. 101/225084W, born on 20 May 1922, residing at 17 Kevenor Court, Geneva Drive, Camps Bay, Cape Town, who formerly carried on business as Newton Radio, Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	5/10/65	3/2/69, 10 a.m., Port Elizabeth Circuit Local	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.
5732/62...	Moosa Ebrahim Moolla, Identity No. 800/425886A, born on 11 November 1918, presently employed as a taxi driver by Moolla's Taxi Service, 143 Lyell Street, Ladysmith, Natal, and residing at 143 Lyell Street, Ladysmith, Natal, who, at the time of the sequestration of his estate was employed as a cinema operator at the Athlone Cinema, 4 Queen Street, Ladysmith, Natal	8/8/62	4/2/70, 10 a.m., Natal Provincial	In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended. The First and Final Liquidation and Distribution Account was confirmed on 24/2/65.
T 244/68..	David Leslie Harber, Persoonsnommer 331/190113W, gebore op 24 Februarie 1915, tans 'n klerk in diens van F. G. Hoffmann (Edms.) Bpk., Harrietaan, Drie-hoek, Germiston, voorheen 'n direkteur van Johannesburg Timbers (Edms.) Bpk. (nou in likwidatie), en woonagtig te Oranje-straat 36, Orchards, Johannesburg	9/4/68	3/2/70, Witwatersrand Plaaslike....	Artikel 124 (2), geen eise bewys.
806.....	Hendrik Johannes Louis Smith, gebore op 16 April 1917, woonagtig te United Klub, Leutweinstraat, Windhoek, voorheen 'n vecinspekteur in diens van die S.W.A. Administrasie, afdeling Landbou, en tans werksaam as bestuurder by die United Klub, Windhoek	28/8/64	30/1/70, 10 vm., Suidwes-Afrika...	Artikel 124 (2) (Rehabilitasie). Rekening bekragtig op 19/8/65.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the masters) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyfzig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe dié wat by die meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 7—VORM 7

No. of estate No. van boedel	Name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date of sequestration order Datum van sekwestrasie-bevel	Division of the Supreme Court by which order made Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is	Date of confirmation of final account Datum van bekragtiging van finale rekening	Trustee's name and address Naam en adres van kurator
B 24/67...	W. M. Venter, formerly attorney practising under the name of Heath, Venter & Horn, Bloemfontein	3/3/67	Orange Free State Provincial..	26/3/69	W. D. Cordingley, P.O. Box 200, Bloemfontein.
B 82/67...	Heath, Venter & Horn, formerly attorneys of Bloemfontein	29/6/67	Orange Free State Provincial..	24/4/69	W. D. Cordingley, P.O. Box 200, Bloemfontein.
B 84/67...	C. J. Horn, attorney of Bloemfontein, formerly practising under the name of Heath, Venter & Horn	29/6/67	Orange Free State Provincial..	25/3/69	W. D. Cordingley, P.O. Box 200, Bloemfontein.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section sixty-four, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel vier-en-sestig, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life-assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
401/360	1/11/49	R1,800	John Scott Sinton.....	John Scott Sinton.....	The Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, formerly Thé Netherlands of 1845 Life Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
3707939	1/7/65	R12,500	Lawrence Brian Karp.....	Lawrence Brian Karp.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.
1607321	1/12/62	R12,000	Eddie Pein.....	Eddie Pein.....	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heeren-gracht, Cape Town.
944371	1/5/69	R1,200	Dennis Louie Leppan.....	Dennis Louie Leppan.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
3685818	21/10/63	R237	Graham Norman Caister.....	Graham Norman Caister.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
659393	1/12/67	R1,000	Daniel Carballo Rivas.....	Daniel Carballo Rivas.....	The Standard General Insurance Co. Ltd, Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
5811235 ×3	1/11/58	R2,000	Cornelius Johannes Goosen.....	Cornelius Johannes Goosen.....	Die Monument Assuransie Korpo- rasie Bpk., Posbus 9685, Johan- nesburg.
250152	31/12/47	R2,000	Douglas Barker Sears.....	Douglas Barker Sears.....	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 646, Cape Town.
285826	22/10/63	R9,000	Ferdinand Lorenzo Ambrodia Ularia Fossati	Ferdinand Lorenzo Ambrodia Ularia Fossati	do.
1444735	22/10/58	R1,000	Susan Dorothy Parnell.....	Susan Dorothy Parnell.....	S.A. Mutual Life Assurance So- ciety, P.O. Box 66, Cape Town.
1675946	26/6/61	R707	Jasper Christiaan Gideon Smit....	Maria Magdalena Dorathea Smit..	do.
1687883	10/8/61	R2,209	Oiga Yvonne Soliswa Mkentane...	The estate of the late Eric John David Mzimkulu Mkentane	do.
1712812	30/11/69	R2,356	Wilhelmina Johanna Lensing.....	Huibrecht Carolina Lensing.....	do.
1799937	4/2/63	R1,904	Phillippus Daniel Olivier.....	Phillippus Daniel Olivier.....	do.
249918	26/5/32	R1,000	Benjamin Henry Vickers.....	Martha Etrisia Vickers.....	do.
772523	7/12/50	R2,772	Jacobus Johannes Petrus Slabbert (Junior)	Jacobus Johannes Petrus Slabbert (Senior)	do.
772524	7/12/50	R2,772	Jacobus Johannes Petrus Slabbert (Junior)	Jacobus Johannes Petrus Slabbert (Senior)	do.
833552	22/11/51	R1,000	Carolina Fredrieka Visser.....	Carolina Fredrieka Visser.....	do.
1068053	22/12/54	R600	Carel Frederich Preller Visser	Carel Frederich Visser.....	do.
1070986	10/1/55	R600	Theophilus Ferdinand Visser (Junior)	Theophilus Ferdinand Visser.....	do.
293542	1/12/44	R1,000	W. H. Meulke.....	W. H. Meulke.....	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, Cape Province.
945932 ×2	1/6/62	R7,000	J. P. A. van der Westhuizen.....	J. P. A. van der Westhuizen.....	do.
950792 ×2	1/6/62	R2,000	J. G. J. Geldenhuys.....	J. G. J. Geldenhuys.....	do.
1002239 ×0	1/5/63	R2,000	P. J. van Heerden.....	P. J. van Heerden.....	do.
1201855 ×2	1/3/68	R1,575	J. C. C. Sproat.....	J. C. C. Sproat.....	do.
818622	1/10/59	R4,000	R. M. Hart.....	R. M. Hart.....	do.
1066010 ×8	1/9/64	R2,100	P. W. Nortjé.....	P. W. Nortjé.....	do.
1164234 ×5	1/8/65	R10,000	C. H. Ochse.....	C. H. Ochse.....	do.
1219046 ×8	1/10/66	R1,000	D. Spengler.....	D. Spengler.....	do.
1390454 ×5	1/8/69	R10,000	W. J. le Roux.....	W. J. le Roux.....	do.
501674	1/10/52	R2,680	J. A. H. Minnaar.....	J. A. H. Minnaar.....	do.
533089	1/7/53	R800	S. J. Scheepers.....	S. J. Scheepers.....	do.
829932	1/2/60	R1,000	C. W. Botha.....	C. W. Botha.....	do.
1034289 ×7	1/1/64	R2,008	J. A. Brand.....	M. S. Brand.....	do.
1170909 ×4	1/5/66	R2,000	G. J. Oberholzer.....	G. J. Oberholzer.....	do.
915670 ×4	1/12/61	R5,130	J. J. Venter.....	J. J. Venter.....	do.
999188 ×6	1/6/63	R2,148	J. J. Venter.....	J. J. Venter.....	do.
1078965 ×9	1/8/64	R1,000	C. R. M. van Rooyen.....	C. R. M. van Rooyen.....	do.
1252356 ×9	1/6/67	R1,000	G. J. A. Meyer.....	G. J. A. Meyer.....	do.
1331058 ×6	1/8/69	R2,045	P. A. Underhay.....	P. A. Underhay.....	do.
1358168 ×1	1/10/69	R1,000	I. Coetzee.....	I. Coetzee.....	do.
240650	1/1/42	R600	J. G. Kruger.....	J. G. Kruger.....	do.
467678	1/9/51	R2,572	J. H. Crause.....	J. H. Crause.....	do.
726149	1/1/58	R2,396	A. P. Maree.....	A. P. Maree.....	do.
870411 ×6	1/8/60	R2,412	J. H. Grobler.....	J. H. Grobler.....	do.
989280 ×3	1/2/63	R2,295	J. C. Knoetze.....	J. C. Knoetze.....	do.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Johanna Susanna Hendrina Taljaard.....	Housewife/Huisvrou.....	P.O./Pk. Buhrmansdrift, District of/distrik Marico, Transvaal.
Edith Maria Almeida.....	Teacher/Onderwyseres.....	201 Bramley Heights, Louis Botha Avenue/-laan, Bramley, Johannesburg, Transvaal.
Karel Hakkenbroek.....	Anaesthetic technician/Narkose tegnikus.....	17 Freedberg Street/-straat, Panorama Estate/-landgoed, Parow, Cape/Kaap.
Reginald Charles Denning.....	Farmer/Boer.....	Merrivale, Natal.
Ivy Madge Denning.....	Farmers wife/Boervrou.....	Merrivale, Natal.
Mario Vittorio Nicola Allais.....	Working director.....	13 Sugarbush Road/-weg, Bedfordview, Transvaal.
Paul Edvard Wackenier.....	Toolmaker/Gereedskapmaker.....	803 Robin Crest, Charlton Terrace, New Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Fatima Hoosen.....	Housewife/Huisvrou.....	Flat/Woonstel 6, Wills Court/-hof, 11 Wills Road/-weg, Durban, Natal.
Marie Danielle van Breda.....	Typist/Tikster.....	2 Barbara Avenue/-laan, Bluewater Bay, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Leense van Dijk.....	Assistant secretary/Assistent sekretaris.....	79 Bergzicht Street/-straat, Malmesbury, Cape/Kaap.
Fernando Victor Alves Trindade.....	Builder/Bouer.....	Plot/Perseel 12, Magaliesburg, Transvaal.
Conceicao Alves Trindade.....	Housewife/Huisvrou.....	Plot/Perseel 12, Magaliesburg, Transvaal.
John Clive Patrick Armstrong Lang.....	Public relations officer/Skakelbeampte.....	28 Silwood Road/-weg, Bramley, Johannesburg, Transvaal.
Katherine Mary Gaylor.....	Part-time teacher/Deeltydse onderwyseres...	St Mary's Convent/-klooster, 14 Bouquet Street/-straat, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Laila Sader.....	Housewife/Huisvrou.....	24 Maud Street/-straat, Florida, Transvaal.
Edward Sader.....	Company director/Maatskappydirekteur....	24 Maud Street/-straat, Florida, Transvaal.
Eduard Louis van den Berg.....	Student.....	Church Street West/Kerkstraat-Wes, Nieuwoudtville, Cape/Kaap.
Frank Gough.....	Joiner/Houtwerker.....	12 De Waal Drive/Dewaalrylaan, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Richard Kilpatrick Hutton.....	Publisher/Uitgewer.....	Woodside, 43 Tennant Road/-weg, Wynberg, Cape/Kaap.
Phillip Henry Jannaway.....	Pay clerk/Betaalklerk.....	Farm/Plaas 174, Section/Seksie 4, Thorn Park, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
Jennifer Hutton.....	Housewife/Huisvrou.....	Woodside, 43 Tennant Road/-weg, Wynberg, Cape/Kaap.
De Gouveia Jorge Manuel Valente Homem...	Barman/Kroegman.....	Kraaifontein Hotel, Kraaifontein, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
C. Valanidas.....	Housewife/Huisvrou.....	79 Banket Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
E. Valanidas.....	Electrician/Elektrisiën.....	79 Banket Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Lilian Doris May Anobel.....	Midwife and nursing sister/Vroedvrou en hoofverpleegster	39 Leinster Court/-hof, Leinster Road/-weg, Scottsville, Natal.
Arend van de Wetering.....	—	571 Ninth Avenue/Negende Laan, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Catharina van de Wetering.....	Housewife/Huisvrou.....	571 Ninth Avenue/Negende Laan, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Johan Cornelis van de Wetering.....	Instrument maker.....	571 Ninth Avenue/Negende Laan, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Theodoor Arend van de Wetering.....	Scholar/Skolier.....	571 Ninth Avenue/Negende Laan, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Gerrit Bernhard van de Wetering.....	Draughtsman/Tekenaar.....	571 Ninth Avenue/Negende Laan, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Anna Brechtje van de Wetering.....	Tracer/Natrekker (vroulik).....	571 Ninth Avenue/Negende Laan, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Max Michael Thomas Kruse.....	Veterinary surgeon/Veearts.....	770 Duncan Street/-straat, Brooklyn, Pretoria, Transvaal.
August Schaafsma.....	Student.....	Harahata Hotel, 403 Visagie Street/-straat, Transvaal.
Johanna Gerdina van den Berg—Berentsen..	Housewife/Huisvrou.....	638 22nd Avenue/22ste Laan, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Herman van den Berg.....	Motor mechanic/Motorwerktuigkundige....	638 22nd Avenue/22ste Laan, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREESTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaaif* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaaif* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaaif* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Albert Vivian Deyzel, Addington Hospital, Durban. Claim 9/6/50187—A. T. Gordon	9/11/68, Sarnia Road, Hillary, Durban....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban.
Norah Bonnette Ntombiyaphansi, King Edward VIII Hospital, Clairwood Hospital, Durban	27/10/65, cor. of Francois and Bartle Roads, Durban	African Guarantee and Indemnity Co. Ltd, c/o P.O. Box 2546, Durban.
Doreen Barendina Matthews. Claim 8811—W. J. P. van Tonder	12/8/67, Houtkop Road, Vereeniging.....	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Helder Manuel Oliveira. Eis 7/1/0334.....	5/7/68, Agsie Laan, Bezuidenhoutsvlei,	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., h/v Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Alina Potso, Natalspruihospitaal en Baragwanathhospitaal	20/10/67, h/f Vereeniging- en Combrinkstraat, Alrode	Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Tweede Verdieping, Santamgebou, h/v Plein- en Rissikstraat, Johannesburg.
E. C. Fuller. Claim 8123/89—S. Shapiro....	30/8/68, on the Johannesburg—Pretoria road	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 917, Pretoria.
Phelemon Nkosi, Christine Nkosi and Dora Nkosi. Claim 7/4/5015—P. J. Strydom	3/4/67, on the Pretoria—Kempton Park main road	Union and National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 5277, Johannesburg.
N. J. Nel, South Rand Hospital and Brenthurst Clinic. Claim MVA 9/03012	26/8/68.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.
H. Palosky, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 682066	6/4/68, Johannesburg.....	do.
L. Vermeulen, nee Van der Walt, National Hospital, Bloemfontein. Claim MVA 67/1257	24/3/67, Bloemfontein.....	do.
Albert Sithole, H. F. Verwoerd Hospital. Claim T7/9925—Currie Motors (1926) Ltd	13/4/66, Johannesburg—Pretoria road.....	Pearl Assurance Co. Ltd, 53 Fox Street, Johannesburg.
Samuel Mabundzane, Baragwanath Hospital. Claim MAF 91-0201	17/8/68, Potchefstroom Road, near Moroka	Standard General Insurance Co. Ltd.
Josias Eliard Hoffman, National Hospital, Bloemfontein. Claim 9/6/30170—Essakow's Transport	30/8/68.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
D. W. Talmage, Baragwanath Hospital. Claim 9/6/13030	8/9/68, Houghton Drive, Johannesburg....	do.
Hans Ludwig Bohn Uhlmann, Anna Margaretha Uhlmann and Cornelia Margaretha Uhlmann, General Hospital Johannesburg. Claim 40/5/6/25043—W. A. Moolman	8/11/65, junction of road from Roodepoort to Halfweg and road from Ferndale to Pretoria	do.
Mvawakh Matthew Mcumu. Claim MVAF 02/6/6/80—H. L. Pretorius	14/10/66, Commissioner Street, Johannesburg	do.
Ronald John Strydom, South Rand Hospital. Claim 09/6/6/70408—J. Hatzvasiliades (H/O).	23/6/66, cor. of Fraser and Main Streets, Turffontein, Johannesburg	do.
Johannes Matthys Smit, H. F. Verwoerd Hospital and Brits Nursing Home. Claim 30/6/6/10280 (H/O)—C. J. J. Hooliday	3/12/66, Pretoria—Warm Baths main road..	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Louise Marcelle Sapet, born De Souza Drummond, St Augustine's Hospital	14/5/67, Stellawood Cemetery, Durban....	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, c/o J. H. Nicolson, Stiller & Gesheh, Yorkshire House, Field Street, Durban.
Charmaine Pletschke. Claim H78/2057/MVA	3/4/68, Main Street, Johannesburg.....	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Amanda, Julian, Margaret en Christopher McDermid, Benoni-Boksburg-hospitaal. Eis 8/C 172	5/11/67, Rietfonteinpad, Boksburg-Noord..	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
David van der Poll, H. F. Verwoerdhospitaal. Eis 9/D 013	10/5/68, Sarellaan, Mountain View, Pretoria	do.
Stanley Alfred McKnight, Algemene Hospitaal. Eis DP 8/P 247	13/10/67, Bezuidenhoutstraat, Troyeville, Johannesburg	do.
W. J. Jordaan, Welkomhospitaal. Eis 9/M 270	16/11/68, Welkom-Odendaalsrusteerpadd....	do.
Jacobus Pieter du Plessis, H. F. Verwoerdhospitaal. Eis 8/F 084	25/3/68, 15de Laan, Deerness, Pretoria....	do.
M. J. Dlamuka, King Edward VIII-hospitaal. Eis 8/S 271	10/2/68, Sarnia Road, Malvern, Natal....	do.
Matthys Johannes Kemp, Klerksdorphospitaal. Eis 8/W 097	7/11/67, Delareyville-Ottosdalpad.....	do.
William Ndebele, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0889/89—J. N. Mazebruko	27/6/68, Mofolo North.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Jikajaya Jeffrey Sontuntu, Boksburg-Benoni Hospital, Claim MVA 0694/89—Were & Hudson	2/9/68, Benoni Station, Benoni.....	do.
Telekisha Ebson Matjie, Vereeniging. Claim MVA 0538/78—I. Nhlapo	26/11/67, Evaton.....	do.
Dirk Cornelius Steyn, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 0366/89—Fisons' (Pty) Ltd	14/10/68, Smit Street, East of Station Street, Johannesburg	do.
Cynthia Bougaardt, Conradie Hospital. Claim 7/6/80074—D. J. van den Heever	18/6/67, Elsie's River.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 30 Queen Victoria Street, Cape Town.
William Phillip Pienaar. Claim 70/6/35047—I. McCall	27/5/66, intersection of Kragga Kamma Road and Circular Drive, Port Elizabeth	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 4 Rink Street, Port Elizabeth.
Nosisi Mpuntsha, Frere Hospital, East London	24/12/66, Douglas Smith Highway, East London	The South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 3968 19 December 1969
Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1969 to 30 November 1969.
Treasury, Pretoria.

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 3968 19 Desember 1969
Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 tot 30 November 1969.
Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS—ONTVANGSTE

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Month of November Maand November		Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November	
		1969	1968	1969	1968
Exchequer Balance 31 March, 1969 (Cash).....	Skatkissaldo, 31 Maart 1969 (Kontant).....	R	R	R	R
Exchequer Balance, 31 October 1969—	Skatkissaldo 31 Oktober 1969—	—	—	115,852,842	—
Cash.....	Kontant..... R177,379,703	202,379,703	—	—	—
Investments and Advances.....	Beleggings en Voorskotte..... R25,000,000				
<i>On the Revenue Account</i>	<i>Op Inkomsterekening</i>				
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns.....	51,285,574	37,936,736	378,371,788	277,489,676
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	58,982,481	71,432,614	760,377,150	649,180,434
		110,268,055	109,369,350	1,138,748,938	926,670,110
South African Bantu Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds.....	248,000	1,433,000	3,700,923	5,577,836
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....	4,282,700	3,622,047	36,742,434	29,286,820
Bantu Transport Services Account.....	Rekening vir Bantoeervoerdienste.....	153,765	182,369	1,238,247	1,514,556
Bantu Beer Research Fund.....	Fonds vir Bantoeibiernavorsing.....	64,701	61,679	159,971	149,619
		115,017,221	114,668,445	1,180,590,513	963,198,941

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Month of November Maand November		Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November	
		1969	1968	1969	1968
<i>On the South-West Africa Account</i>					
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns.....	900,000	—	7,200,000	—
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	1,056,703	—	11,936,166	—
		1,956,703	—	19,136,166	—
<i>On the Loan Account</i>					
	<i>Op Leningsrekening</i>				
Loan Recoveries.....	Leningsverhalings.....	37,555,100	25,031,108	128,780,174	87,859,524
Treasury Bills.....	Skatkisbiljette.....	65,005 000	—	731,569,200	—
Loan Levy 1965/66.....	Leningsheffing 1965/66.....	1,500,000	—	12,100,000	—
Transferred from Revenue Account to Loan Account in terms of section 2 of Act 102 of 1969.....	Oorgeplaas van Inkomsterekening na Leningsrekening kragtens artikel 2 van Wet 102 van 1969.....	—	—	10,000,000	—
Stock, Bonds and Loans Raised:—	Effekte Obligasies en Lenings opgeneem:—				
8½ Per Cent European Banks Loan 1970.....	8½ Persent Europese Bankelening 1970.....	7,136,352	—	7,136,352	—
6½ Per Cent German Public Loan 1973-74.....	6½ Persent Duitse Openbare Lening 1973-74.....	—	—	17,780,939	—
7 Per Cent Banca Commerciale Italiana Loan 1970.....	7 Persent Banca Commerciale Italiana Lening 1970.....	—	—	8,962,180	—
Five Year Non-Resident Bonds.....	Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners.....	58,000	—	492,000	—
6 Per Cent Tax Bonds.....	6 Persent Belasting-obligasies.....	—	—	280,000	—
5½ Per Cent Tax Bonds.....	5½ Persent Belasting-obligasies.....	144,000	—	3,449,000	—
5 Per Cent Jubilee Bonds.....	5 Persent Jubileum-obligasies.....	—	—	12,049,000	—
5½ Per Cent Bonus Bonds.....	5½ Persent Bonus-obligasies.....	2,664,000	—	2,664,000	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—				
6½ Per Cent, 1994.....	6½ Persent 1994.....	—	—	219,219,990	—
5 Per Cent, 1972 (Redeemable 15/5/72).....	5 Persent 1972 (Aflosbaar 15/5/72).....	—	—	192,099,546	—
5 Per Cent, 1972 (Redeemable 1/10/72).....	5 Persent 1972 (Aflosbaar 1/10/72).....	—	—	46,490,324	—
6½ Per Cent, 1995.....	6½ Persent 1995.....	10,581,775	—	31,218,704	—
<i>Other Receipts</i>					
	<i>Ander Ontvangste</i>				
Bantu Education Account.....	Bantoe-onderwysrekening.....	671,000	2,806,000	22,818,297	22,479,686
Surrenders, Bantu Education Account, 1968-69.....	Terugstortings, Bantoe-onderwysrekening, 1968-69.....	—	—	622,520	—
Surrenders, Revenue Votes, 1968-69.....	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1968-69.....	5,906,054	—	23,307,043	—
Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1968-69.....	Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1968-69.....	12,544	—	12,554	—
Surrenders, Loan Votes, 1968-69.....	Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1968-69.....	790,282	—	2,005,067	—
TOTAL.....	TOTAAL.....R	248,998,031	—	2,672,783,569	—
TOTAL (including Opening Balance).....	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....R	451,377,736	—	2,788,636,411	—

ISSUES—UITBETALINGS

Service	Dienste	Estimates, Begroting, 1969-70	Month of November Maand November		Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November	
			1969	1968	1969	1968
		R	R	R	R	R
<i>On Revenue Account</i>	<i>Op Inkomsterekening</i>					
1. State President.....	Staatspresident.....	129,000	10,000	10,000	86,000	90,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	25,000	2,083	2,083	16,667	16,042
2. Senate.....	Senaat.....	431,000	20,800	15,300	330,700	312,200
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	219,000	17,800	18,200	143,800	144,700
3. House of Assembly.....	Volksraad.....	1,366,000	97,900	76,500	994,800	890,100
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	600,000	49,400	48,600	396,500	399,700
4. Prime Minister.....	Eerste Minister.....	4,263,000	10,000	5,000	4,238,000	135,000
5. Transport.....	Vervoer.....	41,300,000	3,300,000	2,800,000	26,200,000	21,000,000
6. Cultural Affairs.....	Kultuursake.....	5,143,000	100,000	140,000	4,053,000	2,752,000
7. Higher Education.....	Hoër Onderwys.....	50,918,000	2,500,000	2,800,000	37,100,000	30,110,000
8. Treasury.....	Tesourie.....	3,140,000	150,000	150,000	1,490,000	1,150,000
9. Public Debt.....	Staatskuld.....	162,687,000	9,800,000	11,530,000	92,976,000	73,256,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	3,979,100	517,000	517,000	1,758,000	1,758,000
10. Provincial Administrations.....	Provinsiale Administrasies.....	306,021,000	27,323,000	16,453,000	250,681,000	195,074,000
11. South African Mint.....	Suid-Afrikaanse Munt.....	720,000	37,000	40,500	344,000	339,000
12. Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	7,900,000	660,000	400,000	5,310,000	4,280,000
13. Customs and Excise.....	Doeane en Aksyns.....	9,270,000	527,000	550,000	6,670,000	5,820,000
14. Audit.....	Oudit.....	1,637,000	105,000	112,000	1,086,000	995,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	9,600	950	800	7,600	6,400
15. Agricultural Economics and Marketing: Administration.....	Landbou-ekonomie en -bemarking: Administrasie.....	2,760,000	220,000	180,000	1,877,000	1,643,000
16. Agricultural Economics and Marketing: General.....	Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen.....	76,796,000	6,000,000	9,000,000	47,350,000	53,500,000
17. Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	2,650,000	180,000	175,000	1,832,000	1,589,000
18. Deeds Offices.....	Aktekantore.....	1,220,000	90,000	85,000	841,000	769,000
19. Surveys.....	Opmetings.....	2,980,000	215,000	240,000	1,620,000	1,589,000
20. Agricultural Technical Services.....	Landbou-tegniese Dienste.....	32,356,000	2,900,000	2,200,000	21,900,000	20,500,000
21. Defence.....	Verdediging.....	271,600,000	16,500,000	8,535,000	131,200,000	100,213,000
22. Tourism.....	Toerisme.....	1,825,000	23,000	30,000	1,289,000	1,151,000
23. Sport and Recreation.....	Sport en Ontspanning.....	320,000	35,000	20,000	191,000	159,000
24. Indian Affairs.....	Indiërsake.....	22,390,000	1,600,000	1,600,000	14,675,000	12,600,000
25. Foreign Affairs.....	Buitelandse Sake.....	6,967,000	500,000	535,000	4,706,000	4,611,000
26. Commerce.....	Handel.....	3,250,000	230,000	200,000	2,060,000	1,607,000
27. Industries.....	Nywerheidswese.....	11,850,000	800,000	660,000	6,700,000	5,980,000
28. Labour.....	Arbeid.....	9,220,000	550,000	490,000	4,280,000	4,060,000
29. Coloured Affairs.....	Kleurlingsake.....	63,450,000	5,700,000	4,500,000	44,200,000	36,600,000
30. Bantu Administration and Development.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	46,740,000	3,615,000	2,650,000	28,320,000	23,090,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	10,325,000	1,256,000	1,080,000	10,048,000	8,640,000
31. Bantu Education: Special Education.....	Bantoe-onderwys:Buitengewone Onderwys.....	515,000	30,000	25,000	279,000	200,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	14,500,000	2,000,000	2,000,000	14,500,000	14,500,000
32. Justice.....	Justisie.....	16,990,000	1,400,000	1,203,000	11,670,000	9,553,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	1,086,800	90,000	60,000	700,000	645,000
33. Prisons.....	Gevangenis.....	24,800,000	2,600,000	1,750,000	18,700,000	15,730,000
34. Mines.....	Mynwese.....	34,550,000	2,900,000	4,420,000	25,970,000	20,265,000
35. Planning.....	Beplanning.....	13,620,000	980,000	810,000	9,835,000	8,485,000
36. Statistics.....	Statistiek.....	2,044,000	170,000	110,000	1,490,000	950,000
37. Health.....	Gesondheid.....	35,535,000	3,000,000	2,600,000	21,300,000	19,700,000
38. Health: Hospitals and Institutions.....	Gesondheid: Hospitale en Inrigtings.....	18,870,000	1,700,000	1,500,000	12,700,000	12,200,000
39. Radio Services.....	Radiodienste.....	2,460,000	175,000	110,000	1,430,000	23,550,000
40. Community Development.....	Gemeenskapsbou.....	15,170,000	500,000	500,000	9,800,000	7,400,000

Service	Dienste	Estimates, Begroting, 1969-70	Month of November Maand November		Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November	
			1969	1968	1969	1968
41. Public Works.....	Openbare Werke.....	R 41,494,000	R 3,000,000	R 2,700,000	R 28,400,000	R 25,000,000
42. Police.....	Polisie.....	85,590,000	6,600,000	5,800,000	59,300,000	53,050,000
43. Interior.....	Binnelandse Sake.....	3,800,000	250,000	185,000	2,510,000	1,510,000
44. Public Service Commission.....	Staatsdienskommissie.....	3,300,000	130,000	570,000	2,330,000	2,715,000
45. Government Printing Works.....	Staatsdrukkery.....	6,518,000	700,000	660,000	4,700,000	4,220,000
46. Water Affairs.....	Waterwese.....	13,290,000	1,000,000	1,000,000	8,800,000	8,300,000
47. Forestry.....	Bosbou.....	2,350,000	200,000	143,000	1,450,000	1,307,000
48. Information.....	Inligting.....	5,000,000	420,000	320,000	3,440,000	2,280,000
49. Social Welfare and Pensions.....	Volkswelsyn en Pensioene.....	130,474,000	10,100,000	12,000,000	85,500,000	82,600,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	19,000	7,000	—	10,000	16,000
50. Immigration.....	Immigrasie.....	6,000,000	600,000	500,000	4,000,000	3,525,000
	(a) R	1,644 432,500	122,186,933	106,821,983	1,085 785,067	934,531,142
South African Bantu Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Bantoe-trustfonds.....	(b) 4,800,000	248,000	1,433,000	3,700,923	5,577,836
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....	(c) 46,800,000	4,282,700	3,622,047	36 742,434	29,286,820
Bantu Transport Services Account.....	Rekening vir Bantoe-voervoerdienste.....	(d) 1,709,000	153,765	182,369	1,238,247	1,514,556
Bantu Beer Research Fund.....	Fonds vir Bantoe-biernavorsing.....	(e) 200,000	64,701	61,679	159,971	149,619
	R	1,697,941 500	126,936,099	112,121,078	1,127,626,642	971,059,973
<i>On South-West Africa Account</i>						
1. Transport.....	Vervoer.....	662,000	612 765	—	637,765	—
2. Cultural Affairs.....	Kultuursake.....	85,000	7,000	—	54,000	—
3. Miscellaneous Services.....	Diverse Dienste.....	2,231,000	33,333	—	2,078,370	—
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	31,000,000	—	—	15,500,000	—
4. Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	160,000	9,000	—	104,000	—
5. Customs and Excise.....	Doeane en Aksyns.....	95,000	8,000	—	64,000	—
6. Agricultural Economics and Marketing.....	Landbou-ekonomie en -bemarking.....	1,100,000	90,000	—	852,000	—
7. Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	4,200,000	200,000	—	2,090,000	—
8. Agricultural Technical Services.....	Landbou-Tegniese Dienste.....	2,500,000	100,000	—	1,400,000	—
9. Civil Defence.....	Burgerlike Beskerming.....	100,000	—	—	47,000	—
10. Commerce.....	Handel.....	27,000	—	—	10,000	—
11. Industries.....	Nywerheidswese.....	690,000	50,000	—	310,000	—
12. Labour.....	Arbeid.....	70,000	4,000	—	34,000	—
13. Coloured Affairs.....	Kleurlingsake.....	3,300,000	150,000	—	1,750,000	—
14. Bantu Administration and Development.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	12,674,000	1,025,000	—	7,257,000	—
15. Bantu Education.....	Bantoe-onderwys.....	2,300,000	60,000	—	960,000	—
16. Justice.....	Justisie.....	530,000	45,000	—	379,000	—
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	25,900	2,200	—	17,600	—
17. Prisons.....	Gevangenisse.....	490,000	50,000	—	330,000	—
18. Mines.....	Mynwese.....	276,000	10,000	—	170,000	—
19. Planning.....	Beplanning.....	114,000	10,000	—	80,000	—
20. Community Development.....	Gemeenskapsbou.....	2,200,000	—	—	600,000	—
21. Public Works.....	Openbare Werke.....	2,755,000	150,000	—	750,000	—
22. Interior.....	Binnelandse Sake.....	86,000	5,000	—	55,000	—
23. Public Service Commission.....	Staatsdienskommissie.....	60,000	31,476	—	31,476	—
24. Water Affairs.....	Waterwese.....	12,000,000	1,000,000	—	7,100,000	—
25. Forestry.....	Bosbou.....	59,000	5,000	—	39,500	—
26. Social Welfare and Pensions.....	Volkswelsyn en Pensioene.....	1,250,000	100,000	—	800,000	—
	R	81,039,900	3 757,774	—	43,500,711	—
<i>On Loan Account</i>						
A. Miscellaneous Loans and Services.....	Diverse Lenings en Dienste.....	290,905,000	10,944,286	15,015,000	100,719,572	102,055,000
B. Public Works.....	Openbare Werke.....	41,330,000	4,500,000	2,700,000	23,100,000	20,300,000
C. Agricultural Economics and Marketing.....	Landbou-ekonomie en -bemarking.....	300,000	—	—	30,500	2 385
D. Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	39,700,000	2,840,000	3,690,000	20,822,000	27,020,000
E. Water Affairs.....	Waterwese.....	74,255,000	7,000,000	6,000,000	56,000,000	39,500,000
F. Forestry.....	Bosbou.....	12,750,000	1,000,000	1,000,000	7,700,000	8,045,000
G. Coloured Affairs.....	Kleurlingsake.....	1 420,000	20,000	—	60,000	450,000
H. Planning.....	Beplanning.....	3,500,000	100,000	—	1,185,000	14,000
I. Industries.....	Nywerheidswese.....	38,000,000	380,000	480,000	6,620,000	2,960,000
J. Community Development.....	Gemeenskapsbou.....	79,750,000	4,000,000	3,400,000	27,500,000	20,900,000
K. Transport.....	Vervoer.....	1,000,000	—	—	33,000	24,000
L. Higher Education.....	Hoër Onderwys.....	3,120,000	50,000	170,000	1,260,000	1,360,000
M. Bantu Administration and Development.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	59,100,000	5,804,000	3,300,000	32,318,000	21,400,000
	R	645,130,000	36,638,286	35,755,000	277 348,072	244,030,385
<i>Other Issues</i>						
Bantu Education Account.....	Bantoe-onderwysrekening.....	R 39,526,000	3,500,000	2,600,000	26,600,000	21,300,000
Total Issues against Appropriations.....	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.....	R 2,463,637,400	170,832 159	150 476,078	1,475,075,425	1,236,390,358
Treasury Bills Repaid.....	Terugbetalings van skatkisbiljette.....	—	67,768,000	—	677 336,000	—
Tax Redemption Certificates Repaid.....	Belastingdelingsertifikaat gedelg.....	—	285	—	2,969	—
Personal and Savings Fund Levy Repaid.....	Persoonlike en Spaarfonds gedelg.....	—	37	—	1 354	—
Loan Levy 1965-66 Repaid.....	Leningsheffing 1965-66 gedelg.....	—	63,389	—	467,468	—
Stock, Bonds and Loans Redeemed:—	Effekte, Obligasies en Lenings gedelg:—					
4 Per Cent Pension Funds.....	4 Persent Pensioenfondse.....	—	—	—	20,000,000	—
5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds.....	5 Persent Sewejaartesoerie-obligasies.....	—	—	—	3,104,100	—
4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds.....	4½ Persent Sewejaartesoerie-obligasies.....	—	902,650	—	2,564,250	—
4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds (Conversion Issue).....	4½ Persent Sewejaartesoerie-obligasies (Omsettingsuitgifte).....	—	432,200	—	2,358,400	—
5 Per Cent Five Year (Second Series) Treasury Bonds.....	5 Persent Vyfjaar (Tweede Reeks) Tesourie-obligasies.....	—	26,500	—	350,800	—
Five Year Non-Resident Bonds.....	Vyfjaar Obligasies vir Nie-inwoners.....	—	216,000	—	1,387,000	—
First Series Savings Bonds.....	Eerste Reeks Spaar-obligasies.....	—	82,550	—	1,488,550	—
6 Per Cent Tax Bonds.....	6 Persent Belasting-obligasies.....	—	146,000	—	6,467,000	—
6 Per Cent Treasury Bonds.....	6 Persent Tesourie-obligasies.....	—	—	—	4,379,500	—
5½ Per Cent Tax Bonds.....	5½ Persent Belasting-obligasies.....	—	898,000	—	2,566,000	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—					
5 Per Cent, 1969 (Redeemable 1/10/69).....	5 Persent 1969 (Aflosbaar 1/10/69).....	—	—	—	50,620,800	—
5 Per Cent, 1969 (Redeemable 15/5/69).....	5 Persent 1969 (Aflosbaar 15/5/69).....	—	—	—	200,935,004	—
3 Per Cent, 1959/69 (Redeemable 15/10/69).....	3 Persent 1959/69 (Aflosbaar 15/10/69).....	—	—	—	90,098,048	—
International Bank Loans—	Internasionale banklenings—					
6 Per Cent, 1961-69.....	6 Persent 1961-69.....	—	—	—	541,965	—
5½ Per Cent, 1963-71.....	5½ Persent 1963-71.....	—	515,293	—	1 017,817	—
Other Loans—	Ander Lenings.....					
7-7½ Per Cent European Banks Loan 1969..	7-7½ Persent Europese Banke Lening 1969..	—	7,139,633	—	7 139,633	—
4 Per Cent Netherlands Public Loan, 1961-75	4 Persent Nederlandse Openbare Lening 1961-75	—	—	—	656,814	—
5½ Per Cent Swiss Banks Loan 1969.....	5½ Persent Switserse Banklening 1969.....	—	—	—	7,433,716	—
5-5½ Per Cent Morgan Guaranty Trust Co. of New York Loan 1966/71	5-5½ Persent „Morgan Guaranty Trust Co. of New York” lening 1966/71	—	—	—	1,078,361	—

Service	Dienste	Estimates, Begroting, 1969-70	Month of November Maand November		Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November	
			1969	1968	1969	1968
		R	R	R	R	R
5½ Per Cent U.S.A. Banks Diesel Loan 1967-71	5½ Persent V.S.A. Banke Diesellening 1967-71	—	—	—	330,935	—
7½ Per Cent Banca Commerciale Italiana Loan 1969	7½ Persent Banca Commerciale Italiana Lening 1969	—	—	—	7,186,489	—
Economic Co-operation Promotion Loan Fund	Leningsfonds ter bevordering van Ekonomiese-samewerking	—	—	—	5,000,000	—
Transferred from Revenue Account to Loan Account in terms of Section 2 of Act 102 of 1969	Oorgeplaas van Inkomsterekening na Lenings-rekening kragtens Artikel 2 van Wet 102 van 1969	—	—	—	10,000,000	—
Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsterekening	—	51,087	—	367,431	—
Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening	—	21,094	—	978,507	—
Issues, Revenue Votes, 1968-69	Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1968-69	—	—	—	2,040,657	—
Issues, Fixed Statutory Appropriations, 1968-69	Uitbetalings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1968-69	—	127	—	127	—
Issues, Loan Votes, 1968-69	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1968-69	—	—	—	3,375,331	—
Issues, Loan Votes, 1967-68	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1967-68	—	—	—	3,229	—
Exchequer Balance 30 November, 1969—	Skatkissaldo 30 November 1969—	—	—	—	—	—
Cash	Kontant	R 177,282,731	—	—	—	—
Investments and Advances	Beleggings en Voorskotte	R 25,000,000	—	—	—	—
		—	202,282,731	—	202,282,731	—
TOTALS	TOTALE	R	451,377,734	—	2,788,636,411	—

(a) Comprises Annual Appropriations, R1,613,669,000 and Fixed Statutory Appropriations R30,763,500

(b) Act 41 of 1925 as amended and Act 56 of 1954.

(c) Act 42 of 1935 as amended.

(d) Section 7 of Act 53 of 1957.

(e) Section 19 bis (1) (a) of Act 63 of 1962.

(a) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings R1,613,669,000 en Vasgesteld Statutêre Toewysings, R30,763,500.

(b) Wet 41 van 1925 soos gewysig en Wet 56 van 1954.

(c) Wet 42 van 1935 soos gewysig.

(d) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.

(e) Artikel 19 bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PROCLAMATIONS	PAGE
R. 323.	Municipality of Port Elizabeth: "Prescribed area" under Act 69 of 1957 (G.G. 2579).	
R. 324.	Licensing and control of dogs in Bantu areas in the Province of Natal: Amendment of Proclamation R. 165 of 1961 (G.G. 2579).	
330.	Election of a Senator	1

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of GOVERNMENT NOTICE

3880.	Hybrid Bill: Notification of intention to apply for leave to introduce a bill	2
-------	--	---

GENERAL NOTICE

954.	Appointment of Acting Director State Settlement and Farmer's Assistance, Windhoek	16
------	--	----

Agricultural Economics and Marketing, Department of GOVERNMENT NOTICES

R.3912.	Regulations Relating to the Grading, Packing and Marking of Potatoes Intended for Sale in Certain Areas of the Republic of South Africa: Correction (G.G. 2579).	
R.3913.	Regulations Relating to the Grading, Packing and Marking of Potatoes Intended for Export from the Republic of South Africa: Correction (G.G. 2579).	

Bantu Administration and Development, Department of GENERAL NOTICES

951.	North Eastern Bantu Appeal Court: Sessions	14
952.	North Eastern Bantu Divorce Court: Sessions	15

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3946.	Coloured Persons Education Act, 1963: Transfer of State-aided school	3
-------	---	---

Commerce, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3914.	Customs Union Agreement between the Governments of the Republic of South Africa, the Republic of Botswana, the Kingdom of Lesotho and the Kingdom of Swaziland (G.G. 2584).	
R.3935.	Price Control: Maximum prices of building material (G.G. 2585).	

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	PROKLAMASIES	BLADSY
R. 323.	Munisipaliteit van Port Elizabeth: "Voor- geskrewe gebied" kragtens Wet 69 van 1957 (S. 2579).	
R. 324.	Lisensiering van en beheer oor honde in die Bantoegebiede in die provinsie Natal: Wysiging van Proklamasie R. 165 van 1961 (S. 2579).	
330.	Verkieping van 'n Senator	1

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3934.	Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Diamantslypnywerheid: Wysiging van leervooraardes (S. 2579).	
R.3940.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Kle- rasiennywerheid, Natal: Verbetering van Goewermentskennisgewing (S. 2579).	

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van ALGEMENE KENNISGEWINGS

951.	Noordoostelike Bantoe-Appehof: Sittings	14
952.	Noordoostelike Bantoe-Egskeidingshof: Sittings	15

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3967.	Vansverandering: Isaacs in Springer	3
-------	--	---

Doecane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3916.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/222) (S. 2579).	
R.3917.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/223) (S. 2579).	
R.3918.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/224) (S. 2579).	
R.3919.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/225) (S. 2579).	
R.3920.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/226) (S. 2579).	
R.3921.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/227) (S. 2579).	
R.3922.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/228) (S. 2579).	
R.3923.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/213) (S. 2579).	
R.3924.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/214) (S. 2579).	

No.	PAGE
Community Development, Department of	
GENERAL NOTICES	
915. Community Development Act, 1966: Notice to owners and mortgagees whose addresses are unknown ...	6
945. Notice of expropriation: Municipality of Kimberley ...	9
946. Notice of expropriation at Cape Town ...	10
948. Notice in terms of the Community Development Act, 1966 ...	11
950. Notice of expropriation at Cape Town ...	13
Customs and Excise, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R.3916. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/222) (G.G. 2579).	
R.3917. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/223) (G.G. 2579).	
R.3918. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/224) (G.G. 2579).	
R.3919. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/225) (G.G. 2579).	
R.3920. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/226) (G.G. 2579).	
R.3921. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/227) (G.G. 2579).	
R.3922. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/228) (G.G. 2579).	
R.2923. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/213) (G.G. 2579).	
R.3924. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/214) (G.G. 2579).	
R.3925. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/215) (G.G. 2579).	
R.3939. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Regulations (No. MR/26) (G.G. 2579).	
R.3943. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 7 (No. 7/1) (G.G. 2579).	
R.3944. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 6 (No. 6/28) (G.G. 2579).	
R.3945. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/58) (G.G. 2579).	
Defence, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R.3903. Amendment to the rules for giving effect to the First Schedule to the Defence Act, 1957 (G.G. 2579).	
Finance, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
3961. South African Reserve Bank: Appointment of Deputy Governor ...	3
3968. Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1969 ...	121
GENERAL NOTICES	
944. Summary of monthly returns by Permanent Building Societies for the month ended 31 October 1969 ...	8
949. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on 5 December 1969 ...	12

No.	BLADSY
Doecane en Aksyns, Departement van (vervolg)	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg)	
R.3925. Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/215) (S. 2579).	
R.3939. Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Regulasies (No. MR/26) (S. 2579).	
R.3943. Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 7 (No. 7/1) (S. 2579).	
R.3944. Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/28) (S. 2579).	
R.3945. Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (4/58) (S. 2579).	
Eerste Minister, Departement van die	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
3948. Behoud van die titel "Edele" ...	4
Finansies, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
3961. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Aanstelling van Vise-president ...	3
3968. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 ...	121
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
944. Samevatting van maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings vir die maand geëindig 31 Oktober 1969 ...	8
949. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op 5 Desember 1969 ...	12
Gemeenskapsbou, Departement van	
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
915. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Kennisgewing aan eienaars en verbandhouders wie se adresse onbekend is ...	6
945. Kennisgewing van onteiening: Munisipaliteit van Kimberley ...	9
946. Kennisgewing van onteiening te Kaapstad	10
948. Kennisgewing in verband met die Wet op Gemeenskapsbou, 1966 ...	11
950. Kennisgewing van onteiening te Kaapstad	13
Gesondheid, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.3900. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die Kursus vir die Diploma in Ortopediese Verpleegkunde (S. 2579).	
R.3901. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir Kolleges (S. 2579).	
R.3902. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Regulasies vir die Kursus vir die Diploma in Verpleegadministrasie (S. 2579).	
Handel, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.3914. Doecane-unie-ooreenkomts tussen die Regerings van die Republiek van Suid-Afrika, die Republiek Botswana, die Koninkryk van Lesotho en die Koninkryk van Swaziland (S. 2584).	
R.3935. Prysbeheer: Maksimum pryse van boumateriaal (S. 2584).	
Immigrasie, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.3933. Wet op Vreemdelinge, 1937: Wysiging van regulasies (S. 2579).	
Justisie, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
3962. Afskaffing van die Hof te Kalkbank en die instelling van 'n Hof te Dendron, beide in die distrik Pietersburg ...	3

No.	PAGE
Health, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R.3900. The South African Nursing Council: Regulations for the Course for the Diploma in Orthopaedic Nursing (G.G. 2579).	
R.3901. The South African Nursing Council: Regulations for Colleges (G.G. 2579).	
R.3902. The South African Nursing Council: Regulations for the Course for the Diploma in Nursing Administration (G.G. 2579).	
Immigration, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R.3933. Aliens Act, 1937: Amendment of Regulations (G.G. 2579).	
Industries, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R.3929. Sealing and Fishing Ordinance, 1949 (S.W.A.) (G.G. 2579).	
R.3930. Sealing and Fishing Ordinance, 1949 (S.W.A.): Amendment of Regulations (G.G. 2579).	
R.3931. Sealing and Fishing Ordinance, 1949 (S.W.A.): Amendment of Regulations (G.G. 2579).	
Interior, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
3967. Change of surname: Isaacs to Springer ...	3
Justice, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
3962. Abolition of the Court at Kalkbank and the establishment of a Court at Dendron, both in the District of Pietersburg ...	3
Labour, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R.3934. Apprenticeship Act, 1944, as amended: National Apprenticeship Committee for the Diamond-cutting Industry: Amendment of conditions of apprenticeship (G.G. 2579).	
R.3940. Industrial Conciliation Act, 1956: Clothing Industry, Natal: Correction to Government Notice (G.G. 2579).	
Mines, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
3960. Extension of Prospecting and Mining Grant M46/3/51 ...	3
GENERAL NOTICES	
928. Land declared open to the pegging of claims ...	5
943. Withdrawal of land from the pegging of claims ...	7
Police, Department of	
GENERAL NOTICE	
947. Found diamond ...	13
Posts and Telegraphs, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
3947. Foreign surface parcel post tariffs: Amendments to ...	4
Prime Minister, Department of the	
GOVERNMENT NOTICE	
3948. Retention of the title "Honourable" ...	4
Railways and Harbours, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R.3915. Amendment of the Tender Board Regulations and Instructions (G.G. 2579).	

No.	BLADSY
Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
3946. Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963: Oordrag van Staatsondersteunde Skool ...	3
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.3912. Regulasies met betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Aartappels wat in Sekere Gebiede van die Republiek van Suid-Afrika Verkoop word: Verbetering (S. 2579).	
R.3913. Regulasies met Betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Aartappels Bestem vir Uitvoer uit die Republiek van Suid-Afrika: Verbetering (S. 2579).	
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
3880. Tweesoortige Wetsontwerp: Kennisgewing van voorneme om aansoek te doen om verlof tot indiening van 'n Wetsontwerp	2
ALGEMENE KENNISGEWING	
954. Aanstelling as Waarnemende Direkteur: Staatsnederstelling en Boerebystand, Windhoek ...	16
Mynwese, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
3960. Hernuwing van Prospekteer- en Myntoekening M46/3/51 ...	3
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
928. Grond vir die afpenning van kleims oop verklaar ...	5
943. Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims ...	7
Nywerheidswese, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R.3929. Ordonnansie op Robbevangs en Visserye, 1949 (S.W.A.) (S. 2579).	
R.3930. Ordonnansie op Robbevangs en Visserye, 1949 (S.W.A.): Wysiging van regulasies (S. 2579).	
R.3931. Ordonnansie op Robbevangs en Visserye, 1949 (S.W.A.): Wysiging van regulasies (S. 2579).	
Polisie, Departement van	
ALGEMENE KENNISGEWING	
947. Gevonde diamant ...	13
Pos-en-telegraafwese, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
3947. Buitelandse landpospakkettariewe: Wysiging van ...	4
Spoorweë en Hawens, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.3915. Wysigings in die Tenderraadregulasies en -instruksies (S. 2579).	
Verdediging, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.3903. Wysiging van die Reëls om uitvoering te gee aan die Eerste Bylae by die Verdedigingswet, 1957 (S. 2579).	
Vervoer, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
3959. Handelskeepvaartwet, 1951, soos gewysig	5

No.	PAGE
Social Welfare and Pensions, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R.3938. Government Service Pensions Act, 1965: Amendment of Government Employees' Provident Fund Regulations (G.G. 2579).	
Transport, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
3959. Merchant Shipping Act, 1951, as amended	5
GENERAL NOTICE	
953. Air Services Act, 1949: Schedule of licences	15
Water Affairs, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
3894. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Olifants River Government Water Scheme	5
R.3904. Amendment of regulations framed in terms of the Vaal River Development Scheme Act, 1934 (G.G. 2579).	
Application for motor carrier certificates	17
Official publications issued during November 1969	39
Important announcement: Closing times for legal notices and Government notices	40
LEGAL ADVERTISEMENTS	
General Conditions and Rates	41
Business Notices	43
Butchers' Notices	64
Change of Name	62
Companies Notices	46
Estates Notices	76
General	68
Lost Documents	52
Lost Life Insurance Policies	117
Naturalization Notices	119
Orders of the Court, etc.	56
Sales in Execution	59
Third Party Insurance	120

No.	BLADSY
Vervoer, Departement van (vervolg)	
ALGEMENE KENNISGEWING	
953. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van aansoeke	15
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R.3938. Regeringsdienspensioenwet, 1965: Wysiging van Regerings-werknemersondersteuningsfonds (S. 2579).	
Waterwese, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
3894. Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Olifantsrivier-staatswaterskema	5
R.3904. Wysiging van regulasies opgestel kragtens die Vaalrivier-uitbreidingskema Wet, 1934 (S. 2579).	
Aansoek om motortransportsertifikate	17
Offisiële publikasies gedurende November 1969 uitgegee	39
Belangrike aankondiging: Sluitingstyd vir wetlike kennisgewings en Goewermens-kennisgewings	40
WETLIKE ADVERTENSIES	
Algemene Voorwaardes en Tariewe	41
Algemeen	68
Besigheidskennisgewings	43
Boedelkennisgewings	76
Derde Party Assuransie	120
Geregtelike Verkope	59
Maatskappykennisgewings	46
Naamsverandering	52
Naturalisasiekennisgewings	119
Orders van die Hof, ens.	56
Slagterskennisgewings	64
Verlore Dokumente	52
Verlore Lewensversekeringspolis	117

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria